



Dagbók Carls Olsens 1963

Carl Olsen – Dagbók 1963 – Collins One Day Standard Diary 1963

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

www.borgarskjalasafn.is

Einkaskjalasafn nr. 418

Carl Olsen

Askja 14

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

COLLINS ONE DAY

*Standard
Diary*

1963

NUMBER 44

1963

COLLINS ONE DAY

Standard Diary

1963

(Faint background text from the reverse side of the page is visible, including 'BIG HOLIDAYS', 'WINTER DAYS', 'LAW', 'OXFORD TERMS', 'CAMBRIDGE TERMS', 'MOONRISE AND MOONSET', and 'SUNRISE AND SUNSET'.)

TO RE-ORDER
QUOTE
NUMBER ON
BACK COVER

18/- net
Incl. of P. Tax

COLLINS · LONDON · GLASGOW

FESTIVALS AND ANNIVERSARIES

Table listing festivals and anniversaries for 1963, including Epact, Golden Number, and various religious and national holidays.

SUNRISE AND SUNSET

GMT AND BST (31 MARCH - 27 OCTOBER)* LIGHTING-UP TIME: HALF AN HOUR AFTER SUNSET

Table showing sunrise and sunset times for Belfast, Glasgow, Liverpool, and London from January to December.

* Duration of B.S.T. may be changed by Order in Council...

BANK AND PUBLIC HOLIDAYS

Table listing bank and public holidays for 1963, including St. Patrick's Day, Good Friday, and Christmas.

Table listing bank and public holidays for 1964, including New Year's Day, Good Friday, and Christmas.

Extra Holidays at Public Offices Queen's Birthday (Custom House and Public Dock Companies): As pro-

QUARTER DAYS

Table listing quarter days for 1963 and 1964, including Candlemas, Lammas, and Martinmas.

LAW

Table listing law-related events and sittings for 1963 and 1964.

Table listing dining terms for 1963 and 1964.

Table listing vacations for 1963 and 1964.

OXFORD TERMS

Table listing Oxford terms for 1963 and 1964.

CAMBRIDGE TERMS

Table listing Cambridge terms for 1963 and 1964.

MOONRISE AND MOONSET

AT GREENWICH, LONDON, GMT AND BST

Table showing moonrise and moonset times for 1963 and 1964.

MOVABLE FESTIVALS, ETC.

Table listing movable festivals and other events for 1963 and 1964.

BANK AND PUBLIC HOLIDAYS

Table listing bank and public holidays for 1964, including St. Patrick's Day, Good Friday, and Christmas.

Table listing bank and public holidays for 1965, including New Year's Day, Good Friday, and Christmas.

Extra Holidays at Public Offices Queen's Birthday (Custom House and Public Dock Companies): As pro-

QUARTER DAYS

Table listing quarter days for 1964 and 1965, including Candlemas, Lammas, and Martinmas.

LAW

Table listing law-related events and sittings for 1964 and 1965.

Table listing dining terms for 1964 and 1965.

Table listing vacations for 1964 and 1965.

OXFORD TERMS

Table listing Oxford terms for 1964 and 1965.

CAMBRIDGE TERMS

Table listing Cambridge terms for 1964 and 1965.

Calendar for 1962 showing months from January to December with dates and days of the week.

Calendar for 1963 showing months from January to December with dates and days of the week.

Calendar for 1964 (Leap Year) showing months from January to December with dates and days of the week.

WEIGHTS AND MEASURES

Legal Weights and Measures

The following weights and measures, and their abbreviations and symbols, may legally be used in trade throughout the United Kingdom.

ABBREVIATIONS AND SYMBOLS

British

Yard, yd.; foot, ft.; inch, in.; fluid ounce, fl. oz.; fluid drachm, fl. dr.; minim, min.; hundredweight, cwt.; cental, ct.; pound, lb.; ounce (avoirdupois), oz.; ounce (troy), oz. tr.; ounce (apothecaries), oz. apoth.; dram, dr.; grain, gr.; gallon, gal.; quart, qt.; pint, pt.; 4 drachms, ℥iv; 2 drachms, ℥ii; 1 drachm, ℥i; 2 scruples, ℥ij; 1 scruple or ½ drachm, ℥ss; 1 scruple, ℥i; ½ scruple, ℥ss.

Metric

Kilometre, km.; metre, m.; decimetre, dm.; centimetre, cm.; litre, l.; decilitre, dl.; centilitre, cl.; millilitre, ml.; kilogram, kg.; gram, g. (or gm.); decigram, dg.; centigram, cg.; hectare, ha.; dekare, da.; are, a.; cubic centimetre, c.c. or cu. cm.; metric carat, C.M.

LENGTH

12 inches	=	1 foot
3 feet	=	1 yard
22 yards	=	1 chain
10 chains or 220 yards	=	1 furlong
8 furlongs	=	1 mile
5½ yards	=	1 rod, pole or perch*
40 poles*	=	1 furlong

SQUARE MEASUREMENT

144 square inches	=	1 square foot
9 square feet	=	1 square yard
1,210 square yards	=	1 rood
4 roods	=	1 acre (4,840 square yards)
640 acres	=	1 square mile

CUBIC MEASUREMENT

1,728 cubic inches	=	1 cubic foot
27 cubic feet	=	1 cubic yard

AVOIRDUPOIS WEIGHT

16 drams	=	1 ounce
16 ounces	=	1 pound
14 pounds	=	1 stone
28 pounds	=	1 quarter
4 quarters	=	1 hundredweight
20 hundredweight	=	1 ton (2,240 pounds)
7,000 grains	=	1 pound
100 pounds	=	1 cental

LIQUID MEASUREMENT

60 minims	=	1 fluid drachm
8 fluid drachms	=	1 fluid ounce
20 fluid ounces	=	1 pint
4 gills	=	1 pint
2 pints	=	1 quart
4 quarts	=	1 gallon
2 gallons	=	1 peck*
4 pecks*	=	1 bushel*

By the proposed Weights and Measures Act, the gallon is defined as equal to the space occupied by 10 pounds of distilled water of density 0.998 839 gram per millilitre weighed in air of density 0.001 217 gram per millilitre against weights of density 8.136 gram per millilitre.

TROY WEIGHT

24 grains	=	1 pennyweight*
20 pennyweights*	=	1 ounce troy
480 grains	=	1 ounce troy

APOTHECARIES' WEIGHTS AND MEASURES*

20 grains	=	1 scruple
3 scruples	=	1 drachm
8 drachms	=	1 ounce apoth.
60 minims	=	1 fluid drachm
8 fluid drachms	=	1 fluid ounce

*Under the proposed Weights and Measures Act, the rod, pole and perch, the bushel, the peck and the pennyweight, and the Apothecaries' system will become illegal on dates to be announced by the Board of Trade but not available at time of going to press.

METRIC SYSTEM

By the proposed Weights and Measures Act, the yard and pound are defined by reference to the International Metre and Kilogram: the yard as 0.9144 metre exactly and the pound as 0.453 592 37 kilogram exactly.

The use of the Metric System is legal in the United Kingdom. The units of measurement are the metre (length), the gram (weight), the are (area), and the stere (cubic measurement). With these the following prefixes are used:

Deka meaning	10 times unit.	Deci meaning	1/10 unit.
Hekto	" 100 "	Genti	" 1/100 "
Kilo	" 1,000 "	Milli	" 1/1,000 "
Myria	" 10,000 "		

SOME METRIC EQUIVALENTS

British to Metric		Metric to British	
Length			
1 inch	= 2.54 centimetres	1 millimetre	= 0.039 inches
1 foot	= 30.48 centimetres	1 centimetre	= 0.39 inches
1 yard	= 0.91 metres	1 metre	= 39.37 inches
1 mile	= 1.61 kilometres	1 kilometre	= 0.62 miles
Weights			
1 ounce	= 28.35 grams	1 gram	= 0.035 ounces
1 pound	= 0.454 kilograms	200 grams	= 7 ounces
1 stone	= 6.35 kilograms	1 kilogram	= 2.2 lb.
1 quarter	= 12.7 kilograms	1 myriagram	= 22.05 lb.
1 cwt.	= 50.8 kilograms	1 quintal	= 1.97 cwt.
1 ton	= 1.016 tonnes	1 tonne	= 0.984 tons
Liquid Measures			
1 pint	= 0.568 litres	1 litre	= 1.76 pints
1 quart	= 1.136 litres	5 litres	= 8.8 pints
1 gallon	= 4.546 litres	10 litres	= 2.2 gallons

UNITED KINGDOM, METRIC AND U.S.A. EQUIVALENTS

U.K. gallon (4.54596 litres) = 1.2010 U.S. gallons (only used for liquid measurement)
 U.S. gallon (3.785 litres) = 0.833 U.K. gallons
 U.K. bushel (36.4 litres) = 1.032 U.S. bushels (only used for dry measurement)
 U.S. bushel (35.2 litres) = 0.9689 U.K. bushels

Customary Weights and Measures

The following weights and measures are in customary use, but some vary from place to place while most are not legal for use in trade unless also expressed in terms of one of the legal weights or measures.

LENGTH

1 palm	=	3 inches
1 hand	=	4 inches
1 span	=	9 inches
1 cubit	=	18 inches
1 link	=	7.92 inches
1 pace	=	2½ feet
1 geometrical pace	=	5 feet
1 fathom	=	6 feet
1 cable's length	=	100 fathoms
1 nautical mile	=	6,080 feet

CUBIC OR SOLID MEASURE

1 shipping ton	=	40 cu. ft. of merchandise or 42 cu. ft. of timber.
1 board foot	=	board measuring 1 ft. x 1 ft. x 1 in. thick.
1 cubic foot	=	12 board feet.
1 cord foot	=	16 cu. ft.
1 cord	=	128 piled cubic feet.
1 fathom	=	216 piled cubic feet.
1 load	=	40 cu. ft. roundwood = 50 cu. ft. of sawnwood.
1 standard	=	165 piled cu. ft. (usual); 180 piled cub. ft. (Goteborg); or 270 piled cu. ft. (English).

LIQUID MEASURE (ALE OR BEER)

9 gallons	=	1 firkin
36 gallons	=	1 barrel
42 gallons	=	1 tierce
54 gallons	=	1 hogshead
72 gallons	=	1 puncheon
108 gallons	=	1 pipe or butt

WOOL WEIGHTS

7 pounds	=	1 clove
2 cloves	=	1 stone
2 stones	=	1 tod
6½ tods	=	1 wey
2 weys	=	1 sack
12 sacks	=	1 last

CLOTH MEASURE

2½ inches	=	1 nail
4 nails	=	1 quarter
27 inches	=	1 Flemish ell
4 quarters	=	1 yard
45 inches	=	1 English ell
54 inches	=	1 French ell

NOTES FROM 1962

Tíjrat ávar trúttal. Tíð & en 0:

9 1/2 Ste & sp. í Linn Kirkju 10 3/4. Kirkju. Sigurðjón Linnarson
fræðist. Öskur. Þ. var for allur.

Hentade Lina heim í Linn. Hl. kirkja við Hlíðar. Þ. kirkja
til Falke.

Hvítke mig 1/2 Linn, sem kom Hlíðar. Þ. kirkja var for
forseta Hl. 15⁰⁰, men kom 15²⁵; kirkja samman.
Hl. Þ. kirkja, alle komur, var komma ind, da þ. kom.
& slup ind ad Hlíðar. Þ. kirkja var sammanligg. en
5. kirkja.

Da þ. kirkja, var Linn, & da þ. komur, var Hl. kirkja
sem þ. kirkja vider til Linn & Þ. kirkja, & drak Caffe. Þ.
þ. kirkja. Þ. kirkja var glædi red Þ. kirkja, & vilde þ.
holde mig til Hlíðar, - men det var mi ikke mál.

5 Godt & vel kirkja þ. kirkja & vi sp. til Hlíðar. Þ. kirkja. Þ.
Kann for L. & hentade os, & vi til Þ. kirkja 6. & var. Linn
& var. Þ. kirkja. Þ. kirkja. Þ. kirkja kirkja þ. kirkja.
Þ. kirkja (af þ. kirkja) var godt.

11 Gisti & Linn var der & þ. kirkja þ. kirkja með þ. kirkja, & vi
hæfde det þ. kirkja til Hlíðar. Þ. kirkja kirkja þ. kirkja.
Linn m. Þ. kirkja. Þ. kirkja þ. kirkja til Hlíðar.

Þ. kirkja ringede godt 5 for al þ. kirkja for gl. kirkja
& önsk. glædi 1963. - men en Linn glædi.

Skúli Þ. kirkja dædi: Þ. kirkja.

January 1963

WEDNESDAY 2

Week 1 (2-363)

Overblikket. Söngur í Loftum.

10/2 Op. + þau Cantorut 10/2. Allt Þeir. Bankan Lúthradu.

12 John kom; jeg havde hørt ham i Rotary (Sama fundum).
Há þann Bjarnason talte til de unge (og de gamle!). Det
var, mærkeligt nok, ingen Bro-forsættling! Körtu
Lárusar en fín umhverfi skleppi.

Saa Hjem rejse ^t/Lima; him var saa søvrig, at jeg
skak af skra.

3 Saa Cantorut. John kom. Sporde helt med S.F.S. om
beredte Læseskinder, vil sende Trøst til alle for
Salg i Hanchoku. 37 shilling for 1/2. her + 3 for Tørst.
Gik hjem + skrev Beretning ^t/, samt i dagens

Bevægelse bikkede ind 1/2 time

6/2 Hjem efter Lima. Has Hans + Frida þau Lördag. Vi kom
Hvammburgs Fredag². L. ringede + hól dem, + de
accepterede.

9 Körtu L. + fjórteknarid; him var him 1/2 time der,
+ imedens frír jeg í 126. Körtu til L. í Caffe, og 10/2
var jeg kommen hjem o. Seng.

THURSDAY 3

Week 1 (3-362) D

January 1963

Skart godt Týr med Solakur.

10 Op. + i T. B. + fiks tilskrevet Banker i Þögum.

Saa Cantorut + hjem i Linné.

I T. B. er bl. a. Nr. 11891 þau Hjortens Tærn med Saldo 696.711.12
Den lærde jeg i 1959 Alm. Fr. som Paul for Tørst
Kr. 500.000. - Det er skabt fornyet + felder mi i Skots.
Kan det ikke er þau Tiden, jeg þau Þögum igen?

11/2 Til þau Olufur Bjarnson i Kirkurinn Tærst. Þau Bjarnson
Gilt. skona + skona var jeg der.

13 Körtu L. + Ljónur i Þögum + saa til Gunnar Lárusar (Sam.
Lárusar). John havde afskrevet dette þau Skona -
og gjort det sjældent + ukorrekt. J. G. forlæggede Røddin
male til 22/2.

4-7 Saa Cantorut

7 Efter Lima + hjem i Skad. Lærte til en 9/2, saa þau
Rennir (+ fidda), som skal rep. Lampe for L. de körtu
saa med L. hjem. jeg lærte til 12/2 + saa Sk. 2/

Lagilva sendte mig "Blækspindlen"
+ bókun, S. 4. "Almanak"

Ringede til Svava + takkede for Grankeannu til Sören.
Grei. Þinn sagde, det var kende en kar "light". - jeg
brungh ikke mange Ord!

January 1963

FRIDAY 4

Week 1 (4-361)

Det har sneet lidt i Nat. Overblikket.

Det er 8 char siden forrige tidenden fra Clairmont Park.

10 Ep. + par Cantoriel

I Landsbanken + firs bilskrevet Renter; også de andre Banker.

12½ I Lunch

Sea Cantoriel 2 - 5

Brev fra Erik Schacke + Tak for Tilbage til deres Guldnyttig.
21/12/62.

Július Salvean kom. Vil skaffe dem Tiggur kinnar. Det har jeg Tro på

Haldvini: Sagde ham om Rozen i T. B. -

5 Efter Blomster hos L. (Jummar havde hentet hende kl. 4 hjem til mig)

6½ 3foambergis kom til Middag. Det var hyggeligt + gik godt til ca. 1., saa de maå have bekræftet sig ved de korte linna hjem.

Hagman's Datter har faaet en Tatter, 2/12 Kl. for Tidligt!

SATURDAY 5

January 1963

Week 1 (5-360)

Sneet i Nat. Overblikket, men nogen Sol.

10½ Ep. Korte kl. 11½, men strax derpå + i Landsbanken med min Check etc. Radselsfuld Expedition!

Saa Cantoriel + i Lunch

11½ Ringede til Linna + hentede hende; kørte til Gardapostak efter Hæstedrager + hjem til L. + Kaffe.

3-6½ Saa Cantoriel i Regnskab. Her har været havet for en Bog, der er paa John's Tavn i S. R. N. d. 14/10 Kr. 5000. - men Rozen laa i mit Skab, + jeg var ikke hjemme. Rozen er en 3/4 m. Bog. Der skal vi en Tyl af Sparer - eller har John plakat 5000 Kr. ud? Efter bekræftning har jeg bange smilet, - + a langh med.

6½ Til Hans + Frida i Middag. Odde var der også det var hyggeligt; ind imellem byttede Jarmen til Gylden Lerdid, som var uløst. Frida er en digtig Hiimodur, + - prøver! Hændt 12 Rosketans + jeg ledte hjem, + jeg saa Hans hjem igen. Var hjemme 12½, brød + havde staket Lyset kl. 11 bode; saa jeg gik til Kjøgs Stræt - + spekulerede over John. Og gik Radel kl. i Morgent.

Meget fint Tys med Tolokim.

9 1/2 Op i Bod. Gardar kom 10 3/4 + vi i domkirken sera
for Androm. Berne dask. Fin Orbo Gildsson Fine sed
ved Saden af os. sera Bjarni var i Kirken.

12 Hjem til mig. Da var der Telyum fra "Sala":
Born girl 7 lbs 6 oge at 6.30 hours named
Catharina Ann (skal antagelig være Catarina Ann)
both mell. Cali. - jeg havde knapt læst Telyum,
da fordis ringede, saa hun var den første til at
få sykeheden. Strax efter kom John i Tlf. (hilselstid),
vi gratulerede hinanden.

Saa spurgte jeg John, om han havde mislyk for
S.R.N. \$ 13525 p. 1/2 \$ 5000. og han svarede ja,
men tilfojet, at han havde skrevet mig derom. Han
vidste vel, at han havde ikke gjort det (han vidste jo,
at han ikke skrev mig). Havde han gjort det, havde
det vel været selvfølgelig, at han havde sagt mig det,
da jeg kom hjem; - ikke at tale om, at han var kom
men med Sungen. - jeg har det ikke godt!

Til chymen + fult i Lunch. Hannu Tride var med. Jeg
harde givet Gardar en Dean Caranella, + sagde ham, at
hvis chymen havde den. Han spurgte, om han ikke maatte
give sin stor den, som sandt, det kunde jeg ikke magt.
Vi spiste + studdrede til ca 3 1/2, saa gik L. og
til 4. - jeg prøvede lægge mig. Kivide ikke rose.
4 3/4 körte jeg hjem + bladede mig om, + körte i hogen
til 6. Jan. Tost (44/45) Her. T. p. ladede, sera forst. job.
talte om "Predikeren"; det var fint. Try. Try. talte
derofter. Kor + Einsögn. Slut godt 8. ca 170 Pers.
Til Bordet talte Sveinn Sigurdsson + Elias Halldósson
Efter Tappellugan var stül, ca 10 1/2, skak jeg af, og
körte til Telyumfulationen + telage. Dacpays:

Welcome Catarina Ann The Lord bless you all

Til John, fördis, Kragh

+ körte saa til L., som ikke har det godt (var i Seng
Kl 8 i tlf. at gra i Bio). Drak Kaffe + körte hjem ca 12.
For dramligt.

Arant fortalte mig, at han vil træke sig tilbage fra Skandinavisk
Ekonombank. Han skilte sig fra (Barnsson) skal overtage det.

Overbrokket, men godt Tys. Frost.
Kængude Kl. 8. Forbi Magna gas med 8 3/4 Tals Te + op ca 9.

Ringede til Louis H. - Sungen svarede. Forsøgte igen 12 1/4,
da svarede Boggs. Han var efter Bird.

10 Körte til S. R. N. - John havde sagt mig, at Binna Jónsson
hadde søgt for, at de 5000. var taget ud af Boggs, -
for at hjælpe John, som 1/2 havde givet Check 44154 til
Körgebladid \$ 2000. og 1/2 \$ 3000. Landebank var med
Checkerne + vilde sende dem til "Skuldarnar". Jeg saa Checkene
+ John Jónssonen havde kritisk dem! E.j. vidste E.jensynth,
at han maatte ikke lave den Transaktion, - men sagde han
ville hjælpe John. - Talte bragter med Hórn, + sagde
hann lige ud om "savn delen". Saa anmeldte jeg Byg 13525
+ satte Perken \$ 7589.61 paa Checkbog \$ 24688 + oghvudalt
for handl. 7651 + 8293 27 = \$ 15882.88. - Hórn bekræftede,
E.j. havde ikke haft lov til at foretage Transaktioner, men jeg
frafaldt skiktion med E.j. (som er skattefor Skain ledskankonem).
H. fortalte mig, at hans Datter for et par siden ble forlovet
med en Brøder til Pern Joh., + nu havde besigtlet Forlovelsen
med en skiving.

Til Heblin i 126 i dag. Haki Orden - Dren heller ikke

3 1/2 John + fördis kom m/Blom for Catarina Ann. Var med dir. Oplys.
ringer om Gladheima 20. Tilde ikke tale med hann om "bill", da
fördis var med. Til fra os i Klaffe Forstog m/4.0.

5 Biering kom. Talte om ev. Testament

6 Sænk H. - - for at gratulere.

7 Hverstedt H. Vi afbleddi julebrev, + givner det til ca 1/8.
Sanni kom + hjalp til Han for II. 7/2 + III. 1/8. Talte m/
sera Sv. Tilkørgun i gear efter, + han lovede det.
Sagde L. fra John's sidste Nummer. Det kaldede lidt.
Körte hende hjem Kl 11.

Hann Larsson datter ringede + spurgte, om jeg ville købe
4 Kg. Rør (for leding) Harde Rør \$ 1550 p. Kg. (1/4 3-39-71)

Fint Teyr - Sol. Fræsl.

Lov endelig godt i Val! Op. 11.11 = par Cantout. 12/2

11/4 Hverbede L. til Fessegum m/ Hvar + i Skrifffind.

Johan ringede ca. 2. Haende varet i Lian m/ d/ A.S. Hammar
5 1/2 d. v. i bandede del.

J. V. B. m/ L. Pögn f. Boy 10864 (L. S. K.) var Renten p. 1/1 63
11/4 Nr. 1395.45 = Salto p. i dag Nr. 25.852.34. f. Boy 12858 om
Renten Nr. 7914.72 = Salto p. i dag Nr. 116.107.09 (Bukumil 6 D 1/1)

Møde i Stjórn H. Siggy. i Morgun 11.4. om at lade Báltrín i
male. Han litar 50 p. 22/2/63. Hr. Siggyinn er endinn
i Kbhvn. Han er kommen frá Skotsborg = bor þar í Hotel
i Kbhvn., men kemur þar á Spítal.

5/ John kemur m/ Opbyggingu um Væðing II SVR. - Han skal
betala for Regulering af Liden Glashennu 20 Kr. 9000. plus
Rentur frá Sept. 62 (ca. 200 Kr.). Spurgte hann um Svindlun m/
Boyar i S.R.V. (Kr. 5000). Han sagde, hann skammast
sig derfor - o lovade sligt skuldi vera slíkt. Þann
hann mi holda det!?!? Han skal þar Vagt i Sál,
o i Morgun Kál. Talte med hann om hans Bál, hann
bliver spurgt, nærki hljó. Han sendte i eftir eftir
Gyng

7/ Hverbede L. i Affensmad. Laska, hoike Radis o pakkede
fölnabunndit samman. 11.11 höfde jeg L. hjern. 11/12
var jeg i Kanan.

Samme fine Teyr.

10/2 Op. 11/2 i Caff has L. til Gjællite þar Cantout.

f. Pögn. Fræðslufundur i Kopavog Sunday 20/1. Högskola
þaga forstaiman víska Báltrín - heldt Fordrag om. 248.
blístun, hann var megal godt. belaranda. Hvorfor
er ikke Skolebim sal. eraldar íbrygð?
Körde Tames on Túr omkring Sgum.

2 3/4 Hverbede L. - höfde hende til Landbanku.

3 6/2 Sex Cantout.

Brev fra Borgarþinginu i Pók, um at jeg maa sidde
i útskrift Þs. Dags 31 Decr. 1962.

Brev fra Villersbø med Tostþrittingu frá H. Holst,
Strandbygget 5 Bølgang, at H. har sendt hende Kr. 210 -
(for Laskaþagun). Han har det ikke godt, o venter bliv
indlagt þar Laska - Skiftun.

Brev fra Hambrø. Renten mi 2%!

4-5 Stjórn H. Siggy: Gunnar C. þann Strömberg, Sigfúsþy 20
kann her (Hr. Siggy i Kbhvn) i huldning af, at Báltrín
er 50 þar 22/2 o bestun þe, at give B. Kaban af sig.
Vi kaldte þar B., - hann vil lade Gunnarþagun
Scheving male sig.

5/ Þioring kemur 1/2 Time. Ni kemur Linn B. med
Gullþas þar Landtag, o vi kann forkeubtlig be.
gyntu Spilleaftun.

John's flyttelefonu. Linn har arrangert dette o forvar kann
Flyttingun o Töðralögþagun. Hannen som skulde give
dette kom o eftir. men þannell hann ikke, fordi hann har
þrennt at forander Skafreppalt 5'!

7/ Hverbede L. var Hambrø med Tilla. Tilla kann þörl til þ. S., men
de ikke þjennu. Þennu, Hambrø i bavevareðit. Körde L.
hjern 10/2. - Tæll: f. Sgum 11/11

January 1963

THURSDAY 10

Week 2 (10-355)

Samme fine Vgr.

L. kom kl. 10 for at fortsætte Pensningen af Hamben. Jeg var ned at stå op.

11 Kirke til H.O. Magnin selv havde modtaget for mig 4 kg Linn, som jeg har købt af Lina Linnadottir. Fik Danner bekræftelse den (K. 6300.-) + gjorde op for Dec. '62

Hilte for Gisl. Takke for at flygte om Bil 1/5 fra Havn. Sjætt: jeg slog det her! Sagde hvar, vi ville have dem til Midday snart.

Hos Rakarinn annant. Saa Lambort 1/2 Time.

12/4 I Linnak. Linn med.

12/2. Hørte Linn til Klapparski; efter Bergin + Björn til L. Linn fik for 5 år siden Uvagn. Chokol + det er hos ham - urørt; jeg varnte dette ved L. + hvin, hvar hvor, var strax pnt til at forvæn ham! Det er forståeligt, men frændur ikke Fakta!

Hos Rakarinn. blev expedert. Saa Lambort 3. 6/2. Da jeg kom der, havde John været her med Photobakene af Kertakten om Sotandsatningu af Ledin Gladhorn 20

his Johannes Föðrelidag Telegr. hende. Ringede Sv. B. og gratulerede dem. Ellen född 1913. -

John Telefon blev flyttet i gær Aft. -!

Skur Klark. gl. Skoerudlagund, om Linnadottir/Hin Skumborg. S. F. B. + tog K. 50.000.- (af 10484 (S.L.B.)) /check Ch. 24685 (62.11)

7 Hentede L. i Aftensmad. 8 1/2 Kirke vi til f. p. Hænden + Olly skulde have været med, men forhindret. John sagde mig om Luftleidin + S. A. S. (som mi anlagelig for lov at flygne med L. nadsatli. Priser) + jeg forstod, at L. pyggle denne Konkurrence. (Eg hand med John) Te druck Kaffe. f. fik af mig Check K. 9303.90 til at bekræft for hans Part af Sotandsatning af Ledin. Hørte L. Björn godt 12.

FRIDAY 11

January 1963

Week 2 (11-354)

Samme fine Vgr. -

10 Op. 10 1/2 + S. R. N. med 50.000.- i check - Ch.

Kirke til L. + tog hende i Körtur omkring Reyk i dette smukke Vgr. Aftensmad Linn 12/4

Saa Lambort + i Linnak

Magnin havde ringet i Hvitani + faet höfle om hand til at reise Ledningerne. Eg kom kom kl. 2 1/2

2 I Skrudarb med Sv. K. B. B. 10001. Linnak. 13442.88 + 500.- i dag + Runka '62 K. 941 ialt K. 14883.88.

4 John kom. Harde glent Kritinger for Ledin! Fortalte han havde minket 3 St. Kötka i Kört. Pak um 1 St. Ginn; ferner Sveinsson + fin Krissa Tansk. Gemal + H.O. kommer kl dem i Aftens!

Baldvin kom med Linn Interuenn med B. Jón chnglyging! Han sagde John. E havde lovet köde Tösk chngly. Körtum 6 Karbon, Hvalagnaburt 3. H. K. 300.000 - for 3/1/63 for Sandey!

D. D. S. Midday 1 1/2 i Kjallan (K. 300.)

6 1/4 Hentede L. i Aftensmad. Her er meget holdt hjemme, men det er ogsaa 10: Frost! Vi baste + hörde Rakarinn Kirke L. Linn 10 1/2 + gik saa op i det klar Körtur + sad + baste i Linnadottir; der kom man dog holde ud at vare. - Saa Kl. 2.

Ringede i John, som ikke kom efter Flasken. Han havde slæbt forældur for den!

January 1963

SATURDAY 12

Week 2 (12-353)

Laguna fin Vgr. Frost 10°

Op. 10 1/2 Kirke til L. 10 1/2 - saa fra Cantord.

12/2 I Lmest.

1 1/2 Hentede L. til en Tur om Hf. Varmen i 126 er ikke
i Orden. Hjem med L. kl. 3.

I Saa Cantord

Brev fra Consoune fl. Tarn og Tak for 50 d. Kr.

Rente - Eppon fra Hambro.

Rent H. S. Sævering Thorsteinsson er 41 idag. Kort.

I brev H. Lemisohn om 6 kg. Linn. Klein har ingen Tinn,
+ den har han, var ikke prima.6 1/4 Hentede L. + Kirke til Sv. Si. i Kyösuppa. Det var
meget god Mad. Danni var med, + hentede
bagte Karsten. Vi var der til 10 1/2; Kirke L.
hjem, + kl. 12 var jeg kommen i Bad.D.D.S. Midday 17/1. Der er begyndt 12 Gaster (trækkede) +
maa var 40 til at fra "Skjellmen".

SUNDAY 13

January 1963

Week 3 (13-352) 1st after Epiphany

Lidt overtrukket, men ikke fin Vgr.; mindre Frost.

9 1/2 Op. Lina sendte Gardin kl. 10 1/2 + vi Kirke til
Langarmskirkjen. Der var mange -, men det var fordi
sine Gæster havde kommet de kommende Kæmpermande
plus Torvalde sammen. Gudm (fra d. Søndeværd) var
der, som skolelederen. Derhævedes Bjørn Sørensen
han skal have ud, efter 40 års Tjeneste - under "Linn".
Det var morsomt at høre på de gamle Samstærp,
fjeld, fra den Gang Kirken blev bygget. Da vi gik ind, kom
fra Lina Zimmer til mig + jeg kørte hende hjem på
Langarmvej, hun hører aldrig fra Pöberg.John er 34 år idag, + jeg havde hørt hans fordis,
Haralden + Elly + Lina + Sagn + Linnal i den skule,
ning. John er på Vagt, men kommer direkte, + jeg
hentede de andre, afleverede Gardin, + tog Lina med.
John var kommen. Der er både hyggeligt + smukt
paa Sagetagen; Vi holdt Bord, godt, + vandt bag,
after, Kaffe etc. Det var meget vellykket. Men ikke
billigt. John gik godt 3 til Luffleider; jeg kørte de
andre til Laufa's vej i en Spis, + bag efter hjem.
Saa Rehnen kom vi til Hares (Agnes + Palle), som
er 28 år idag. Der var Familien + nogle Tinn. Vi
der til 6 1/2, - + saa hjem i Mad.John ringede om 9, + takkede, de var hjemme + bød
os, - men jeg syntes, vi havde faaet nok!10 1/2 Kirke jeg L. hjem. Korte bagte, men saa fin
kl. 2.Gullfar sejlede ind på Røden 12 1/2. Finn Truelsen er
med der. Tilde have faget indod ham, men det var
vi ikke mættigt!

January 1963

MONDAY 14

Week 3 (14-351)

Overfrunktel. I aftun var det ca 4° varma. Regn

9 1/2 Op. I Cuffi h. 10 1/2. Sæa Kirkugænder.

11 Sæa Cantor. Hörke Utrop frá Lomkirkun. Mundgæddur
ánn Þóggur Stefánsson. sína Sög. Sálaron (Sælfon). Gædd
det gædd.

12 1/2 I Lurich. Hóðle Stella. Hinn forlatte ánn Gudrún Ólafson.
• sagde hún kundu þanka sig at skipte ánn hún er
nagot frá ánn. Þóggur. Hinn kulu kærsk. Kængulok.
• sýgædder, ánn iðkædd med Kæmbararþjé. Hinn
hæ 6000. - frá ánn hær þ. l.

1 1/2-3 Hörke L. er Lur, Þærskædder umkring. Klæppi. Hinn
skæ i skættarþærþjé i Sæ. Tæmmin, • jæg fik hær
ánn kærsk med! Hær Þæggur hær. • fik 2 K. Dæm. •
Hær 15 75. frá K. L. forþælle, at hær þærskættæ (hær
hæddu hær?) er kærsk med ánn. Þæggur.

3-6 1/2 Sæa Cantor.

Bær frá Lindberg. Hóll þ. 3000. - nye Obligationer frá
Reuben þ. 2450. - frá 11/63
• frá Gordon Þættur frá 22/63 frá hær. Sæder.
• Hær, hær er mære rættig!

Ólafur Spæggur, Læm 60 dæ. Kærk
Þæddur Sæmson, Hærþjé 50. . . .

Rængædd/Þæm. Lædd Længærþjé? Óh.

6 3/4 Aftun L. i Aftunsmæd. 8 1/2 hærþæddi við Þædd. kærsk
Gæmna Þæddæmna • i skættarþærþjé • sæ. Tæmmin.
Hærþæddæmna (Gæmson) var sæ skættærdjæggædd, at
jæg fik Hærþæddæmna (kærsk jæg ikkæ hær fræddil til aftun
hær) • Sæmmin var værl med en sæddædd Þædd. at
jæg i hærþædd - kærsk hærþædd • sæ Þædd af dæ. Gædd
væddædd hær til ca 12'. Hær var ingædd Þæddæggædd.
Hærþæddæmna hær. Jæg lækæ til 1/2.
Þæggur Þædd • gædd Þædd.

TUESDAY 15

January 1963

Week 3 (15-350)

Gæddæmna i aftun Lær
skæddæmna 10° Þæddæggædd 17.
Jæg kærskæddæmna
Jæg þ. Óh. Sædd.

Lær Þædd; gædd Þædd.

9. Þæggæddæmna, dæ Sæggæddæmna kærsk med Sæ. Op 9 1/2, Hær L. 10 1/2. Þæmmin
skædd til Þæggæddæmna med en Sæmæmna.

Hær Gæddæmna med Sæddæddæmna (skættæddæmna Hærþæddæggæddæmna i l.)
Þædd hær • Þæmmin sæggæddæmna med en Sæddæggæddæmna aftun 17.

11 1/2-12 1/2 Sæa Cantor. Óh. Sæmson Læddæddæmna frá Tæmmin i 120.
Órdæmna. Þæddæmna kærsk • fik Þædd þ. 3000. - (skæddæmna)
til at sæggæddæmna. H. B. Þæddæmna hær hær i gædd (kærskæmna).
Kærskæddæmna frá Þædd, at við ævæddæmna kærsk frá Stella.

Bær frá Cantor. Sæ kærskæddæmna hær 1/2. Hær Hærþæddæggæddæmna er
dæ • hærþæddæmna hær. Hær sæggæddæmna, sæm ævæddæmna Þæddæmna hær
Cættæmna hær! Hær sæggæddæmna 7 hær 15 og, dæ hær hær þædd
6 1/2 frá. 5 1/2 ævæddæmna. Sæddæggæddæmna Gæddæmna var hær dæmna.

Sættæddæmna frá Gudrún Sæggæddæmna.

Jættæddæmna frá ánn Þæddæggæddæmna (i Þæddæggæddæmna 11).

Bær frá Sæggæddæmna (Sættæddæmna hær • ævæddæmna hær Þæddæmna). Sæmna frá
Sæggæddæmna? Þæddæmna 900. dæ frá hær, • dæddæmna hær sæddæmna 450. Sæggæddæmna. Carl
Jæg hær vil hærþæddæmna hær, - ævæddæmna med hær: Opæggæddæmna frá Sæggæddæmna.
Kærskæddæmna, Sættæddæmna 11/63 þ. 6891.94. (þ. 6531.94)

Rængæddæmna Sæ. Sæ • hær dæmna i aftun. Sæddæggæddæmna.

Þæddæggæddæmna vil byddæmna i Spættæddæmna Þæddæggæddæmna. Þæddæggæddæmna Hærþæddæggæddæmna er af.
Lær (jæg rængæddæmna Sæ. Sæ), sæm dæ er - Órdæmna

3-4 Læmna kærskæddæmna Þæddæggæddæmna frá Cantor. Hinn rængæddæmna, dæ hær
kærskæddæmna hær • hærþæddæmna hær, sæm sæggæddæmna jæg hær hærðæmna væddæmna hær
mæggæddæmna 3.4, - ævæddæmna jæg ikkæ væddæmna frá Cantor! Hær hær væddæmna
hær hær hær! (hær sæggæddæmna).

Þæddæggæddæmna Gudrún. Kærskæddæmna Þæddæggæddæmna 11/63

6 3/4 Hærþæddæmna L. i aftunsmæd. Jæg hær • Þæddæggæddæmna kærskæddæmna Sættæddæmna
• hærþæddæmna Sættæddæmna • Sættæddæmna med hær. Jæg hær ævæddæmna
Kærskæddæmna frá Gudrún. Kærskæddæmna frá Læmna • dæmna hær
þæddæggæddæmna i skættæddæmna. Þæddæggæddæmna! Hær ævæddæmna
kærskæddæmna hær, hær i gæddæmna! Og jæg er i sæddæmna hær
hær hærþæddæmna, (Hær i ævæddæmna Þæddæggæddæmna, sæm þæddæggæddæmna hær hær
i - dæmna sæggæddæmna væddæmna mæddæmna i dæ - sæddæmna) Hærþæddæggæddæmna

January 1963

WEDNESDAY 16

Week 3 (16-349)

Overbrukt, Sorey, Sjap

Lov dærligt. Vasquede 8. Ford op 10

11 Sol L. m/ Isakke. Efter Bering

Saa Cantoret

Julekort fra Anne Snytz. Ikke Lindberg, Sabino

Brev fra Lis. Siger intet om Bering her.

• Marie; Her varer par Gravene fulde med Gunn + Tulepaner. H. kendte ikke Ramel par Korch (co.)

Roburg. Er Valfjell. Foredrag om kvininger + triser.

Byar Vally p. Hilsen fra Anni Tridriker. Vil fra ham +

velvarpid (= Althor). Svarer vilde ikke lytte til S. V.

Kjartan Krummerson fik at drake bager (Kanebaker)

John kom strax efter mig par Cantoret i 2 1/2 + atter kl. 5. med din. Epl. til Skallefrantisk.

Rebvin kom + sagde John & havde købt Vorelen Kr. 300.000. (dringp.). - men at han vilde beholde Bering til efter 1/2. - hvor for?

4 1/2 Bering kom + kjøftede 1/2 Lume

Sveinn Vikingur: Afmali 7/1. Lande kort, + sørgede for at Lenni og ras sendte.

Fik rap. Varmen i 126.

6 Hjem + bladt om. Kl. 7 kom Grah. Svana. Køjftede Lis + Si. Cocktail Kyllinger. Succulins etc. Vi havde det meget hyggeligt, + kl. blev en 2 1/2 for de første jule kortet først til Althor. + Seng kl. 3. John fra Tøgt i etal.

THURSDAY 17

Week 3 (17-348) €

January 1963

Overbrukt. Smaregn.

10 1/2 L. ringede + bid. Lunch. Hjótunna. Friðe + J. D. Kona + Tulemann i Koperoy, saa Hans + Friðe spinn med.

11 Saa Cantoret kl godt 12. + saa. Lunch hos L

1 1/2 Kirke L. i Domkirken til Gudm Gudm (Sty. skil. bolm). Begranche. Vi i mange for hos Gudm Gileram

Saa Cantoret strax efter

2 for Gudm. kom + vi var skatte skissi til 5 1/2.

Gisti ringede + takkede for i gær. Dr. Si. har været hos L. i etl. m.

Ragnvald fra Althor Trigg. Gjort rap med Dagn 14/1.

D. har haft Strokur m/ Kjill Gestum (saa 1/2 gær kl. 10. P.) + vil gerne have den skem.

6 Hjem + bladt om. Hver ringede + vilde hente mig, men saa kom Otto Anar (Bering) + vi hentede Anni til Beringa. Vi havde det hyggeligt kl. komad 1. for bid dem til 2 1/2; de sagde Tak - indd. Fru Olga: 'Hun skal spille'. Anni + jeg sad hos mig + dis kin. terede gl. Oplundur (fra Bering) til kl. 3.

Otto Anar fortalte mig, at den uregelte Grand + lodge sender en Reputation kort til i Fara out - , og at Modste, leuan kom. Skik. Hvor det er hyggeligt at vide 'Rested'!

Hav endnu intet hørt fra Sog. Kr. om alderdom, for den!

January 1963

FRIDAY 18

Week 3 (18-347)

Overtrubbel. Linnaregn.

Lar ikke, da jeg kom til Kjøp kl 4 (altså senere end 'kl. 4')

Taaqnaði fórst til þe gótt 10, - & kom fyrst þó þannum kl. 11 1/2, - & blef hjómmu í smák.

Taaqnaði 126 bagoffer.

2 Kórte til L., - & minnduðu henda um 23%. Kvölden!

4 1/2 - 6 1/2 Jan Courtrol. Gjördu Regnskab og med alm. þegg. (skonsignarabatt, Lódræddur, Komp' 62. Kr. 36000.-)

Föðelsdagsgætur frá John (Sibbe) Thomsen. Da han kveiffel Lewisohns.

6 L. ringede, at Hans vilde köre med þótt. ud efter "Bildestilkömm" & te Stationen, & at Lina köy með hjeru til mig. - þeg köy hjeru 6 3/4 & vi spiske sammen. Ringede til John um de Oplovinger, som Jan G. skal have kl. Skaltabogurinn. John þvæf, um vi ikkæ komu derud, - & det gjörde vi kenal 9 & var der til kenad 12. Caffé & en bynd. Harðdönn er í Spæragerði (m/ heljörin). John lövde frá Kvölderingun frá Lódr. í Góðen, gjör þ G. dinnu kl. 5/ Skottun, þak með þann um Kampmála. í Morgun Formiddag. Lins-acc. John. Kórte L. hjeru. Var hjeru 12 1/2 - & kört, des, vana til 1 1/2, - & kom í Söngun til 2 1/2.

John kom seude Lünen með kveffleidi.

SATURDAY 19

Week 3 (19-346)

January 1963

Samme Tegn.

Taaqnaði fórst 10 1/4 í þe

12 Kórte m/12 Seld & Smör til Lina (for 23%).

Jan Courtrol & hjeru í smák. John sad hjeru. Harku varit þótt Jan G. - Til þegru dinnu í júní, man þann þann Þenkun (7000.-) frá Elly, sam þeg forvæð þegru. Þótt þ. & þ. í smák & Morgun, - og Elly (sam er sam hjeru)

Lund 7. ringede & höt mig til Aftun (og þeg valgte i Aftun)

Var í Skattlaggjör frá Regna

Ringede L. um smákun í Morgun - & So. H. & Aftun.

Baldvin Helgsson kom & körtte Þrad frá dag kl. 196

Lövde Happa - lükun frá 1963.

6 Kórte um þering til L., sam um ved at vörku Gætur! Harna Fride hövde körtte at gjör dette frá henda - og sam sveget det; forði þinn var körtte vid!

6 3/4 Kórte til Lund. Þeg & spiske til Aftun, alene, með dem; det var at spartansk Bord - man der var nok. Þegge gjötu mid kl. 11 1/2, þeg kört henda se ind Þvæðing Aftun, & þinn svæde, vi skal se! Lund & þeg sad & þinnpæde til gótt 2. Mangt & meget blef diskutert, kl. a. at Lund & Svava hövde aldng varet körtte til körförveg kl. seude Lund, og det er veltþing kl. sarkhed! o.m.a. - þeg körtte mig kl. at kört 126 hjeru, - og slap gótt frá det. Þann da þeg kom hjeru, man þeg hövde það körtte þann. veltþing, thi þeg ringede S.H. og með þinn þann. at þeg var körtte hjeru! Fórtte de opþegde þeg. at hövde gjönd minne Þvæður þann þann.

January 1963

SUNDAY 20

Week 4 (20-345) 2nd after Epiphany

Samme Tje.

9 1/2 Op. i Bed.

Stene i Damkirken 11-12. Jon Ludvig.

Skrevet Lina til Lærfervej 22

Skrevet Olly, Pövdís & John & til L. 22 i Lunch. De var her alle til lunch 4. Pövdís vil hjælpe Lina & Sigga på Torsdag med Fortællelsen. Se 17. kom med mine Bitter & fik en græn!

10 4 Jeg kørte p. f. hjem & Olly til Skarvefjord (til en søster). på Tjejen hjem, var det saa mørkt & regnfuldt, at det var meget ubehageligt at køre, & jeg var glad, da jeg slap uskudt hjem. Vi kørte til L., som havde minneret Lild til på Torsdag; hjem 6 3/4 i eftermiddag. Nazoren er saa søv, at det er ikke til at tale til hende!

11 Kørte jeg L. hjem. Gik strax til Po. Træl!

MONDAY 21

January 1963

Week 4 (21-344)

Samme Tje.

10 Op. til L. & Gjællik M. 11 & på Caroubel.

Brev fra Lemisohn. Han vil på Tjimen. Gratulation & tillykke på Thrommen.

Brev fra R. Beale. Gratulation. Han er glad for Gerling!

Kort: Adela, Gerda - - -

Brev: Finn Bjerg - - -

" Egidio - - - " Der findes ikke din Lige!"

Kort: Jørgen, Lis - - -
" Finn Karsch - - - " Det var ikke point af dig, ikke at blive
" Lis, Bob - - - " på mig! Kært!"

Telegram: Caroubel 41 - - -

13 1/2 2 Hjem i Lunch. L. til Ragnvald.

2 1/2 Saa Caroubel. L. ringede en 4 & jeg kørte hende på Lærfervej & til Sigga med diverse til Kvældbord 2. 22 1/2, & saa hjem med L.

Saa Caroubel 5-7

Ol. Christ. prøvede Skjævt i 126 i Orden! Skarve best John kunne m/ Bilen i Fredag til Reyk. & Kalmij! Kom ikke!

Tjimen 5. ringede: Forhænder. Lykønskning. Løgen har købt den nedvorte Skjævt i Herman's Hus i Hf. (Løge S. 7. S.). S. 5, var på 10. Node 7%. (Ol. Sko, Jørgen, Ben Kage, So. Heaber, Gudm. Jøh. & Ol. Bergmann) byg. byg. tale pimm. T. f. - Arnt var der.

Ringning kikkede op 5 1/2 - 6.

7 Hentede L. i sande Regnveje. Spisde. Ol. Finnason kom & forsigte for gane anben Bussel-skabene; det bykkede for Svinne Krogh, som kom godt 9; han skulde hen til Sigga i Bannesholen 10 1/2. Vi forberedte Morgendagen til Hl. 12, da kørte jeg L. hjem. Sov først 2 1/2

Overbrunsket, - men Sol Kl.

10 Op. Hand fra Vatnsevnikinnu kom. Lagad Krameria.

Fik The godd 9. Magna ferdit ingen chulduing til at lykkaerke' (Det gjorde hun dog i Aften). Hun er egg!

Sax Cantorl godd 11. Hlidal, Arent. Sumie ringede. Olga B.
Telegramm: Kort Linton, Car Bob, Club, Inger-Saul. ^{11.11.63} ~~Se = Ragny~~
Blann: Tamara, Biering, Kirsten, Komung-Hana, Gyne-Lyng, Sv. Ragny
Kort: Elianfallt, Bj. Bjarnar, Tomas

Telegr: Muses, Marie-Louise, Inger-Magnus-Lyng.

Blann: Sv. Frøen, Silla-Jensen, Gudrun-Jensen, Kramberg, Thyra
Astri Elling, Karen-Lise-Björn, Jersson, Arni-Olafsson.

Telegr: Haraldur J. Sigurdsson: 'Landið vantar vashi drengi,
er vaha yfir fjöðrahag. Megi hafa þú lifa lengi,
og lita margan gláan dag'. (frí Sværgerdi)

Kort: Ragny & Jónsson, Sigurdur Dröflinn, Erla Kjöls, þóti Jónsson,
Ragny Thorarensen, Selma Jóhannsdóttir, Teygnudis Skótt, Þygn Magnúsdóttir,
Gyrdís Benkött, Þ. Óli Pálsson, Sveinn Þórðarson, Sálfríður Pálsdóttir,
Jón J. Jónsson: Ragny P. Jónsson.

Blann: Sv. & Si: Kalav.

12/2 Hentede L. - alt det hun havde læst for i Aften. Spiste og
valte Hvidt i Orden til at modtage Gaften. ca 3 1/2 kom Tomar.
Svend J. Hlidal, Arent O., Baldvin (m. Fada - Ulmar?)
sira Bjarni, Hilmar & Binur Sam, Gisle Joh. Sigurdson. Sin
Bjarni gik tidt, & var meget venlig. 8 1/2 = der efter kom:
Kornmagn, Svend J., Frøe Olly, John (Pordis kom 3. kvart til)
Biering, Kirsten, Thyra, Arni-Olafsson, Rasmussen (skibstjante),
Jutte & Lyng, Sveinn & Sigge, Inger-Lise & Astri Elling, Blake
Dinkes til ca 10 1/2, saa var der et flot Bord (Sild &
Smags-Øl) & saa Skjapfa-panden. Astri Elling var under
at kveik & først 12 1/2 fik jeg Inger-Lise til at bringe hendes til
a Stev. Kellers gik alt godt. Biering stak af for 12, og
Sv. Si. var forenunden uden jeg vidste af. Det brak ud
til over 2 for alle var gaal - & hira havde højet til:
Astri ringede efter 2 & vilde fra en St. Whisky - af John,
men da var han f. d. kørt! Jeg sagde hende, hun
kunne fra den i Morgen. Jeg var meget lyk!
Hørte indet fra Stev's Ringede / Tom Jensen; vilde heller
komme alene, & til Kirsten, Thyra & Kornmagn - som kom
fra Klemmiff hjælp os: Indet fra Peter J.

Overbrunsket. Smaregn.

Karagude først 10 1/2; hørte ikke Magna komme. Var meget
suradur!

12 Vilde køre til Botany, men Juralongen var fuld. Jeg spød.
være dertil. Det var uventet. Tjörkva ~ holdt
Foredrag & virke Billeder af gamle Sveta-bær.
Spadserede paa Cantorl Kl. 2.

Ringede Kl. 8. om Bilen.

Baldvin. Talt med Gunnar Scheerf, som vil male B.
Til jeg får mig Zodiac; den koster kun 280.000.
& jeg får måske 100.000 - for den gamle!
Sv. B. & Haldora flög til London i Morgen.

Ol. Arnason fik 126. Gang. - & får den sup. i Morgen.

5 Gunnar hentede sin stor bil til mig.
Jón Guðm. Skattarson. Sagde han K. K. 48000. - der
Ottó Arnason ringede. Birgir var bleven syg i gaar, - & der for
kann de ikke i Aften.

Kort fra Frøe-Lise Erikson fra Puk-Luffhøen. Saa jeg fra Californi
til Lilke borg stoppede Skattemin her; men det var kun midt
& tidligt, at hun vilde ikke ringe. Fortæller se mig, St. Stevring.

Söskelrødag kort fra K. D. & Magna Frøe. K. D. nogenhunde.
M. O. O. C. Club, Leith.

Slaap hjem m/12. Der er noget alvorligt i vejen med
Magna! Lina har talt forvirret med hende, &
det endte med at M. had Lina være god ved hende,
'og i det læng'. Hun var oppe hos sig med af
Aftenen. Sv. & Si kom ca 9 1/2 - & var til 10 1/2, & de
hørte S. hjem - jeg var parat for Lening.
John & Pordis ringede. J. lovede komme til
mig i Morgen - & ringe, naar han kom.

January 1963

THURSDAY 24

Week 4 (24-31)

Jan & Jónna 61. - Karl.

Frost Storm & Sne byger. - & glad.

Tagnede 5 1/2 - svo líst dæfter. 9 1/4 kom Magna með The; jeg lod samr jeg svo. 9 3/4 kom hún svo með Caffe, & da bad jeg hende likke kóren til eltarun, fordi det sneede mest i Sengen; det var samr svo, hún led samr hún ikke fættede det.

8 1/2 kom 'Olafur' J. & hærðe 126 & lod reparere Gerdangon.

Jeg blev hjemme. Linnel; det var sra glad, & jeg turde ikke gaa. Laurentyze ringede; vilde komme i Aftun.

Magna serverede Linnel, men sagde intet & saerede ikke paa Spørgsmaal.

1 1/2 Laurentyze kom med Blomster til mig. Jeg fik Magna til at bringe os Caffe, men hún sagde ikke et Ord til h. Laurentyze hár, i Sættel, i Kraft-hæppe, vinnidel en Car. o. van, samr de vil bringe i Sammen. (Tardi 60.000) L. var her en Tímes Tid. - Olafur kom m/126 ca 2 3/4.

3 1/4 Kórte til L., samr havde forsiget, fogaver, at fra fæ. Magna, Skjupa, - Det er mæltigt, at dette all stann, mer fra, at hún sagde op, - og beg efter har kæbt Hovedet! Det er en Sæls fólge at hjálpe hende, hún mæltigt.

4. 7 Saa Cantorvel. John havde ringet til Lina, men ikke mig. Korte fra Bjálfrun & Jóhannesson.

Gemma havde lægt sin Ork til Læfáin ca 5. & hún kælt med Magna; det er samr ovenfor antydet, - & hún blinn.

John kom ca 5. Skal manke til U.S.J. Saa Tagt i Kat. 5 1/2 Jan Gudm. kom & vi gik igennem Skatkeopgjørel. Han fæltte mig ca 7 til 126, samr jeg havde lægt 2/ Spjættel hún. Hún ligt stætte den. Gik med Jan til Bæmmi & han kórte mig hjem i sin Bil. Tok Ol J. til at bringe 126 hjem i Skovet. - Magna ved at safni sig. Dæmm. Lige hún, d. har mankret Bælbærdene kom med den. De kórte h. hjem ca 11 1/2. Tæst er modlydeligt.

Ringede Jan. Skammberg & kættede fra Blóm. Overstær mund Skovand. Hættet af Lovord samr Lina.

FRIDAY 25

Week 4 (25-31)

January 1963

En er det Sengen. & fælt Tys.

10.11 gik jeg ud for at prøve starte 126, - da kom Ol A. & han prøvede - fogaver! Han var med Elektriker, som keller ikke fik den i Gang. Lovede komme kl. 1 & skæfte om Lækningserne.

Blev hjemme i Lunch. Elektriker ^{kom} først kl. 2. & hærðe 3 ringede jeg efter Ol J., som kom med 'Geynis' & med den stættede den. (Der var skæftel om Læknings). Jeg kórte den omkring, & stoppede et Øjeblik hos Lina. Da gik den fint! Saa Cantorvel ca 4.

Brev fra Beude, dat 19/1, men postlagt 23/1.

Kort & Rev. J. Kaaga. Hættede Hansen, 74 år, Kort.

5 1/2 Biering kom.

Øttu skinn. Spilakvöld. Tírvdag 29/1.

7 Kæfter Lina. Magna's Skjupa kom til h. til Skunf. & andagud's Spinn hærðe M. sra godt! Magna har stætt, jafnæt sig' endur! Spinn gik op f. h. og luktude ikke Skalden. Læruni & lod Tæmmen passe sig selv. Jeg kórte L. hjem ca 11, sad en Tímes Tid nede, gik i Seng kl. 1, - men svo fint 3 1/2.

January 1963

SATURDAY 26

Week 4 (26-339)

Overtrukket. Småregn.

10 Op. Saa Cantorut 11.

Bad Magna under skinn Skallfarnatolid; hún sá þá mig, sem ann hún mente, þú vilde þlá henni, sagde intet, og skur sá under "þú kom Dökn, mentil til Skallkötun i Lætur.

Þúm Gudur: Þeirslöje for Magna Nr. 125 - þú h. r. Fædi Nr. 28 þú dag. Þeirslöje har ikke været her for at undersøke þú John indskrevet i Hæskólin?

Hjem i Linnak (steigt felt). Rensede Skind & Skuret.

2-3 Hos L. i Kaffe

Saa Cantorut

Skur Carol kom. 7 Check kam lars 4.557 \$ 25/10.

6 1/2 Hjem. L. kam med Gunnar Nr. 6.

en 9 Kom Sv. 7 for at hente de Sønderend, jeg loante af ham i Tirsdags; jeg har ikke kunnet bestille Sønderend ind af alt dette Hælløj med Magna! Lina tog Bil hjem on 11. (Sv. 7. lød bærken at hore hente hjem, eller venne, medens jeg gjorde det) Vi drøftede Tagerne Begivenheder til M. var 2 1/4, saa indvælte jeg Badet, - og gik til Køp.

Þú vilde hore lundt þeirslöje John i Linnak i Morgen, men det er umuligt, - som Magna er!

John fortalte mig forleden, at hans sidste Tour med min Hustru Bery havde været foranret 59 til Skonnedal med fru. Johannes + Sige + John plus Gunnar Gunnarsson's Datter! Det beredte, at þeirslöje trak sig tilbage 12 for.

SUNDAY 27

January 1963

Week 5 (27-338) 3rd after Epiphany

Lammur Týr.

9 1/4 Op. Magna kom først kl. 10. Hvin sagde hún var sá hæl, og þú spurgte igen, hvern hendes Læje var, og þú lokaðir ind af hendi: þú var Svinnur!

10 50 Hentede Gyrdur Lilla og vi i Hællgrinnur kirke. Hvin fækab. Biskopurinn kom Gudur + Sigerbjörn. Gunnar med Svinnur var der.

Lætur hvin. Hjem til mig. Magna hvin gænt hæl þú skaden og gænt op! Þú spilde.

Ringede i þúma Svinnur + hæl kam kamma kl. Magna + forklarað kam, hvordan hvin var; hæn lovede komme "efters", men hæn kom først kl. 5. - og var til hæn kl. 6. Til for hende þú Hællgrinnur kl. i Morgen.

Körte hjem til L. og spilde der. Hæn kam med en 9 i en græn, og gik op on 11. - sá körte þú hjem.

Þúma (Þjarni) Gudjannur ringede. Lovede kalde þú hæn en Hællur. Þúma Týr. Þjarni er i H.S.F. endur!

Det skryt. Høgen Sol i Søndag.

10 Op. Træd.

Hørte ikke Magnus komme med Tev; da blev han med Coffen. - sagde han ikke et Ord. Han gik i Kælderen i væksten! Jeg gik derned i mindede lunde om, at han havde lovet mig til Jonas Laursson, Løge. Kl. 1. Han kom ind!

Kort fra Bjell Gullorsson fra 24/1.

Takkekort fra Ol. Helgason 60. 1/4.

Hele 1/4 byder til Sablingspul, Langend. 2/2 i Langend 170-172

12 1/2 Skrivelse fra Margit (Sjuna Magnus) Nylandsg 22 hjem i Laufervej fra et brev med kl. til Jonas Laursson. Det gjorde hun ikke! Fra kl. ringede til Kristinn Gudjónsson (kl. Broder) og han og hansen kommer i efter. kl. 1/4.

12 1/2 Til Lina og spiste der. Gimmu bragt L. hjem kl. 1/5 5

2 Saa Cantoul. John ringede og kom fra Cantoul kl. 3/2. Han har fundet sin kvittering for Lødim. Skrev Brev Sarioj pingsvar om afhentning. Brevet af 8. Feb 1962. + Brev til Chemical med 18 Comp. e 27/10 = \$ 495. - John skrev lægge Brev + Korte hjem ca 6.

Til spiste, og kl. ca 8 kom Kristinn Gudjónsson; vi talte med ham, og fortalte alt om Magnus. Lina gik hen op til hende og var der, maeste, ca 1/2 Time (vi hørte ikke da hun gik), men da vi talte med ham i 11/2 ca 11. sagde han, at Magnus havde ikke mødt et Klok. Jeg kørte Lina hjem ca 10. - og da talte vi med kl. J. - om hvad vi skulle stille op; - thi det kan ikke gaa for dem Haade.

Bergur kommer Lina Cundry efter i Skalle-stuði. Ringede til Sv. H., og fortalte hange Dagens Begivenheder. Herr Generalkonsul Landoig Thor har d. 26 Jan post. lagt et Brev til mig, og det kom i efter. Det kunde ikke være holden, - og ingen af dem fra dem. Brev fra Carl Gunn kl. 22/1.

Brev til pingsvar om Chemical sendt kl. i dag. Skrifte pingsvar 3/2

Solstein. dygtigt Tys.

9 kom Magnus med - Coffe!, spurgte om him havde mødt i Shepotten. Det varde længe for him svare. Jeg havde ingen She. - koba den i dag! Han var i Kælderen ved Tæken, da jeg gik, godt 10. Tak hende, tak him, til at love, at gaa til Løgen med mig Kl. 1.

Kørte til Solheimi for at prøve bratt Jinn Sveinsson, men han var gaaet. Gimmu dogvis var der, men jeg vidste ikke, om Jinn havde talt med ham. Til Jinn fra Kliriken, men der var fuldt; fik fot i hær i 11/2. Han vilde lade Gimmu betandle hend (har Farrotte hær til sine Sabentor). Ringede i Gimmu; han vil se hende, og lovede komme 6-7 i efter. Ringede til Gudjónsson, og han lovede komme samtidig; lovede ogsaa prøve lade Solheim vide om Magnus.

12 1/4 Hjem til Magnus. fortalte hende ovenstående; hun mødte ikke et Ord!

12 1/2 Til Lina i Lunsh. Kørslampe. Kati Kary, pink.

1/23 Kørte Lina til Danmark. Lige Fjeldst. Begrebet.

Saa Cantoul. Skrivning fra Jinn Bj. 1/4. Bogen. Prop. - Kæfte Garalden bit: 2. Lendinger til i land. Kl. 37771. 3/1. 13 Kl. 10. ~ ~ ~ ~ ~ Utvepbi: Teds. Gvarsjödl. for Tiall skimp. Kl. 300.000. p 2/1. Baldvins felt med Joh Klirri og dette nummer. - J. Takur Gudm. Jörnblöðum hos Baldvinn

3 3/4 Lina fra Cantoul. Kørte hende hjem kl. 5 - saa til mig. Da kom Kristinn Gudjónsson og Magnus's Lister, og de blev til Gimmu havde været der i undersøgt Magnus. Lina dakkede Caffebord for dem. Jeg bladede mig om, og Jinn beredede mig 6 5/2 + Biering til Otto J. Det kom op, at Otto havde ikke sagt Karm, at jeg havde kendt dem 24/1. Vi fik en meget fin Tildræning i Fløske. Cab Lita + Ost. Jinn tog med mig hjem 12/1 til hær 3. Gimmu talt med Sottvarn - Løgen Klirri Jomardsson, og Lina med Maria Haak, Overbyggelierekn, om Skat for Magnus. - jeg brugte til at komme i Sng?

Magnet finst Götakinn veg.

Magnus bragte mig the godt 9, men jeg sangrede föint
ca. 10. - "Hinn sangde intet"

11 Tit L. + fik Referat af: Gaar Aftes. Talte med Grinnu
i S.H. Lager K.F. er i Struckholt - kommer föint i
Afton. Han mente, der var Skat om et for K. lagt ind

Lara Combrout + i Rotary. En Skibsbygger, Hoki, fra Lára
talte om Lára-Skibsbygning for Islandinger. De kom
4. talte om Rotary, - men saa sagde, at jeg intet
ville: Korte Tomas hjem + derefter i Banken. Kom
net i Laufir, da var det Søster + Søsterinde her
hente + vilde blive i Aften. Sv. H. kom forbi, stoppe,
+ fik nogle Søll.

1/6 i Sv. Hles. ingen 1/6. Den sejler 2 1/2 kl. 7 p.m.

Baldvin: Sjælsladifl. i Hf. med det B, at Trimmurum har
købt moderste Abage i Hamarhvin og solgt S.F.S., der
vil bringe dem til sin vinnu banken. de tryggingu,
- og, alt i Loft up"

5 Riering kom. Xenia skal rejse til Dalhem i London,
+ jessu vare i Skapiristie innodens. Yrsa ligger i
Skureyni, + Rigmor i Klbu. hjalpalde!

Lina kalt med Familien' hjemme. Magnus begyndt at for-
sere sig, + tale lidt med dem, - og tænkte endda på
at gaa i Bis med dem i Aften! Det gjorde de, og
kam allesammen lidt for 12. kl. er ikke bedre.

7 Tit L. + spiste; der for 8 1/2 + til Tomas. Reglan (d. vs. Svir,
kongrad: S. H. K. G. S.S.) har købt Skuespelen i Hamarhvin
for 1 Mill. beløb 500.000 krant. + Rest i Obl. (d. v. 100.000)
+ lagt S.F.S. i 10 for 12000 kr. på kl. virke 5-kr. + mere made S.
S. vidste ikke hvad S.F.S. vilde bringe Næsten til, mente, at
Lager havde været for R. antaly; forrige Uge. (Jeg har ikke
veit hudd!) Ud af dette forer Hamar ca 100.000. Selvfølgelig
skan Y.P. laegred dette!!!
21 Jan kl. 10. - John havde ringet til L.

Overblikket. Imre egen.

Magnus bragte S. godt 9. Hinn skinde på mig, men maatte ikke
et stund.

Der kam Kaffe for S. 6, + Soderand for S. 5. - jeg maatte modtage
det!

Veinar Berendson ringede + beklagede han havde glemt 22%.
Han var glad + omme, ganske som ordantlig.

Til Combrout 11 1/4 + til L. 12 1/2 og spiste der. 1/6 Sv. Hles. kam ikke
Ringede til Grinnu, som ant. mig at ringe til Marie Straki;

jeg foreslog se hende + Korte derop godt 2. Hinn var meget
venlig - men havde ingen Skat. Hinn ringede til Grinnu,
men han var der ikke. Lara foreslog hinn at finne Sv.
lagde hende for Götakerma, + Grinnu behandlede hende der,
saa skulde hinn H.H., overlage hende, efter ca. 1 Uge. Da
jeg kam på Combrout, ringede jeg i finne, - + han sagde
ringe til sig i Salheimi Kl. 8 i Morgen lidlig!

Lina ringede ca 5, da var hinn Kommen i Laufir veg.
Magnus anden Broder, fin. hans Kone var Kommen efter Magnu
+ lagde hende med nit - Og kamme med hende i Aften.

Baldvin: Sagde kam om Samtalen med Tomas. B. havde grund
op, at det var Heringer, at Kung. H. f. skulde flygte i
Skuravskur, + S.F.S. fra deres Shop i Strandgade! De kan
regne den ud!

Elias Hald. Ringede kam op. Tilfældig havde han hørt
om Transaktioner, men der havde intet Mod var
i B. R. S. H. havde været her (paa Combrout) men jeg ikke vil.
S. H. havde savnet mig i B. 4. -!

John kam på Combrout. Han viste mig Kvittering
fra Luftledir, London dat 1/9 for Rittel for Jordin
Laurton/Pok. ca str. 2300. - som han har beløbt mig.
Kvittere andre Overraskelser. John gik for mig. Drillet efter
6 1/2 S. 7. - Magnus Broder, fin. + hans Kone kam med Magnus
ca 7. + tager hende maatte ogsaa ind i Morgen.

Ti spiste. Lina bragte Magnus Frugt op. - hinn spise mig
Mad, eller samme som! Godt 10 Korte jeg Lina hjem,
og da jeg kam igen, skrev jeg Bøger H. f. jeg købte for
100 for H. for Bluu på Lyggetgens (men hinn Komme der)
sendte Brev hinnagerl. (Kvittering Sult 1/6) Check til
hinnagerl. 1/4 Charnant 1/19 1/2 290. 2 Cl. Dinn med
Luftledir Sunday 3/2. F. 3409/3410 1/6 Linnil Gudmundur
Tit Hles. Kl. 1. - for föint 2 1/2

February 1963

FRIDAY I

Week 5 (32-333) D

Lamma Týn

Þeggnuðu ringe til Jónas í Solheimna 8 1/2, stöðug var hann
þykjast, & da jeg seinst ringede 9 3/4 - var hann stöðug af.
Jeg fik fat på hann, þar hann sagði: Þessu. Resultat: Þe
gynnuðu ringe þar hann í Morgun 11 5. Magna er ekki beidd.

- 11 Sra Lambort; John kom; víska hann Brevet til Laga
þar kemur hann í Morgun eftir 7-8. Þat var skýrt
at hann þil skuldu spjörka í dag.
- 11 Kláði Korrump (þa Stahl Borg). Hann kinnu fortalle mig
at Fri ídlang (eina Týnni) er 70 ídag.
- 12 1/2 Til Lina & spírte.
Skírteu ringede & hóð mig til Línudag eftir 7 1/2 kl 7 1/2
Helias Haldersonn argeði mig ígeu (eftir Bunk) at
Skerings er ikke 24. Gull for, forvilt Línudag 3 1/2.
- 2 1/2 Sra Lambort
Eftir Blamker til Fri ídlang ígunddotta.
Sendte Brevet til Laga Hjelmur Ræ.
Eftir danke Blade
Kort til Selur Gudmundsen, förnstade 67 p. 3/2
Mar dide 12 1918 = 45 for.

"Magnu" Broder þín heulede hende ca 4. & Lina kom
hjem ca 5 1/2 & da var hann kommen hjem ígeu, men
holdt sig oppe, & hann har íntel spirt. Þe spírte
& hórte Radio: jeg har fundt den lille Radio, som
L. gar mig 24, i Orden, & det synes være et godt
apparat. Skírte L. hjem ca 11. Sad oppe til ca 1.
og var ca 1 1/2. Magna har Lys hos sig; Lina
var oppe hos hende, þri hann tog hjem, da Lina
truv.

SATURDAY 2

February 1963

Week 5 (33-332) Purification Candelmas

Lamma Týn. Frost. Blást. Álfur

- Magna har været oppe i Nat, for der var Lys på
Lynen, men hun har íntel spirt. jeg aragnede godt
7. stod op 7 1/2, & saa saa op til hende, da Lina kom,
men sagde ikke et Ord.
- 8 Til Solheimna, da hark Jónas varð der, - & stuh til
af igen. Hans Sagetna var arku, men ingen dei.
Þat hann Hóð Borg. Sagt Hark, om en Sabient skal
overfor Lambort, & saa þar Magna den Skade.
Ringe til hann 1 1/2. - Det gjord. jeg resultatbort.
- 9 Til Lina & fik Morgue coffe. Skírte L. til Fri ígusta,
& fik hende til at være hjemme hos Magna ídag.
Lina hjem til sig igen. Og jeg til S. H. med Solvord,
saa jeg laante af hann 24.
- 10 1/2 13/4 Sra Lambort:
þórdeu ringede & hóð Hjulge. Spírte hos den Línudag.
Halden hann hjem í Aftur þri Skragurð.

12 1/2 1 1/2 Har Lina & spírte. Gunnar kom & hende 126, og
varkede den & langte den í fin stand godt 3. Tak

Skrev Línudag & Linnuohn om Lamma, 6 Hg; som
John sendte med Hogni í Morgun tidlig. John kom
& hende den (1. Skade & Skuffel) kl. 9.

3 1/2 6 1/2 Til Hekla & saa det nye Hfn. Der var en Skogde Jester
(ca 4/500?) & fin Seroving. Det er en dyr Omgang, men
jeg kom þri, det beholder sig. jeg kom til at hante þri
vort Hús 1916. Det er 47 char siden, og jeg kom hante
mig, at dette dengang var noget lignende, som
Lagfus Bjarnasens Hús ídag. Det viser Linnu's Udriktig
í dette Linnu. Tomas var der, & jeg kórte hann
hjem, glente at hante Lina (man bliver gammel).
mætte afsted igen. Hgnu var hos Magna - & vi spírte
sammen alle fire. Lina saa om Skaden. - Hfn vóð
endelig hjem ca 10. jeg kórte hende. Sad oppe kl
godt 12, i Bad & í Læg. At dette Hfn hóð þri
mig meget. - Af Skaden, som vi kom hjem med þri
Hkhu. 1 1/2, hante vi Lagt 4 Sk. Bacon & 4 egg í den kóde
Kóde. Í Aftur var jeg kl dette; det var alt gnuvum.
muggent & fordamt. & vi mætte kórte deli. Magna kom
ídag.

February 1963

SUNDAY 3

Week 6 (34-331) 4th after Epiphany

Meyen Frost + Rok (Nordan)

9 1/2 Op. Magna var af Lar Timur om at lave The - + da var den kold; him taler overhovedet ikke!

11 I Fri kirken sine pønt Björnur. Der var 10 Kirkugæster, - men Týrur var fæll!

Da jeg kom fra Kirken, kørte jeg til þjómsbrú. Þrágerður; der var læret, men efter at have købt noget - kom þinnur þinn; han var alene. Samme Resultat, - ringe i Eftermiddag, hvad jeg gjorde adskillige Gænger, - resultatløst! Magna. Broder þinn, hentede hende i Eftermiddag, + him havde dog spist lidt der. De kom med hende hjem ca 6; da lagde him sig! Den anden Broder, Kirkeþinn, var efter L. havde bedt kom derom, fandt fat i Magna. Datter, Lina, + him komme i aftur.

12 1/4 Her Lina + spiste Flækeshøj, - + den var fin! Jeg hille mig en Times Tid bag efter, - og brugte til det 1/2 kørte hjem til mig ca 4.

12 8 Kom Magnas Datter, Lina (hendes Børn har det godt). Vi forblev hende alt, om Magna, + him var hos hende til godt 10.; og komme i Morgun.

Jeg kørte ikke L. hjem! Him ringede i Gunnur + kom + hentede hende ca 10 1/2.

Det er 48 år siden jeg blev optaget i F. F.

Gullfos kom Kl. 11. a.m. fra Kl. þinn + Leith. Jeg ringede i aftur + bid þinn Olga (L. L.) velkommen hjem. Him kalte stas om L. kom her fra Torsdag

MONDAY 4

Week 6 (35-330)

February 1963

En Del Sol, men 5-7° Frost, + megen Blæst, nordan! Fæll!
8 1/2 Ringede jeg i þinn, da var han nok! Kl. 10 ringede Þinna; him havde fandt fat i þinn, lige før jeg ringede, + han sagde hende, at ringe Kl. 2. Þinn kom til Laufásveg Kl. 11 20 + bliver hos sin stor i dag! - Da jeg kom med godt 10, var Magna at dingle med Teer. Jeg tog den, + den var kold. Him fros - men havde ikke særlig for varmen. Him bødte ikke Skoene (Tøjel bødte him aldrig), redde ikke Sorgen, + i det Skete kaget, bliver him varme hver Dag!

Störke þinn kom Kl. 11 1/2. Steini kom! Han var kommet med Gullfos - altivel. foku stak stovedet in den þinn; Dunur blev sendt i Væl. Jeg kørte Steini hjem, þinn Týr til Linnu hos Lina. - Det faldt mig pludselig ind, at maatte havde stas stas i Skollendind þinn en Seng þinn, + jeg ringede til hende, - + brugte at min Amer. taler þinn, + det endte med, at him sagde mig ringe Kl. 4. - Da jeg skilte køre, var 126 stop, + jeg maatte overgive den, og spakene þinn kom! Det var en fast. kold Amer. gæst, med den kalde Nordanvind lige imod! Jeg ringede til Þinna, om samtalen med M. M., + sagde hende ikke ringe til þinn Kl. 2. - Steini kom igen + jeg fortalte om Magna + om begynte þinn Þrágerður; da var Kl. bliver 4 + jeg ringede til Kl. 4. - for Magna maatte komme 4 1/2! Lina fik jeg travlt med at kalde Þinna op - + him var meget i tvivl, om det kunde lade sig gøre med saa kold Værel. Him fik imidlertid Magna med derop, men der er altid læst, + det endte med, at him maatte tage hende med hjem igen! Þinnur var imidlertid komme; han havde været hos Gunnur, om Linnu i gær, + blev egg dæ; det var Hjertel, - men han var dag i dag sædte at han kom her. Fr. Si. kom hjem til Lina, + brugte hende til Laufásveg. Jeg ringede i alle muntlige, for at þinn þinn Kl. at for Magna afsted, - men forgæves! Steini + Þinnur gik, + jeg blev Kl. 6. Þinna havde ringet til Styrarvænndæ. + en Løge der þinn, þinn Þinnur kom - + gjorde indtækt þinn Kl. 11. Han efterlod noget Piller, hvoraf Þinna fik en i hende, + Løstorum. Þinnur dæ, som ankomme er 9 1/2, og er in, - + ser ser him! Þinna kalte mig þinn Þinnur dæ Løge - inden Resultat. Kl. 7. hender Þinnur. Linnur, þinn þinnur + fik kom til at tale i Kl. f. Resultat? Kl. 7. hender 126, + fik den hjem til Þinn. Det er dynamo! Þinnur spiste med os. Og Kl. 11 kørte Þinnur Linnu hjem. Magna 8 1/2. 9. - Jeg var ikke foku i dag!

Tólshinn, men höldt. Stöðj. norður:

8 Op. Lina ringede. Magnar Þórðar, Hólmur, & Sveigvinda komu frá Kópavogi kl. 9. - De vækðu Magnar, þeir eltau þau svol gótt þau Sjölvinnu, & komu heim með i Koffein & góu heinde Caffe. þey þessu ikke at kommu i Þorhedu er. 9 1/2 bestelli de Bil, - & fika Magnar ud i den! þey ringede til Maria Þrákst, og aðviraud kærkomanu. Deð lyktedes at þau heinde ind. aftredt & i Söng. þey áandde lettere. Lina kom, lige for Magnar kom aftredt. Þau þauu dinn þer or her hjemme. - Spæðrude.

10 1/2 Saa Caroubel. Ol. 17. har faad áskrifur til Dynamo, saa þey þau 126 til Middey.

Kvittering fra Chemi er til for Credit 18 Coupans - \$ 495.

þou Ludovs 58 Kort.

12 Ol. Jónsson kirtu mig þyru. L. þey spirtu sammun Kristján Þorvaldsson, Lakur i Færðuhúsið, kom, þey þrou dat var fordi Ol. 17. þaude þalt mid Þæju. Lakur, þou Sveigvinnu, þou mig om Magnar. Þau var meget venlig, & sagde, at þau þaude höldt þeng þou Magnar, midtil þou kom.

126 er i Ordur, & þey kirtu þou til Caroubel. kl. 3.

Þroude þau þat i þ. Sch. men þou þrou.

4 þou kom. Sagde þau om Magnar! Þau vil aðyru en Þorvald, soun þaude kr. 30.000. - þau þrou sammun i þou. Þaue þau ikke er mid Þroustap! Þau þaude mig, þau vilde til Gunnar Þorvald (þau minn ástafubing) men, da þey ringede þyru, þou at þaue mid þou, var þau þrou deð - i Það! Þau vidde ikke L. vru þyru.

Þou þau, þyru til Fóðubrúðag 1/2. Costabil - þou þau 1/2, 2/2, 3/2, 4/2, 5/2, 6/2, 7/2, 8/2, 9/2, 10/2, 11/2, 12/2, 13/2, 14/2, 15/2, 16/2, 17/2, 18/2, 19/2, 20/2, 21/2, 22/2, 23/2, 24/2, 25/2, 26/2, 27/2, 28/2, 29/2, 30/2, 31/2, 32/2, 33/2, 34/2, 35/2, 36/2, 37/2, 38/2, 39/2, 40/2, 41/2, 42/2, 43/2, 44/2, 45/2, 46/2, 47/2, 48/2, 49/2, 50/2, 51/2, 52/2, 53/2, 54/2, 55/2, 56/2, 57/2, 58/2, 59/2, 60/2, 61/2, 62/2, 63/2, 64/2, 65/2, 66/2, 67/2, 68/2, 69/2, 70/2, 71/2, 72/2, 73/2, 74/2, 75/2, 76/2, 77/2, 78/2, 79/2, 80/2, 81/2, 82/2, 83/2, 84/2, 85/2, 86/2, 87/2, 88/2, 89/2, 90/2, 91/2, 92/2, 93/2, 94/2, 95/2, 96/2, 97/2, 98/2, 99/2, 100/2

Þrouing þyru deð op.

6 Þa þey vilde stunde 486 var deð 1/4 Frost & Rafmagn til þa lidde, at þou stundede ikke, & þey spæðrude þyru.

Þrougde i Ol. 17 & þou kom þou þyru. Skund. Gode 7

þey þey Bil & kirtu Lina þyru & mig til Kirkun Söðu

i Middey. Þer var Seif. Þouge, Kórnerups, Þagvinnu þrou

Þyru, Storr, Þyru & Seif. Þat var þyru þyru

& god þad. Þau sagde mig, at þou þaue mid þou

þou þyru. Þer er Þorvald þau Kong Salomon & þyru þyru

Seif. Þouge kirtu mig þyru kl. god!

Overtrubbet. Nord-osten Storm & Nebel. 1° Frost.

10 Op. Þrouing þou þou. Þyru. Þrou ástafubing Magnar kl. 11.5. 60

11 Kirtu til Lina eftu Caffeþrouen til Caroubel.

13 1/2 J Þroug. Dr. Gunnar Þorvaldsson Þroudrag om deð þrou Þrou. þey kirtu meget lidde deð. Þoude þou en þou om þou þou & til þou Caroubel. Til L., soun vilde þyru til mig, - soun op þou deð!

3 Til Caroubel. 126 ástafubing þyru. Fika Ol. 17. þil at ástafubing deð þey fika þou kl. 6 - og þou soun var. Endu.

Þrougde til Maria Þrákst om Magnar. Þe maatte maade þoude i Gear eftu, & þou maue ikke þou Þou þou þou.

Þrou. Þroude þou þey þau þou þroustap þou - at ridde i ríðuþil Þou, soun þau þaude mig

Þrou þou. Þou indru þou, om Þrou kl. 300.000. þou 3/2 i kl. - meget þou er mid þou (þrou þou).

Þoude þrougde. Þou þou vi spirtu þou deð & d. 9/2. Þou þou þou. Þou þrougde, sagde þou þe maatte i þou i þou 4/2 - og þou soun, vi maatte soun þou til maue þou!

5 1/2 Lina er þrou þyru þou til mig. Þou þou þou þou. deð þou, at þou þou i þou.

Ol. Jónsson kom. Þou Gestur þou þou frá þou Þyru eftu 17 þou, & Þroustap þou vil þou þou en Stou, spirtu þou þou þou þou þou þou (deð þou & J) þou vilde deð spirtu þroustap & Ol mid þou i Skuldaren þou. Om þey vilde þou með. Sagde þey, at þey vilde þou með i Stou. Þrou þou þou. Þroustap (þou þou frá 1916). þey þou þou til 6 1/2. Þou þey þey spirtu þou & kirtu Þou. Þou. Þou. Þou þou kl. 11 & drab Caffe; þey kirtu L. þyru god 12. þey þou 1 1/2

Þou þou ringet til 17, men þou þou mig. Þou þou þey sagde þou, at þey vilde i þou, at þey þou op þou 1/2, men þou deð deð þou þou, glundu þey, at þey þou deð, þou þou þou.

February 1963

THURSDAY 7

Week 6 (38-327)

Sólheim. Lítt Frost. Blást.

9 $\frac{1}{2}$ Op. Drak en skindfull Caffe, og kørte til S. gods
10. fik Morgencaffe.

126 er ikke i Orden! Den afladede statig. Ol. F. Lages
den Kl 2. Det maa være Skamager + ikke Bledbræk.

12 Til Lina i Lunch. L. har faaet en Kone til at rensa
Skulden hjemme hos mig; hun kom 1/2 + jeg kørte
dem hjem.

Sprungt Baldvin, om det ikke var T. F., som stod
bagved Skandalen i Hf. (Lamvinnu bygg. + dr. bank.)
Hun svarede, ja + fortalte, at det thi havde kommet
i gæmmen, at Kauf. H. F. skulde have Reisahtid i
Hamarshvid, + de to Læsketutioner Kauf. - Bredin
Skraudgade! jeg tvivler stærkt på, at dette kan
ordnes, - efter at S. F. S. har lejet i Hamarshtid!

1 Ringede til Guido Bernhoff, + meddelte ham, at jeg
kun ikke til Høfler vidste, hvor i Borgarskinn + på
Lordsdag Aften, men selvfølgelig vilde betale min
Part; og jeg sagde ham Grunden; at jeg ikke vilde
være sammen med T. F., + jeg ønskede han sk. det
at vide! Med det protesterede han, + det forstod
jeg godt!

Da jeg kørte til Lunch, mødte jeg fru Bergsira og
kørte hende hjem. Lina har ligget, - siden Mandag.

Ringede til Biering; om det havde ringet til ham i god.

6 Ol. H. kom med 126. - I Orden!

Kørte hjem. Konen var god. Synet var god. Hun
bragte Skop + Skaber til Skagen, som sad op i Lenz,
men talte ikke.

Skattede mig om, kørte L. hjem + saa til H. i Ginde
Der var 6 Ber. + en af dem, var Dennis. De Vikingen
koz dem op. Først færdig godt 9, + ved Børst
kunad 10 $\frac{1}{2}$. Rød S. V., Fridly fik + Dennis hjem
- + de var til godt 2. Konatuf, ligge kom 1/2 for
at køre ham hjem. Dennis kørte S. V. hjem.

FRIDAY 8

Week 6 (39-326) ☺

February 1963

Kageb. Sol + mildere.

9 $\frac{1}{2}$ Op. Dennis kom 10 $\frac{1}{2}$ + vi kørte til S. i Caffe + jeg blev
der i Lunch. Dennis tog 126 med sig hjem + varke de
dem, + den frangt dertil! Kom med dem 1/2.

ca 2 Til Cantorab.

Baldvin signa Joh. med Bankbogen (nr. 300.000.) i Larvinnu!
+ kom med Salm Gudmundsson, forstaden + han
var her til 3 $\frac{3}{4}$ + drak Caffe med mig. Han (+ Finn?)
sygler med Længufari til 8' aund, Skib + kyste Skanne;
de bor 1/6, + kommer med Skib til Havn (3 + 4 Uger). Han
var med Ld, om at koge Trastammer + lave Spinn
deraf? Han er ikke saa frugtig mere!

3 $\frac{3}{4}$ I. V. B. lægt ind kr. 5000 (for Gunnar) til L. K. Nr. 12858.
Ud. 2000. af ¹⁰⁷⁶⁰ til Forbrug

Biering saa op.

Finn H. ringede. Spilleaften hos ham Tirsdag 1 $\frac{1}{2}$.
Lina ... har lægt Rotsig Norden ind. L. 22

6 Gunnar hentede sin stor hjem til mig.

6 $\frac{1}{2}$ Hjem. Afhalt med John, vi spænn der i Aften 7 $\frac{1}{2}$
+ vi kørte dertil godt 7. Haraldur + Olly var der.
Vi fik Samatungr, Pöðspallefilur + Drenk. - Medens
vi var der kom Telegram fra Spanien fangevandrings,
som forbruger kr. 10.000. - Afdrag + 9 $\frac{1}{2}$ % Renter.
- Skik imod Spaltebrevf. 5. Higt virker for,
færdig ilden for mig. Kørte Haraldur + Olly
hjem ar 11 $\frac{1}{2}$ + saa Lina. Var hjemme ca 12.
Skudede. Gladkima 20" Laperu til Kl. 1. Lør 1/2

February 1963

SATURDAY 9

Week 6 (40-325)

Kögen Sol, frostlaust.

8 1/2 Op. Hörte til Cantorut sa 9 1/2. John var kominn. Bad
 fin Gudrun. Kommu & gað over Dokkamentum, og
 hann kom til sammu Rannsókn. John skrú þess til
 besta banki Íslands með Check for kr. 11.416.67, og
 bragði detta til Banku & fók in dýrta skilríkingar.
 Sam þess þess myndu senda þess þess.
 Tölu þess þess um lundkafningu.

12/4 Hörte í Linnu til Lina, Hans & Fríða með.

Próvaðe leggja mig, - men det gik illt!

4 Hörte L. hjem til mig, - & þess þess Cantorut, - men
 þess þess inntil bestille!

L. ringul 4/ Maria Skack. Magna har faul, Check, og
 er heppuð at tale & at spise. Vi ringur til Dattu,
 at hann man lesa þess þess í morgun.

6 1/2 Hjenn. Spírte. Lina hörte Sknespil, Utvarpið í Kópaborg,
 og þess þess þess inntil, men det gik þess þess
 þess þess. 11 1/2 Hörte þess L. hjem. Þess þess í Seng.

SUNDAY 10

February 1963

Week 7 (41-324) Septuagesima

Kögenlunda lík, mildt.

Op. Kl. 9. Gar 126, Kallavak. Hörte Kl. 11 til Festkirke sein þess
 Þorarennu. Þess þess Bann.

12/4 Til Lina í Linnu Hans & Fríða með. Skilte 2 - 3 1/2.

Til Hlíðdal, þess er 47 í dag. Þess aldati Dattu með
 Gernu Þjórn Gunnlaugson, - þess þess, þess, með litlu
 þess þess, og þess aldati Dattu þess. Þess &
 þess; hörte þess þess þess Lina. - Hlíðdal harði
 þess í Borgarhinn & í Linnu þess. (þess þess mig, þess þess
 þess.) Þess þess harði þess þess.

6 Hörte til Haraldur & Olly; John & Þess & Ollyi Sörku,
 Helga var þess. Þess þess a Þess, Þess harði þess þess
 þess, men John skuldi þess þess 7 1/2 - og Lina þess
 þess þess þess þess. 11 1/2 Hörte þess þess þess
 til skilaborg (þess þess í þess) - Lina þess (vía L. 22 eftir
 þess).

Overbrukt. Linnaregn.

Kæmpe 5-8-9 og 110. Gite over 126 + tog det meste
Hov af den, + saa i Køff hos L.

Saa Cantorol.

^{af Bøddinn}
Fisk, Sparbankery No. 7229 (c.o.) - Utlægde. hvori er kreditert
Ks 298.870.00 p. 18/1, + er det disambolving af Total Ks 300.000.
fra 3/1. Det er det hjerte Lange Ks 1230. - for Banken!
Ternest er jeg ude af skimpilagt. G. v. L.

12/14 Til Lunch hos Lina, som ikke har det godt. H. F.
var med. - Karen, som skal gøre rent hjemme
kom 1/2 + jeg kørte hende. Lina hjem. (Lunch: Sild,
som ikke hun godt. + kogt).

2 Saa Cantorol.

Ringede for Gudm. Sv. 17 var hos ham. Han har fraet,
stad fastet af Borgarfogda, - afrit af 1st Ved i Glæstunna 20
Ks 100.000. til Sp. Køff. Ringeyrar, jeg sendte + koppl. 1/
Sp. Ringeyrarhuppi. For G. kom med Skjeld.
Brædr. Langunn. Hjalfrunn 1/2 20³⁰
+ Linnarkirky. Linnunn 1/2 20³⁰ sera b/f. p. the Gorka me

Johan kom + skrev Brev til Sp. Ringeyrar, som jeg
sendte som rec. m/f. Kvittering, fra Linnabanku 1/2 for
Kredittabing Ks 11416.67, Copi af Brev til L. + med Kvit.
tering for Skothagabau + Copi af Skultab. dng. 10/2/59

f. Seb. Th. er 73 idag; jeg sendte Blomster, - men ingen hjemme!
Der var heller ingen hjemme i Aften.

6/2 Hjem + spiste med Lina, som skulde ligge + ikke
er lyde. Godt + kørte jeg L. hjem, + jeg dørfa i Eden,
hvor B. H. Linnarkirkynum havde Caffé Aften. Lina Oskun
poulaksson, hngliding + vist en Film. God or the drit.
Der var sera Björn, Linnas farfar. p. p. forinn Gudm. p. p. Linnun
Bernhöft. p. p. Björn Haginn p. p. Han vilde lige Lögum for
R. H. O. - Oskar Gíslason med mig hjem 1/2 L. +
Lögum + T. p. var Samtalemum!

Mere let; Regn i Formiddag, Lettskyt i Aften.

10 Op. ca 11 til Sæving med Blomstern; saltu dem.
Skokkendinn!
Til Lina i + efter Caffé.

J. Linnarkirky + betalt Ks 554.20 for Nikkurbrant 42 (for
Lina + Gunnar).

J. J. R. N. m/f. Ks 18000. - i Ks 24685.

12 Saa Cantorol + i Lunch hos Lina. H. F. med.

Kørte Lina til Skokkinn Björnsson Begranche. Lina
kørte jeg Sæving for at se, om Blomstern var
kønt med. Jo, saa hjem for at regulere Varmen,
- da var John der. Han fik nogle Dr. Consumers.

2-6 Saa Cantorol. Lina kom fra Begranche. Var her 1/2 Time.

Ringede + Olafur Hgurd Olafsson + meddelte, at jeg kom ikke
til. Hinnun 10 klar Föduklodag 1/2.

Hjorde op med Dagnur; han har betalt Ks 1580. - for nogle
i Rafuragn. Hiti!

Lina fortalte, at den sidste af Gunnar Kragh Drenge,
Brynjólfur, 16 år, var kommen hjem til ham i Lördag.
Det var var glædeligt for G., som vist aldrig har set ham!

Hjem 6 + klodde om. Otto Arnar kom og hentede mig
+ Bioring til Aftur - p. p. Olga i Spillastuffu. Hvggubigt
saa sdaar hvg. Pappan. So kørte mig hjem ca 1.
Steingunnur Jonsdottir ble opereret förrige Mandag.
Det er vist Skrape, - men Lögum sagde, at saa
vidt menneskelige Öjne kunde se + fakte - havde
de fjernet alt.

Skriver So, hase Eriksson Linnas farfar hender Karl for Luftkav,
men 20/1; hun havde været i California. Flöndu.
L. H. or skrive p. p. H. Hovridergaard. Bad hende
sykke Skarke for Linnun til Linnun.

February 1963

WEDNESDAY 13

Week 7 (44-321)

Lært, men overbrukt.

9 Op. + godt 10 til L. + Kaffe + efter Kaffe

11/2 For Rebekka.

12 Fra Cantor.

Brev fra Lewisohn 10/2 Lindberg har bragt ham de 6 kg.
Linné & beholdt ham; ser kvaliteten mere hvidt
O.K.

Skræbrev fra Fru Astang Aguilardottir (70 år i Fjölnis,
Blann.)

1. Rokar. Tomas fik mit skrift til det skole i
Rokar. John. Soga foredrag om Herki Tómas.
Stærke T. T. til Arnt Claessen i 6. John. Rokar.
nye Bygning ved Sælin + ser dem; det er en
stor historie, + Cantor er stor + fine, men alt
udenom primitivt - efter min mening. Kirk 5.
til sig Cantor i Özgöta.

Hjem til Lina; det var klavering af Lina Magna,
men det synes I var forsent idag, som jeg kørte til
Cantor.

3/2 J. Sch. Thorsheim som sad her, da jeg kom, + lidt
efter kom John, der slog mig for kr. 1500. + bid en
spise hos dem i aften. Sv. 7. Soga havde han budt
til 8/2. Karl-Linton havde sendt ham (i fjerd) + skal
fuld, som han fik idag (Told = 400 kr.). Han er vist ikke
tilfreds med Loftheldin.

Der er møde i Helgafell i aften med indstilling af
Valdemar Heiðarson, som blev valgt til O.M. i Torsdag.

Skemir gam i Skemir i morgen, men ikke i 14. febr i aften.

Lina kelt mig Maria kær + sendt Magna i fjern

Alna Gudjónsson ringede. Raktum Ton 72. Regner i U.S.A. endnu.

Grunnir havde bragt Lina hjem; jeg kom hjem 6/2, og
vi kørte (via Hverfisgata 112 m. Coamibla) til fjölnis + John
+ spiste der. Sv. 7. Soga kom 8 3/4. Trinken + Kaffe
Kørte derfra godt 11/2 + L. hjem + jeg i Karan 12/2

THURSDAY 14

February 1963

Week 7 (45-320)

Overbrukt, men lidt + mildt.

9/2 Op. + 10 3/4 + Kaffe + efter Kaffe.

Et Øjeblik for Cantor + søn + Lunch. (L. + J.)

Fru Margit kom + jeg kørte hende + Lina hjem til
mig.

2. Fra Cantor. Der skulle have været Skrimmarfæl
i aften. Soga + gar; det glæmde jeg! Fru, Torsdag 12/2.

Hv. Alex kom kl. 6 aften.

Skriv Gordon (Foto af 207 Skrimmarfæl)

Reyndur skrive Rokar. Torsdag 15/2

Torsdag Skemir 10. aften. Torsdag, jeg var budt, men 10/2
ringede jeg til Ol. H. Olafsson - og angik H. T. T.

Biering kom. Bid mig hjem 13/2 til Torsdag 7/2

6. Hjem. Skatte om + til Carl-køb hos Lina + Lina. Hv.
Serrfeld. Der var ikke saa mange, som sedentlig, og
jeg kendte fære. Helene for sig, B. Sig + Fru, April seter.
Byrrgaard-Selma, Othar Ellingam + Fru (hva angde mig,
at hender for, Skimma, fannan, havde det godt efter Op.
ratianen, + ant. kom hjem næste dage.) Birney, John. Gunn.
nasson + hvers kollega, toll. Træl H. + Regner.
(for U.S.A. var her under krigen) + Fru Hildur Bjarnason. Var der til
7/2. - Spiste med Lina. Vi skal til Sv. S. for Lina
aften. Hørte Páris-Selma, for første gang i
Lina. Kørte L. hjem kl. 11. - Kær til en.

Tomas ringede i aften. Harde Laal mit skrift til
Lina + Lina; han spurgte, om G. F. Forblikning
af Bibelen var ligesanden.

February 1963

FRIDAY 15

Week 7 (46-319)

Fínt Loksím regn 5-6: Tími

10 Op. Hörka til Lína í Caffé. eftir Caffé

10 Hann et Búð frá Danmörku tilbúnað með et Búð, sam en aðr. durtit, men Adrenatens Naon von regnet nok. Det var frá Gt. Skovindergaard - og derfra til mig! Det var Lone pedersen til Frii Skovindergaard. Sundt 12/2, saa det er sundt, for mit Búð til Frii chare Grikken er kommen ud!

Hörka til Skovindergaard, - og blev modtaget som en 'Sol-Gud'. Drik en Whisky der + fortalte Lidelsen-historien om Magnus! - Seede Blomsterkur til Balthasar (+ Maleri af ham) 22/2 = 50 skandaf. Frii Gudrun var meget glad for Pittone!

1/2 Gjeblík frá Cantorut, + saa i Lunch til Lína; vi var alene.

13/4 Hörka L. til Damkirken. Løge Oskar pórðsson's unge Datta, som døde pludselig, skal begravet. L. kom frá Cantorut 3-3/2, + gik saa til L. 22

2 1/2 i Dr. Hles + fik 3 kg. Smør. Gæm fínt Skandaf.

Olafur B. Thors (Hilmar) heyrir hór ellur. Trýgg. í dag. Hann er líge blóm Cand. jún

1/27 Hjem. Saa Vigen samlede jeg sammen med en f. Tojn, som en Kåinde kørte i Laksjarjotn. Solitirapport. 126 slap næsten iskaldt, men Kåinde bilen fik en Bule; saa kørte jeg hjem, + det var Mæringeren et kóre L. hjem bagefter, - men saa stakede 126 ikke, saa Gunnar kørte sin Mor hjem; i f. skulde 126 i Skand. - jeg spadserede til Bieringa, som havde budt mig til Aften. Vi var alene + havde det fínt til Kl. 12, saa spadserede jeg hjem; da prøvede jeg stakede 126 - + da var det 0.15.

SATURDAY 16

Week 7 (47-318) €

February 1963

Sol + mildt.

9 Op. 126 stakede ikke!

10 Spadserede til Dr. Hles. - fik ikke Løge, + med dem fra Cantorut. Jeg drak 1/2 Gl. med Rye-jørgenon. - Bestilte der Tærer hos Hørmønterum for næste Søn.

11/2 Saa Cantorut. 'Ol. A. har fri idag, - men har kom alligevel + stakede 126 op! Han gik der!

12/2 Hörka til Lína i Lunch. Skulle - jeg var bled - 2-3/2. Saa kørte jeg hjem i Båd + klæde om. Vilke have været for Cantorut Kl. 5, men saa kom Sundt A. + saa var det Nat med det! Han bid mig i Jule Tærer i Mørgen Aften. Fik os en græn. til Kl. 6.

Saa hentede jeg L. + Blomster + Janer fra 1/2 f. f. A. g. s. (0.5) Lysbruger, Bestilte fra L. + 1 kg. Cantorut + saa kørte vi til Dr. Si., som har Sólbrýttug i Mørgun, men ville bare os i Skidbrag i Aften. Jeg gav dem alik. Løn i det nye År (4000). Foruden os, var der Lotta (Jone 1000). Frii Løge (Eiggar Bekendte fra Ungdammen) + saa Renni (Løge par Tægl.) (Jone flet Blomster). Vi fik fra Skad. Og havde det godt. Kl. 11 had jeg Renni stakede 126, - ralt i Guden! Han gik da til Kærsten. Vi blev til Kl. 12 - for at gratulere dem par Jøger. Sa vi saa skulde afsted - var 126 stop, + Sv. Si. maatte kóre hele Solstaka til hjem, forét Frii Løge, saa mig, Lína + Lotta. -

February 1963

SUNDAY 17

Week 8 (48-317) Sexagesima

Lamma Vign.

9 1/2 Op. spadruendi til Dómkirkun Kl. 11 f. A.

12 Spadruendi til Lína; da jeg kom der, var G. Si. der med 126, de havde hentet den; Gang! de skulle til Daktoren, Lína, & spise der.

Lína & jeg spiste lunch sammen. Skilte 3-4.

Körte L. til Teatret & derfra til G. Si., som ikke var hjemme, men huset fullt af Gæster (Hans & Sv. & G. S. & fl.) & Dennis var Tark. Lína kører med dem hjem. Hun skal se 'Sibon Jant' i aften.

Jeg körte hjem. Og Kl. 7 til Grund. Bogen. Gule Arker. Der var Styrer, Kirsten & Sv. Der var pant & hyggeligt. en 12 körte jeg Styrer hjem. De andre (gik) körte 1/4 time for.

Ringede til Ol. 17. & bad ham koge 126 i Skavablið i Morgun Formiddag; 126 skabede ikke, da jeg prøvede den Kl. 12.

MONDAY 18

Week 8 (49-316)

February 1963

Lidt overbækket, men mildt.

Vaagnut adskillige Gange fra 6 1/2. op. Kl. 9. Lína rim. gode & Gunnar kom med Kaffe godt 10.

9 Ringede Sv. 17.; jeg havde glemt mine Brillen der igennem Aften. Olafur havde ikke hentet 126.

10 1/2 Spadruend til Cantant. Kl. 11 f. A. med Dómkirkun. da havde Olafur hentet 126.

Brev fra Lindberg 1/2 med Kvittering fra Danzerbank Sv. 1800. - L. havde bragt Døren til Katagrand, og Lemischa beholdt strax, - uden at betale 5% for Løgen & Tallet havde bragt Døren til Skind. -

Brev fra Serritslev: Om vi skal bringe Håndsker i Amt. Gennemsk. Check d. Kl. 7781.35. -

12 'Ol. 17' kom med 126. Ny Gygnis! (1200!) han körte mig til L. 22. & der tog jeg 126. Körte i lunch for L. Hjælpen Blindel (Tark 1/2) kom. Vel laane han 1/2 to nogle Hundrede Sv. med. Samst. laaner, hvad overfor! Hus i Skarvinn. -

11 1/2 Körte L. & Karen hjem L. 22.

Hos G. & gjorde op med ham

- H. O. & bestilte diverse. Hagnur Soly. er oprevet paa Hospital, - men har det ikke godt!

3 1/2 Elias ringede & foreslog at Sæmning han & jeg, gik i Gumb i aften; jeg lovede komme & foresige finde Sæmning & kort efter tren han sendt til mig.

Jeg körte Steini til Hlískólana, hvor han skulde til Skóla Kl. 5: Styrer & Klodde om, & saa hentede jeg Steini 6 1/2 & vi til Ginnli 1°. Sira Sveinn var der ikke, og Berntson Kainarson førte Lozen & optog: Valur Jónsson fra Þakkefirdi (Jónna tel!). G. G. gjorde det pant, men jeg syntes - med Framsókn - tilf. minner: T. A. mindede mig om Dennis (som var der) og svarede - - - Middel & Bordet & Kaffe var ferdig godt 10. Jeg körte Elias & Steini til Sveigertönnu, Sigurmundu & Laugvassv. 52 & saa sturet & fik en græn. Körte dem hjem & var hjem godt 12. Gunnar hentede sin Mor hjem Kl. 7.

February 1963

TUESDAY 19

Week 8 (50-315)

Sol + fint Vejr.

Lina kom kl. 10 - + til Forandring fik jeg morgen,
kaffe + Lærke Bladene.

11. Saa Carlsbet

12. Hjem i Linné. Stegt Løvs - godt. Kamen kom og
stod hjælpe L. til pudse Soltoget.

2. Til Gisti med Kedel til Reparation. Gisti + Rømming
vil være Lovemadren for en Kollega, Tom Bergsjøen,
+ jeg lovede J. at Skema. Var med i Dr. Carstens til
Linné, Hjerten, som var 9 for 1/2.

Hos V.O. Talte med Linné + Hilmar. Magnus Sveinbj.
er stadig paa Hospital, - og har det vist derom
ikke godt. Bedste Værer hos Gunnar.

3. Saa Carlsbet

Arni Arnason kiggede op. Mindede ham om Morgen efter
Biering kom, med sin Karlsson om her; det gjorde John og jeg.

3 1/2. Stjerner fandt i Fr. Ralvin, Siggis, Gunnar, Hromberg.
Siggis kom ikke, + Kristján Siggis er stadig syg.
Kahon. Dagnir Jónsson fra Froena fr. P. S. jeg
talte med Gunnar + Jónas om Bloms Lærker til
Baldvin paa Fredag.

6. Til Berndsen, Blom + frester, + bestilte Kurren
+ Gisti til Steina F. S. Tak Kedelen.

6 1/2. Hjem i eftermiddag. Lærke, hørte Radio, bl. a.
Lærkesalveme. Kl. 11 til Køjs

Talte med Kristj. forvandsen Linné om Magnus. Han var
bedre; han mente him skulde være 1-1/2 Ml. fra
Hospital

Arni ringede + spurgte, om jeg ildt var hos
Linné + om jeg havde været i Bryllup? Med Glæde, ja. Sera So. Vokning
skal gifte dem

WEDNESDAY 20

Week 8 (51-314)

February 1963

Sol + fint Vejr.

10. Drak Te + Lærke Højs.

11 1/2. Kirke Lina hjem efter Blomster + dot. + hjem L. 22 igen

12 1/4. Saa Carlsbet til Gisti

Pris fra Luger + Talle. Check Chemical No. 191 \$ 290 satzt
4/13 d. Nr. 1998.82

12 1/2. Rotary. Magnus holdt et meget videnskabeligt
Foredrag om "Ektoplasm", som spæder Død + Phobozden
over hele Jordens Befolkning; Linné havde set Bil.
Kirke til L. 22. Der var "Maandens" hos Lina. Bragte
Kartofler til J. som er færdigt efter 1 1/2 Dage.
Linné 17. kom forbi.

2 1/2. Saa Carlsbet

John ringede. Vi skal spise hos dem 7 1/2 i Aften.
Magnus - helt velkendte, + er sikkert meget bedre, - men
hvis mente, at han havde været paa Hospital en Uge, - men
det er 2 Uger, saa him er ikke helt O.K.
Jeg ringede i Otte timer, for at minde om Morgendagen,
Linné svarede; jeg gratulerede med Birger, som var 20
i Lørdag. - Lovede ham en Bog.

J. Ralvin hørte vi idag, at Steinvegr. Jónsson bliver U. S. nede
der. Han skulde komme hjem fra Hospital idag el. nede.
Magnus var meget glad for at være paa Hospital, både
for Taknemmelighed + Omgivelserne, + fik god Mad. Lina var
der i Aften, + blev vel modtaget. Linné + Hromberg der.
Biering kiggede op. Harde fandt Linné i Ved - men O.K. nu.

6 1/2. Hjem. Godt 7 hørte vi (via Birger) til John + Linné
(med noget af John Efterskolenstaben) + spiste der.
Vi var alene, vi fire, + jeg talte meget med John om
hans Fremtid; han synes være meget interesseret
for Abn. S. jeg svarede ham "Du kunde være liggyldig
der, efter Du bli Student" - og han svarede ja.
"Lofte di" var også paa Tale. Vi hørte hjem godt
11.

February 1963

THURSDAY 21

Week 8 (52-313)

Overblikket, Mildt. Fra Farlandet + i K.K. er det skidig
10-25° Frost

9 The Dacade til Kl. 10. Hentede Tve etc. for aftener.

11 Korte til Blinn + Sveta + midte Bernsten fra Tve, + bad
ham sørge for at Blinnakoppin blev renset, + det
lovede han.

Saa Cantant til 12 1/4. Hjem + Børst.

2 Skrede L. til Birkinnet efter diverse dot + hjem til kl. 22.

Fik fat i Sigfrid By. Hentet ham kl. 4 i Morgun.

Hjartan Johannsson kom. Han + Björn Skaldinn
forrettoy for "Skinnfilagi" at forære Baldvin
i Morgun en Rejse til Middelhavet for ham. Fin
i Boffusant, jeg syntet det var en god led +
accepterte, - + skur under bykommissionen.

J. Seb. Th. kom med en K. f. var her, + var her 1 time tid.
Har givet Elia H. Hatriklen 62/63 fra Danmark, som
jeg havde foræret J. Seb.

5 Hjem; efter Bog til Birgin. Spurgte Otto Skinnar,
+ han anbefalede: "Practical Television" efter
T. J. Morgun.

Den Dorte ringede efter Hagnea; vidste ikke hun
var paa Hospital. Sagde hende "Lilja"

7 Skinn Biering, Otto + Arni. Vi fik fin Ostarby, Svin,
rulle + Serrage (som Sigge havde lavet). John kom,
havde lugtet den fine stak - + fyldte sig, + for overalt.
Vi spillede til godt 12. Biering blev reiður (han
"bizzede"). Kl. 1 var de forsmudne + jeg + Sery 2.

Forat. Bernkasturum bydu fra Skinnarid-filagi i
Skinnarum, mig (my Dinn) til Fisk i "Soga" 1 stak.

Rannsóknar lögreglan ónskale se mig idag! 7
Brenn þann i aftun. Hæstarum 15/2.

FRIDAY 22

February 1963

Week 8 (53-312)

Overblikket, Lumsregn.

10 Op. The Sea Cantant + hos Bernsten og saa Blinnar
kennet til Baldvin Skinnarson, som er 58 idag. Han
kræver 1000 Kr., som Sigvinn (4) betaler. Jeg hørte
om paa Tve, som jeg fik Paser i, + som jeg givte
S. B.

13 1/2 Hjem i kunch. En Haardame kom. betalte Linn K. 3500 +

2-3 1/2 Saa Cantant. Præget i Havnberg, Gunnar + Sigfrid
at jeg hentede dem fra 3 1/2; + som hørte da, kom
ved kl. 22 (efter Tve) K. kom ind + hilste paa Linn,
saa til Gunnar i Toldkum + derefter i Skiba efter
Tigfer.

4 Hos Baldvin, Gudr. Þorláksson, Gudr. Sifvinn (Hagnissona)
+ Gunnar Baldvins Son var der. Kennen var kommen,
+ jeg gav Baldvin Tve, og takkede ham + ønskede
han alt godt i Fremtiden paa Sigvinnis Tve.
Vi var der til 5. + saa kørte jeg H til Havnberg, B.
+ Gunnar + jeg kørte hjem til mig i en græn.
G. var her en Times Tid.

Jeg spiste et Par Sneidur. Sr. + Sv. kom 8 1/2 + Sv.
kørte begge Dorte til Havn i Havnstabilis. Saa
kørte vi til Langveg + Sveinn gjorde mig den
Tjeneste at bringe Blinnar op til Dorte, som
var 46 idag (jeg hentede først igen i Jan. efter).
Sr. kørte mig til Baldvin; han vilde i Bør, + kendte
saa Dorteum call. - Der var en 60% haster. af dem
kendte jeg: Gisle Sigurðinn, Fri Helga, Sig. B. Sig. fin, Tiggja
Briem fin, Havnberg, Gunnar Baldvin fin, Gættur
Skinnarum fin, Hjartan fin, Bogi Hjaltakel
+ fin, B. Svigerum fin, Skaldinn, o. m. fl. - Boga under
holdt, støjede, til Skibet. Han sagde mig, han
vilde for Johar i Tve. Edm. - + Sig. B. ind! Eg havde
talt med Haraldur derom! Der var holdt Bord
+ Overflod af Spiritus! Jeg kørte godt 1 med
Havnberg. - + var i Dorte kl. 2.

Overbrakket, men godt Tjv. & megen Sol i Eftun.

Jeg sadde hele Sæmiddagen, & var kl. 12 lige oppe paa Carlsbank.

12 1/2 Hjem i Linn. Linn lagde sig 2-3/2. Linn kørte vi i dejligh Tjv. ad. Þessastadir-Tjv. & omkring Hf. Hvar L. efter Brød & saa til L. 22 - Uffurmad.

3 1/2 Torshafni. Linn forhall-datter, 28 70 i dag. Og Bilstjoran derfra, Kristjón, kann & hertule Blóm, kann L. vilde sende Tjv.

Hörte Radio. Tassiarvölmur (+ Skucapil, Kikkertun) & laske til 10 1/2. I Bad. Kl. Hög.

REK
Lengurd. 28/8 opund
A. F. Skoppur.
21/2 L. hroulore B.
Sæidun. Gult skald
gata en l. i skald
24 1/2 B. d. 50. - 5 p. 9 the
i Bl. Mærl Linn
13/2. i til Vasa
skonan. Hjem 12 1/2
spannlame 3500.
L. Kambant 1/3 1/2 Clappa
Hannaberg L. 22. - 10 linn
Suanna. Hfler Jannar
Sigfus 1/3 l. Gudl.
Linn. Rabbinn, Linnabrd
2. Hfler 5. Sigfus
Hfler, Finnur Hvalberg
(106). Janna Hjem
2. L. Kambant 1/3 1/2
22. 8 1/2

REK
A. Sv. Pentvnd.
1. Sv. 11/5 - 1943
Þessaveitvinda
Valid Folk
Hlm. Gm. veit þin
goda efni - þin
þylygt þessu lopp.
Hverio 5. 9.
Lundou hjaly
Loo m. m. em 41 F
Tinnu elstodur
vindingur
hezul Hfler
50 dar - lidet ofur
2 bak. þessu
Goda kann elstodur
Þessu
Þessuþig Tals.

Overbrakket, men lort.

8 1/2 Op. jeg vilde varke 126, men fik ikke Lov.

10 3/4 I Hallgrimskirke & hørte Messen af sin fader. Der var Þessastadir, Alfur Rabbinn, Hfler. Gudn., f.k. Þessu. & þin. Hfler. B. Björnsson var der. Jeg hørte sin fader & þin hjem.

12 1/2 Hjemme i skad.

Vi var ved Caffe, da Finn Elma Guðjónsson (Þessu f. Hfler) kann. Þessu er stadig hjemme. Guðvillu, & hvar þan ikke rejau til þessu, kannur kann þer i þessu. De spekulerer berlent þessu at þessu Linnur 22, - men man jeg ikke bliu þer, til jeg lukker mine Öggn for berandij? Þessu drak Caffe med os & var þer en Tinnu Tid.

3 1/2 Hörte vi til Hfler, & saa Gullfoss kannur ind. Der var megen to i Hfler, men Gullfoss klark det, & kann hertil i Hfler.

Linn forbrakte vi til So. Si & drak Caffe der. Tinnu var i nye þessu, men kann þessu. Þessu kann (Karesten þessu Stakstedel!; þessu bliu ind. skrenu medio Hfler). Hfler var saa neulij at varke 126 for mig! - Þessu 5 3/4. Linn lagde sig en Tinnu Tid. Þessu spinte vi. Hörte Radio & laske L. til Hög. 10 1/2 jeg Kl. 1. Þessu at kann Þessu, þessu kl. at sende Linnberg.

Der var Fastelavnfest i det Þessu Selskab (Hfler Þessu) i Eftun, - men det glunte jeg! - Der er ingen skade skal!

February 1963

MONDAY 25

Week 9 (56-309)

Det har sneet i Storgar, men da jeg kikkede en 9. skinnede
Solen, & det var rigtig Vega.

Trak. (- pks) The goat 9. op 10.

11 Kierke til Carlsoul. Skøde So. 77 77 Bil bilen; han havde
sparet faste Stads til 1221. Han fortalte om Fæstebarn
feesten igennem. Der havde været ca 200 Deltagere @ 40 kr.
men blot 1000 kr. beregnet. Bortg. @ 32 kr. for flere
Deltagere, jo store Understøt.

12 I Virgimar b. 1/2 3500. - Kr. (for Lina 7/10) J.A. 10760.

I Linné, Karen, Margit, kom.

1 1/2 I for Rannveitinnuþing. Summur skidd 1 1/2 Lohjurgötu
Tognum var f. 0360 Mary L. Gylligau. Hættuþing 28
gar Forklaring.

2 1/2 Til Carlsoul

Sendt F. D. M. Kauting 1/3 62 2 1/2 Kr. 50. - 4/13 1/2 428

Skøde Linné Claussen 7 Alen Sigg.
Svava ringale. Bekkede Blau. - Sig. Tolson begynder
Adams Katter, Sølper, Puth, - som Katter.

Ol. Linnéson 78 idag i sin Hjemmel.

4 Biering kikkede op. Bad afstøken. Bts skal flytte -
kan ikke spille Ordy 2 1/2
John kom. Han er kommen godt for sig med sin
Sovik - Sese

Sahving kom med en John var her. Han gik 6/2

7 Hjem i Aftenmad. Laste, Radio til Kl. 11

Karl Kristinn. Han var med. Gullfri sidste for. Han
blev syg i Hamborg (Hjartel) & lagde for Hospital her
i Søndags. Han blev 70 samme Dag. Karl.

TUESDAY 26

February 1963

Week 9 (57-308) Shrove Tuesday

Overtrukket med megen Sol.

9 The. Op godt 10.

11 Efter danske Blade - Bog, Traktat 'Historia' til Birger Armar.

12 For Carlsoul & hjem i Linné.

1 1/2 Lina til Begravelse. Restille 1000. d. 11. B.

2 Jeg til Birger med Bogen. Enige delerne kom imod dem
Hos Bernadren & betalte Skovene til Naldin Kr. 1000. -
Skøde Blaunder til fri Bergfjora Sol. St. Spin er 65. - bog.

Hos S. O. & bestille diverse Varer.

Magnin Solby har det stadig ikke godt.

Hos Gisti. Han laante mig magnetisk Linnéband: 2.

Skøde i Skinnir i Jon After. Gunnar Stiller valgt O. S.
Jærstaf Lindal & Helgi Halvordsson fik for Skinnir.

Björn b. Amaron er 67 i Storgar. Karl.

John kom, da jeg var hos Gisti. Her i Linné Sol. Han
fik Bilen i Lørdags. Stop Dagen efter! John Karl er
kommen for pingeyri; John kelt med kom; han roade
mig med kammene. Deltid som for sig. Ping kupp.
Linné hos Magnin, som er stop. Og glemme!
Brev for Carl Ann. Tak Check. West Linnéson: 3 til Han.
Check 5/4. Gordon stoppe 1-2 Dage; de 2 hjem 1/4.

Skinnir Fri drikkeren. (Tilby f. Gistinn, Utvæp)

7 Skøde L. Linnéson & vi til Gule Ordy (det er Sping
dager!) hos Hans & Frida. De var fine! Vi var der
til Kl. 12.

February 1963

WEDNESDAY 27

Week 9 (58-307) Ash Wednesday

Falt Vgr, Regn & Storm. I Aftun. megið hefur.

9. Hú. Op. 10 $\frac{1}{2}$. Klásede til 11 $\frac{1}{2}$. Sæu Cantor.

12 $\frac{1}{2}$ I Rokang fórn 17. Þjannum virgírude. Skolchriktion
Thannu. þannu i Skolon. holdt Foredrag um
Respect for Værdier. Judd. Der var ogsaa en
norsk Skolemand fra Drammen. Skole
Trinnu & Gudm. Klíðdal en Tær om Gæbbyen.
Der er VIII: i Morgun aftun.

3. Sæu Cantor. Raktin kom. Spurgte hann um Skol
for Amerikáner, kl. a. fórn. Uldent son.
Ruder i Biler er inkluderet i Karke - ved Sammenhæng

Der er en Hevdamme hjemme hos Lina (Fraktens Kom.
Grundvirk.)

Først. Bernhardtson: Nider Fredag 1/3 kl. 5 $\frac{1}{2}$ hjemme
hos hann, Solovogegummi 25. Derfor til Sæu kl. 6 $\frac{1}{2}$.

7. Hjem i Aftensmad. Lina har været hos Hagnu med
Strømper; saa kunde ikke. Tanni kom en 9. med Dør.
skilt. Præparater for Kjøkkendøren. Han har erand
dem, & de er fine. Lærte. Radio, Lina til 10 $\frac{1}{2}$ þeg til
1.

THURSDAY 28

February 1963

Week 9 (59-306)

Samme Formiddagsveje.

De kl. 9. Op. kl. 10 Sæu Cantor 11 $\frac{1}{2}$

N. O. kunde bestille Tær.

Axel Kristjánsson Hf. Anklage i Brimmes - mati 5.

12 $\frac{1}{2}$ Hjem i Lunch. John kom & spiste med. Talte med
hann om "Lofteidri"

3-7 Sæu Cantor. Margit her 2 $\frac{1}{2}$ Tær

4. Præring kikkede op. Rød mig 2/3 kl. 8 $\frac{1}{2}$. Moders kom
var her, kom 'Arni' Arnan. De gik sammen 4 $\frac{1}{2}$.

p. Seb. Th. ringede, støjede Fri Berg fórn lakkede Blom 26/3.
Skini ikke fra Skidlet i Aftun VIII: - þeg heller ikke.

Baldvin kom. Gvin af fórn er Kóllum w/ Sagnuemi!

Dr. A. kom. Sagde hann, at þeg maaste skulde i Þis
i Aftun, - og hann hadde tænkt det samme. Hann ikke
maaste Sjus hos mig. Da þeg ringede kl. 8, kom Þegge
i Hf. - Hann hadde om Þis i Morgun, - hann lo. hann

Þjorgil frá Olafson	82	1/3	Kul
Gjirk Sigurðsson Hf	70	1/3	-
Poul Smith, Ont	82	2/3	-

Linnu & Hann ligger begge i Influenza!

7. Hjem i Aftensmad. L - 10 $\frac{1}{2}$. þeg kl. 1.
Da þeg i Aftun kørte ind fra Stalformu kom þeg
for nær Vandposten; skubede højre Side & i Tilgift
en Bille; det irriterer mig!

March 1963

FRIDAY 1

Week 9 (60-305) St. David

Sol - meget fint Vær. 6-7° Varme.

9 The. Op. 9 1/2. Døren til Villa John har formodt sig, + kan ikke lukkes!

11/4 Saa Cantor. - Hjem i Lunck 12/4.

1 1/2-3 Skørte L. en Tur om Gullugan + efter Havgikbjøll.

3 Saa Cantor

1 1/2 Friidjefar Joh. kom med 5 Kg. Smør @ 4/-. men Skommestuen da. skil. skal have 10 Kg.!!! Gullfær (gav idag?) kom med frøet igen 29/4. (5 Kg. Smør)

Thyra er 66 idag. Hun ligger! Ringede og lykønskede hende i St.

Skrev Schom. Byghendel om, Rosetti byde Forfatter om Skærmene

4 1/2 Hjem, klæde om. Til p. Bernhardtstr. Selvojsgræn 25 Der kom Signe + fru, Hans fordamme (med Fru) fru + et par Kristjamsen. fru. fik et par + kort 6 1/2 til, Saga' til 'Stangavindifeluzeti' skærfæl. Der nye Restaurant er færdig (Bændum ind, viede den igaar, + i Storgan skal der være 'Bærbal'). Der var 370 Deltagere. Oh Sko' bid til kammern + der var en Del fornijske, Underholdning. Jeg kendte mange, deriblandt, Carlsson, Lohm, skogur Nordfjord + fru (kom jeg for, kaffe om Magna), Viglundur Moller + fru, Sættel Kristjamsen ^{ny} familie + m. a. Det var en decideret 'Larley' med Fremvisning af nye, smukke Tanne-gar. de-Rober. Der blev danset til Kl. 3 - og Kl. blev 4, for jeg kom hjem. Forst. B. fru berøgte mig til Laufásveg. - Der skete mangt + meget; bla. sagde borgarráttur Gunnl. Stefansson til Axel Sk. jeg skal tale med Dag, naar Du kommer ind af Sættel. Axel lovede mig Bilsken + altan, hvis Du købte 3 de Skage i Hamar land i Af.!!

SATURDAY 2

Week 9 (61-304) 3

March 1963

Bygger hele Dagen.

9 The. -, men ikke op - for 12. Saa for Cantor!

Lovok. Danni kom med Dorskillel - flak; + Larek diverse Smøking). Og brugte Blomster til Bæring, kom er 72 idag.

Lina kvæde sig et par Timer; jeg lærte - eller for. sigte derpaa!

Joh. kom igaar Aften - + hentede 5 Kg. Smør!!! Til hvem?

er 7. Aftensmad. I Bad + klæde om.

8 1/2 Til Bæring. Der var kin Familien: Jon Júlíusson + Lilly, skogur + Fru, Skerriks fru (han er i Leipzig) þessu + Xenia (han er meget down! Xenia skal til London 3/4 - han for. Krasfiski, - hvis han gir det!). Ti fik diverse Drinks, + saa var der et parul Kaffe bord. - So gik alle godt 12 - + jeg 1/4 Time bag efter. Gunnar var for Laknaból a Hotel Borg. m/ fru; de var med igaar Aften.

Okko skona havde ringet lykønskning til Bæring; han er kommet i Klappveg!

ALDYÐU BLAÐIÐ

44. árg. - Föstudagur 1. marz 1963 - 50. tbl.

Deir flugu yf Rússn austur



Deigun.
 ...ikke op - for 12. Take per Carlsberg!
 ...uni kom med Jórabíll - flak; o Lande
 Smoking). Og brugte Blannsta til Binnig,
 72 idag.
 ...de sig at Jar Finnur; jeg bester - eller for.
 erpa.
 ...in igaar After - + hentede 5 kg. Bannin! !!
 ...
 ...L. I Bad + bladt om.
 ...Der var kin Familien: Jan Jutimann
 hvar yf Træ, Henrik fine (han er i Leipzig)
 ...Kenia (han er meget down! Kenia skal
 dan 3/4 + han per. Hrafni, - hvis han giv
 Ti fik diverse drinks, o var var der et
 Kaffe bord. - So gik alle god 12 - + jeg 14 Finn
 ... per. Laknabul a Hotel Berg.
 ... var After.

Ljósmyndari Alþýðublaðs-
 ins tók þessa mynd, er Alex-
 androv ambassador; Sovét-
 ríkjanna, yfirgað Stjórnar-
 ráðið við Lækjartorg í gær-
 dag eftir fund hans með
 Guðmundi í Guðmundssyni.
 Með honum er tulkur, ungur
 Rússl, og einnig sést bíl-
 stjóri hans. Þeir félagar voru
 heldur þungubútr á svip.

Hykanskning hl Binnig;
 ... veg!

ÞEIR FARA Í DAG

Að blaðið veit best, munu rússn staðnir voru að njósnatilaunum, dor Sovétríkjanna, Alexander M. gærðag á fund Guðmundar í Guð
 esku sendiráðsmennirnir, sem fara af landi burt í dag. Ambassa- Alexarrov, gekk á fund
 ráðgjafi - Borgarskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Sol. megal fint Vgr.
 9 The. Op. 9 1/2. Dæm til
 ikke lukker!
 11/4 Saa Carlsberg. Hjem
 11/2-3 Korte L. er Saa
 3 Saa Carlsberg
 11/2 Friðfjofur job. ka
 Hooverstien Da. 11
 (gaur idag?) kamm
 Hyma er 66 idag
 kobeð 1 St.
 Skror Schom. Þyge
 om Stjarnene
 4 1/2 Hjem; bladt om.
 Der kom Sigmund
 fine + etel Kristy
 6 1/2 til, Saga til
 Der nye Reshan
 viede dan igaar
 bul'). Der var
 kammur o der
 holdning. Jeg
 Carlsberg, lokun.
 kalle om Magn
 Kristjánsson ml fa
 "Derby" med frem
 de. Robet. Der
 blev 4, for jeg
 til Carlsberg.
 sagde borgarvite
 skal kalle med
 etel lokke mig.
 Skage i Hamar

March 1963

SUNDAY 3

Week 10 (62-303) Quadragesima 1st in Lent

Sol innellum Lmaabyggur.

9/2 Op. Gardur komu s vi i Sankirkun til Akabygdi. 8 s.
Sera fön cludans. 12 per Cantoret + 12 1/2 hjóm i
Lunch; Gardur með.

Hedens vi spjalt komu Magna frá Þessög; hóm er
i Þedring. - men ikke ark.

2/2 Korte þeg Gardur, Magna + Lina til Kopavog þio.
Gardur skulde se Chaplins Filmm, men alt þolgt til
kl 3, sa þan teóble Þittet til kl 5. s vi kórke uden
Hf. gannem Hf. + via Gardur kórke til Þannstúdi
+ videre til Kopavog þio igen + læsede Gardur 4 1/2.
+ krazte Magna til Hspítaltil + sa þijem.
Lina hvalte sig til godt b. þeg beste

7 Afþansmad. L. foustoy kóre kl 6. s. + Si, men þójut
er regnfuldt, megen Trafik, sa þeg var með
det. Þi hörke Svava Genti + det var þannog þigt.
- + sa þrote L. sig tilþage. þeg beste kl 12 1/2 og
i þengum til 1 1/2.

MONDAY 4

March 1963

Week 10 (63-302)

Nagan Sol með Lmaaregju.

9. Þe. Op. 9 3/4. Fik Lina með i Fiskhállan og til Kirkju.
keig með Underdyne; serra Sjónu + myll Van. - þeftu
Þróid, Þjónna etc. + þjómme 11 3/4. Kl. Op. kl. 12 þu
Cantoret + þjóm i Lunch.

2-7 Sax Cantoret.

Beste "dramandören" + diverse

7 Hjem. Radio + læse. Vilde have været i Kopavog þio
Chaplins með 6. + Si, men de kunde ikke, + Lina vilde
ikke. Til 10 1/2. þeg i þeng 1.

4-5 John ringede + kom. Han havde faet Brev fra Spani.
Þjódm þingeyrn þrupp með samme sluderk. Þer er rit
ingert þvort som al þvirkon þ. þer þlotel þem, þa þan
fik Laanet (þan erþgar, Þe þrif þ þer i Þok), men det
man de blive en þag veltum þem + Spare þem. Þi fik
vor nye þvirst, Kl. Þors til at gannem þe Þopmannen,
þem + afþive Þesþansoni.

Gardur Hfidtal ringede; þan vilde i þvirk i þþem. Þþke þeg:

March 1963

TUESDAY 5

Week 10 (64-301)

Overbrukt. Fort.

9 The. Op. 10. 1/2 Dr. bla, som kom i gaar. Den gamle
Koumester, Tolson, er med. Fik diverse + korte brym
med dette kinnsh. - Enn Dr. A. ved bussen.

Linca lagde sig brygður

2. Sax Carborak

Veijstjóri G. Jóhannsson Föðubýdag 3/3 Korte í dag.
Víglandur Moller (53) 6/3

Laurentze 55 í dag. Þeg kortu til hendi + gætt hendi
100 d. Hún he aldri sjá en dansk Seddel

Vörðufest. Lörðag 14/3. „Soga“

3 1/2 Ringede hjem. Magna var der

4 1/2 i „Dr. bla“ + betalte Reysingur. „Vad mærl“
Rosenberg var der

Sra Laurentze var þeg i Danheiminum + fik Dýren.

5-6 Sax Carborak

Ringede til Gudm. Hliðdal; hann vil taka med i Aftun.

6 Hjem + kladdu om. (Lina var á Þessastíðum). Korte
til Borgarskinn i „Seda“ 1°. Hernani kom T. þ. i
sideska Gjeblik, + hann kærvalde virkede sandan
þeg mig, at þeg itake kunde myde Hliðdal samt
sáðronlig. Optaget blev Valur Magninnur Þriðfjörð,
o. o. -. Sigurður Sigurðsson optog; Víglandur
Moller liggur i tufflaense (þeg gite til Hliðdal, fordi þeg
stod i den stemming, at han skulde þora Lagen þu sideska
Gang?). Þeg drak Kaffe eftur Þordel, (med sig. Dælfur)
+ korte saa hjem Kl. 11. T. þ. Sönnu þu gite þraa eftur
Þordel. L. var i Seng, da þeg kom.

WEDNESDAY 6

March 1963

Week 10 (65-300)

Smarragn hele Dagen.

9 The. Op. 10 1/2. Magna kom Kl. 11

11 1/2 Korte hjemmefra. T. H. B. + havde 50.000 - i 7229, sam
þeg betalte S. R. N. Kl. 3 1/2 i Aftu. N. 24685.

12 Sax Carborak at Gjeblik, + saa i Ratarf. Kristján Ligginn
var kommu hjem. har været ude, siden Opble.
Der blev vist en Film, som „Lofthidn“ om Luft optage
af Bjergning af en amt. Flyvemaskine, som made
gas med par talnajakull i 1951. Den var god.

Korte Tomas + Gudm. Hliðdal omkring Klepp og en
G. H. brym, + Tomas til hans Carbor. Korte var brym
at Gjeblik. Magna kom, medens þeg var der

4. 7 Sax Carborak.

Þess þu Bob + Lis. he vil, at þeg kommu til deen i
Torsaret. Bob þu. Canadisk Parlamentum. Liberal.

Ul. Thom þu. kom. Han mener þu vil bliu stund til
at betale 9 1/2 % Tættir af 10^{te} Tid - fordi Bjarni Gunnarson
har sagt hann, at + var 9 1/2 %, selv om Tættiraf 7 = 7 %.

Arni + Biering har været her i Aft., þeg þeg kom, + de
ringede þegge. -

Snara ringede igæw + bót mig i Hliðdal 11/3. 7 1/2 Smoking.

7 Hjem i Aftunomad. Magna var her optog i Aftun. þu
kommu antagelig - þu good - þu Fredag. - Sra Gudm
Hvambury ringede + bót os i Hliðdal, Lörðag Aftun 12, 17
betrofter dette i morgen. Til Kl. 11.

Henni ringede + bót os til Þryllupel 6 April.

March 1963

THURSDAY 7

Week 10 (66-299)

Um hel Del Sol; mildt fornaersvejs! Stadig Frost þess
Fastlandet + i H.K.!

9 The Op. 10 1/2. Magna kom Kl. 11. Korte Lina til Þurki and
+ i Sitt + Fark + hjem igen. Det Gje blit þess Cantor
+ sar i Linnal 10 1/2

Jana Skramberg ringede. Tegen faset tuffenuga, sar
Midtvegen þess Lördag aftylt!

2 Korte L. i Utveg. banken efter d. Check.

2 1/2-6 Taa Cantorab.

Baldvin kom. Catharjellan, kom Sigfus selger, þess med
80% Credit (i et dau), karkar or i Sitt. þess. Vi kom þess
dessa Forretning med al gventura de 80%.

Ringede til Simon Sam + spurgt om Magnis Solv.
han er kommen þess + syner rark.

Skofin Olmason er kommen til Þess for good.
Solv til Hiss þess þess. Þess Bolstadahlid 74.

Skror Minna. Sundt 1/3

5 3/4 'b. i Lr. dles m. Ordreseddil for næste Rejse

Hoe Gjirli Sig. De magnetiske Amblind - Selgt þess retm!

6 Hjinn + bladet om. Hinn ringede, vilde spakere til
Þessing + hente mig þess Tegen; men sar ringede 6.30
at han hente or alle i Bil + han kom (my Þessing.
han hakteði for Þessing) + bragt or til 4. Þess. Vi havde det
hyggeligt til ca 1. Taa kort þess þess þess i hans nye
Hylid, Kleppavog 48. + þess Hinn + mig til Laufis veg.
Hl. blev 3 1/2 for þess var i Seng.

Gjinnu hente Lina til Friðr + Hinn, sar han
ligger ca 10. Daga. So. Si kom der
Hinn þess Þessing er 77 i dag. Ringede til hende for
Þessing + gratulerde. Þessing i Hinn. Hinn þess þess
det om: Orden med III for Hinn 14. April.

FRIDAY 8

Week 10 (67-298)

March 1963

Umkrubt, mildt.

Taaget 8 1/2. The 9. Op 9 1/2.

Jannidur Sigurgeirsdóttir (Þessing þess: Erika) ringede igen
offes + igen Kl. 11. Hinn kom sar þess Kl. 1. Þessing þess
Þessing Þessing er Hinn þess þess. Han er gift
med en Tegen, sar havde et Barn, + me han han 2 med
hende: Þ. S. er þess Þessing þessing þessing þessing
Kleppavik - Hinn þess, Hinn þess. (Hinn 24324 Kleppavik Hinn þess
Þ. S. 4. 6243). Hinn er Hinn, sar de boede. (Þessing
20.000. Hinn) med 500.000. Lít, + all hender det er der. Hinn
vil leje det til Þessing, eller sar. Selgt det, hvad
þess sar þess hende. Hinn kom laant þess 60.000.
medes han lade þess þess. Hinn Hinn er det godt!
Hinn vil give Hinn þess þess. or Döbefant til Hinn
om Þessing, or þess Hinn þess þess þess (for Þess.
giving af Hinn) sar er þess Hinn þess, Þessing.
Hinn þess. Hinn þess, þessing þessing þessing
hender Hinn. Hinn var þess til 2 1/2. Lina lagde sig, efter
vi havde spilt.

John kom or 1 1/2. fik sig et Foder. Hinn þess þessing id!
Þessing Hinn þess þessing. Linn. godt 2000.

3 Magna kom fra Hospital - Hinn þess. Lagen 200.
Hinn þessing ringede: Hinn þess þessing blev i Hinn
igen bragt þess Hinn þessing.
Þessing til Hinn þess þessing Hinn þessing for 7 1/2 of L.
þessing þessing Hinn þessing.

Skror Minna. Cantor, sundt i dag
Þessing kom. Vi sendte Kort til Ball-Þessing i
Þessing. Han var 81. 1/3

Kristján, þessing Lagen. Talle med hann, þessing Magna 0.10
Hinn þessing. Talle med hann sar Hinn þessing 10 1/2

3 7 Taa Cantorab. Hinn i aftensmad.

Ringede + hente Maria Hinn. Magna Hinn.
John; ingen svarede.
Radis + Linnal til Kl. 11.

Svavarsvegr með Sol.

Vaagnede 7 1/2. Hörku Þaði sönnu Margunbörn. Magnus
kæmi með Stu. Caffé gótt 8. Op. gótt 9.

10 Sendi Magna með Confeitarum + Tök til Garía Garck
hinn fik Receipt, þann þeg fik expedient í R. 17. - Kórki
með Lina + Bláttaki til Kirskun; Ska 1032 þar
klappandi; Kórki L. björn. Hérki Vaskun.

Has Shell, Melunir eftir Þerzju. Vaskede 126; son
þagetter del var Kalkunak.

12 1/2 Ska Cantorel + björn. Þann var þannuun þa
al vaska 126! Spirti með as. Kl. 2 gíki þandi
Magnu + Lina op. þeg bið Þerzi + Skjpa með til
Láskurfiel í Logun 1 1/3. 2 1/2 kórki L. mýi til
Cantorel, - + son vaskedi þann 126, þen þrangt
til del! Kær Kl. 4.

Hallgrinnun 17. Lúlinius dide 7/3 + garrli Beundun (þann
með Þerzju, stak opur af!)

Ringede + bið Þórdis, þann í Lunnat í Þorger. þi þak.

Speru Luger 14. Þrakunngalok. Chek 492 - 290.
Gistlj. Jóhann 82. 10/3 Karl.

7 Þjunn. Ulene í offun. Kl. 11 í Bad + til Kógi

Þannu þinn Þeg.

Þu Kl. 9 Op 9 1/2. Gardu - þann Þer, Þerzi, þann 10 1/4 +
vi þórki til Langholts. Þórki, þann var full. þann þórki
þakke am Þer - þann víða víð, Klubbun. Þann þórki
+ gjóði del gótt, - þann þann er en únderþig þóð Þórki.

Til Glat þinnun 20. Þórdis þjunnun + þann þann. þeg þórki
Þerzju þjunnun + til Kl. 22. þ. þ. þann stótt eftir. Þi
fik Kyllingun. þann Þer þinn Carol þann. Þannun
þann Þerþerun. Þórþerun eftir þerunþing. Op þann en
þilokun til Þannun þann Þerþerun, þann stak dide.
Þannun. þeg vil þann sendi opur. þann þórki
þannun í Þerzju; þann þann þag. Kl. 2.

3 Kórki Þórdis + Lina til Grotta, + via Þerþerun
+ björn til Þerzju þerzi. - Þer þer til Kl. 22, þann íþki
var þjunnun + son til Kl. 22. Þi lagði ast þannun
Þid. þeg fik en þerþerun Þerþerun í Þidþeg, þann þeg
þórki þeg þórki þakke. Þerþerun - í del þinn Þeg.

Þerzi ringede; þi þórki vaskedi þi þingunþerun með
Þerzi Þerþerun þinn, þann þann þóð þerun þannun.
þerþerun í Þerþerun þannun. Þi þrak Caffé víða þerzi!
Þerzi ringede; Skjpa þann íþki þann þerzi þannun þórki,
þann þann íþki þannun til Þer. Kl. 10/3. Þerþerun 10/3.

7 Spirti; vi þórki Spurt. Spjallun: Sitt í þerzju þerzi
+ laste. L. Kl. 10 1/2; þeg til 12 1/2

5-7 Lina með Magnu í Þl. Þer. Þer Þerþerun til Þerþerun.

March 1963

MONDAY 11

Week 11 (70-293)

Lámmu fine Tejr.

The Kl 8 1/2 + op.

9 1/4 i Fiskhollin, - uden Held! Til Vestlingur Þorsteinsson med Lina - og hendes Hoved!

10/4-12) Sna Caroub. Midte Sómas; han spurgte om det store Søuge skab, som jeg tilbød Borgar tím 4 for 2 ár síðun! - Da kostede det 26.000. - Baldvin meddelte, at Skabel er solgt til 'Hálmung' - for 40.000. - Med dett Sómas.

Ólafur Halldórsson. Spurgte ham om norske Skat. Og hvem som

Baldvin til Sel-fars idag. Løn: Auktan. 500.000 Kr. Under

Hilmar: Men der er jord-vanne á þess! - fan kommu my Óðinni i denn Uge.

4-5. Biering kam; Gisti Sigurby kött Timgata 20 (Zei J. Kozep) for 2.6 Mill. - Her er 828 Sjan varpanst i Þak. - Oruga.

Skv Lindberg. Gemme 2 Kuffuter. Købe tel. Kr 2

Hjón Karnerup - Hannen atter er kommen hjem fra Hvarfshöfði.

6 Hjenn + kladdu om (Smoking) + spakende til Storm. Friderik 18. 64. Der var 60/70 Mennesker. Deri blivde kera Bjarni. fri og yngre Datter, Svand 17. Bogga, Þorgerður K. Þorstein, Þiggja þessu afni, Rosenberg, Bierings, Otto skinn (Karen ligger) 3 Svans Söstre o.m. fl. - Der var et meget smukt og godt kødt Bord. Svann er en glimrende Værhinde! - 12 1/2 Spakende Otto + jeg hjem til mig i en flight cap, som varede til en 2 1/2. Vi dr. Kunderede Frimurari + V. Þ. Diktatur. Jeg viste Otto mit Brev til Endanen med Gæven + V. Þ. Landne + flabede Brev til mig. Der er intet skel, siden jeg i Septbr. overbragte Gæven. Jeg mindede V. Þ. om i Forbindelse med 'Haman kinn' i 44.

TUESDAY 12

March 1963

Week 11 (71-294)

Overblikket i Formiddag; deilig Sælskand i Øst.

Til Kl 8 1/2 var brat. Løn til 12, + episke Lønnet strax efter.

2 1/2 - 6 1/2 Sax Caroub.

3 Kam þ. Sakening + var her til 3 1/2.

3 1/2 Hjörnarfund Alur. Þrygg. Kraunberg ligger, de andre kam, og en Kristján Þiggja son, som lige er kommen hjem fra en 6 m Hospital - Opbold men Fræn i Hb. Garantier i Forbindelse med Sigfus Þjarnarson son. post af, Catherpillen Markim, + 2 Skide, som Gudni. Þórðsson lader bygge i England. Der kan blive effektive Þissii, - men også Fortjeneste!

6 1/2 Hænkede L. Hjennu hos sig. L. ringede til Jóna Kraunberg, som lør. Fri Gudni var i Gd - Fellow. + Ligen þigg endnu.

9 1/2 John kam; var med business med Svani Karben i Skinkedsmidler, - som jeg anbefalede kam at holde sig fra. Þórdis var hos Þoga Hjallerleds Datter, þygge. Han sagde om Bilen, at han fear nogle Ting til den fra U. S. A. med en Flyver; og at han havde registreret den hos 4. - for Salg? Han giver mig Vaage - Katter!

John Björg Talsdottir (Dennis Kreste) bliva demitteret fra Lygjeplejerske - Skolen i Morgun. Vi sendte hende Blom.

L. har købt en nydelig hvid Kjøle. Servietring til Cabriona Ann (Hb. c + m). John har 'lovet' sende dette med Ste + Þeyri fra dem i Morgun eftir.

Þinnar Svann. Kam med norsk Habitel. Vil intet, duere Dennis til en Þergun - Løge!

Valg i Gæddu i Aftun (jeg var der ikke). Svann Kæddu valgt med en 63 St. Baldur Galy. fik en 20. Valginn Gudjónna 5. Jeg skal afholde mig fra Þatryggingu i den skilning!

Overtrubbel, men kort.

The 8^{1/4}. (jeg vaagnede 7^{1/2} + spekulerede over John) Op
godt 9. -

11 Kørte jeg L. til Bessastadir (m/ Casimiro) + hjem
igen + saa paa Couvret til 12^{1/4}.

4 Rotary. Arni Snarr er kommen hjem fra
Egypten? Jakob Gudjohnsen holdt forelesning
om Rafnaragns - Organisationen. Tamar skulde
paa Hospital + sige Farvel til Agnes Hoder-Særker!
Det er, som man misander dem, der paa Los til
et gaa over paa den anden Side!

Hjem og hentede Lina + bragte hende til Berlingens
pavil. for Behandling; jeg maatte komme Fre day -

Kørte i T. B. med Kr. 3000. - for Gunnar (K. 12858).
Denni har faaet Meddelelse om III°. Toraday 14/3.

Lina blev kørt af Sitten Søn til L. 22. - , hørte saa glent
Nøjlerne! Skulle spandere til mig, + jeg kørte
hende saa hjem. -

Hans (Agnes-fælle) har læst til 3 die Klave uden Spole
i Radio - teknikk + tog Besamun i gavn. Til Opvæn-
ning sendte Lina ham 1000 Kr. - Vel for hjem af
ham + venligt af L!

John kom, medens jeg var voh. Til kamme i Aften.²
Jörgen Johannsen 47 i dag. - Sendte ham Kort - og
spurgte, hvornaa hans Forældre har Guldbryllop?

6^{1/2} Kørte jeg hjem + spiste. John kom + fik Lovise,
ring + den brudekjole til Catharina Søn, + han vil
sende dette i Aften til Rensfrem, + sørge for at det
kommer til Manchester i Morgun Aften.

8^{1/2} Kørte vi til Sv. Si, drak Kaffe + et Glas. Denni
var til Fæst med Egge - + alle de nye Gjæstgæver,
kommer. To kørte hjem kl. 12. - Sv. fann sin Bil
assurert i Samv. gratis næste Aar!

Dagligt Gødskevej.

Vaagnede 7^{1/2} Hørte Morgentönen i Radio kl. 8. Fik The 8^{1/2}. Op.
kl. 10 - lidt krat.

10^{3/4} - 11^{3/4} Kørte L. en Tur til Kantköturk + der omkring,
i Birkenel 6 B., hjem.

Saa Couvret. Sævering kom; jeg kørte ham hjem.
Han kommer med mig i Løgen i Aften. Jeg tror
han gør det for min Skyld! (C. S. Du maatte ikke være rigtig!)

12^{1/2} Hjem i Linn. L. skal skule forsøge sin. Dette
i Aften + bliver hentet 5^{1/2}. -

1^{1/2} Jeg i Domkirken til Stallingum 9. Sævering Begravet
Kirken var fuld; Jan Gudmunds jordfæstede. Jeg var
nederst i Kirken, + hørte kun noget af J. A. Tals. - men
det jeg hørte, var godt. Kistol var i Kirken, da vi
kom, + blev ikke baren ud. Jeg kendte 4. 9. 7. godt
mæntlig for et 40 Aar siden! Han døde 4/3. 67 Aar gl.
Jan Gudmunds blev døde i gavn; ca 92 Aar gl. -

2^{1/4} Til Rakaron + i Spilbutik for L.
Fæstskole - Hæppe har foræret mig Kr. 1500 - i Trokning 1/3.
Jan Gudmundsson endte, er 64 i Dag. Godt Gæst i 5. 4.

4^{1/2} - 5. Rering kom. -

5^{3/4} Hjem + klædte om; da blev L. hentet. Jeg hentede
Sævering 6^{1/2} til Borgartinn. Sverin V. Rering +
Arntur Einarsson var der begge. Jeg fik S. V. til at
optage Denni til III + G. C. tog Björn Jansson
(Bergheimen, Slysarf), S. V. skak af (Influensa),
skat efter Optagelse. Snarr Talsen talte med
T. Bordel. - Fæst færdig ca 11^{1/2}. Saa kørte jeg
Sævering hjem; + Denni kom i 10. 32 + var hos
mig til kl. 2. Valde have haft Sævering med, men
det var kommet sig sent, + S. T. Sarr var forhindret -

Sævering er kaldet til A. R. Høde paa Torsdag 12/4. - Jeg
har indt høst!

March 1963

FRIDAY 15

Week 11 (74-291)

Overbruktal; Regn i Nat. + i Aftn.

Op. 10 $\frac{1}{2}$. Korte til det p. begge to

12 $\frac{1}{2}$ J. Linné. Korte Magna til Datteren + Hf. L. hjem
jeg per Cantorut Kl. 3.

Breve fra Lundberg + Lewilohn, som begge meddelte,
at Joh. Thomsen var død (Blodprop) Mandag
11/3. - Det gør et Chock i mig! F. har været sammen
+ over 30 år, + jeg kunde godt lide ham. Han
+ Lilly har altid været meget venlige mod
Søren + mig; og efter han giftede sig med etke,
har de begge været søde mod Lina + mig. Jeg
vil savne ham + L. ikke mindre. Det var bare
et meget hårdt slag for Søren etke. -

Ringede Linné + fortalte ham Thomsen.

4 $\frac{1}{2}$ -6 Sævering kom. Han er budt til C.R. Tirsdag 19/3.
Til ringede til Olie for at vide, om han er budt,
men han var ikke hjemme. Talte med Siri Cox,
som bl. a. vidste, at Steen havde været sammen
i Selskab hos Storr 11/3.

6 Hjem (Sævering vilde spaltur). Klodde om. Etke
m: Birgit henvendte mig + Biering til etke -
Olga. Meget hyggeligt, - som sædvanlig. Etke
korte mig + Biering hjem, - Kl. 1.

SATURDAY 16

March 1963

Week 11 (75-290)

Overbruktal Regn i Nat. + i Aftn.

The 8 $\frac{1}{2}$, Op. 10 $\frac{1}{2}$.

11 L. + jeg til Bertingur. Hjem Kl. 12 i Linné.

Højreglen ringede efter jobbet. Hans Bil var skadet i
Midtlin, siden i går Middags - + Folket klaget
derover. L. ringede til ham; han sagde den stod der
til Reparation!

2 L. Lygte sig; jeg per Cantorut.

Skrev Siri etke Thomsen Condolema - brev.

Carl Hm. etke. Byde fra Lina + Serviceering fra mig,
som Joh. havde sendt i Torsdag.

5 Hjem. Korte Søren til Hans Lilla; Rep. Dug; iemuligt!
Hjem 6 $\frac{1}{2}$ i Aftensmad. jeg lavede de 2 Breve, jeg
havde skrevet for L., som var meget forberedt over,
at jeg ikke havde skrevet C. 17., at L. havde holdt
Søren + mig i den Tid Magna var på Hospital.
Det er sandt + rigtigt, + jeg kunde have gjort
det - og der var fuld Grund til at gøre det - , men
jeg synes ikke - sled ikke - , at Søren har vist
byde eller Tak fordi L. har holdt Liv i mig + all.
hvad Linné har gjort for dem, nu snart i 3 etar;
de har f. ex. slet ikke været interesserede i, hvordan
jeg talende mig, uden Magna! Joh. f. ex. har 2 Gange i
den Tid budt os i etke!

Midtalt saa ind 8 $\frac{1}{2}$ + var her kl 10 $\frac{1}{2}$. Han havde glemt, at
der var Sæsterfest i Løgen i Aftn. Han plejede, at gøre
til Foredraget i D. et. - Det kunde jeg have gjort!

11 Haver K. kom med Kalvekød, som etke har sendt L. -
Han drak en Gjær + gik ca 12 $\frac{1}{2}$.

Johann ringede i Aftn + bid os i Caff Tirsdag 20/3. (Grundpis 84)

Overbruktet, nogen Sol

Va leestunde gar i Kopavog-kerke kl. 2; saa jeg tog den med Ro til 10 $\frac{1}{2}$. Kirke omkring Slamm 11 $\frac{1}{2}$ -12

12 Va to spiste alone; jeg kunde have tænkt mig Gæster!

11/2 Kirke Lina + Magna til Kopavog-kerke. Det var først Gang, jeg var der. Præst: sira Gunnarsson; det er ingen Sydebr eller Glæde at se ham, traski for allehel, men hans Prædiken var ganske god. Kirken er høj-modern; herunderlig høj; - efter min Mening. Sætur Bjerg Stefánsson med Familie var der, - men han saa ingen af Kirkegæsterne! Han var her 4-5 for over 30 har siden. - Kirken ligger meget smukt + højt.

3 Va körte hjem, + d. jeg begyfter hjem til Lina (hän var med Blomster til Onsdag Björns dotter, som han fødte idag); derfra over Vindlygn + äst par til godt S. L. lagde sig, da vi kom hjem.

7 Spisete. Ringede til S. S. + vilde have dem med i Bis i Af., men det reviderede i, at de kunne ha godt g. Va körte Svann Gæst Skurður. He var her til ca 12 $\frac{1}{2}$. L. havde det ikke godt!

Dygtigt Solskin

8 $\frac{1}{2}$ Ste. Op. godt 10.

V. p. ringede + advinere Stödi. U.R. 12 $\frac{1}{4}$ i Slagun Tilde vide, som jeg kann - for Stadens Skjöl - !

11 Körte vi til Sv. S. med Siggar Kærbe; him hadde taget S. Frakke i gang After. Derfra til Berlingum f. + fik sadvanlig Behandling. Han + fru hadde varit til Lörtevortun i Lördag; den stod til kl. 3.

12 Hjern til L. + hjem i Skad. Magna. Døktur har fraut Sn. fluenge + er alone med det nyfödde Barn! Det er uforsvarligt at sende M. til hende.

L. lagde sig; jeg for Lambout.

Baldvinn köb til Skiddag hos sig Lördag 26/3 med Skjorn After. Sv. Smokning. Han har fraut Exequatur som japanisk Consul 14 Mark.

4-6 Sæhning kom + begyfter Nierny. Sv. Kærbe holdt Foredraget for Læskun i Lördag. Afliotul er antagelig ikke i U.R.

Ringede hjem; da var Sigga + Adla der, men de var forvundene, da jeg kom kl. 7. Vi prøvde for dinere med os i Bis - foræver. Efter Stadens kann Gunnar for at hente komuna Flasker, + han var her, medens vi bruggede U. Vi körte Sæssinsalinnene, + saa körte Gunnar til Skjö kl. 11.

Flugsyn's nye Flyvemaskine med Flugstjorn Stefán Magnusson + fjöndur Alfsson (fjörðman, Klappur) Flugvæden, smaldert forvunden for Gænder til Narsarsarvag i Slagun 7 $\frac{1}{2}$. Det er sikkert bræktlikt at finde dem. John reude Maskine kl. 3 i Af. til Sæffersogning m. m. a. - lagde John

March 1963

THURSDAY 21

Week 12 (80-285)

Ikke nogen Sol, men dybt Vejr. - Regn + Aften.

The Kl. 8 1/2. Op godt 10

Medkoren, som kom igennem, var flink + var færdig med alt igennem, undtagen Hoveddøren, + der kom han i Formiddag + skrabede + var i Otte i dag.

1 1/2 Spaderede jeg på Courant + hjem igen

2 godt + vel spaderede jeg på Courant igen.

Skrev Raskim + erlydede, at jeg vilde stoppe nogle Dage hos dem til Kofferaaret.

4 1/2 Póridis kom, havde været hos Løgen. John sagde igennem, han vilde se op i dag, - men han kom ikke.

5 godt, + vel spaderede jeg hjem + Sakering hentede mig til Løgen VIII. (Ringsede til Klidhol i Middags; han ligger)

126 Kom medens jeg bladte mig om; Sakering + fri Bergþórn hentede mig 6 20 til Stk. i Løgen VIII. Der var 70/80 Ber. A. I. Hjornadi. 6 Ber. fik R.K. Jan Anden blev Tikhinjur, Egg. Kn., Tighundur Killa, Olafur Helgason, H. Thorleifur + 3 Heidi Kn. Egill Seill, Þórunn J. + Þreyfing J. Sirkunil Þóris Þórunn J. Jónsdóttir var þórunn Jónsdóttir (Jónsdóttir 9. Hh.). Þórunn var þórunn Jónsdóttir. Kl. var over 11, da Klidhol var forbi, - over 12, da Þórunn var forbi. - Mange forsvandt, men der var dog 24/25 til Þórunn beger. T. þ. forsvandt 1/2 af Kl. 2 Kórte jeg Þórunn, Sinar Gunn. + H. Tikhinjur. Kl. 3 var jeg til Kóp.

Magnus var hos sin Søster i Hf. i Aften.

FRIDAY 22

Week 12 (81-284)

March 1963

Gunnar regn hele Dagen

Til til Erlingur þ., som vil lade mig få Billeter med Høse. apparat (Hilfar Gunnar sagde mig, de koster 4000. Kr.) -

Hjem i Linné. Godt til Þórunn þórunn for Løden. Han henvendte til La. Þórunn þórunn.

Hos Hans Þórunn + saa fra Gunnar. Han er det indtil om dette: Þórunn Sakering (Lofn) er i Tugteland for Þórunn þórunn, kommer fint om en Uge.

Saa Courant. Brev fra Þórunn þórunn om Laan (60.000. i 3 har) i en ny Bil, som han henter i Paris (København). Þórunn Þórunn þórunn. Han vil laane 50000 (i dag. þórunn) til 18 Hh. Þórunn þórunn: Þórunn Gunnar. Sakering. drømt at købe H. B. er 170.000. Kr. + 200.000. i Omk. Þórunn þórunn þórunn.

4 Hos Þórunn þórunn; han var gæst.

Holdt om Gunnar. Henter mig, Biering 6 1/2.

Hos Þórunn þórunn. S.V.R. John har gentagne gange fortalt mig, at han har betalt Jacob. þórunn. Hørsel 1440. Kr. þórunn. Hh. i II Ved i Gladheim 20, + at Kvitteringen var gæret hos Haraldur 17. - Han har indtil betalt!!! Jeg behalte dette plus Feb. / Marts = Hh. 5760.

5 Svend 17. saa op. Han savner en Whisky - aften!

6 Kórte hjem + bladte om. Þórunn kom 6 3/4 + vi hentede Biering til Otto + Karim, Skoppaveg 40 i deres nye Lejlighed, som er hyggelig + Top. moderne. Þórunn, Home + Þórunn skal til London i næste Uge; han har faaet et Job der. Kl. 10 blev der ringet, at hans Kone var med 40. Faber. Þórunn har haft Influenza! 12 1/2 Kórte jeg dem hjem. Otto tog med os til Fjölmsveg, hvor de Uge var. (Þórunn var Kórte der til Fornesju.) Þórunn kom med mig hjem til Kl. 3.

Lina tog hjem i dag. - saa nu er jeg alene - med alle Sorgen!

March 1963

SATURDAY 23

Week 12 (82-283)

Ragn.

The - den var servert, da jeg varude kl. 9. Op. kl. 10

Lina ringede. Magna havde sagt, da L. tog afsted
, "prøve for en lamvenid"; himn varnte ikke "Hjælpe".

11/4 Kørte til Th. fjorden fjordrum. Han undersøgte Fodern
gav mig, Draaber, & vil undersøge mig grundigt
Torsdag 11/2.

1 Hjern i Lunet, godt 2 kl L. med Spjelerium. Der
var General - Rengöring. L. siger Magna var
venlig & talte med hende om "Hjælpe" etc., da him
kom fra Hospital; - men nu rader him selv!
Det er kedeligt! - med alt andet!

3. Spa Cantorel.

Kort fra Hans Wälleser i Galtaborg. Høje Andersen
frü havde skrevet om Hilam par Kortel.

7 Qvar efter, da him, jeg kom hjem, ringede 9
kl. 8. Han kom aldrig ind i "Hjælpe" par Hjelm og,
da Lören var luttel, men Birger havde kendt kom
hjem.

Bød föridis, Betty & John i Lunet i Morgen.

6/2 Hentede Lina, som hørte Lærkrit i Radio, medom
jeg var i Bad. - jeg kørte L. hjem kl. 11 & lærte
hjemme til kl. 2.

Steini ringede: Hvordan vi kom hjem Torsdag?
Han oplyste, at Gudjon Einarsen var kommen
i Morgentrafte i et af Einarsens Skibe - i Kjøle
& hvit! Han kørte hjem med Aunt, - som endt
sagde "par Tejer".
Kommer maake med mig i Hallgrimsk. i Morgen.

SUNDAY 24

March 1963

Week 13 (83-282) 4th in Lent

Skæftende Tejer.

1/2 The. Ringede Ragnar Torr. om Löstörj. Hentede Steini til
Borgnesheim 4 & fik 12 Gyftr 1620 Kr (L. & S.) & Serken 630 Kr (S. & S.)
, 4 dikkeline) 420 Kr = 2670. Derfra i Hallgr. k. & hørte om
Jakob mæsse (Hvunger i denne Væden!). Skifte f. Finn hjem,
& derefter Steini. Gunnarje var kommen med Lina.
Valbyr Skjottum. Kort. Ragnar i Gam.

Guido Bernhöft: Lærkem. mødes hos sine forældre föridis,
kl. 3. Han er 65 idag. G. B. oplyste, at Aunt var bleven
gift i Torsdag!

12/2 John, föridis & Betty kom i Lunet. Vi fik Champion. Suppe (det
harde Magna kendt!), den var som Grik (kl. vort frakt-
erforbarned, da L. gjorde hende opmærksom derpå!). H. ryg.
som var god. f. p. Skulde have Linn Magna, frü i Skiff
kl. 3, saa de kørte lidt för.

3 Steini & jeg til sine f. f. (L. med hjem til sig) Der var Høj idag.
& Co. f. f., Tegl. kl. 4. Gyftr, Guido B., Egg. Kr., Blant f.; vi var der kl. 4,
& jeg
saa kørte jeg Steini om kring Klippe og videre, hjem til sig,
Hjem til Skiff. Magna smakkede Lören for barn af mig!

5. L. havde lagt sig, saa jeg kørte til Sv. H. Fanger hjemme,
saa jeg forvalte til Gisti f. Gyftr. ingen hjemme. Der til Gud
Hlidal; bød ham i Midtag i Söga & vi hentede L. 7/2
fik en C. F. der. Der var faa i Söga (Piss-Björn, frü & Gest).
Betjeningen ikke god (had om Pönd-luif, well done, men fik
den rød, saa). Ragnaringen var C. K. = 800 Kr! Der er bygget
par Sögal, men det var Regn & Suld. Vi havde det
imidlertid godt til ca. 11. Jeg kørte G. H. hjem & om L.
Jeg agtede at bese i Sögun, men var træl - & faldt
i Löven

March 1963

MONDAY 25

Week 13 (84-281) ● Annunciation Lady Day

Smáregn; mildt.

8 1/2 She. Var bust & sónnig; fórst op 10 1/2. Kórke eftir
L. 11 1/2 til Göttingum; sam vil hafa mig frá et
myk Middel, sam þeg fóta mig sam 30 aarig!
Kórke L. hjem, & þeg í Lunnsh 12 1/2.

1. Gudni Hlíddal ringede & takkede for igan. Han hode
ikke sarak god i Kal, men efter Morgentimen
hode han det fint. Spurgte om Bekraftelse, at
Arent hode giftet sig i Fredags.

Berthilla Apptekinn, Caff & Kartofur hor V.O.

1 1/2 Gik uden Farvel til Magna - agra i Storga -
þeg rensede Kaffeappur, sam om grindskifunin.

I Svalna bogn - aptoket. Det nye Middel kostet Kr. 450.-

2 Saa Cantoret.

Hr. Mee. ma vare kammur. Ubragt had om Arhydin!

5. Biering kom

6 1/2 Skendde L. Spirtu. Larku. Radis. Tankte þau at
byta Si 7., men þeg var uplagt!
Kórke L. hjem, godt 11. Larku. - svr 1 1/2

TUESDAY 26

March 1963

Week 13 (85-280)

Samme Tje

Magnu 7 1/2 Kórke Morgentimen 8. Op. 8 1/4. She 8 1/2

10 Kórke 9 1/2 i Dr. Mee. & blev expedient strax. Hjem med
Larku.

Eftir L. 10 3/4. vi til Göttingum. Fik Sprigke, Terte - Tropin
sam B. þeg selv (han sagde, det maatte ikke
kammur i skone!).

Hjem L. i L. 22 og saa til þórn þórnur. Urinen
fir (ungen Gerbu, indel Sukku). Blod þrygning 140. Hyark
normalt. Fik Teller (+ Bræku, sam þeg hor). Kammur
4 p. þ. eftir 2-3 Uger.

12 1/4 Saa Cantoret - & hjem i Lunnsh 12 1/2 Linnu.

2 1/2 Saa Cantoret igen

Baldvin: þinn Skrambur liggur 1/2 Fetur, men þinn Gudni
kammur i Uftu.

L. ringede til þinn Kjarulv, & hann bekraftede (after
Familiu) at Arent giftet sig i Fredags.

4 Biering kom. Hode varit hor þinn, Hrafur!

Ótta Linnu. Maanke spille kortig; Sing 2/3 bandu Fredag.

6 Hjem. Ringede til þinn Skrambur & bod hunde hende;
hann accepterede & þeg hende hende Kl. 7, til Baldvin
Einarsson & þinn Skrambur. 7 1/2. Der var Þiggvi Þinn
& þinn, Kristján Þiggvinn & þinn, Þiggvi Þinnarson. þinn
Gunnar Einarsson, þinn Skrambur. þeg. Vi fik en
fir Midday. Suppe, rög Lax, And, Cabanubring. S.
Der var byggelig. - og vi forbratte til Kl. 9. þeg
Kórke þinn 4. Gunnar E. hjem. Saa þinn 3.
Linnu spiste Randmagi med Magna! Gunnar Kr.
þragte hunde hjem.

þinn & þinnis kom þinn Þinn Kl. 9 1/2 - forbratte
Magnu 2 1/3

March 1963

WEDNESDAY 27

Week 13 (86-279)

Sönnu Vign.

Sönnund. Op. Kl. 11.

12 Kórka í Þótorf. Gætt sönnund með Gíni Halldórsdóttur Borgarsélfjörð. Spurde hvern, hvarfor den gamle kórka gætt von sæu dærlig haldt. Þakkaði hvar ekki, því kórka gætt - sjött hvar þessu nokk!

Skjör 62/63: Forseti Þóroldur Sveinsson	28	kr.
V. de. Gís. Þorvaldursson	24	kr.
Ritari Magnús Magnússon	31	kr.
Gjaftekni Stefán Þjórnsson	37	kr.
Stellari Þórunn Þjórnsson	22	kr.

Þetta þjóni. Stóri Þessur; hl. sáum Guðm. Kl. 10. -
Kórka Tamar hl. sáum Cantor. Hon var Arant
Svarannadur í Trædaga. Og hann sáum spírte hmak
með Arant & þín í. Sögu í Trædaga.

2 1/2 Til L. Kórka 3 1/2 hl. Svi. Fanger, sáum er 68 í dag
með Blannar, drak et Glas Sherry hvar hendi.
Þar kom ein skána Dama hl. hendi. Jaz var der hún
et Gj. hlitte. Saa Dönnur Són; det er en rítt Þrang
en azte. Fanger. - Hittum fljú hl. Kkk. (en skórn)
L. hvar þjórnar. Förtar (saa hvar) hún er 91 áru.

4 Saa Cantor. Til Þ. hli. með Spiuvald hl. 14/4

6 1/2 Þetta Dönnu. Með Blannar hl. Arant & þín. Kl. 9
kann þórn & fjördis þess Virih. f. fortalte divene
þess Dönnu. Þan er bestant ikke saa glad for
at vase der, niu sáum þín, og hann talte meget
om, chennoi. Þe var hvar hl. en 11. & kórka saa
Dönnu þess.

en 11. 15. Saa þess í Kanneppu & lækte, - sáum markete þess
meget bydeligt fardskalt, sáum gítte í Þalger &
varede en 72 Minut. Ringede hl. f. þess. Saa var lize
þessum þess, & hvarde imtil markte. Dönnu hvar
heller ikke markte det. Det kann ad vordan.

þessurinn Guðm. Saa. Kl. 28/3.

THURSDAY 28

Week 13 (87-278)

March 1963

Dejligt Solskin.

The 8 1/2 - Op. 10 1/2

Arant ringede & takkede for Blannar. þakkaði hl. á hvarinn.

11 1/4 Spurde L. & va til þessum. Lize spírte imorgen d. Lórdag
Kórka L. þess hl. eig. & þess þess Cantor & þess í Lunch.

Þessur meðdela, at fardskaltet kann þess Blannar -
saa markte & markede over Kord. Vestlandet, men ikke
þess þesslandet. Þessum Ulfþess.

2 Saa Cantor.

Kristján Gíslason. Tentur Belgískt Krígskít (Inspektur)
spurde, hvar þess hvarde gjótt í þess chullung.

Þessur skírte Trídþessur þess. sáum Lán í hvar rige
þess, sáum hann vilde hende í Sára. (Saa þess Lovel
þess. 50.000. - í Þess/þess 18 kr. Testar 9% Skannatje
þess); Saa ringede þess þess Liggte op, for at
Lering. f. f. en þess þess, - og sáum er Þessum
þessum þess í Trídaga. Saa þess f. f. Þessur 5/4 - da
det ikke þess þess hvarde þess at kann hl. þess.

Þessur Linnarson (Þessum)

- Saa þess; takkede þess þess þess þess
- Þessur Þessur (Þess. Saa. 9d) þessum þess. Skannar þess
- Saa þess, at þess, þess. hvarde þess Þessur.

4 Þessur þess þess þess
Þessur f. ringede; ikke spírte Lórdag. Hvar rige 4/4

6 Spurde L. Kórka í Kopavog (þess. Saa. Dönnu) Fide 630. - þess.
þessum Kl. 7. þess hvarde þessur hl. 11. (Fandte mig
ikke þess Cantor. Ringede þess þess þessur; chorgun.
Ringede í Þessur & þess og meðd. Spírtevald 4/4 & 0.
þessum þessur þess í Þess. Var oppe í dag.
þessur - sáum en 10 1/2. Kórka L. þess er 11.

March 1963

FRIDAY 29

Week 13 (88-277)

Fint Solakinsveji.

The 8 1/2. Targrude fönt 9. (Hörte Borgumtinn 14.8!) Op. 10

11 Töl Erlingur + fika heima Spönker.

11 1/2 Hórs Lina í Caffe. Þá Cantout.

12 1/2 I Lunch. Magna Spönge, um þey skuldu hit Hf. í dag.
Sá 1/4 henda ni L. I Gardropstök + sá hit
Magnu dattu í Hf. - Tí korti hjem um Þessastúna,
í Gardrophi + hjem ni L.

3 Sá Cantout.

Bréf frá Siger. Lina feldit hjemma, ^{hvalgula} liggja fleiri tímar.
Hospítal. Jantuffe? Check 192 sólyt 4/8.

Þaldinn: Land-Rover til Björn Haraldsson. Fika dem for 14 Daga siden.
Hjartan fika þá Hospítal - eftir Leikfimi (Halen).

Skur Lindberg
+ Arík Sæuche

7 Henda L í Aftunmad. Ringede í Lund 17. +
hann kom ca 9. var þá til 1. - Det er lange siden,
vi har fæst en Gadder sammen! Gunnar henda
sin Hov ca 10 1/2, hann lovede þessa Bilen frá mig
í Morgun. þey var lítt brá, sá Kl. 2

Björn Haraldsson - har fæst Bilen frá 14 Daga siden!

SATURDAY 30

March 1963

Week 13 (89-276)

Lát í Morgun, overbruttet þen ad Dagen.

The 8 1/2. Leske til 10. Op 10 1/2

Henni kom Kl godt 11. + vi korti til Lina; der var
Lo. + Si. - Der var þey Diskutian um Skaut-bening,
þann þey skul þen sá þen Þrið.

Lát Afjellik þá Cantout. + i Lunch.

Þeyfka í Hovun, þann er meget klid - + des þen en
Hovun Hov í Gravel.

L. ringede, at Gunnar var blæm Ralld í þá þá strak.
- og þá eftir, at Henni vilde þey fæst, - + þann
kom godt 2, þreyt mig þá Cantout.

þey Landholt er 50 í dag.

Skur Helga Þeyg
+ Gordon + Manchester. Catriona's Chirkning 5/4. John Chikma
+ Betty þey.

Henni kom med 126. + þey korti þann til Borgumtinn 4.

7 Henda L. - Medens L. hörte Leikrit í Radioen, þey
þey Rad. Hann + Frida kom ca 9 1/2 + var þá til 12 1/2.
þá korti þey þen þey.

April 1963

TUESDAY 2

Week 14 (92-273)

Soltáim i Morgun, semur overbrútt.

Þu 5t. 9. Op 10 1/2. Hirtu i útangul Messum over de to Flyveru (flugagn) Stefin Magnússon & Jónína Elphann, samur antómur þu þu frá Jónínu til Hvarfssundar. Síra þu þu f. þu þu þu.

1 1/2 Til L. med Þróva Þu þu þu (110%) Þu þu þu. Hvarfssundar 30 þu. d. þu þu 500.
Hvarfssundar & þu þu eftir þu i þu 12 1/2

Jónu þu & spísta med. þu þu þu þu þu Þu þu þu. Þu þu, samur þu þu þu þu, at þu þu þu þu þu þu þu þu. 'Heraldur þu þu', & samur þu þu þu þu þu. 'Skade, samur þu þu þu þu þu'. Samur þu þu: þu þu þu þu þu.

2 Jónu eftir þu þu þu 1 t. 50 t. þu 187,50

þu þu þu þu & þu þu. 'Þu þu' þu þu þu þu þu þu þu. þu þu þu, med þu þu þu þu þu.

3 Þu þu þu. Þu þu þu: þu þu þu þu þu. Þu þu þu þu þu. - Þu þu þu þu. - þu þu þu. Jónu þu; þu þu þu þu þu þu þu, þu þu þu þu. 'Televisión þu þu'. þu þu 26900 - þu þu 43000. - þu þu þu þu, þu þu þu þu (samur þu þu þu) þu þu at þu þu þu þu þu. þu þu þu þu þu þu þu þu þu.

6 1/3 Þu þu þu L. Til þu þu þu þu. Þu þu þu. (þu þu þu) þu þu þu þu þu þu. Þu þu þu þu þu. Þu þu þu þu. Þu þu þu þu þu þu. Þu þu þu þu. Þu þu þu þu þu. Þu þu þu þu þu. Þu þu þu þu þu.

WEDNESDAY 3

April 1963

Week 14 (93-272)

Lidit Þu þu þu þu & Þu þu.

Þu 8 1/2. Op 10 1/2

Þu þu þu þu; þu þu. Þu þu þu i þu þu þu.

1 1/2 Þu þu þu.

Þu þu þu þu. Þu þu þu þu - þu þu & þu þu. 'Þu þu þu þu'.

Þu þu, þu þu, þu þu þu þu (þu þu i þu þu).

Þu þu þu þu þu þu.

12 1/2 2 Þu þu. Þu þu þu þu þu, - þu þu þu þu þu þu þu. 'þu þu þu'. Þu þu þu þu þu. 'Þu þu þu þu'. Þu þu þu þu þu þu. Þu þu þu þu þu. Þu þu þu þu þu. Þu þu þu þu þu.

Þu. Til L. - Þu þu þu þu. Þu þu þu.

þu þu þu. eftir 50.000. - (7229) S.R.N 45000. or 50000.

Þu þu þu þu. 1/2 þu, þu þu þu.

Þu þu þu, samur þu þu þu þu.

6 1/2 Þu þu þu L. Þu med þu þu þu þu. - Þu. Þu þu þu, þu þu þu. 'þu þu þu', samur þu þu þu. Þu þu þu eftir þu. Þu þu. Þu þu þu. - 'þu þu þu' var þu & þu þu. Þu þu 10. Þu þu þu þu þu þu þu þu, þu þu þu þu þu þu þu. - 'þu þu þu' med at þu þu þu þu þu þu. - 'þu þu þu'. þu þu þu i þu; þu þu þu þu þu. - 'þu þu'. Þu þu þu þu.

Smáregn hele dagu.

Fragnude fónt 9 1/2. Op. 10 1/2

1 1/2 Fél Þarlingur + fika sat. Sprengtur. Þor Cantorel et Gj. bl. bl.
+ hjem ofur Lina; i lunch.

2 Þor Cantorel igen.

Kristján Gústason ringede + bidd mig i t. 2. i Belgisku Sm.
póthians skrifstofu, sam er hún m. 5-7 ídag. - Þy Tak!

Þenni kom. Hún vil þá kl. 12 skirfina þor Þorkvæl
med sig ud. Hún forfalte mig, at hún þó 6 þor
siden hún línsarsamt hún i skuldnaði. Hún betalar
400 Kr. árlig i Skólaáttu (10 þor) + derefter 600 Kr. + þor
Kr. 50.000.- udbetalt, nam hún er 60 þor.

Skruv kjöpmann þor hún Woll Karbitz Þerger. O. H. i Lögur
Oscar til de egg Þergeri, og utbrodduereði + anþafalde
Þergeri þor skinn þor hún, nam hún melde hún.

4 1/2 Fél Generalprøve i Þor kirkun med þor Lúna Þ. Þ. Þ.
Lúna. Þor hún, þor skinn þor hún, aðla sjá. -

5 Hjenu. Laste + dýngde nún at til kl. 7, sún þor hún
Spille gæstern, Otho, Þergeri + þor hún. - Lina var þor hún
i þor hún. Skerme var virkileg þor hún. þor hún - det var
þor hún, at þor hún þor hún var gætt over
þor hún. Þi fika þor hún, þor hún Otho þor hún.
alt þor hún. Spillede 9-12. Gæstern þor hún þor hún
10 1/2. - Þe var alle þor hún kl. 1.

Þor hún þor hún þor hún i þor hún kl. 8 til hún þor hún
til þor hún + þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún.
þor hún er stadig i þor hún, + vad nún þor hún af
þor hún selv!

Överbrukt.

Þor durtigt i Nat. Fragnude ved 6 Þor hún.

9 1/2 Op. Þor hún 10 1/2 til Þor hún þor hún + þor hún 3 þor hún / þor hún þor hún.
þor hún de vil þor hún þor hún + þor hún.

Þ S. R. þ med þor hún 45000.- (þor hún 2. 1. 7229)

Þor Cantorel + til L. 1/2 þor hún. -

Þ lunch.

Þ. U. B. med 3000.- þor hún 12 858.

2 1/4 Þor Cantorel.

Þenni kom ofur Underskrift þor hún þor hún þor hún þor hún. Hún þor hún
þor hún þor hún. Þor hún. Lovede þor hún þor hún kl. 3 i þor hún þor hún.
þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún (þor hún þor hún) til þor hún þor hún
i þor hún 4 1/2. Þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún kl. 5
þor hún þor hún þor hún med þor hún i þor hún.

Þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún. þor hún þor hún þor hún þor hún.
þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún.

Baldvin kom: Þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún.
þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún.
Þergeri: Spille ofur þor hún þor hún 194. - Þ. F. þor hún þor hún þor hún þor hún
þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún.
þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún.

Catrina þor hún: Þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún.

Þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún.

7 Þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún.
þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún.
þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún.
þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún.
þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún þor hún.

April 1963

MONDAY 8

Week 15 (98-267)

Overbrækkel.

Ug. 10 1/2. Kl. 11 til Erlingsson til satv. Behandling. Gaa til L. med 1 kg. Kaffe til skynes, + saa per Cantarel.

12 3/4 I Lunch. - (10 minutter!) Fristen skynes stak af godt 1.

1 1/2 Saa Cantarel.

Brev fra Louisotter. Fri skammu varst hos dem. Skilum fra Broberg.

Brev fra Chemical. Check 192 (4/13 ~ 1/14) \$ 290. Salts 1194.61.

• • • Kambers Renter fr. 20/3 L 14.17.1.

4 Biering sva op 1/2 Linné

4 1/2 Linné kam; havde været med skynes i Skita-Bandi. •
Havne Fide operant i Morgen. Stor Operation.
L. tog hjem Kl. 5. Sv. Se kamme der Kl. 6.

Brev fra Louisotter; skamdirigt!

Rotary. Meddelte Viggo Jensen, at jeg kommer ikke til
Udtaget i den. Onsdag Aften 10/4.

5 1/2 Schenning kam. Han er ved at sætte sig ind i
Godgerdarns Administration, - og er meget langf.
fra at være begjært for den! Ex. Gunnar Skarbo
Kane har været gift 3 Gange senere, + fann fulgum
fra Logen!

7 Hentede L. i Frika-Bandi. John havde lovet mig,
at komme til mig i dag! Han kom her blæsede
en 8 (med en Sile famboje. Skappe fra Heraldur) + skulde
i Spillafæn hos Gunn, + stak af strax. Hans Pils
er reformagslans! Buedt til dem Fredag Aften.
Bjarni Stefansson har været her i Aften + sat op
Loftnet til Gjinnarp. Korte L. hjem Kl. 11.
Korte med i Logen til Kl. 2.

TUESDAY 9

Week 15 (99-266) ☺

April 1963

Overbrækkel med Lidd Tol. Holdere.

Ug. godt 9. Korte godt 10 til Rutarann - forgæves.

Saa Cantarel. John havde lovet mig komme Kl. 10 1/2.
han kom 11/2. Vi til 6 p. K. og bestille Gjinnarp.
Behalte \$ 236. John har lovet mig sørg for at det
komme med Lofthead, + men jeg derved spare en
3/10000 \$ (han lovet kam Provision!) - men Resultat
bliver nok overrettet! jeg sagde kam i gear, at
jeg havde erfaret kam havde søgt op hos Lofthead,
og hvor morrant det var at fan dette at vide
vide i Byen, + spurgte kam, hvorfor kam havde søgt
for kam havde søgt andet? Han kom kamme til
Bjarni borg. + Colman bin - og vilde tale med Rastam
ann eller. Stopp. (det kom kam tull om at kam vilde
den sidste skendet). Hvis de 2 skal kam have 9500 \$.
per Kl. siger kam: chisier. Utvorp overkerer daglig efter
Lofth - forgæves, men John kom ikke skaffe mig et
ordentlig Job!

Til L. et Ojeblik. Hjenu i Lunch

Bjarni Stefansson kom med et Gjinnarp, som jeg man
laane, fra Hans firderson! Der er til fine skammtan
endran! Bj. Sk. kom med Reqing over Lofthead i Aften.
Til Rutarann igen. • • • • • expedient.

Hornery. Han er 61 idag. Sendte kam Pilsnater. Stok
han L. kam fortalte Kl. 11 skal til Skud. borg fra Skud.
Baldvin: John varst hos kam i dag; B. mente ikke John
kunne love af Chaurana per Commission basis! Lovede
mig skaffe Opl. om Colman bin.

7 Hentede L. Sprink. Gjinnarp i Gang. John kom; vi
diskuterede hans Frem tid! Han har en Ide, om at S.F.S.
kunde starte Fardarknifotopi. Jeg synes om Ideen, efter
John havde uplygt dir. Spörgemaal, + lovet f. jeg skulde
skaffe kam chudien hos Lofthead Binaman i Morgen.
Korte L. hjem godt 11.

I Morgen (Form) var der kamme Nordan - rok f. 10% Frad
der er Skandskoda fra Nordlandet. - 16 Simand
drukkede!

April 1963

WEDNESDAY 10

Week 15 (100-265)

Norden-ork - 8-10: Frost

Lau til Kl. 10. Godt til Bestingur; sattu Springur. Linn
vilde ikke med, þey var der til 12/2.

12/2 F. Rotary. Det var Dætrafundni med Bie langaftur.
Bjarni Ben talte til - for Þingur. Det var san heldigt,
at þey sad ved siden af Gerlindu Birnari, - o. þ. e. ann,
geril, John mað komur til ham 4 1/2 idag. - Skirde
Hliðtal bygn, o. san inderfor hos L., sum Riok
med. F. H. B. efter Altek d. Kl. 1000. -

John ringede (efter þey havde kalt ^{om}/þeidis) o. kom en 3 1/2.
þey instruerede John om, hvad han skulde tale
med b. b. om, o. han var 4 1/2

4. Linn kom; kørte hende hjem, - og Frida til Sörlarkjöl
(Der var Brestkort igaar for Demu. Hada i Oslo, hunde
de var komne Söndag Kl. 5. - derfor til Bergen Kl. 9. De
var i den syvende Himmul.)

4 1/2. Linn Com out. John kom Kl. 5. Samtalen gik godt.
Lindarkonferensin havde været par Programmet o. 2 An.
o. b. e. vil tage Spörgerum op, o. tale om John efter Tænke
Havn andydede Kl. 9000. - þ. kl. for John.

Dagur: Gudur. Gudur. ft. skiptesþjóri (Tan kandaðskol and Krabbi)
vil gerne frítages for hans tillog 1/2. Þinnueme. Havn en 69.
Lindude dette med Egg. Krindj. Ringede Tehar Johann
o. han havde 3 andre; þingur B. Gudur. Bjarni Þinnu
skiptesþjóri o. þinnu Lárussan; ordnede til kemtidig
þingur chm bændu komur aut. 23 Juli

þey komstode fönt Spillafturnu hos L. B. da Kl. var en 5 1/2.
og ringede til L. derom; þinnu havde ringet til Havn
derom, o. da þey kom 6 1/4, var þinnu meget fornarmt
om, at þey ikke havde ringet til hende o. var uarlig. þey
sagde hende, at han maatte strammu sig!

Der var Norden i Bileru i effen! Þinnu fik Bil o. kom 4h
mig Kl. 7 o. vi han hede Otto (Þingur var hos Samloy med
Ottu Bil. Til 4. Þ. 720 T. havde det godt til 12/2. Þingur
Kom efter Otto - o. þinnu kom med mig til Kl. 3

THURSDAY 11

Week 15 (101-264) Maundy Thursday

April 1963

Linnu Þey.

Linn til 11/2. Þinnu kom aut!

Hentede L. 12/2 i lunch

L. kom; þey beste hele Effenuidagur. Hans þuppi o. þulle kom
en 3 þey til Havn bændu. H. F. er med 40. F. þey, de
kom Spinnuþey o. fik en L. I.

Linn Þey til þey hentede de L. þinnu, o. Hans hentede L. atter
o. þey hende til Þinnu kl. 7.

þey var alene hele Effenu; san Television, Lark.
L. ringede 12/2; da var þinnu komur þinnu. þey
har ikke haft det þarlig godt idag; kom Kl. 1.

9. Ol. Hagen senndte mig 2 Kyllingur af hans Þrodur.
þey; de þey meget þinnu. John senndte dem med
þoyþleidur Bil

April 1963

FRIDAY 12

Week 15 (102-263) Good Friday

Lidt mindre Storm; kort, kedeligt Vejr.

Op. 9 1/2 Kørte ned til Hamnen; Dr. Hles var lige kommen ind. Den har haft faldt Vejr.

11. I Dannevirken, sero þeir chudrus. Þeir var íntet líg, hverken elaktrísk, eller Skevning - i chudning af Dagen! Hítale þau Ólafur Gíslason. Fri. - I Bladene har jeg íntet set om Danne Gudsþenarke 1^{ste} Paaskedag, saa jeg spurgt Kirkjuvindum, som bekræftede, at den var aflyst! Sero Bjarni har det ikke godt.

12 1/2. Herkede L. i Linné. Stærk Brev fra hende i Opf. til Ingrid Olsen Kbh. (med 1000. Kr. d. i Check). Ringede til John, og spurgt om jeg skulde hente foræld. - G. og accepterede, men da jeg var ringede til H. O. - var de komne til Þórðis i John.

Ti kørte der til 7 1/2. Spisde Champignon - Suppe, fine Isd Kyllingur og Citron - Fremmer. Jeg bragte 2 I. div. Chocolade og Cigaretter. - John var kommen fra Vagt; han var meget spískel!!! Kl. 11 kom Ólafur Þorgeirsson, Guerrir Sveinsson (som lige har fraet en Lin) og Andriás Sveinsson (Þrygnarson), som var fuld! Jeg har ikke þórðis var glad for dette Besj.

11 3/4 kørte jeg H. O. hjem og saa Linné. Jeg var i Seng Kl. 12 1/2. Gud anaá vide, hvornaar det andet Galakal forsvandt!

Magner har fraet den kalde Skulda idag! Og hvin har vist mærket det!

SATURDAY 13

Week 15 (103-262)

April 1963

Lidt mildere i Dage. meget Sol.

Op. godt 10. Linné var til Reyranlar 10 1/2, og kom hjem til mig Kl. 11. Jeg bid hende i Linné, men hvin vilde hvern, saa jeg gjorde det. Saa Cantaret omkring Hvernin hjem. Dr. Hles. ligger ved Gesturston.

Linné i Linné! Hvin spurgt om en Arbetkalke, som var inde hos mig i Serevareket; jeg svarede den tog jeg frem og vaskede den, - sammen med Appelminkurver, som hvin tager hver Morgun og lægger i Skuffen, inden at vasker den! I Gau fejede jeg Linné og vaskede Hoveddøren!

1 1/2. Ringede til Fri Helsing og spurgt til sero Bjarni. Hvin sagde han havde vent i Hrafnioti i Linné og i Fangehuset i Gau, men han var meget slig, - og der bliver ingen. Þánsk Hveri denne Paaskedag!

1/2 i Dr. Hles og fik diverse. Den gav først Cantaret. Herkede L. og hjem til mig med dolis og saa med Linné til Harkabandi. 4. F. er lidet bedre. Saa hjem med L. og þau Cantaret 3 1/2 - 6 1/2.

Stærk Odde i Firdagsdag 5/3. Tak Kort. 24/1 Check. Kr 50.-

6 1/2 Herkede L. Vi var bogstet i Kalderen og ordrede Fryseboxen. Þánsk þórðis, John i Linné i Morgun. Vi tog Flasketoketeltet frem. - Jeg var i halv. dandyl Hvernin! Kørte L. hjem en 11. Gik i Bad og i Seng.

April 1963

SUNDAY 14

Week 16 (104-261) Easter Day

Tarl. Kólat. Stogun Sol.

Vagnude föst 5 1/2. Op. godt. 7. Hagrun kom ned lige
efter, - og jeg fik Morgenté.

7 3/4 Til Morgenmesse i Langarne kirke, som Gudrun
til forandring var kirken fuld. Det er indvendig
en køn hyggelig kirke. Lira Gudrun takkede mig
og fyndt ill pan skinn, sem þú eignist þetta spín.

Körte ca 9 forbi Svand 17. Synes det var for tidligt
at besøge ham. Besvindstidvar lukket tidlig
Til L. + drak Kaffe + vi körte sammen til
L. + Si. Han var i nye spín, + jeg berigte ham
der; Sigga var ikke kommen op. 11 3/4 Körte vi
+ hørkede fjördis + jobm, + kl. 12 var vi kommen
hjem i Linnsh. De var her til ca 4. Kl. 14
kom godt 3, + han var her, medens jeg körte f. f.
hjem. (Hagrun i Hf.)

Svand 17. havde ringet i Formiddag; Orndet var at
begde mig i Efter. Kaffe. Det havde jeg nu tænkt
mig at gøre, pan Tj hjern f. f. f. men saa
vok altsaa Kl. 12 del kommen + jeg vilde ikke
kaste ham ind. Han var her til 5 1/2 (vi saa pan
Sjónvarp!) - Sigga ringede + bød os i Skidlag
L. + vi accepterede.

ca 6. Ringede Haraldur i Kl. 1. Markinn spinnfari er for
ulykkelig i Oslo pan Tj pan Skinn. - Besvindningen.
7 Mand + 7 Passagerer drabur. Flugtspinnfari farnur
+ Kæga (sin af Gier, Brodi) + 2 Flugtspinn. Kl. 10
var hann Þorg. Þannur, Markinn brandt op. Ulykkelig?

Godt 8 til Sv. + Si. + spinte der. Sigga er nu sin spinnmoder
Vi var der til ca 12, saa körte jeg L. hjem, + var
kommen i Song Kl. 1. - Der er intet Livstegn fra
Denni + Adde, undtagen Brokhort 7/4.

Var pan Kirkegarden ca 9 1/2; der mødte jeg Skulph
Friderik kom med Fara + Son. (En Slægting af 7. f.
var blandt Passagererne i spinnfari! Ulykkelig skole
er. pan det tidspunkt, jeg mødte dem!)

MONDAY 15

Week 16 (105-260) Easter Monday

April 1963

Mest købt Tj. + midlere; Lne i Efter; ikke meget.

Der er kom skasser i Formiddag m/ Karfinna Lianer, undtagen
i Skulphinnskirke, men det er sin Sigurpin Skasson, - + han
vil jeg ikke lytte til. Saa jeg var til 10 1/2.

ca 12 Körte gennem Þygn. Kl. 1. 9, som bekræftede jeg
ikke kom i Þygn. - Storr. - Linnsh. Skindur + Tj. +
harde været der. -
Hørkede L. i Linnsh.

2. 3. Var jeg til skasse i Kirke kirke sin Jan Thorarinn!
Linnsh. var L. pan det grønne Ør.

Jeg fik ordret, at vi bød Sv. + Si. at spise til Efter
her kl. 6 1/2.

Körte L. efter det, hjemme hos sig. Og þog Þygn.

Saa Sjónvarp, medens vi ventede pan Gestum, som
først ankom 7 1/4. Spiste + havde det meget
hyggeligt kagefter. Godt 11 körte Sv. sin stor hjem,
+ saa var de her mig til godt 11 1/2. Jeg tror, de
befandt sig vel!

April 1963

TUESDAY 16

Week 16 (106-259)

Jorden var heid i Storgu, men det er fö.

10 godt. vel, op. Körte til Shell paa Akureyri for at
raske 126, sam þrängt forfordeligt handt dertil.
jeg har skammet mig for den hele Særken! Men
der var hærken Tand, eller Storgu.

Saa körte jeg til Þorlíngru + fik de skæmmelige Sprøjler.
+ godt 12% kamr jeg til Cantorut. S. havde ringet
hjem + frast at vide, at jeg var kørt Kl. 11.

12/12 I Lunat, + saa gav jeg 126 Killeverk hjemme;
jeg mærkede begynder, at jeg skal ikke "arbejde"
alt for meget paa engang!

2/4 Körte til Cantorut. S. skal i Fødselsdagsgilde hos
Geir H. Zoiga for sin Lina med etager. Jeg havde lovet
Kore dem, men nu bliver det for Særge, som paa
Fornøjelsen! Skamma Frida har det meget bedre.

Brev fra H. von Thers - Pasnime + Simon Fram med Tak for
Primerker til pølen.
+ fra Sten Bjerg. Knuts Linn er 15 år + blev konfirmeret nu.
Det er et pønt følsomt Brev.

Olte Linn ringede. Spille hos ham 19/4 + 26/4 (Fredage).
Piering kom 1/2 Timur Tid.

Lina ringede, at hun körte med flere Damer til Laufiray.
+ hun var kommen, da jeg kam Kl. 7. Ti spiste,
saa Sjónvarp, + jeg körte hende hjem Kl. 11. - Lede
nede til Kl. 1 + i Storgu til Kl. 2.

WEDNESDAY 17

April 1963

Week 16 (107-258) €

Overbruktet, men kørt. Nidd.

10/2 op. Vilde køre 10/2, men da jeg skulde ud, stod en
L. Bil midt for Skeridindit for Midten af
Gaden, + da han langt om længe stak af,
glemte jeg at se sydt efter, + Resultat, at 126'5
fræmmede, + jeg ramte paa ham. Skaden var
ikke stor, men stor nok. Indt paa 126. Bilkom
hedder Gunnar Talsen + er ass. i "Ábyró".

12/4 Til Cantorut + i Rotary. Albertson holdt
skæmmeligt Foredrag om Tølv Indtægter. Tomas
Törnason gav C.T. i skoledrøng af, at Plogerdi 4. Sk.
er 50 dar idag. Han var med Bil, saa jeg körte
hans ikke um længe idag. Gunnar Gudjonsson fik
Lerpolt. Koral, da han afleverede Belgiske Kursulahl.
efter 5 dar.

Til F.O. + talte med Linus Sam, som fortalte, at Helmi
var blevet Formand, Sol. Storkampum, da Skidjen Guler
gik! Han har hørte Steinar filozofia? Hvar er i
dammik, skal til Hasson + markte til Sverige. H.F. Skoni
eldrig, naar han er ude! Hlode paa Skoni, som
syntes var O.K. Hvar Gist J. S., som ikke var der, traf
Simon, Sigurdur.

Køp de danske Blade + paa Cantorut til 5 3/4

Kellars Faldson ringede + fikede efter at paa mig i
Helgafell 11 i efteren. Og lige efter ringede Sabering.
(L.H. fortalte, at han havde drømt, at p. Sol. ville med i offe!)
saa jeg henter dem.

Lina har Gaster.

5 3/4 Hjem + platted om. 6 1/2 hentede Steini. Elias til B. L.
Valdemar Skerfsson tog imod os. Det er første Gang,
som jeg ser ham som O.M. i Helgafell. Skerfsson Lutheron,
+ fik 11. + 8. G. gjorde det vordeligt? - Gud
godt 9 + ca 10/2. Elias körte med Elias, + Steini med mig.
Var kommen hjem Kl. 11. Lad nede til Kl. 1.

April 1963

THURSDAY 18

Week 16 (108-257)

Gólfskíli, fórk. miðd. -

10/2 Op. Lína ringaðe, at Hanne, Margit, kommu i Dy.
+ L. kommu i Lunch.

11/2 Saa Cantor. Skulle Jon Mariasson, spadrund. i Lunch
+ Sanna - ogum spadrund.

12/14 Kaftur L. + i Lunch. - Margit komu 1/2.

2 Saa Cantor.

'61. Hromson tægi 126 til Skóðum de næste Dage. Sagde
ham om Sammentíðil igan.

Baldvin: Ahn. Fr. Tál i Ulyskurru omkring Særkun,
er 3 hund frá Kjöfpi (200.000.- hver).

Ríerung kom. Harde varst her færan i Gaaf; han er
meget lang mede!

Ánni A. ringede; han havde været med Skipvarumf
til Reykjavík-ríka i dag.

Skrev Ánni data Hromson; Johannes 70. 21/4 '63

Lína hu været hjemme i Eftermiddag^m Margit,
og der, ligtede rent alle Steder, da jeg kom hjem
kl. 7. - Ringede til Lina kl. 7, + bid ham i en lille
en + han kom godt. 9. Gunnar hentede sin Mar. er
10/2. jeg spurgte S. 17, om han mente, at Lina
Bjarnu havde smillert danke Gudstjensten.
Traskedag fordi han ikke vilde have en uverdij
til at, feru med ham. Han mente absolut nej.
L. foreslog, at jeg bid dem, Kiraten. Skyrer til
Aften (de rejser 27/4 til Kbh) + jeg sagde S. 17 dette
+ tilføjede, at jeg ikke vilde vise dem samme
Gaar, som til fører 58. Han saarede, at Bozga jo
havde været her senere; men det havde jeg glemt.
Skrer er per tufford. Gunnar læste gamle S. 17.
Bil, medens han er ude. - Det er første Gang S. 17,
saa Skrivurk ha mig. Han kørte herud 2. Bók mig,
til Aften læses.

FRIDAY 19

Week 16 (109-256)

April 1963

Overtrækket, fórk. miðd. -

11 Op. Ringede L. 11/2. Ánni mindede mig om Lagan, saa jeg
kørte til Barlingum + fik sad. Sprigter.

12/14 Saa Cantor.

Brev fra Dennis 1/4. Jas til at fra Lina Sv. Vikingum Skuden
skrift. De bor i samme Laga^{housing} "Dennis" Skolen begyndte
14 April. "Her jostu migj vant um ad fa þetta bref!"

12/2 I Lunch.

11/2 Kørte til Lína. Sveinn kom medem jeg var der - + deuffu.

3 Tronede Hare briller her, de blinde. Hanne anbefalide mig
at besøge "Head. quarter" i Fr. berggade.

Baldvin Helgason kom Betalte Varal Sk. 18. 16. 67

Jeg har hverken set eller hørt i John, siden de var
her os Særkudraji. Det går undt!!!

6 Hjern Klodde om. Ánni hentede mig + derefter
Tbiering, + vi var kommu til G. B. A. Kl. 7. - jeg var
ikke veloplagt! Begyndte først at spille herud 10.
+ stoppede ca 1. jeg kørte B. hjem + A. + jeg ha
mig til Kl. 3.
Medens vi var hos Otto, fik han et Brev, som havde
været med "Hinnfari", som foru lyttede i Oslo 1/4.
Det var en del brændt paa højre Side.

April 1963

SATURDAY 20

Week 16 (110-255)

Gólf í Morgun, - men det har regnet í Fól

1 Op 10³/₄. Þar Cantoul 11¹/₂

Eda Tengur er 45 ári ídag. Sendte Telegram og Fri Sjana Blomster.

12 Hlþingid blívur sendt hjem ídag. Valg 9 Júní.

2 12¹/₂ Kunnak.

1¹/₂ Hóv Lina. Gardur kórte med mig med Blom til Sjana.

Hóv Ásmi Ásmann med Skjal. St. F.; der er hvarken Á. eller Dato derpaa, Ásmi vil undersoyge dette. Hóv var ikke hjemme.

Kórte Ágnes, fullu - Gardur til "Hvíta Þandi".

Hóv Sveinn Víkingur - fík hann Underskrift þess Dennis Trimmisur-pas

3¹/₂-6 Þar Cantoul

Skrev Dennis - sendte hann Lóge-pasul.

Hjenn - til Ámund - Þogga Kl. 7. - Fí fík kólad Þord, Pl + Snaps, + det var gótt. Þogga var usodram, líg lírlíg, + hvítt var med os til gíg gíg - + da var kl. 1¹/₂. - feg hótt denn í Midday Amokby Áffon - og Þogga glóledu síg til at kómmu. Med Kl. 7. var det sjálfangt. - feg spódsórude hjenn; det var lítt vanstélt, - men det gíg.

SUNDAY 21

April 1963

Week 17 (111-254) Low Sunday Birthday of Queen Elizabeth II

Gólf og val Týr.

10¹/₂ Op. - Hóvad 12 spódsórude gíg til Hvíta Þandi. Hann derkl. 12¹/₂. Da gíg vilde ástarke 126 - var den dót. feg gíg op til Kl. 7., hann líg var fardíg med at spíse, + fík hann til at kóre mig ofter Lina + hjenn til mig. Gardur líttla var kómmu. Þingid í "Ol. Ásmann, hann ikke var hjennu, + Gíg. f. S. med þarvum Þóruddel. (Þafurken + Trímóví língur - Hann har lítt frótt líttla spíse + der var hann). Lina língde í Sveinn, + hann lígga kórte til Hvíta Þandi, + fík kólad, Geymmín. Þar kómm de hjenn med 126 - og vi hótt den vare í Gang, - men meders vi var í Slóven, stoppede den, - + umlíg at ástarke den. L. kórte med denn til "Hvíta Þandi" + kómm hjenn ígen derfra. - John + Þórdís kómm hjenn er 4. + de spírte til Áffon her. De gíg med 9 Líden. feg língde til Kínaton + hótt hende til Amokby Áffon. (+ wentruell Edith). + hvítt sagde jalak. - Ved 10 Líden kómm Geymmín + hann kóte síu Hóv. feg sód mede til Kl. 12. f. Seung + hótt Kl. 1.

Hóttu Þergur Gísburu þar Týr til Hvíta Þandi. Hann kómm frá Flust. Íslands. Hóttinn var líg kómmu med lígum frá Trímóví Áffon. -!

April 1963

MONDAY 22

Week 17 (112-253)

Sol + Varme, som en Sommerdag!

Ringede til Olaf, H. & Hjinnu, men han var god. Fik fat i hann þar 9m. Þrygg & hann kom 9 1/2; skriflaði Geymir & jeg fik den kl. 12.

10 1/4 Spadsarudi til Cantaret.

11 John kom. Havde samlet Obichen til sin turist-paar han skal pass Tegt 7 1/2 i aften. Bad mig ringe til sig i morgen kl. 2.

12 1/2 Hjem i Lunck. Havde aftalt med hana & Sigga at køre til Hveragerdi i aft. Skulle køre kl. 2 & til Sigga & var i Hveragerdi 3 1/2. Købte Blaustræ & Hjunker etc. & kørte omkring Helliskemilid. Der & udenom er alt i fin Orden, - men alle andre steder (undtagen Vatnsheimilid!) er alt øvødt. Hale Byen kunde være Park! Kørte til Ski-dækning & drak Kaffe & derfra en 6. til Sigga - & saa hjem til mig 6 1/2. Aftur Had, kørte jeg paa Cantaret efter min Caff-plaek. kl. ordud. Blaustræum. - 10 1/2 kom Gunnar & friu & vilde vil se Sjónvarpid, - men stak af igen. Kl. 11 kørte L. hjem. Jeg sad oppe til 12. & sov 1 1/2

John havde talt med Baldvin om Laan (20.000.-) & Booms paa Bil (Hilman), som Skuldur har köll. & Baldvin svant, at maacki könda det ordur i fjöni. John fortalte, at H.S. havde beröill Bilu en Dag kl. 4. - & nærki Formiddag kom Mand fra Samvinnu-Þryggingar kl. 4.8. & köll hann Laan Booms. - jeg vil ikke, at John givi H.S. den köll, & vil hellur laane H.S. Bilöbil, - men jeg syngi ikke om detta Rauntal, efter hvad jeg har gjört for H.S., - & vil tale med Baldvin derom.

TUESDAY 23

April 1963

Week 17 (113-252) ● St. George

Overbruktat, men allen samme Vgr.

Op. godt 10. Til Kertingur 11 1/2. fik Spriglu etc. - & kom fort derfra 12 1/4. Sax Cantaret & hjem i Lunck.

1 3/4 Til L. Þryggude ringe kl John, som ikke svarede. Ringede hele Aftenniddagen med samme Rauntal. - kl fjördis, men hana komur ikke hjem for 4. Þöl kende & John i Skillegun i Morgun.

Ringede til Gastner Taker hartan, Hamborg 20 simi 3.74.61. (fik stann. thann for fjördis igann). han kunde komur Toradag & se paa Planerne.

Takke kort for Hda & Þenni.

Ringede til Friu þora om Högna vöndur idag; det munk hana, men vidur det ikke.

Gjisti f. Sig. kom. Bil us til aften Lördag 27/4 kl. 7. Jafnöl Köllers Hfis hlur köll for 20.810.000. - Det syngur jeg er kölligt. - Hava gör skatlig vögel for Marknary. Þryggingar bankin vil förlöge Lejan for hanni Þryggjar köll kl 20.000. - gu köll. (var 3000.-!).

Þriu ringefi: jeg er Afþifilari i Skyrarannof. Is 4.6.2. - 14/10/29. Var hana þu för kölligt með Blau kl. Þreiki for. Þreiki

5 Fik endelig fat i John. fjördis kom, medan jeg köllt hana.

6 1/2 Spantad L. hjem; medan vi spröku ringede L. S. Þryggjar þö. & sprögu om, vi var hynnur, & kom en 9. & var kl godt 12. F. J. var i Paris efter sin nye Bil, Simon. - för hann kom her hjem. De rejer ind med "Lagarþö" 4-5 kl. 4. F. J. hjem med Gullþö 9/6 & naar den kamur ind igen, tæger hann fri. De vil vil saa til Sverige & Norge. - 21-22-23/5 er F. J. 50. - Silu kl. Sigga 4 1/2. De köllt med 12 Tödu & þög hana med. - þeg var köllt.

April 1963

WEDNESDAY 24

Week 17 (114-251)

Regn

9 1/2 Op. Cantor 10 1/2.

Talte med Baldur um Haraldum Pál. Þ. Þ. sigur Haraldur
hauði ringet í garð + arinnul Pálm (13725) ogur Kaska
(150.000) 127.000 -, men inntil næmt um Loan 50.000-!

Eftir Þindstykki - í Þotary. Finna Haraldy Foredrag
um S.B.E. - feg stak af eftir Coffe + hörte det desfer
ikke.

Hentede L. + vi þar Cantor + hörte í Úlvarpsíð Hæna
over 5 Opfr þar Hinnfri. Sira þar tuddum.

Hörte m/ L. þyrum eftir Blom etc 4/ Laufarveg. Þru
Kierulf kommu í ~~Þotary~~ eftir.

12 4 Þar Cantor.

5 Þiering kom 1/2 tíma þid; Sehering kom meðum
B. var þer. Þar var í Gadda í garð, og vól í III^o
í Morgun (Gudm. Þindmann, Jullfar.)

6 Hörte til Þorgartinn m/ 100 K. Þinnungu spjöll þru
Ólafur þru Þoëgu (Gaur Þroður Löu). - Þámas kom til
Motel í Hljóspell í aftur. - meður þru þru þru.
Þyrum - þagde þidde þrand þru Þarkel. Þinna þarðe
þrudul alt op, ordnul Þlammakerne (þar var myndly)
M. 7 komu Sæund 7. Þagga. Þinsten (Þogga er endin
þru þruppud). - þidde eftir þrudis. þar þru. Þinna
þarðe vel eftir Muden (Orubakruppu, þagde Þyllum
+ Þruigt í Gale) - þru var þru. þru myndu alt var
þru. Þe þru þru þru þru þru þru þru. Þru þru
- Þru þru. þru þru þru þru þru þru þru þru þru
+ þru þru þru þru þru þru þru þru þru þru þru
þru þru þru þru þru þru þru þru þru þru þru þru

Þru þru þru þru þru. Þru þru þru þru, at þru
þru þru þru þru.

THURSDAY 25

April 1963

Week 17 (115-250) Anzac Day

Regn mildt. „Sunndaginn fyrsti.“ -

10. Þar þru þru þru (Þru þru) þru þru þru þru. -
þru þru þru þru þru þru þru þru þru þru.

10 1/2 Þar þru þru þru 126.

11-12 Þru þru þru þru í Þru þru þru, þru þru þru þru.
þru þru þru þru þru þru þru þru þru þru þru.
þru þru þru þru þru þru þru þru þru þru þru.

12 Eftir Linn í Linn.

Þru þru 2-4

Þru þru þru M. 5. þru þru þru; þru þru þru þru 6.

Þru þru í Þru þru þru þru þru. Þru þru; þru þru þru
þru þru (Þru þru þru þru þru þru). Þru þru þru þru
þru þru þru, þru er megal þru þru þru, þru þru þru
þru. Þru þru þru þru þru þru þru þru þru þru þru þru.
þru þru þru þru þru þru.

April 1963

FRIDAY 26

Week 17 (116-249)

Overbrottsk. Skild

10 Op. Til Berlingur sádr. Spingur. Skal hafa 5 andur; var í churkbojar. Spakki eftir dem. Reftur Bergin & þau Cantorel. Baldvín F. B. áttal þeirðum. F. B. vil mætti belönu gode Champin.

John kom & jeg tog ham med hjem i Luvok.

2 Saa Cantorel igen. Baldvín kom fönt Kl. 4. Han sagde Haraldur kunde þau de 30.000. Kr. Loan, hann kom sádr ástæða. Jeg lod John ringe Haraldur op, & Baldvín talte med hann. H. gíver 4 Vælar - & þau málbehalt er 22.000. Kr. 'Eftir minn skeningu er det meringelöst af H. at þau sligt Loan.' John skal ordna det i afton. Hann har Check. Vælar.

3' Huga kom. Þin returnerede Onsdag Aften Kl. 9.

Hans þóðderum kan selge Apparat, som hann þvante mig. & Lader Björn Kl. þau det. Huga er andur þjennu og Vættel dringur í kufften. Ringede O. F. K. op. Til Apparat bliu kendt frá Philadelphi 2 Klj.

Luend F. kom hjem 1 1/2. Gunnar gæmmer hann Bil. Gjordt op med Dagar. Rep. af Dó. Þrapp kortu. 76

126 blev sumul idag

Hjem Kl. 6 & klædte om. Lotta hentade mig 6⁵⁵ efter Biering & klædte i Spillafton. Ferst kold har í Skionere, Katoefilt & Dessert. Vi havde det meget hyggeligt til 12 1/2; saa kom Bergin & hentade os hjem. I Seng Kl. 1. Sov 1 3/4

SATURDAY 27

April 1963

Week 17 (117-248)

Regn. Skild.

Saa Cantorel (Haid. þannu) kom & saa Hagan

10/2 John kom med 126.

11-12 Til Skattemen i Hamborg, som var overfyldt. Spilte þau þau Sandholt. Finn B. þinnu, sérkerðna Skildu

Overbrottsk. Regn.

Det daarligt; var med mange Gange. Op. Kl. 8. Ringede til So. F. & Lina. Korte 8 3/4 (inden kugendrikke) til Skarvli 5. Kl. 9. sagde Markinur skulde flyve Kl. 10, saa vi var da 9 1/4 - & det trak til. Kl. 11 blev saa meddelt, at afgang var sádr til Kl. 1. (Motorvöl). Korte þjenn í Caff. hos mig. So & jeg Korte efter Blada, jeg þau Cantorel. Midde Baldvín. John havde talte med So. om Forretning - & B. þouerloy So. Ulykkesforretning 1/2 Mill. í at Star (indt. 4 Dage í Flyver) koster 16/1700 Kr. - So. soarede hverken þau eller stj. Hjern & spilde sovernuu. Ringede John & sagde hann ordne sin Provision. Kl. 9. Kl. 12 1/2: Afgang sádr til Kl. 2. - Sovul 1 3/4 John kom. Sandulij 2 1/2 kom den sádr. Korte til 4. - & sov til Kl. 5 - & det þrangte jeg til. Saa Cantorel - þjenn Kl. 6. Gunnar kom hjem L. 12 - med 1 Stidur, saa jeg gar hann þjenn til 1201 (þau 100 Ligueth).

Þræd frá Þenni (þjenn til Linnu):

" " Vis Þrædum. Saa Selags. 7/2
Linnu & þau - Bil Haraldur í Orden

7 Hentade L. & vi til Gista & Soana. Þriðji þau Johannes om - þin Sigga var der. Det var en forrygkelig Afton. Vi þau þin Star, de 4 Þinnu om med ved Þordet. Gisti þau þau Sjanarþ, & vi saa meget deraf. Gisti spillaði Skaver, der var politiske Diskussioner etc. Vi kom fönt dertur over 2. Fr. f. Korte fönt Linnu & saa mig þjenn. Lod 126 Star der over Katten.

April 1963

SUNDAY 28

Week 18 (118-247) 2nd after Easter

Regnbjuggur hele Dagon.

Þess var Konfirmation í alle kirkur & det er jeg ikke særlig interessert í, som jeg var til 10/2.

11/2 Komu Gisla. 126 vildi ekki starfa! feg kórta með hana heim, & próvaði ég, - með samum Resultat. Da det har regnet í Vatn, var jeg bangur for, at den havde faaet fornøgen Væde, saa vi skulde 126 ind i Gislur Bilkur, & Sigurdur kórta mig heim til hana.

6.1. Hans & Frida kom & spírta með ok. (Steakentey!) Þringaðu til Ol. Gunnarson um 126., men 1/2 minguðu f., at den var kommen í Gang - & 1/2 tíme senere, at den var stop igen! Men en I komu Gisla með den, - da var den í Orður!

Skulka frá ok 3. 4/2. - & det var godt. Spírta til Aftur hos L. Kl. 6/2 - & som kórta vi 126 hjem. Hver 7/2

Lítt eftir komu Sveinn & Si, vi havde hndt dem í Teatrl at se 'Argonne'. Det er sum foderne & hvad der følger dem. Godt spillet, - men jeg er nu ikke særlig spant for Tragedier. Hvern til mig ok 11 i en Sjn. Leske Dennis þess for dem, ok kórta de & L. með dem. Da de kórta komu Magna; hún havde sært til Konfirmation hos Gunnar Þorðsson.

MONDAY 29

April 1963

Week 18 (119-246)

Sammi tíða

10 Op. & í skólinu eftir Blomster til Finn Olga 4. Já til Þarlingun & fíu sato. Spróttur & Væðing. Þessu til L. í Caffe, & saa til Finn Olga með Blomsturne, & fíu minni Handker, som jeg glemti í Fídags. Hana var okta hjemma.

Hes Gisla & kórta hana for Lórdag Aftur - & at komu Væglig til. Þessu Tósson kom der, & jeg complimenterede hann með alle de Lygskelli, som han har solgt! Han er dugleg! S. Þjótlika þessu Cantor.

Hjem í Lunch. Ger Magna, som er 52 í dag, & Cartou Vigarður.

Finn Bergþór ringaðu om Svinnarþ; jeg er nu ingen Request, - men Steinn har sábenhart till mig hndt drom. Hinn sagde havde drómt mig í Vat! Vi var í Selatral hos Aunt Clausen & der var bl. a. komu Finnþólga - & Sören!

2 126 vildi ekki starfa, som jeg oparbejdede þess Cantor. Gíta í gæmmu alle de Luskurktioner, som Baldvin kom faaet som 'fjapen Cantor í Island'. Hægan 'Skiffiraka'

'Ol. L. úndersögðu 126 - & den stærkede! Men jeg havde glemt at tilfóir Givstangon! feg var skamfull!

4. Þessu kom ok 1/2 tíme Skerf Dreyer 4. sendte Check til A/B Kr. 500. - og Karl til Þessu. bad þ. sendu Blomster í Skj (70). feg er nu bangur for, at det ikke naar. 50 Kr. til Þessu, som er 21. 10 Skj & Blom til Elva, som er 77 d. 11/5.

Sehering ringaðu; hann vil til 'Lokafund' - Gíntli í Aftur.

7 Heubeta L. í Afturmal. Hinn frá; þess fírat í Stalon, & þessu þessu þessu; jeg vaktede hndt 11/2 - & kórta havde hjem godt 12. Þess & leske til Kl. 2.

Magna fortalte, at John havde været her hjemme - i Bed. - Húg værdig-de kom okta at Þessu. feg mndte Þessu Þessu; skamnde hann for at lede Hinn Ligg í Hinn Hinn. Þess var vak í Aftur - men Hinn Ligg í Hinn Hinn.

April 1963

TUESDAY 30

Week 18 (120-245) D

Hygig Sol i Morgun. I Eftun. litt overblikket. -

10 Op. + kónte kl 11 i Caffe hos Lina. Hinn har jo bundt sin Kiese til Baldur i Gunnar. hinn har aldri vart her - og har det vist kint; hinn var fri 15% - 22/7. Jaz var hos F. S. Billelten Tur-Patur kortu gótt 8000,- men, hinn man regj. f. Co. 3 1/2 - 3% fær man 25% Rabat.

Saa Cantoul. et Gjeblik.

I hush kl 11.2 - Hentade L. + kórte til Lindazjónu og Hverfingade 112 - + hjern igen

3/2 Saa Cantoul. Saa Olly + fjórdi.

Ringede Sakening; hann vil i Eldi i Eftun (Lokafund.), og jeg bestuente mig til agna at geru dir. (T. p. hendi vart i Gimla i Gaar Eftun. -)

6 Til Lina med Trinn arker; hjern, bladte over + hentade Steini 6⁴⁰ til Borgartinn i Góða Lokafund. Her var en 490. - Sv. Sig. Alvar 4. Bl. Helgason ^{vigt. stíllur} Mr. Soutfield, amts domborsadi + disarori T. p. - Sveinn Kallur i Stolen (gratulerade hann; det er fórti Gang jeg ser hann som o. n.) Hann bedsmands Beskiksketur + Valg. Foredrag seinu Jón Gudmund. - Stóðet forbi en 9. + Bor det en 10 1/2. Stórte hant. Soutfield. Steini hjern til mig i en Vigt. exp. de var der til 11 3/4. Fólgt Steini hjern. Lark til 1 1/2.

WEDNESDAY I

May 1963

Week 18 (121-244)

Sol - overblikket.

10 Op. Til Lina kl 11. + met hende paa Kirkugavden med Blomster. Hans Krogh, som er 101. år idag, - + saa hjern m. L. Daak C. I med H. K. jern + Lina i Dagens Anledning. -

Saa Cantoul kl 12 1/4.

I Rotary. Kun 59%. Da. Christensen Foredrag, som jeg intet kórte af, haade fordi 17 1/2. talte kort + ubegydeligt + saa kjædet de sammen ved Bordene. Hvidm. Gunnar, som var der - med Spag! En Linn til Holger Jensen Skibom. (Stromberg. Ven) var der med Bjorn Galtefeldt; jeg fik ikke titel paa ham.

Kórte Tomas + Gudm. Hviddal en Tur om Gal byen. Hjern til G. F. Han er at skine om sin Sviger far, forvalder for forvalderen + de fórti Trølvre, som kom her til 1904/05. - G. F. traktende med Hvidm. (Jugoslavien) + vi var der til godt 4. Kórte Tomas hjern + mig til Cantoul. - Tomas har fekt Sjónarup.

Lina skel med Frida i Rio i Eftun + Hans kommen hjern til mig. Hentade L. 6 1/2.

Brøga en 70 idry. Haaber Blomelone er ankomme! Jeg tænkte hend. Tulegum.

7 Eftun Lina i Eftunsmad. 8 1/2 kórte vi efter Hans Frida + Kristin (Gunnar K. Datta - er i Coas. Celi) + keragte dem til Hjórnubio. Hans + jeg hjern i en Sjón til 10 1/2, - saa hentade vi dem igen. De var her til en godt 12 1/2. - jeg i Seng 1 1/2 Sigga ringede + mindede mig om Adressen paa Gistis Venner i Bergen. Den er i Hótel. Tapetkorr Gudfred Knænge, Øvre broita pr. Bergen,

Gistis kom i Kopud. med fine røde Roser - i en ledning af, at han d. 1 Maj 1928 kom til N. O. - + det bekræfter han, som Grundvolden i sit liv!

May 1963

THURSDAY 2

Week 18 (122-243)

Solskin + Forsårsvejr.

Var brest i morgun! Fört af Kl. 11.

Karke til Gert + takkede ham for Rosume - + det som Lea lag ved.

Saa Cantorut. et Gjællike

Hjem i Lunck. Forberedte Aftener. Ringede til Siri + Otto, gaar ud for, at Biering tænker det.

2 1/2 Saa Cantorut. Sæsoning kam. Diskussion om Gud, gudsansigt. Har Gunnar Karke aldrig været gift "at al tid"?

Prøvede kam, medens Sæsoning var her. Hun kom med Skilfering for Struts - kavel på 1440. - Det glædede mig uendelig meget. Tagede efter kam John; han får 3 Ugers Sommer-ferie nu (som han har til gode, + skal saa arb. den sidste Uge i Skov). Han har talt med + hørpissan i S.T.S. + kam antagte, for job i Udflyttings-dield, men Karlendur kom, over hjem i morgun - + saa afgjort. Linn.

4 Herkede Linn hjem med diverse.

Television-set fra Thales er kommen til Her - York.

6. Hjem Linn + Otto kom først - lidt efter Biering. Vi fik Ryper - tomatsromage - til aftensmad. Hyggeligt som sædvanligt. De var her til 1 1/2. Talte om Linn til 10. - Linn havde pyntet op med mange smukke Blomster, + her var meget hyggeligt.

FRIDAY 3

May 1963

Week 18 (123-242)

Great. Sne + Regn af 25 Lager.

Fört af Kl. 10 3/4. Tal Carlungur Spriker, Uddelasing. Fra bankort + hjem i Lunck.

John kom, medens jeg spiste, - + han fik et Lader! Han fortalte, at Sig. B. + Haraldur vist ikke orker det særlig godt sammen, + 4. vil købe Skuldvergl. Edinborg, og sælge Banken (Lands) Skuld for 25 Mill.!! Og saa tænkte John arbejdede sammen med Bogi Hjólsted. Det er jeg ikke begejstret for! John skulle med Haraldur i Landst. i Aft. Kl. 2.

Magnus Lurkin ringede om John. Han er Sparisjødregeri i Sp. og Springeyrn heppu, + vilde tale med John om bank + Bankom.

4 1/2 Saa Cantorut. John kom; aftalt med Linn Lurkin at han kommer Kl. 3. Sæsoning kam et Gjællike; lovede at tage med ham i 18. i Aften + herke kam 3 1/2. Hødet begynder Kl. 4. Saa jeg aflykte Hødet med M. A.

1. Hjem i Lunck. I Bad + klædte om. Godt 3 par Cant. efter Torken + hos Linn, + herkede saa Linn Kl. 3 1/2. Der var en 90 Br. Hødet begynder fört efter 11 1/2 + vi sad mere end 1/2 Time + ventede på Boi pinnerne, - + begge dele fordi Torken Gids + Bernhöft drødede! Hødet fört færdig Kl. 9 + Bordet ca 10. Tag derfor ca 10 3/4 med Jóna Kristj. fra Akureyri Otto Linn + Sæsoning. Kam jeg körte hjem, + Perlen kl. 10. Helgaann, Linn - + der var vi til ca 2 1/2. Fik ingen Bil + spakende til Kirkjustrati; der fik Otto + jeg en Bil, + O. körte mig hjem. (Fag aftalt 126) De 12 var: Axel Oddsson, Gudrun Skulldóttir, Magnus Olaf Larsson, Talgandur Linn.

May 1963

SATURDAY 4

Week 18 (124-241)

Norden-rok. koldt.

9. Op. Affekt godt 10. I Utvegl. kr. 50.000. - af Bøz 7229
(s.o.) + til F.B. 10484 kr. 45000. - s.o. pr. ved kr. 5000.
Indval F.B. 10262. (Spillenaabl. %cc) kr. 215.50. Salto kr. 1699.05
Milde dmi 4. for Tjue (sammenstillet mellem kom
• Biering med hos mig 1/2. • Terglumavärd • Gunnar Hall -
4. 4. forholds mig derom!)

Efter danske Blade. For Raskom; forgeses. for 4.0
Magasin var der ikke. Filmen ikke kommen.

12 1/2 Tar Cantorol.

Rart under 3. Maj

Spur Linn om Gual's Ten i Bergen: Nibel-Septuren
Godfred Kvenge, Fore Lovik fr. Bergen, i det
Kant, at han måske kan skaffe dem forly. Gual
har også skrevet Kvenge. - Brevet sendte jeg 5/5,
da vi kom fra Kirken.

SUNDAY 5

May 1963

Week 19 (125-240) 3rd after Easter

Linnu stoppe Tjue

10 Op. Linn fik Gunnar til at komme til Laufarveg 22 +
saa kort vi efter 126 i Sparallagötu; jeg hentede
Garden lille i Rirkimel + vi i Tankirken; her fra
Anders.

12 Tar Cantorol + tjue efter Linn i Lovet; Linnu de
kom med Billeter til Barne-dance - Opvning i
druer boger til 2 1/2

Jahn kom kl 8 i Krogen med mit Thilo. Sjön,
vorp, saa kom med Karsten i Krogen; det er
nydeligt.

2 Korte efter Garden etc. + bragt dem til Kurbogarin
+ saa hjem. Lyde mig, men kunde ikke sove.
4 kom 11 1/2 - + saa lagde hin sig!

5 Korte jeg til Kropmisti + besøgte H. H. Jensen; han
har i Bergen, da jeg kom (Tjue var ikke godt). Han
har det ikke godt; spurgte H. a. hvordan Sathor
har det? Tar der godt 1/2 Time. Xenia kommer
hjem fra London i Aften; + det er vist skinnig
at fra Jensen hjem Onsdag (han kan ikke være der
længere!)

6 Da jeg kom hjem, var Bjarni Stefansson ved at
samlomme Sjön vorp for 110 til 120 Told, + havde faalt
det i gang. Jahn var med hær + havde faalt for
i By. St. De gik kl. 7.

Ta spiste + saa for Sjön vorp + hørte paa Utvorp.
+ godt 11. Korte jeg Linn hjem.

May 1963

MONDAY 6

Week 19 (126-239)

Samme Týri; holdt, men nogen Sol.

9 10 Op. jeg ville vaske 126. (Hans havde sat Slangen i forbindelse med Tardit i Lørdag) men jeg slap det med det - for Storm + Kulde!

Kørte til Rehov. blev expedient! Her Gith. H.O. Helms var kommet; han sagde det havde været holdt. Skid. Magnus gav mig Regnkal af til i Morges.

12 San Couloret, Ambassadøren (U.S.A.) havde ringet til Lina + ville tale med hende om Taryk til sin Mor, som er her, saa jeg hentede L. 13 1/2 i Køben. John kom, medens vi spiste, saa han kom med i Selskabet. Kørte L. hjem igen kl. 2. Ringen om Teyen.

John fortalte, at han var gaaet fra Filag peramben med sine Tørstbryg til Leiftrun! jeg er bange for dette alt gaa i Slukfiske! John kan ikke at 'skjønne'. I hvert Fald - ikke endnu. John til Herolden.

3 Magnus skribir kom, - + saa igen kl. 4. da var John kommet. Vi betalte ham kr. 333.33 - for et mindre afdraget op i kr. 7000. + tilbød betale lønnet med kr. 10.000. for dem, jeg foreslog ham, at forelægge Sedlab. Spørgen om Perthesen, + det gjorde han, + kom op, og meddelte, at S.B. mente vi havde Ret = 7 1/2 %.

4 1/2 Baring ran op. Karin kom Lørdag Aften, + er vist ikke særlig tilfreds med London. Besøget! Da hun kom hjem til mig, spurgte om Tarmen! Herke Jøsson Quady. Brev fra Løgen. - Øksidier til Bagge 1/2. Lina skribir hjem. Baldvin: Gl. Kampagnen (Linn Skuteran) brandte Lørdag Morges; vi har kr. 800.000. + B. mener Taket for ca. 90.000. - Franklen Björn Claferen skribir op + Grund id. Magnus bjærgede, der. her er for 7 Skid. kl.

7 Herke L. + vi spiste. Hans + Frida kom for at se Sjunvamp. Og 10 1/2 kom John's fordis, John kørte dem hjem godt 12. + 12 1/2 kørte p. p. hjem. Jeg lasker til 1 1/2

TUESDAY 7

Week 19 (127-238)

May 1963

Galskin i Morges; Linnaregn efter Middag.

10 Op. - H. Ud + sprøjtede + vaspede 126. Bilaburet + Skan. Spiste Lunch 13 1/2 - og igen ved dette Tærk til godt 2.

Talte med Lina. Hun ville køre, + saa maatte til Sigurbjörn (som Skaner) i Aften.

23/4 San Couloret. Aften post.

Baldvin kom. Han kendte ikke Magnus skribir - saa jeg fortalte B. om ham.

Brev fra Chemical. Chester til Jon (Dennis) + G. J. + K. for Sjunvamp er indlæste. 23/4.

Have manden Heide. Hver en kommer hjem kl. 5. Magnus ringede derom.

6 (Herke Linn + Gumm) kørte hjem + talte med ham. Han er en inderlig Snegh, men om han er dygtig skal jeg ikke dømmen om endnu! Han vil grave Skanen om + give dem Gødning, Kalk + Supherforfol. Bad han klemme mere af Træne. Han kommer i Morges + Dagen der efter.

Vi var alone. L. kørte Skampit; jeg saa Sjunvamp (+ saa imellem!). Magnus vilde vide, hvorledes man manererrede dette; hun er for rigtig til at spørge om hun maatte længe det!

Kørte L. hjem kl. 10 1/2 Laskede med til kl. 2 - + i Løgen til 2 1/2

May 1963

WEDNESDAY 8

Week 19 (128-237) ☺

Sol - mildur; Skiveyni í loftum.

Hinn Fax er 139 dagar ídag, - í einum Himmil!

9 1/2 Op. Til Lina gótt 10.

Körte umf. S. Frida í eldaska + bestu 100 kr. for Klammur,
samt jæg fók 24/4 (Til Fax Olga 4. for í Tækur.)

Fax í "Talmi" eftir Loft - Gæðike + hris Ljóna Ljónu
skildu henni hún gjort henni megin Skade. Blomster
samt Skinnadurmið. Í Gæðingale 90 (for Frida) + me
Körte jæg denn hvern + mig til Balingur + fók ræði.
Sprængur. Udblossing.

12 1/2 Sirekka í Rotary. Embarsaði Bjarni Salason er komi,
men frá 2 v.ferie; Bjerragard Petersen var der og.
Tilhy. J. Gírlason foredrag um Gjörvarp her.
Talte med Taimar um Repal. í Rotary frá Skarhaukum.
John Wood, Aberdeen, samt er her, fók henn Travler.
"Milwood" var boga, indurfa hinni, men Capt. Smith
flygktil hvern med Hjálpa frá Otago. Talli var, var
frá Skóli, - men det vidate jæg fónt eftir Skóli.

2 1/4 Hvern frá L. 22. Skive - Stannu plus en Stand var ved
at grave Stannu op; hann havde begravet de af.
skammu Gunn etc i Stannu. Og lang. Lokasari.
Stannu frá skra frá Gól. til Teik, hrad rituð er gótt.

3 Fax Cantout. Talte med Olafur 17. um 126.

Hertede Lina í elphensmad. Utvorp. Gjörvarp.
Körte L. hvern Sk. 11. Lerte til 1. + i Sengur til 1 1/2
L. 312/. - Rotary 58/ (Smaanygól.)

THURSDAY 9

May 1963

Week 19 (129-236)

Sol - mildt.

10 Op. Havemandene + Hvern. De bestiller noget!

11 Hertede Lina í Fax í Festubornum, hvern + talte umf.
Heide-Hansen um Blomster + Grænkonger í Hvern.
Fax Cantout + Skóli + L. hvern

12 1/2 I hvern. John kom + spiste med. Lerte afgjort
med "Edinborg" eller S. F. S. í Balingur " " " "

2 Hertede L. igen + hvern talte umf. Heide-Hansen.

Ol. Salason kom hvern frá at hente 126 í Skodur.
jæg körte L. hvern, + saa pra Cantout + overbod O. 1
126. Fók den igen Sk. 4. skulagelig frá Skodur
bliver den boga í "Overbaling" det boga + Olga.

Bjarni Hefjörð kom med Þering frá Loftmet + Gjörvarp
Sk. 894. Hvern skulde kamma tilhaga med Sk. 56. (fordi
hann kunde ikke reke) - men jæg saa hann ikke!

Þering sa op. Jæren er kamma hvern, + var megal
glad derfor! Og hann glæðte sig over at Hvern var
kamma hvern igen! Talte um Fax til H. P. - even till
at hvern hvern boga blonstri.

7 Hertede L. í elphensmad. Þiv. Si. var hvern Lina med
Skodur frá Durin. Hvern. Þyglur. Þiv. var hvern Sk. 9 3/4.
saa körte jæg aa til Si. Si, samt var í nye Skóli.
Det er lange siden, jæg var der, - + det er især vigtigt
at den er megal frænfi, - men det megal megal
endnu! Þiv. drak Caffe etc., + var der til gótt 12.
Körte L. hvern. jæg kom hvern Sk. 1. - + i Seng.

Havemanden er færdig. Hvern er ikke snygtelig, - men
jæg glad for, hrad der er gjort, - + man kan jæg
sehr pynte den!

May 1963

FRIDAY 10

Week 19 (130-235)

Sól, men kölist.

10 Op. Ringede til h. - om hvem vilde høre en Sæl, men hvem skal lave Lunat til Hans + Frída!

11 Körde til H. + gjorde op. Nr. 4969.05. - Sæl indenfor hos Gisti.

12 Sæl Cantor

12/2 Hjem i Lunat. John kom efter jeg havde spist - men fik noget i hånden! Han fortæller, at Stordomi til ham Bil, var købt i New York (7 \$). Han slog mig for \$1000. - til Chichester i hans turist-bog! Han det ikke ender i Fræsko, - som alle andre!

Heide-Hansen kom med Rejningen, Kr 2955. - aflyde 2295%. Godning etc. 60%. Her mangler indel for Rejningen!

2 Sæl Cantor. Han fulde Sand; Gunnar Gudmundsson. Gullmunden!

Ol. Jónsson: Kaldte for ham + bad ham sælge John Bil! for hvad han kan få for den! Sælger den for Mandag til Tærsked (Lýlindavegur er sprængt), + gør sig bedste!

Baldvin: Hjómur. Alm. Tuggu. Torsdag 14/5. Kl. 3 1/2. 11/5 1943 var Alm. Sv. slopan. 28/5. 1943 salmt Kantor.

7 Hærbude h. + körde via Vesturg + i Sögu. Sæl Billet for Fri Tansberg 20%, - men der var købt, + hjem. Magna havde irriteret mig! Det gør him hver Dag, - og Lina holder Hænder over hende! L. sov - 8 1/2 - 10. - jeg vandte Hæren. Körde L. 11. via Grandagur. hjem. jeg sov først 1/2

SATURDAY 11

May 1963

Week 19 (131-234)

Overtricket, men nogen Sol.

10 Op. Ringede + bød L. i Biltur. Det kunde han na. Lurtevis ikke!

11 Körde i Valur med Stærker (10). Sæl til Berlingur + fik 220. Gjörderste.

Til Saga. Der var købt, men en Dame skændte alligevel. Bad om Billetten til Mandag.

12/2 Sæl Cantor. - Alm. Sv. er 20 far idag! Ringede til Baldvin og gratulerede ham i Sæl. Jón Bergman sendte mig Telegram!

Hjem i Lunat. Fik ildalt Risengrud + stegf Fisk. John kom + fik Fisk med. John talte med Olafur 17. + aftalte, at de købte hans Bil Mandag Morgon 9 1/2 til Tærsked, - + saa sælger O. 17. den.

F. T. S. er 35 far d. 21/5. Ridd i Lunat. Saga Kl. 12. - Hilmm er Formant mi; - der for er jeg utakkelig! Litteraturer jeg, aldrig fradette vordelige Sæl; - siden jeg, for mere end 3 far siden, blev Hædning!

John kom mig 3/2 for Sælvarp, tall skimpul.

3 Ringede i L, han vilde se videre! Sæl Cantor til 5 1/2. + körde L. Kl. 6 til Hf. + hjem i Mand. L. fik dem 220. Sælvarp, + jeg mandte Rose hand hjem Kl. 9. - + him i Seng.

Körde for Kirkugarden; Komme havde brugt Julegæst af Graven - + slængt det indenfor! 'Service' fey saa him en en Bilt Hysaint kom, men op! Körde til Gisti - ingen hjemme + forbi Hlidtal; Sælger det var for sent at høre ham. - Via Hæren + hjem. + Bad Kl. 12 Con 1 1/2.

Ringede til John + paidis + bød dem i Lunat. Morgon 12 1/2

Magna har et alle chappelium, - inden et bød mig vide, at him var færdig med dem!

May 1963

TUESDAY 14

Week 20 (134-231)

Holdt & raut. Reynut myndi í Nat.

10 Ogn. John kom godt í. Hann hefur sólt 20 Kylling,
til Fólket har Loftlandi, & hölt dem af Ól. Spinn
& tjent 20 kr. þu Sj. - Slígt mundi hann glæði mig,
med hver Dag. Hann skuldi med Haraldur í Linn.

John eftir Farnida til blin Tönsberg Kr. 259.

Skírte til Linn, sam he savat godt í Nat, - men ikk
har det godt - Hann & Gunnar kom medens jeg var
der.

12/4 San Cantarel & hjenn í Linn. Níkk Luga Lón. Hann
mundi fortællt, at Aunt & frii harde vand til
Premiere í Þjóttelkinnu, - & forsata-hjennu (Sundag).

Lánte 126. - og Ól. í. Kírte dem Overbaling; det
hager note en Uge.

3/2 Hjennar fund Sj. Sv. Lón fundu 4 Júní Kl. 4.
Gunnar & jeg Rignurede & plóg 1961 Rent 176.000. + 1962
4. B. Kr. 200.000. at Anticenne. - Biering kom medens
Níkk stod þau; minndu hann om Turen, som vi
vilde kóre til Reykjavík.

John kom & jeg talte med hann & Gunnar om Túrisspinn
Ollíar Halldansson ringede; Sæving ud 20/5.

7 Spardurede hjenn & spírte. Det ser ud til Regn, som
jeg vandte ikke Haven. San þau Sjennarpeid. Gótt
9 kom Linnu; havde kørt Friem í O.F. Þi var he
til en 10, & kírte san til Linn, sam harde det mynd
bedre. Þi hoy derfra 11/4 for at kerte Sjenn; hann
kann med Hjennar Thors Dalku, Margríte, & vi 3 var í
L. 22. til hennu í. - jeg var lidt trist! I Sang
Abras & sor.

WEDNESDAY 15

Week 20 (135-230) Whitsunday (Scotland)

May 1963

Overbaling & Linnaregn í Eftun.

9 Det ringede, & Magner ha endnu. jeg savnede, det var en
nyg Sjenn fra Rikningsskriftlofan. (Magner hadt ringt det til
igår, & Linn fortællt mig derom.) Han saa þu ud, var
nyg kommen fra Canada. Þi har í 3 timur, - men Magner
fældt det ikke ind, aftale om Fremtiden!

Vandte Haven, & John kom. Det kom med í Rotary. Þi
Kírte til Linnu, & san 1/6 í D. Linn, med Ertu til møde
2. Tur & san í Rotary. Sj. Talfello holdt Foredrag om
Hannar & Hjennar. jeg hórte lidt, & fortællt. Fortællt
det til. Túrur var gærnde, san vi spaldede hannur
derfra. Hann & Magner har været í 5 Dage í Grundspinn!
John kírte ikke Foredraget.

3-6 San Cantarel.

3/2 Biering kom. Hann bid mig spin har þi í Eftun. -

Gisti ringede. Harde þu fra baade Kvenge & Derru,
som gennem St. L. Skand í Bergen. Júlíus kírte mig,
hade været í Forebunde med hannur & St. kórte
skuffel dem sine Sviger forælder Sj. L. Sj. í
Glæde þi & Sj. heder!

John kom; havde været a dtalfund Skildveg Sj. Sjennu.
med Sj. B. Þu Sj. Sj. (Sov?) Haraldur. B. H. hadt
kírte hann 9000 Kr. þu. for at kórte til dem & he.
gynde. Hann faldt John fórt beuge Linnu Sj.

6 Spardurede hjenn, & videre 6/2 til Eftun þu Biering.
Kalle Tékun, sam har været her en 14 Dage, hvad
jeg ikke vidste, & var í Rotary í dag, & der saa jeg
hann ikke, - kom sjan til B. Þi spírte og
sladrede til godt 12, saa Kírte hann, & jeg spaldede
hjenn.

Þeirng. Jónsson & frii Linn til Frii York í Eftun. Sj. f. or
vunderinn hjenn Rotary 6/2/4

May 1963

THURSDAY 16

Week 20 (136-229)

Det har regnet i Nat, - + smaa regn i Form.

10 Ringede til L., som var værne i gear, + havde faaet fat i Eslingur p. (22/decim) + faaet nye Tullur. Hann har ikke saet godt i Nat, + laad half ita.

11 godt + vel sparsende jeg for Cantorut - + hjem i Lunsch 12 1/4

Brev + Thoto fra Sydney Morris;

Ringede ned efter ca 2. jeg har det ikke godt i dag! Det er saam som jeg sparsere med mig selv. Jeg kunde ikke arbejde, men koste nogle timer, men ikke bedre, end, - jeg vidste ikke, hvad jeg havde bert!

Luzen kom, - heller ikke John - og ved 7 tiden sparsend jeg hjem i Nat.

8 Gik jeg til O. F. Skuret. Bredraftlag Lam Kirkjan var borte Adalfundur. Der var 3 Perke Oskur poliker, som var med 'Angleiding', fra Gudun + sira Bjarni, som jeg synter var li sk skammestubgi; han har aldrig maad Paaske messer, som var sunnland, - uten jeg vidste derom! Tall trof fram talte om Hb. Schmitzer, 7 sa var der Kaffe. Tall 18/19 Jaster

Sparsende til Birkinel. Han er fidi der. Gunnar Botnarsson faar mig Skoti. bil (J. falladi) + vil for kom i Huv. 30.000. jeg foresger! Birken kommer 1/10

Gunnar B. korke mig hjem 11 1/2; jeg vilde se i Egnvorp! naar Gordon Coop for Landvair Gunnari og Hildray - Sjya Kl. 12, - men der var intet! + Seny 12 1/2

FRIDAY 17

May 1963

Week 20 (137-228)

En hel Del Sol.

1/2 10 Op. havde det ikke godt. Han det er Bjarme har Biering i Orosdyr, som ikke har vaeret 1st Klausur!

Ringede i L., som synter have det bedre. Gunnar kom 10 1/2 og korke mig til Eslingur. Der var Operation, saa jeg fik kun Vitamin sprogt. Sparsend son til Landbanku, Laugaveg, - + fik 2000 d. H. paar Fri Tainberg's Pillel. - Faar Checken Mandag. Sparsende son til Cantorut, + son til G. i Suppe. Det var temmelig megen Skodum - + en temmelig Lang Tim at gaa!

John var kommen hjem; Magnen ikke hjemme, men han ordrede selv 1/2 Frokost! Hvorfor haer han ikke hjem? Han er dag ikke son gammelgiftur! Han kom til Birkinel, drak Kaffe der, + korke mig til Cantorut. Han skulde ordre Perken til sin Tisse i dag! Han?

Brev med Tite fra Berke; hann er i Osannu - Skiss.

4 Biering kom. Han vilde ikke ryge! Storde det ikke godt, man det er Bjarme?

Ol. Gunnar ringede, kom med 12 Kl. 6. Der er kun sprigtel paar Skammurme, men ser paar ind + gear fint. Om Johns Bil sagde han, at Skodum er sprigt (i Frost - Presentkap!) + der mener den kan lepper + blive næsten ferdig Mandag efter; der mangt to bade Skodum + Affinere! En Lorange - saga!

Hjem + sprikte. Korke efter Luft i 120 + kl dina godt 9. Hans + Frida kom i et Glas, + var her til godt 12. Lina har det bedre. + Seny Kl. 1.

Lokkin, nagan Blást.

Vagnræði kl. 6 $\frac{1}{2}$ med megen byndi Hæva. Hann þyngur
 det lekku! þyngur þar varit megi þá slá þá þá
 þyngur.

Op. lítt for 10. Gudm. Ólafsson, skólamidur skal
 begrava þá Samkirkun kl. 10 $\frac{1}{2}$. (Linn skólamidur).
 þyngur þá þá í Utvarpið. Það var þá þá þá þá.
 þyngur þá þá kl. 10 $\frac{1}{4}$ til þá þá þá. Þá þá þá.
 að þyngur við se þá. Þá þá þá þá. Þá þá þá.
 þyngur þá þá þá þá. Þá þá þá þá.
 þá þá þá þá þá. Þá þá þá þá.

12 Lít. Cantor. Kl. 17. þá þá þá þá þá 100 þá þá
 þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá
 þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá

12 $\frac{3}{4}$ Þyngur í Mad. Laste kl. 3. Hanna Þrúður var þá þá
 þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá

Þrátt frá Lindberg, hví þá þá þá þá þá þá þá þá
 þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá
 22/1. - þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá
 þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá

Þrátt frá. er 70 í dag. Þrátt þá þá þá þá þá þá þá
 þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá

7 Þyngur í Mad. Hóv Linn 9-10 $\frac{1}{2}$. Þyngur 07
 í Bad. Lax kl. 2.

Þrátt þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá

Lok, men koldt.

9 $\frac{1}{2}$ Op. Þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá
 þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá

10 $\frac{3}{4}$ Þráttur Lilla þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá
 þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá
 þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá
 þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá

4 Þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá
 þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá
 þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá

5 $\frac{1}{2}$ Þráttur til Sv. - Sv. þá þá þá þá þá þá þá þá
 þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá
 þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá

7-8 Þráttur þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá

Þráttur - Sv. þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá
 þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá
 þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá

Þráttur í "Klaggan", að Þá þá þá þá þá þá þá þá
 þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá

Þráttur þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá
 þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá
 þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá

Þráttur þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá þá

May 1963

MONDAY 20

Week 21 (140-225)

Avinfélags - Lendur 19.5

Sol + mildere.

10 Op. L. ringede; havde ikke været godt i Nat.

Da jeg kom ned, kom Magna + spurgte "hvornu hafis þú það?"; jeg saa på hende + spurgte hvar hún meinte með þessu Sporgmál? þv. hún hósti (d.v.s. hún hadde lytt). at jeg sagde ved Lina, at Magna hadde sagt mig, at hún skulde til Bryllup, men við dæki ekki, hvort Brudgumman var! - jeg er bange for, at hún skal þessa ígn - det kan bliu hyggeligt!

11 Fyng i bankab., fik 2000 d. Kr. i Check.

12 Saa Cantorab; møtte Sævering, som kom med op. Han fortæller, han hadde været hos Gudjon Bernharðsson, som sagde ham, at han (G.B.) var ked af, at jeg var vred på ham. Sævering's forklaring, forandrer ikke min mening om G.B.!

12 3/4 Hjem i Nat. Vandede Haven. Laurentz kom kl. 2 + satte Lysekransen sammen.

2 3/4 Hentede L. + kørte hende til Post-boksen (efter skat) + saa kørte jeg til Gunnar Binnum, + spurgte om John Tjess. Materialer er ikke kommet endnu! + Borgartun + Húsul lítill! Hjem vop. Lina.

4. Saa Cantorab, Biering kom, - men gik igen, da Elias + Steini kom. Steini skal rejse torsdag morgen til Kbh. (S.O. Christensen er 90 d. 4 juni). Riksbankens Løjtnanter. De var til 6/2. - jeg hjem, spiste, + vandede Haven igen.

Fyng L. ringede, - men jeg var ikke oplyst til at mødtige hende i tlfen. Kommer endog 1 fugl. Saa Sjanvorp. Kl. 10 kom Jórdís, John + var til kl. godt 11 1/2. John med sødr. studded om Tjess. Han er begyndt. Edm boy 4 1/2. Lina hadde Besøg af sin Svigerinde (Linnis Kom). Hjem ringede godt 10, - men da var J.F. her.

I Snyg Kl. 1.

TUESDAY 21

Week 21 (141-224)

May 1963

Sol + fluk Tjess.

9 1/2 Op. Kørte til Borgartun + købte kvæmningsgejld for firsplidder Sævering Skovstemma, som bliver begravet idag kl. 2 fra Saa Kirkon. Hjem skal brandes.

11 1/2 Saa Cantorab at Gæsteb. Indenfor hos Lina, som hadde det noget bedre.

I Fyng til F.S.S. 35 års jubilæum. Der var ca. 100. Helman bid velkommen; vi fik en C. + Rodon med Haden (som var alle for voldsom!) Tilly for Gjestarinn talte om "Upphaf heild serglunnar á Islandi." + F.F. + K.F. brugte Namn + Fasa med Blinn. Gylfa Gjestarinn kappede sig mindede om hvilken Betydning "fel vaxlinni" hadde haft for Islands Udvikling i 50-60 år! Gæst Clavsson var der (han var førre Formand!). Slep først derfor ca. 2 1/2 Kørte A. H. hjem, men næste skete til Begravelen.

3 Saa Cantorab

Fik "Terdreitung" fra F.S.S. - "Hú er Helman Formand!"

Mødte Sævering. Han har intet hørt fra L. "!"

brugt 9.11 brandes. Han Sv. har 1.300.000. - Læverne, og Skuden er meget.

Skrev Limberg. Pantone (4500. + Cto 293 S/B).

7 Hentede L. (han ikke været her til efter hiden 11 1/2) jeg vandede Haven. L. hørte Skuegud. Ubrugt. ca 10 kørte vi med Tilly. + Tilly for Johnnum om (Barnstey) F.F. er 50 2 3/4. Færen 45. 2 3/4 - 1. Saa hadde Sævering bryllup en af Dæverne. Forbrakte til Sv. + Si, som ikke var hjem. Kørte om Klapp + saa smuk Solnedgang i Hjem til mig + tog Skag frem for. Morgen. Kørte L. hjem. Lærte nede til godt 1. Saa Kl. 2.

F.F.S. Hotel Linn Kl. 12

Einkaskjalasain Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Linnareign í dag; har regnet í skab. Góðt frá Stefani!

- 9³/₄ Op. Springstæði 126. + rensaða Stævet. L. haldi með höfna
om dindur í dftun. Regner hendi langt mið fjög.
Stæbet með störu Stættu, som jæg had hendi fjerna.
Det þaræði ikke fíkt, at gíru dætt. - þar jæg gíruði det
selo.
- 11¹/₂ Ísa Óambrot; opdraguði det var Rokarj í dag! Skírte
dættil 12¹/₂. Áhorv dír; spurgte kom, om D. S. hævde
gíndi L. 17. noykt 19¹/₂ þau hævde - naturlígur! - ikke
kraft noykt at gíru demmed, - men vidste dag, at
Liljabrot hævde telegrafíkt advament om Gave! Þó vara
er í Kkkum, varst dír 14 Daga, + fógur andur 14 tít.
Sant Laven (Osklunabógur) Þín var í Rokarj í dag.
Þí skuldte hævde set Filin, men Sælu opþaget af Þí
Leyn ^{Rennidiktun} Maleri - auktion; sáa vi berígtuði det
íttf.
- Skírte tít L. for at síge Góðdag. Þín oplyktu at ámbroj
þrágt blívar 22 í dag! Det ungu þín hævde færd 2 Værde
gjernum Stolan; det er fínt - men jæg vekt ikke ádrum!
Þí gíge hævde ringit tít Gítt í gír, - men hævde ikke ádrum!
- Ol. Ómarson oplykt, at, Þrefid í Jóhann Þul er ódelagt!
Den kan maerke selgja for 20/2000. - Det er en Sog.
saga!
- Þjálfulædid ringuði: Þygt Órdum Lávinn, at de hævde þakki
míg í þín. Lavde sámt tóge 1000 kr. un
- 4 Þírering kom.
Þórdringuði; lavde kamme í Koffe Þredag.
Hlidat ... om Gest karson v. u.
Ísvinn þrágt kom med Dennis Salveu. Þíleg. títu
lykhíntuðingur.
5. 6¹/₂ Ádalþundur óvinnfélaga: kinnursta lítta (det fírte
som hævde varst hólde!) var her í dag. Þjórðan fjól
(þar Þyggur!) + Þjórðan Haldonstan - Baldom Ómarson
kom. þeg maer síge; þeg kinnursta þí dettu Þyggubet.
N. f. er átrívissamt dygtlj. - men átrívissamt. Þí blá
Þarvinnu - + þeg er lós.
- 6¹/₂ Þjórðan. Þyga. Þygi Þór kom tít Míddag (dætt var góð)
Jóhann kom er 10. þírte L. þygm. hævde hævde det ikke
góðt. Þyga sámt tít 2¹/₂ + vi lóð kinnursta Þygm.
þarvinnu þarvinnu for os!

Stær lítt Regn í skab. Þan det Sol.

- 9¹/₂ Op. Hævde Gards + í Þors kírte. sira fjól Þorvinnu.
Þírtegarder er 20. - Þírte Gards er þar um þíng.
Þírteþynnur (Þírteþynnur forbi 11¹/₂!) + sira eftir
Lína, som var fornannet þírte jæg ikke hævde hævde
stær, men sámt at síge, þí dette jæg ikke hævde var
færdljf.
- Þí dett blá hævde þírte Þírte tít góðt 2. - + sira var
det skille + Þírte tít góðt 4. Ísa Ómarson tít vi skuldte
spírte tít dftun! Gards skuldte kamme K. 5. - men
kom ikke.
- 8¹/₂ Skírte vi fjól tít Þírteþíng (om Þímmar). Þar um
þíng karson + sira at Þírteþíng + tít H. + at det
þygm þygm, um þíng Þygm (þygm þygm er
blívar 2 þygm!); sira alle de smaakam, som vi
hævde det Þygm þygm! Skírte L. þygm 10¹/₂. þygm lóðte
tít 1¹/₂ + í Þygm tít tít 2.
- Þírte for L. 17. det. 19¹/₅. Þygm þygm, kom m. Þímmar selo!
Þ. Schving Th. flój tít Kkkum. í Þygm.

May 1963

FRIDAY 24

Week 21 (144-221) Commonwealth Day

Ittan regnt i Vat.

10 Op. Da jeg ikke 10 $\frac{1}{2}$ havde faaet min Coffe, gik jeg ned og hentede den; da var Hagnen ved at gøre Hovedrent i Køkkenet. Ringede til hana og fortalte hende det, - og det kan nok være, at der kom, 'Hjót er henni!' Jeg sagde som sædvanl. var, at det var flere måneder siden hun havde talt om at faa 'Kand' til dette! M. er en råt rike; men selvfulgelig burde hana have talt med hana derom. 'Kveidjan var skilt!'

San Carlsbet. I Lönradur bankun eftir kort til, til frumdaur i Morgun. 1 $\frac{1}{2}$ ttkr.

I lunch. Hagnen var ferdig med Køkkenet - i det ser helt pent út!

Börnin. Klein mener der kommer 30-80. D.D.S. 5%. - Græsset er kommen frem i Haven!

Bjarni Stefánsson kom: Han fortæller, at han d. 9 Maj var kommen med de Kl. 56., men jeg var ikke paa Carlsbet & Dönn spod anken; han havde lagt Sengen paa Skrivebordet & lukket Dönn! Jeg hriker intet om det!

3 John kom paa Carlsbet og meddelte, at pærdis var bygget, & kunde ikke modtage os i Aften. Og saa kom det: pærdis skal have et Barn i januar! Barnet er hjertelig velkommen, - bare nu John vil tage sig sammen! John var i Treen-kvinnur!

Skriver Trin d. Olav om Check d. 2000.- & Flyvebillet Trin Lönradur
" Svend 17. - Svend 24/5.

Lina var til Fødselsdag hos Jónna Leyvinsdóttir, Dóttir, & hørte derfra hjem til mig. Vi var Jónna & gleden om det nye Græs! Kørte L. hjem ca 12 $\frac{1}{2}$ Laste Kl 1 $\frac{1}{2}$ & i Sengen til Kl. 2

Karl Helgi Gíslason er 15 år i dag; ringede til Gísla i Aften & gratulerede. Kl. 14 & skal være i Skuggaþöðum i Flór i Summar.

SATURDAY 25

May 1963

Week 21 (145-220) 25 May

Regn - godt for Græsset!

Vangude først Kl. 10. og 10 $\frac{1}{2}$. Da jeg kørte lidt for 12, kom John & fik Blomsterne, som vi havde købt til dem igaar. - Haraldur var med ham; et stort Smil som sædvanlig.

12 $\frac{1}{2}$ Hjem i Lunch.

1 $\frac{1}{4}$ San Tril hos Lina.

2-5 I Lönradur bankun Lönradur bankun. Fagnadur 62. Kl. 830.00.-

Den er meget mindre end T.B. - & hun vil ikke værd dreuen nær saa godt som T.B. Kestis 7% (intet hos T.B.). Udbydet til nye Aktier Kl. 4 till. Kl. Gísla var der.

San Carlsbet til Kl. 6. Hentede L. hjem, - Kørte 10 $\frac{1}{2}$ til ~~Skuggaþöðum~~ L. hjem & jeg i Bad. Kl. 12.
for Kl. 2

Regn.

10 - godt op. Korte til Linn 11 1/2. Fatto om 'Kampmala' fra Gunnar + Silla. John + Þóris skal selv følgulig og have det, - men det er desværre langt væk fra allevegne!

Sax Carlsrot et Qjublik

12 3/4 \$ Linnsh. John kom kl. 2. Hans Bil 9838 er solgt for Kr. 30.000. - Carlsrot Kr. 10.000. - + 12 Tesla Kr. 1667. fra 28/6 til 28/5 64. John betaler Statler 1/2 til 2/2. Jeg fik Taxerne + Kr. 8600. som jeg arbejder i T. B. K. - Has 'Edinborg' skal John sælge for Linn + Þóris. Der er snævert regn til fast umlykt i Aftersærl, + sax være Direktør, naar han kommer igen med Kr. 13000. - for det!! Þóris har det ikke rigtig godt.

Biltrim: Vanskeligt længe for 'Kampmala'. Biler; naar ikke sælges i 5 år, - heller ikke, hvis der kommer 'þjóni'. Ingen penge i Kassen!

Hårdt þórisman: Takkede ham for Skattekrone 1/5. Hans Linn, þóris er sluppen vel igennem første del af Læge. Sammen, + hans Døktor, Anna, Flangfugl + loft leidi

7 Hverde Linn hjem. Spirit. John ringede kl. 8 1/2 om kl. 9. Vi 1/6 i Dr. Alex. som kom i Aften. Ny Skovmester, Linnbill; fik diverne, kl. a nye Kartoffler + 4. Sk. 3., hvoraf John fik 20. Hjem med det til mig, + John hjem. Korte L. hjem godt!! Børk 1 1/2. Sov 2. Otto Linn var 1/6 sagde ham om Brevet fra Sidney Morris.

brugt Linn 52.

Regn. + Bort

10 Op. John kom kl. 10 1/2. Harde regnet + fordelt aff. for eventuel Linn Gunnar Þórisman Kr. 30.000. -

10 3/4 Klein kom med Kartoffler fra Dr. Alex.; de er fine lange, gode!

11. Korte 1/6 i Dr. Alex., + fik nogle side Læge. + Smør. + sax til Linn (harde Þóris med af Kartofflerne - ingen Bevejning!) L. med hjem for at ordne Frygeboen.

12 Sax Carlsrot. Brev fra Willem Car. - Skal til Tilkøbning af behandl. + fin.

12 1/2 \$ Þóris. Gæster þórisman viste en Film fra nær Nordpolen. - Linn sagde jeg ikke; Altså sagde jeg, men halve ikke med ham. -

Hjem fra Linnhjem, Þóris + Linn. Frygeboen er ved at affuges. - L. bliver her + ordner Bogen.

Hver Carlsrot Linn. Ali 21. 20/6. Photo - Carlsrot. Luger 4. Check Linn Þórisman d. Kr. 2000. - 1/3.

6 3/4 Hverde Linn. Spirit. L. havde det ikke godt + jeg korte havde hjem kl. 10. John + Þóris kom. John har regnet ut eventuel Linn til Gudm. Þórisman, 30000. - med 18 Tesla (is p. Kassen) 2 Kr. 1800. - = Kr. 32400. - Skatte af 120.000. - Kr. 5100 + Skjoldkr. (500.000) Kr. 1834 (i 11 Kl.). John fra Þórisman har kl. 54. De var her i Linn + Þóris. p. havde det bedre i Aften. Børk til 1 1/2 i Linn 1/2.

4. Linn kom. Bladklip fra 59. om Þórisman i Linn + Þóris. Liberal-katolik!

May 1963

THURSDAY 30

Week 22 (150-215) D

Regn i morgun. Klæddi op i Caftun.

Op. 10¹/₂. Kórte 11¹/₂ kl. L. frá Lambort til Gjeblite

John kom

12¹/₂ Hjem. 4¹/₂ spile (Ortur sammun). Gite i gæmmum Johni Gynderregntu. Pæcin er staki sammun endun. Kommu den vaxandi? Han var her kl. 2.

2¹/₄ I Dr. dlex. med Madradel kl. 1¹/₂.

Has H. O. + fite bestille Tobak Kr. 8

Has Rakaran. Sep. dent. Saa, Palle' fra Brun (Rolfi i Kl.)

Has Giala - fra Langang 10.

Olga's (Johni dæmmu) Saa Gisti Gistum dót

Gydm. Einarsen. Mid dal dót

Selin Hofman Mogniman dót

3¹/₂ - 6³/₄ Saa Lambort

Gydm. Bidsenow kom. Lovet hana Rellaxant 30.000. 18 skr.

Baldvin: Skal betale nu Kr. 800.000 - fra Gull for Kr. 600.000 for 3 skand, som drukkede 1¹/₂ = ca. 700.000 for Langang 11

Lina. Brev fra Carl Spun. Skreble hende 6³/₄ Saa Starkegarden. Der var sat Agachinter fra Loren Jost, men kin er sammun op. Hjem + spile kl. 9 kórte vi út + saa paa "Mubring", = saa kl. 10. Si, sam arle. i Haven; den bliver fin med Tiden. Spacet skridur frem. Drak Kaffe; var der kl. 12. Kórte Lina hjem. Kl. blev 2¹/₂ for jeg sov.

FRIDAY 31

Week 22 (151-214)

May 1963

Sjíst, men overpraktet! Ikke varmt.

10 Op. Hentede L. + kórte efter Hængikjött - alt udvalgt. S. Lill + Fisk + kórte L. hjem. Saa Lambort

12¹/₂ Hjem i smæk.

2 Saa Lambort.

Johni + Rowaldur Stephensen kom fra Vind.

Ky Batterier i Radioen jeg fik af Lina 20/.

Bevandede at lave Regnskab for Glasteima 20.

6³/₄ Hentede L. hjem. Kl. 12 kórte jeg L. hjem. Laste kl. 1¹/₂ sov kl. 3.

June 1963

SATURDAY 1

Week 22 (152-213)

Lumme Tvg. Men Sol.

10 $\frac{1}{2}$ op. Lil L. 11 $\frac{1}{2}$ + pau Comfort Kl. 12. hjem 12 $\frac{3}{4}$ i
Gule Arkiv. - anden dag.

Tastede 126. + tog det værste!

2.4 I Hæskólunn + hørte Bjarni Gudnason forevare sin Da-
grad om, Stjórnungaragi. Opponenten var Einm 01
Sveinsson + Jakob Benediktsson; jeg hørte den først,
som talte over en time (efter Mattkar Jónsson
harde budt velkommen + Bj. G. havde sagt fra,
hvormaan + hvorfra han havde valgt S. S.) med Laek.
Ros. Auditoriet var næsten fyldt. M. J. foretog
Kl. 4 at Gæsterne skakke Benene i 10 minutter.
Jeg vilde gerne have hørt Dr. Jakob (Efrid var
fringl), men jeg stak mig af! Hørte i Caff til 2
og saa i

4 $\frac{1}{2}$ -5 $\frac{1}{2}$ Læstannamarketing + saa Uddikling af Materier +
Pinter, bl. a. af Guvul. Blundel, som døde for nyttig,
+ diverse af Gudm. Gunnarsson, Middal, som for til
Himmalkiti i sidet Uge. Der var en Bunk af
Steingrimmur Jónsson (bage Félun Eðvin); den var
ganske god.

5 $\frac{1}{2}$ Hentede L. + kørte til Vatrusendabæd + drak rødbrunt
Caffe der, + saa hjem i Ned. Kl. 7. Saa Sjónvarp
etc til Kl. 10; da kom S. S. + hjalp os dermed; de
harde taget sig fri! Sveinn kørte sin stor hjem henat
12. - De var hos mig til godt 2.

Brev fra Sv. 17. med Tak for Júlín, + Udklip fra B. T. om
at smagergade 3 skal rives ned! Har en bange
for Sprejke hos Flugf. Bolandi 4/6, saa han vender
Hæsen hjem 3 Júlín.

SUNDAY 2

Week 23 (153-212) Whit Sunday

June 1963

Løligt Talskimsuge. Mildt.

Har til 10 $\frac{1}{2}$. Hentede L. 11 $\frac{1}{2}$ + kørte lang Loin og
hjem i Lunet Kl. 12 $\frac{1}{2}$

2-3 Vi kørte til Fem-kirke, som Fri-kirken har lovent
p. S. a Reparationen der. Sine forat. Björnsson messe
+ Lekte 4 Børn.

Via Þeirkinnet, kørte vi hjem til mig. L. hville sig og
jeg sad i Stanen (for første Gang i Kar!) med Cafften og
bade.

8. John ringede + vilde kamme Kl. 9. Lette Hans Fune.
Grunna, har Fødselsdag i Dag, + jeg kørte d. derhvil Kl. 8 $\frac{1}{2}$ -
til Samvirkingsgilde, og saa hjem + tog inndt John;
Pördin havde lagt sig, + brungle drukt!

John fortalte, han havde solgt Glasin' Rensu-spin
for S. C. S. for Kr. 450.000 - (han havde lov til at fåe mid
i 405000.-), hvad jeg synes er godt gjort. Han fortalte
der om Sig. B. Sigurdsson, hans Son, dazin, som Roze
Hjalteket + hans Son, Sjöendannun i Hofnarskrati.
Lalget af denne (er Sjöjóni Ólafur Kober?) + Skak af Hilt.
vergl. Sjöborg' Hf., hvor John skulde tag sig af S. C. S.
+ event. besøge dem i Landan! Vi saa igen Sjónvarp
+ John var til henat 12. - jeg faldt i Sovn ved Laarmig,
+ vægned først Kl. 2.

June 1963

MONDAY 3

Week 23 (154-211) Whit Monday

Direct, overtrukket + Black. Regen i Aften.

9 1/2 Op. Hverfude L. og vi kørte til Langvarabio, hvor
sara 'Oska' fortalte om messede i forbindelse af "Epi.
maunadagurinn". Der var mørkt i Salen + koret
kom drasende en + to den første 1/2 time! Der
var ingen Solmensure, hvilket var mindre
Men, - for man kunde ikke se at lese! Vi kørte
via Hverfudur + J. P. Der var ingen Livsbegyn!
Hjem i Kaffe hos L. + saa i Aft. hos mig god 12

1 1/2 Ringede til Ham + Frida, Sv. + Sv. + bod ^{for gæster} for
for at se + høre Utvark + Svark for Aftensmødet.
Rirkapen messede, Baldur Jansson kalte for Utvark,
mennini, Emil Jansson for Legeringen S. +
for Lønnendur + Fiskur Sigurdur uddelte Glad-
gaver. - Jeg havde Kaffe med + vi var her til Kl. 5.
John ringede god 3 1/2; de havde haft Gæster fra
Hverfudur. (J. P. vilde have været her!) Bød dem
Aftensmødet. L. fik sig en Lur, medens jeg skrev.

5 Hjem + saa Gjarnar til John + Frida kom 6 1/2
spisde sammen. Svend J. har jo anmeldt sin
ankomst i Aften, + Laskinen er skrevet til
Kl. 10. Saa lidt for korte John + Frida + jeg Linn
hjem, + saa mødte John + jeg hos F. J. - Den
kom herad 10 1/2; Sv. A. kom hurtigt igennem +
J. + jeg kørte ham hjem med Baggygen, + saa til
Kl. 22. - Det var meget fint Solskin + varmt i
Køben i dag + godt Vejr paa Vejen hertil (via Flangur)
Baggyge er i Køben; de havde sammen været
hos Lis + Jørgen i Morgen. Lis havde Guldeaten om
fald + var helt gul i Ansigtet. Jørgen har intet
Job. Saa ser saa daarlige, siges A. De har
næsten inde i kisten de været hos Linn + Linn,
Sv. J. kam med fine Slynor; - de var flotte!
John kørte Sv. J. hjem, jeg læste de danske
Morgenblade til Kl. 3, jeg bød Sv. i Lunat 4 1/2.

Johannes X III, Love døde i Aften Kl. 6.

S. O. Christensen

Randers 90. far.

TUESDAY 4

Week 23 (155-210)

June 1963

Solskin + godt Vejr.

Om Kl. 9. Op. Kl. 10. Til L. god 10 1/2. paa Kirkegården.
Nytte Korrump + Klein, som vilde far Sv. A. + mig til
Hs. Hs. Hs. i morgen Kl. 11. Sv. S. skal være Bus-Svend.
Til Fæder i Morgen Aften er der anmeldt 80.

Ringede til Sv. J. Gunnar var kommen med 12 1/2 til ham,
saa han kørte til mig 12 1/2. Jeg kam samtidig. Vi
spisde Samvædet; paa Forspørgsel i Morgen, som
Magne, at kam høfti noget Fæst; Sv. var her til en 2.

Sendte S. O. Christensen, Randers Telegram 90. far.

Talte med Sv. Olga + Arni. Hendes Lister kommer her til i
Aften til Fæderen Baggyge. L. kam her. gille Forsøg.

3 Has Gjalti med 2 Damer + 1 Styk Botaker (Hjælle 3/5, Karl 4. 2/5, Sv. R. 3/5)

4 1/2 Biering saa op. Han + Frien i D. D. S. i morgen.

Hm. Sv. Hjoimar Kl. 4 - 5/6

6 3/4 Aften Linn. Spisde. Kørte ca 9 til Linn + hjem for
at hente Blom til Kirkegården, men der var saa
mange, at det var haablost; saa vi kørte om.
Kring til Sv. + Sv. De var ved at lægge Kartofler.
Saa vi hilste kin for Linn, + jeg var med Linn
i nye Hurd + saa, at Møderne var kommen lægt
med at være færdige; de kommer i Morgen + gårde
Linn. Saa kørte vi hjem + kørte fra
Linn + Sv. 10 1/2 kørte jeg Linn hjem. Faldt i
Linn med over Linn. Op 2 + Sv.

Jeg hørte saa eller kørte John i dag!

Sol + godt Vejr.

10 Op. + 10 1/2 korte jæg til den danske Ambassade, der var mødt i Klavs, Hornrup, Strunge, Benzon, + Frii Magnusson + Snerud '7. De overbede alle udenfor, medens Storr gik ind + adviserede Forsamlingen om arkivet! Klein meddelte Bj. S. at D.D.S. havde vedtaget at indvænne Ambassadøren til Øst-Pre. kiden; om han vilde modtage det; Bj. S. svarede ja, det var ham en stor Ære. Læs drak vi et Glas Sherry. - + færdig.

Tax i Landbanki efter 5% i Brev for B.S.R., men der var ingen penge! Selagi havde ikke indbetalt Renten i sidste Brev. Mit af 56. er udbetalt. Lånt Gudbjartur (Papa Rok) skulle have sørget derfor. Han er i Sumarfr!

12 Tax Cantor og

i Rokary: Sig. Sig. holdt Foredrag om den konstitution i den nordl. F.N., som skal sørge for at udnytte alle Sygdomme i Norden. Det var ganske interessant!

Sprængte Tomer, som Compagnon af de 100.000 kr., som jeg forarede Svinnur-Endmen i Septbr. i for, var, + om der var noget noget forstanden? Som Camp. hos S. H. - + indtelt gjord!

Landb. traf jeg Har. jök. Han medd., at V. p. havde be. ordret VII. flyktit op i jök. salen, hvilket ikke er vigtigt (mange skiltebrøst!); men den høj skende gi der ikke tante på de gamle Fr. lev!

Hjörnarf. H. Söggv. Ragnvald '62 inderkænt.

5/6 Hjem. Klatte om. Hørkede Li '7 (fortællt over nogle sprængne Testknapper); kort til hant. Bj. Ponten + fri i Øst-tal; det var paut. Til Hotel Borg kl. 7. Middag 7 1/2 - 12 1/2. Hornrup dirigerede. Storr kalte for 40000 piliten. prof. porin Jørderson for Danmark, Bj. S. for Island. So '7 for Danmark. 2 Lauge von Johannsen + Thyrer paut. jeg havde fin 2. j. til Rord + Loven på den anden side (hinn havde været hos Lundberg!) Lera Bjarni, Tale hørte jeg ikke! jök. Heling. Loffliidi bad hiler jök. jeg stak af 1/2, tog 122 hjem; sprækkede i Haver til kl. 2 i dejligt Vejr.

Lidt overtrukket, varmt; Sol i Efter.

10 Op. Til L. H. Hør Sigurbjörn efter Blomster. Tax Kirke garden Lørengrav nydelig, med brede Blomster omkring Graven + et Kors med Fæder, klar, i Midten.

12 1/2 Hjem i Lurak.

2 Tax Cantor.

Talte med Gunnar Gústason Stefnerskrift om Renten + udbetalt Obl. i B.S.R. Han lovede bringe dette i Orden.

J. U. B. efter Kr. 50.000. til S. N. R. 24685. (U.B. forandre mig 5000 - ringede derom!). J. T. B. tog ud af 10760 Kr. 13500 indl. i 10484 - Saldet i 10760 Kr. 15609. Kthörn jök.

Mødte Gúst. Bj. Finnson; residens Langveg 81.

• Frii Luan Pannsson; hinn var glad for Gæst-afkom.

• Söggv. Lói.

Táinn ringede i Høger; han har Compagnon!

6/2 Hørkede L. + vi til Landtagskaten. L. har brakt nogle Sjall-konv. '7 + vil laane Hild-buvingen af Frii Margjil (Sjall. G. S. + Hane, som ligger der). J. Orden. Hjem + spind jeg i Haver, L. hørte Skuepil. jök. kann. Storr Vesten ind til Gunnar Róðvarsson. Lovet havde Compagnon hos Tomas i Høger. - Jördin ligger Frida kann, bestemme hvilke Planker, vi skal have i Haver. Tax Sjinnar + korte Danmark hjem 11 1/2 Haver på Hilde. Laste - + Rord kl. 2.

June 1963

FRIDAY 7

Week 23 (158-207)

Overbuktet, varmt.

8 1/2 Op. Hentede Linn + Frida 9 1/2; læser Ligningjorn -
beskille Skulderne. Hos Solvort Gardyngsmann
+ Róttle skulder, som der koster 750 for 1/2, men
i Búðinni 1350! Skrifte dem hjorn.

Saa Cantorut. Fahn sendte Coupon for Tomas (2056)
Tomas vidste ikke om noget af Brevene var
draget ud! Det er dog. Nu, Saa er Lynderen!

Ringede til Jan H. Bergs, om Skade a. Refrest 14-15/6.
Lovede undersøge det.

12 1/2 Hjorn i Lunch

Garden lille i Taknaströgur i dag. (1 Dæm).

2. I Utvegl. + fik rettet Saldon (var 5000. Nu formentl.)

I Lærdal. + fik for 29 Coupon + Brev 456. 15/50.

3 1/2-5 Adalprindur Alm. Sv. 108 Hg. af 125 modt op. Adal
Tilfredshed! Seinar B. Gudm. vilde at Skjornen blev
beholdt til Tederlag + færd i kosnadur. Han foreslog
at Skjornin fik 10.000 bren istf 5000. - + det endte med,
at Formand fær 15000 - him 10.000. Endurskoddendur
fær 3000 - istf 1500. - Janas Svannberg. o. o. blev
ger valgt - losklappi, ligesaa Varannenn, hvortil
er innok Lovenn! Der var talt om fjofnumarklatabe.
(naurlig Oskar Stordmann). - Feg er innok! Responnum
fra Jan Gudm. - saer siger vi har ikke Paad dertil!
Hinnar takkade Skjorn, forstjorn - starkefull fygur,
vel innok starf - klubbafur umm di starke samun -
Magaftu et Glas + Smitter; jeg stik af godt b.
jeg har Grund til at vare Alm. Sv. taknummlif!
Hond har H. O. gjort for mig.

Róttle Tomas hjorn + hentede Linn. Spiste. Tomas ringede,
at Fru Agnes vilde erdelig, at jeg var hendem. Refrest
13-14/6. Det er Venlighed! Gunnar + Silli kom + vi til Sigurd
efter Skarver. J. S. L. var Sprongu etc. Feg i Haven. J. Róttle
dum hjorn 12.12. jeg var Kl. 2

SATURDAY 8

Week 23 (159-206)

June 1963

Overbuktet; deyligt Vær. Varmt

10 Op. 10 3/4 efter Frida. Linn til Havaar byde!

11. Saa Cantorut. Saa Sv. H., da jeg kórtte hjorn.

12 1/2 Efter Ham. Ti fire spiste Lunch.

I Haven + arbejdede paa Kraft. L. var et par Timer. Kl. 4
drak vi Caff. Agnes, framvortskunde sijn! Saa paa
den igen til Kl. 7. Uffennat, + forbrakte til Kl. 11. -
Det er en Fornøjelse at se Havnem ren, - Træene er langt
tilbage - + har dog gaaet sig i de 2 Skanded for 10/6.
Feg er bange for, at det store Grantu i Skidlen af Haven
er dødt; det er sørgeligt!
Skifte Gulskabet hjorn ca 12. I Bad. Feg var meget
træt. - Sv. Kl. 2

10/6/63

B. S. P. 7/6/63
Kv. 15/50

Vorknlfy. Kl. 4	5500 skos.
Kortt. Fokna	
kvoti Fordt.	11000 -
kvoti. by.	6300 -
Hvorklfy.	8850 -

30 gæde

June 1963

SUNDAY 9

Week 24 (160-205) Trinity Sunday

Overtrükket; behagelig mildt, Ingen Sol.

Välj til klippingi í dag.

9 1/2 Op. Kórka til Hallsgrímurkirkju. Síra Jakab messaði. Taktu formlegt um Völg. Minndu Jóhannu 22.11. Sæu með venlige br. frá kórka Þrestbjörnu hjón.

Eftir Lina; til Halarstötum, hvor L. skenke & sæu hjón í lunch.

L. lagde sig efter Midd til en 4. frá próveð sove, men sá kom John, sánn er í Kasminga stívi & fíla fylgt Hænan. Þórdís var liggja et þur Dage, men hún det bedre idag. John lovað henni megi takke „Kulning“ í morgun Midlag

4 Drak Caffe. frá í Hildbjörkstötum & skemdu.

5 Kórka L. hjón til sig, & sá kórka við til So. - Si. & sá Remittat af Amuru; mi þann de þore selo, det, sánn er eftir. De hún var et í Hænan, sánn mi begyrdu frá Fæon, & blíva þann. Datteru var des með de 2 Børn. Hjón Kl. 7 í Hænan mod.

Frida kom godt & (Hænn í Völgutím) & plandað meiri eurt 100 Stundur vest frá Hænn; det þyngur væst. frá vanduðe. reusede. Försal frá þig. 11. Sá Sjónvarp til hennar 12, & kórka dem sá þig frá sátt appu til 3 1/2. - kórka Völgurinn til. Sjálfstadi í Þork. hún fæst over 50% af Hænn. mænn hún. Þetta þig hún har var et en 90%!!

MONDAY 10

Week 24 (161-204)

June 1963

Overtrükket; Sol i Aften.

10 Op. Til L. Kl. 11 frá Cantout 10 1/2

Völgurinn til: Sjálfst. í Þork. fíla 6 Hænn, takke 1. Þeytþygnu er úþranduð. Framstærta er gætt megi frá - demm.

12 1/2 Hjón í Lunch.

John kom godt 1. Eftir Kúling (fíla laant takke hún 4.6.) kom igen Kl. 2.

2. Sí frá Cantout. Gunnar Þóðvaru kom. Fíla laant hún 30.000 & a.s. 18 Tælar frá '97⁶³ til 10 1/2⁶⁶ @ 1800 kr. John með hún í Hænn. Sv. & Hænn. Bilu frá hún 133.000. -

Þingdu í Linn Amuru. Hænn Broder 72, komu frá Kinnipog (fíla Gang í 50 hún). Olga Sænn er komu & dættur datteru komu frá Hænn sánn et þur Dage. Svigerf. Gisti Gistluon, sánn bepraver í morgun. Þler einige sánn L. hómur - Aften eftir 17/6.

Hænnu, John & frá til Hænn Fram innuð Kiel. Hólaðinn.

6 1/2 Hænnuðe Linn. Hænnu mi spíste, ríngede Arunt Ol. & vilde frá os í en Drinte í Aften. frá sagde hún, at frá havde bekennt at se Fodbold í Aften, men et frá Hænn vilde komu; Friu takke með hún, - & det endte med, at vi lovede komu. Svinn. Siggu kom. Sv. í Hænnu með Hænn; Siggu mænn Banku, & Frida kom agra & sáttur Hænnu ned. Hænn. Vi var hún Hænnu et þur Times (8-10). frá er ikke þrofinn af Friu, - men frá kender hún þig ikke! Sv. & Hænn var komu; Sv. komu vandt 4-2. Sí sá Sjónvarp; frá vanduðe Hænn; de var hún til en 12. - Sv. kórka desvare sáttur Hænnu & John hún! Sv. spurgde dem ikke - & de bat ikke Hænnu!

June 1963

TUESDAY 11

Week 24 (162-203)

Överbruttat, mildt.

10 1/2 Op. + godt 11 til Linn, + derfra til Gislef. + sagde ham, at L'ham bre aftonen blev strax efter hjemkomsten fra Rípsdal. G har rejst Gjendin til kommanden i Graftningen.

12 1/4 San Cantorol.

Nyarr i Linn. Vandede Haven; slæbte 1/4 tone Nutring i Byghaven; det ser ganske pent ud. Nyarr til 2 1/2.

San Cantorol.

Valget: Optagningen færdig. Sjældt. fra 24. Mjød. 8. Rípsfl. 19 + Mjødubandstryk 9, d. 2 + nuværende Sjøen har købtent Skotland, + forbeholdt!

Landede Bygholderi for John. Vinteren for, at han videregiver det!

Så: talte med ham; vi køber Friday morgen.

5 3/4 Svend T. kom ny. Løjbskingsablot.

6 1/4 Skorte efter Linn. + Borgartunns Kvind Gislef. (St. Olga) hjem i Kad. Ti leryggede Cook. Tail + saa Sjøen. varp. Skorte L. hjem godt 11. - Læste med. For 2. Sjal + sving!

WEDNESDAY 12

June 1963

Week 24 (163-202)

Lamme Togr. Læst af Glans af Soken i Løften.

10 1/2 Op. Korte til Gislef. + bestilte Skole for Gordon 1/4 med Gullfoss. Rípslita.

Efter Batterier til Radio

12 1/4 San Cantorol og

I Rohaug. Jakt 2. Foredrag om Konfession. Der var en ældre Trommer, Civilingeniør skolefuldend fra Bofors på Berig (Gardis). Såms var på Læse. møde, saa vi kom ikke derfra for 3/4. Korte T. om Sæsterstein til Gjengate

Arvid Olsson + Tru byder til C. 2. Friday 1/6. 17-19, men da er jeg, forberedt, i Rípsdal, saa jeg man ringe + takke. Såms øjne lude.

3.4 I Kaffe hos Linn. Frida var der.

Bog. Kv. Mide i Fjærbagren. Kl. 4 i morgun

Kort fra Fridbjörns + Sigga det. Hamburg 2 1/2 med Tak for Telegrammet, som vid Gislef. sendte dem 2 1/2. (Solobogstav. Fr. 50. Sigga 45).

7 Hentede Linn hjem + spiste; saa Sjøen + saa i Haven. John + Jordin kom Kl. 9. - John slæbte Nutringin fra Stavns ind i Haven + jeg synes det pynter på den! Bed John hente Provianten 1/2 i Sv. Mæ. Svarer Tæst, Linnfær 1 1/2 (saa John for i Provision) + talte Svarer i John's Bog. Se korte hjem godt 11. - jeg skrev Kort til Karen Svar, saa har Fødselsdag 1 1/2, + Linn fik dette - har lovet sende Blaster med. Skorte L. hjem Kl. 12.

14 1/2 Baldvin var ind; vi får en 60.000.- Kr. Tak ved Branden hos Gislef (St. i Sjæstunder!).

John skal til Kællavik + Sælfer i Sjøen tidlig med

June 1963

THURSDAY 13

Week 24 (164-201) Corpus Christi

Overtrukket; mildt.

Tarvude 8 1/2 - og saa ikke for 9 3/4; hvile ikke Magnus
kam med Lien! Laste Hogg - op. 10 3/4!

Gullfors kam i Horges + ved Bryggju 8 1/2. Jeg vilde
have været der, - men Forsjomin tok i Tannmanni.

11 1/2 godt - vel; til Shell-planid 07 Birkinel + overhede
126. Kikkede ind til Lina 12 1/4. Hans + Frida spise
der i dag. Et Øjeblik paa Cantorut

12 1/2 Hjem i Linnst. I Haven, + paa Cantorut Kl. 2.

Lagde Farnel til Baltrun. Han fra Besög fern indom
Assurance-Representanter i Linnst. Den første,
Hanslod kammer 2 1/2 i en Uge.

4-5 Til Møde i Fjærhagsvæ: Hegg. Kv., Tönnar, Carl Linaman,
Kristinn Pálsson + Agill Gústavsson. Gættet Kv.
bød mig velkommen + sagde Tyr. havde ikke

^{*) det var} været fullskipað for 21 Marki. og den dag havde
VII. og ikke
egnet til
delte; alle
Pn. bünd.
urolig
vile dem.

han været bød om at meddele Br. Br. i Lögum
om denne Gætt, men 'Bord haldið' tok saa længe
ind, at, var bleven spurgt, om han havde noget ind
at slippe denne Tale! C.O. hvem spurgte derom? Han
jeg fik i hvert Lær - og det var Lær nok! Saa var
der kalt om Skipslagslofning, og jeg lovede at være
med derom. Jeg lovede 'eg. kv.' og sagde, at det var
ingen Hemmelighed, at jeg var meget misfornøjet med
hvordan denne Sag, var bleven behandlet, + at jeg fandt
det 'Lomán' + 'Fyrirtikning' mest mig o. s. v. Det var
gott at fra Luft! Nu kommer der forbeholdtlig Gang
i Foretøendet!

3 1/2 Kom fra L. Sob. Th. paa Viril. Han kam hjem med Gullfors
Horges. Og han fik alle Høderne!

7 Hentede Lina. Hjem + spise. Takkede for Horgesdage.
John kam, fik 400. kr. for Linnst. fra Dr. Hæg, som
kam i Hften. Sv. Di. Kam + bekendt Banken + mødte
Troppen; de kørte Lina hjem Kl. 12. I Bad. i Linnst
1 1/2. Strak!

Gymnas hentede 1 St. til Tark + Boring.

FRIDAY 14

Week 24 (165-200) €

June 1963

Linnst. Vejs

7 Op. - Tönnar + Agnes kam 9 1/4; de kam ind i en C. D. +
saa lagde vi afsted, via Skridarney. I. har Pilsjöri, Hesti,
Heggjuði + Skarpskeinn + der efter mit Skafsmakog. I havde
sine Flasker i Taske med Sleatpokan m. Is! Kom til
Rifirast 12 3/4 + spise Linnst. der. Der var kammer
da 60/70 Mand (-kam) da. Bagefter var der Tönnar ind
nye Tönnar + vitarnar; jeg var med dem, jeg skulde
være hos d. S., men fra Bergs havde skaffet mig
Stade i Kalden, med Gunnar Sigurmondsson, frem
kari fra Hf. + det passede mig godt!

Til Middagen kam d. S. i C. D.; invidentid
var Alfred Bjernegaard. (Kbhn. R. L. Rep.) o. fl. arriver
+ saa hilste vi paa dem. Middagen var Kl. 7, og
var meget formlös (ligesom Linnst.). Bagefter
kam Tönnar med mig i Sjöri. Agnes havde lagt sig,
- men kom Kl. 11 paa Besög. Saa kam vi alle
op. i Selskabet; der var Snjólaug, som i 1953. var
i 'Siroli'; hun er bleven en mærket Dame! Saa var
der dejs - Linnst. fræktreyri o. m. fl. Til Hög gott 12

Gunnar Böðmann har sendt Lina paa Rour, - som
Tale for adstov. Tent af kam.

June 1963

SATURDAY 15

Week 24 (166-199)

Overblikket. Om Efter. megen Regn.

9 Op.

Wöðerne skulde begynde Kl. 10, men det blev først Kl. 11.
Alfred Bjerrgaard holdt en udmærket Tale for Det. f.
om Norden. R. f. Birnas Björnsson: Skýrsla 42/63.
Regningerne, jeg hørte meget lidt deraf.
Kl. 12 1/2. Der er kommen en skænde (der ligner 173.)
bl. a. kam Tinnangr. fra Grundarfirði, + han bliver her
i Nat. (Hva þú hefur þú þess Far. Hor?).

2. Wöðernu begyndte: Óskar Þorláksson om Skæmdr.
skriffl. Norden + nordiska Samarbæði, som O. f. har
arb. meget for. Gudrun Þinnundsson stöðleði ekki
vil arb. for Skriffl. Utdæðing þess. Jóhann frá
Lýfrupjök: Fæddit, som blev skriffl. i Skuregri
+ fjör (til at bygge unge Utdæðing til Island i
lykthæd med Þorlák. Fædding) med Kl. 12.000.- er
þann vort til en Kl. 19.000.- Átti þu Sandarbrók
om Minnar brifur, þess gætt med ad Þorlák
Skald + skrávar vilde þess mere Fél i Klubbarygð.
Coffe 3-4. Þessætter Sjón þess Tinnangr. + O. f. þess meig.

7. Den store Middag: Der var mange Talere: Bjerrgaard
god + Birnar Þannundsson (Skovværend) for Island; den
var udmærket. Der var ingen Tale for Danerne (Birnar
Þess. Fygl) indtil Tinnangr. stod op + kraftigt skædede
for dem: Sjón Björnsson dirigerede Sangene. Slut 9 1/2
- og þess þess til Kl. 2. Þi var sammun Tinnangr. Átti
Tinnangr. þess, Skýrsla skýrningu (Gudrun Þess. Sveigsson)
+ hann Tinnangr. Gunnar S. frá W. f. þess þess op. 2 1/2.
gik til Kjögn. Kl. 6 þess Gunnar W. f. med Utdæðing
þess + Rest af Whisky flasku. - Den förest. næst
var þess for umfylling at lægge sig, medens O. f. holdt
körtæðing um + til meig til þess 8.

Hættu skýrningu Tinnangr. þess. Hættu heldu Linn þess þess þess
+ Jóhann þess þess; og þess en Þess til þess.

SUNDAY 16

Week 25 (167-198) 1st after Trinity

June 1963

Det var Solen i Formiddag + megen Blæst i Røft.

Skod op kemt 10 + drak Te med Tinnangr. + Sjón.

11/ Holdt þess Óskar Þorláksson Messu i Skóðsalen. Fædd
11 3/4. var föddit: -

12. Lunnst. Birnar Björnsson begyndte med ad meddele,
ad þess var skild. Sværir Ragnar þess 6. B.
Þi þess Linn, + den var þess. Fædd 1 1/2, + ena begyndte
Þessætter ad förringde. Kl. 3 var vi 3 þess. Björn
þess þess til þess. Sjón + jeg þess en Sjón; de andre
þess. - Skýrning þess til Sjón Gunnar S. frá W. f. - og var
Utdæðing, + de var þess til Kl. 4. - þess þess þess
og þess alla. - Tinnangr. þess Kl. 6-6 1/2, + vi skædede þess
op. þess þess þess Sjón + þess i O. f. - og Tinnangr.
þess + þess þess alla i Sjón godt 7. - Þess Sjón þess
þess 8-10, + þessætter skædede Óskar Þorláksson +
þess þess til os - og vi þess ad Þess Sjón Kl. 12. þess var
Kl. 1 1/2.

Der er vist sluttet Fortid om alle Strikke - væren til
15. Þess. + Skýrning þess þess til ad þess ad
af, þess Linn þess þess þess þess þess þess þess
Gud skæðing!

Tinnangr. þess skædede til Þess. Linn þess þess þess.

Líat Solheim í Bergen; sennu önnu þrjú og et þar Reynu
 þú.
 11 Op. líat frá 12 til Lina. Hann í þessu ídag; hálta
 um at slá þar þar fögel. Det megr Gráa er þann
 for högt!

Saa Cantout & í Ralaz (öðru & med.).

Israel Ambarador holdt föuding um
 Israel. T. p. var der. Hliðal var der; hærde
 varit í Hildjardna - fraut & Lat, í de Dage, v.
 var í, Bifrikt. Þærke hann & Tómas umkering
 Þyge, H. hjum, & J. til til Cantout

3 Saa Cantout.

Kort frá Gordon. Han hefur þannu heft í Samun
 & spögrer þóorma þórdís frá sin baby, þau
 þau hefur blívar en Dreng!

Baldvin: Þróvleren, Víkingur Alkraner er þau Tey
 heft frá Grínland. 9 Hærskalv (af 12) er þærisk.
 Gudm. Jómundson flýgt til Grímby for at
 mottóga 'Harfi' frá Grínland mat, quisk - þróu
 fisk 1/6.

Þakvinn Helgason kom. Þakvinn Tey 1816. p. 17/6.
 Guido Bernhöft: Linnah for Vardmendum Hólm þau.
 Þróvleren í B-tím 4. 20/6. H. 12/2. De þannu í Hftu.

7 Hærkede L. Spíste, var í Hærnu, og var Þjóvarne
 Hærnu ringede & takkede for megr sunríkka
 Blann stev 1/6. Samme Dæg bler Þingur Student
 med 1ste Karaktir. Þög - þróu. H. 10 kórke
 við en Tær & vilde þærige Sv. & Sv. -, men der
 var ingen þjóvarne. Vi þærke forki H. A. S. & var
 þærke in der þau. Hærnu vundu vi Hærnu þjóvarne
 Þov 2 1/2 - þæg þau heft þau heft eller sel þórn
 de síðte 2 Dage!

Önnu þrjú og Blær; megr Reynu draut.

10/4 Op; þæg var megr þórnig! 11/4 þau Cantout og
 þau tíge inder þau þau L.

12/2 J Linnah þau Ambarador L. G. Þakvinn (þau var þau
 í þau som Særþærne) í 'Lög'. Þær var Hærskene Þjóvarne
 Þær, Gyfji Gyfjason, Gudm. T. Hærþingur Alkraner, Hær
 Hærskene, Hær Hærþingur & Þingur Hærþingur (þær
 heft ségt at þau í megr til Þærskene) Gær Hærþingur,
 Gudm. Gudþingur o. fl. all 15 (þær. Hærþingur).
 Þær var goðt, men íkka flöt.
 H. 3 kórke þæg H. dlb. & Gudm. J. til Hær. Þærþingur & Þægþingur
 Hærde.

3 1/2 Þau L. & þau Cantout.

Gordon frá Hær: Gullþingur 1/6.

þær heft ringede til Hærþingur & megr þæg. Þórdís í
 Hftu-mat

Þ. Sær. ringede H. 12; þau þæg skulde í Þórþingur & ?
 þau skulde derind. -

Þærde þær þær Hær Hær; þær er 80 þ 22/6

7. Hærkede L. & þær Hærþingur f. þær. var þannu 6/2 (þær í Þær).
 Þær spíste, þærige í Hærnu, leste Þærþingur frá Cis
 Gordon & Hærþingur H., þær Hærþingur. Þær kórke L. Hærþingur
 H. 11/2. þæg þærke til L.

Þærde Hær Þærþingur; þær er 22 í Hærnu.

June 1963

FRIDAY 21

Week 25 (172-193)

Overtrunkhet, Smørregn

10 Op. Bættur Þengja. Spýllde 126. Hóss Lína + þau Cantor
kl. 12 -

Skallabrain er kominn.

12 1/2 I Lunnah.

11 1/2 3 Bættur Lína. I Alftamyrri með Sjöllkann - seltid.
Þingur hjemur. I, Síð í Kirkjumeandi eftir Þor-
trayitgjöld. Þingur Lær til. Hjóm með Lína.
Láa Gardar, sem har varel ætliga í Talmarskyf-
dureftir í Góðmum. Hæn fær Lær til at vare
með í, Þiðfrant 27/6.

3. Láa Cantor.

Þiering saá op. Hæn forkelti at Lilla + Lilla (þama
Baltinn) var í Landum. Lilla + þinn harde 10 þann
Þryllupstog 18/6 + Baltinn + Þór 20 þann, Þingur eftir.
Þiering harde heft þinn + Baltinn í Midday 14/6.
þessur er stakig siss!

Guido ringede: Can jeg vilde vare i Fær med Nord,
mændene i morgun til Þiðfrant - Þryllhull - 1/2
þingur til Þingvalla, + Midday þeir. Lonedu Lær 27/6

6 1/2 Bættur L. + i Alftamyrri m/þ. Lilla 5. Það spalykta, at
þor at Lær þr síðan, harde þinn 3 þann Þryllt Döngur.
selt þryllt þann þingur, + Lilla þannur + inleik þryllt
þorann. Þryllt Lilla þarke þeir 500 þr (Þryllt þryllt þinn)
í Kibon. þarke þann 45 d. þr!!
Hjóm + spika. I Hæven + Gjómvare. Godd 10 þr
vi til L. Sí. + drak Caffe þeir til kl. 12. I hjóm, 27/6
þor kl. 2. - þann harde þannur þann þinn 10/6

SATURDAY 22

June 1963

Week 25 (173-192)

Smørregn hele Dagen.

Lær til kl. 11 eftir 5. Styrking af Hogg.

Þingur til L. Sönering; hæn er á Þingvalla + ved þann
þinn í þingur, sagde Þakkeren. Hæn komme til
þinnur + Hóðil þann þannur.

Meddelte Guido, at jeg er ikke med i Hørgen! Hæn
lærte J. at þannur i. Sögn þinnur Lilla 3 -
of ledange þann til Þessastaða. Þa þingur Cantor.

12 Láa Cantor + þinn. Lunnah 12 1/2.

Var hjemur + Lær til kl. 3. Korte til L., men
þeir var alt í Þingvalla-þingur. Fik en smuk
Rose af Frida + Korte til Cantor.

5 John ringede; Þorðis har det ikke godt; þann harde
þann þinn of þinn; þann var þann, þann þannur
at þannur þinn þannur, men J. + L. harde þinn ikke
þinn þannur. þann til Þinnur eftir, Hóðing.

Knud Lindberg 67. Telegram

Skues Gordon O. seje ny Gullpen 5/8 til Þor

7 Hærbede L. þinn. Þa vi þann þinn, harde þann þinn 3 1/2
Hóðing þann Þinnur. J. + Hærbede. Hærbede var þann. Þa gulle
þann eftir (þann þinn þinn þinn). Hærbede þann
Kibon. m/þ. Þinn þinn þinnur þannur kl. 11. - þann þinnur
þann þinn. Þorðis til kl. 4. Hæn komme í þann með 10 þinnur
+ vi þinnur til Þryllþinnur kl. 11. Sí. - Sögn þannur þannur
þann þannur. Korte Hærbede þannur kl. 11. + þann til
Þryllt + Sönering. + þann þannur kl. 11. Þannur þannur kl. 12 1/2.
þinnur i Þann. Lær þinnur 2 1/2. Þannur silande Þingur.

June 1963

SUNDAY 23

Week 26 (174-191) 2nd after Trinity

Regn, mesten hele Dagen. Frist Veju.

10 Dp. 10³/₄ hentade jeg Gardar & vi Loughells-kirkju.
Sira Kerelinn Teleson messede; godt, men
med enkelte Utopier, som f. Ex., „andvitað á at
loka í þinginu verjum!“ Det var sidste Messen for
„Samfund.“ Körde Gardar hjem, & brugte Linn & fru
Tausberg hjem i Lunch. - jeg ringede. bød Svend 17.
Kl. 10. - & han var kommen, da vi kom, godt 12¹/₂.

Vi spiste & studede & saa Gjornung, & körte Radio til
en Kl. 6. saa körte Sv. 17. os en Tur gennem Byen
& Havnen & via Dyngurveg hjem i Aftenmørk.
Havnen havde sørget for et fint Bord!
Desværre regnede det brakt halvtiden, og det
var umuligt at være i Haven! - jeg körte Sammen
hjem en 9¹/₂. Sv. 17. & jeg drak en Gjær 17 Gjornung
til Kl. 12, saa körte han hjem.

Han fortalte, at Klein & Stjörn D.D.S. var
kommen hjem til ham i går. Eftermiddags
med „En Fajnsæ-figur“, en Gave i chulding af
hans sidste Fødselsdag, som alle andre end ham
slo, siger var 70!

MONDAY 24

Week 26 (175-190) Midsummer

June 1963

Fört i Morgen; eller Smaregn.

10 Dp - til B.G. Kl. 11 i Caffé. - Fru Tausberg var med Sparekassen
kr. 669.55⁰⁰ indløsende fra 1/11/49. Nr. 5328. - , som en Skat
& Søppemant, Tausberg, Tealergade 15, Körtvæddhy. havde
fået af en indlygende plads for Taus. Indt. blev givet
Borgen, indt. om, hvornår Taus var taget, indt. Betalt
o. s. v. - jeg tog Borgen. - fik 4. feb. til at finde sid af Taus
per Sammen - indvarende Betalt. Hjælpermed. hedder ~~den~~
Bliv Jensen - Betalt er Nr. 10.488.98. m. -

12 Saa Cantant at Gjeblik

12¹/₂ I Lunch. Lidt i Haven.

2:4¹/₂ Saa Cantant -

Skinskipi: Kåbt for Gardar krater Nr. 2645. - 5/8.

Schering ringede; kører mig 5¹/₂ hjemme
Hlidtal - i samme kunde. Kør os hjem.

Ol. Arnason tager 126 i morgen tidlig. Genet!

4³/₄ hjem, bladede om. Schering kom - vi til Borgen.
Him til Jansmuseumpanden I. Forske S. H. R. Kolomb
& Sv. Sv. Davidson var der - og 17 og 17 og, Olsson,
T. Høller, Hlidtal, Sv. Sig., Jonat. Joh., Helias Halldoran,
Thorlacius; i alt en 180. Par. Sv. Harker o. M. (han
har alt for mig en Fort pax!) Optagelse Ol. Ragnar
Sigurdsson, Stuzviki, o. s. v. - Fört til Bords 9¹/₂
Latur, rest to nothing, Bjarni Riddari for Sv. Harker
(han er 54 idag) & Sigurdur Sigurjonsson for den nye
Reyze gode & kraftige - i Steini stak af med
T. p. en 11¹/₂. Hlidtal körte mig hjem godt 12.
L. Fru Tausberg var hos Sv. Sig. i Aften.

June 1963

THURSDAY 27

Week 26 (178-187)

Det har skunket i skab + hele dagen var Jænavn med lidt Regn.

10 Op. Læk Te sammen.

11 Vilde køre fulle + Agnes, Frii S. H. F. + Gardar til Reyksholt; men 126 vilde ikke starte, + jeg kom den først afsted efter en 20 min., saa vi kørte til Varmalandi; saa Champignon - reklamer etc + kom hjem kl. 1 i Læk.

I Læbet af dagen + efteren kom saa: Hans + Frida, Hans jr. + Gunnar + Lille Agnes, Sveinn + Sigga, Rina yngri + Odda + Gunnar + Silla; Þorsteinn + Lára

Midt dagen for Frii Lina, 80 år, var saa kl. 7. 10 - Cuffe etc bagefter til ca 2. Alt gik godt. Vi var 20 til Bondi. Þorsteinn Danielson holdt en fikr Tale for Fødselsdagskarnet (Hann - Frii Høgti. + jeg sagde nogle Ord.

Godt 1. kørte saa hjem igen. Den Sveinn, Sigga, Rina yngri + Odda.

Vi var i Almannai-Lækn. I de to andre var en 50 pers + en 80 år. Fødselsdags-gilde!

Rina fik en skønne smukke Gaver + op med 100 T.leg. - + var øjensynlig glad for Fæden.

Johan ringede i Formiddag, at Þordis havde det ikke godt, saa de kunne ikke komme.

Jónas Hórnberg + Frii sendte en meget smuk Blaustræker. Roser fra

FRIDAY 28

Week 26 (179-186) D

June 1963

Graat Smaragur, men i Efterm. kom Solen

10 Var jeg ned + drikke Te; alle spiste vi Læk sammen - + sagde Skil.

Efter Læk kørte saa Þorl. Lára + Hans + Frida; de skulde til Kleppangjarnrekjinn + bestige Lagarvatn d. 1, + saa til þingvillum i Þ. Smaragur + vare der til Sundag Eftm. Gunnar + Silla vilde have vært her til Sundag, men Silla: Þin þrumur til Þorl. m. "skem" i skab + skal seje i gen i morgun, - saa i den hulening þry de afsted ogsaa. Hann + Frida m.

ca 4. Hørde jeg fulle + Agnes, Gunnar + Agnes lille, Gardar + Frii Sónsborg til Formiddag, + da blænde det op + vi havde en dybtig Tær.

ca 4 1/2 Spiste vi Middag, + derefter etc. til ca 2.

Med Vestfyrdarbilen, som stoppede her nogle minutter, saa jeg i Vognen, i redole Gje blise. "Skallin" af Hreiðmaran + hans Broder fra Wambyg. saa kom fra Sæppjart.

Deilig Laub.

10 S. i Salen

12 1/2 Lunch. Lára + Steingr. + L. Bósdóu slappuð hér í lunch. þar sem þú til skurðs.

Lára hefur farið de sedr. Honehamster + hefur det itake godt! Hún skuldi hafa haft Ráttgætt-Behandling for 14 Dage síðan - , men det er aldra itake bliven til noget!

2 Fri Lára Helgason ringede til fullu + Agnes + til. hild at koma i skólin frá Rósk. + bringe dem tjevi i Morgun + Gardar til Hvamngi, hvar har skal vere i Sommer. -

ca 3 Kórke jeg fullu Agnes, Gunnar + Agnes hilla + Fri S. + Gardar ad Test fyrir dæmygna ca 20 km. + vunduð sað sár igu + var komað heim er 6 + da var Fri Lára ariverd, Te spik Midday rammen, + var derefter mede af sað h. f. + t. i se grú til hvar 2.

þóir (Kristinn, Tagnaemiddm) + koma (Þroppi) komu idag. Hann er 50 ára i Aldur Helga + Þóir Þóir (skaldin) komu þar þess.

Utvarp-Peronalit var her i Afliu i Sammenhætt. L. hild Tálgerðu Tjugguðetta + hvarð skuld. Skallgr. Helgason, op. til sig i C. I. Alle mygt fornogede!

Þann Mikkeluð? komu her idag þar Tey til Skurva

Guaat igu.

10 Kade i S. Lára liggur + har det ikke godt.

Spjörge Skaldstýran, sum der var Meese i Borgarnes. Ríske idag? Þóir Tjugguðetta: Tey!

12. C. S. + Lúghen + sað i Lunch. til ca 1 1/2.

Vá (fullu, jeg) gjorde Skald-regningerne op. Hann var godt 6000. + min godt 8000. -

3 Kórke sað Fri Lára - fullu + Agnes, Gunnar + Agnes hjem til Rósk. + satte Gardar af i Hvamngi. - Sað nu er vi ene efter. -

Tak Lára op ca 5 1/2 + kórke hende + Fri Tjugguðetta en Fri Skaldstýran, ca 15 km. + hjem i Skurva; men, da den var forbi, maatte hún lægge sig igu.

Jeg. Fri S. var mede til 10 1/2. - Sað forke jeg Dey. bozen apom til godt! Te rejser i Morgun, men desvare vist forit efter Lunch!

Þeir Helgason komu her. Þóir þar Skurva + komu mer ikke. Þeir skuld Tjugguðetta. Gullþor.

Fullu fortalte mig, at han havde talt med Þóir Þóir. sum skuld hende til Fri Skurva. Hann er nu 80. og har stærkt Skurva-felagid. + varð Formand i mange ár - forðan alt andet godt, sum hún har gjort! Þóir Þóir. hadde laget vel i Lára + vilde undersøge Skurva-felagid, men det kunde selo-felagid have vært H. felagid, sum hadde gjort betalt. Det vilde glade mig i byge meget - hvar det bythes.

July 1963

MONDAY 1

Week 27 (182-183)

Sol + fint Vejr.

10 Op. + vi 3 ned i Morgunmat. Lina Lidmatta!

Satkeði - gjördu op. + 12 1/2 körte við frá Þéfrónd. Gott
2 um við kommu til Ferstikla + spíktu dög. Dög
er rent + framt + god velserverd Mat.

Forindur körtu jæg til Samba. Kirkju, - men
Frættur um íbúu hjemma, - + Kirkju laust!

2 3/2 körte við frá Ferstikla; stoppudu við Laxi í Kjöf
+ forsettu strax eftir. Í Kollafjörð komu Bil 1032
innod os; jæg stoppudu - og ud komu Danni;
han hefur bestað Profit, men fíktu íbúu í
Bergen, for san kort Síð (til 2 1/2), san slök af
kerkíl, + skal vere þar í Hvalstasjonu frá Comday
+ til reður igen 2 1/2. Alda er ud; har fól þar
Hræpíðil í Bergen.

a. 6. Þar við komum með Bítu hjemma til Lina, þann
strax gíktu til Kjöf. Þar körtu jæg hjemma + spíktu.
Bætur ley frá andur Gang í Dög. Men dög var um
mere frá Dordel! Þar fættu jæg ull ud, + gótt
9 körtu jæg til Þirkund með mógel af dög
döl, san var bland mit, + derfra með til
Karnu, men Dr. dög var íbúu kommu + san
þar Dordel eftir Blást + Þost; þar jæg komu þinn
gótt 10, þóð þann + san Ljónvarp; han var he
til herud 1. Han for kálte til a. um Helgi Þorsteinn
(Síð), san er Þroður til Þirkun þ. (John Tær), at han
kender Þetur - Com! þann skrípír (í Síð) harde kálte
þann John, um han vilde gennungu Þejuplan frá
af Síð Fálte, san skulde til þann, - + sprak Síð. um 100.
þann fíktu ingen Þrov! Í Þrod + til Kjöf!

Þess frá Carol Ann. Hinn number No 2. 24/1/64. Líkum san
var dög íbúu gótt! Bli fíktu íbúu íbúu; han
þetta frá Síðgr. 24/6.

Satkeði kort frá P. O. Christensen, Randers.

Reyk. Clausen (for Gírt Gírtum Vöf. Gírtum)

TUESDAY 2

Week 27 (183-182)

July 1963

Overblikket. Fort.

10 Op. 11 Hos Bakann.

12 Cartoul + san í T. B. og afl. Þögernu m/ affb. frá '763.

Hjemma í Lunch. Í Hænn; den þrænger til at þögern!

1 1/2-2 1/2 Danni kom; sagde mig dögum frá Bergen; han var
san nertig at þögern mig at vaska 126. Han körtu mig
til T. B., hvor jæg kerte Þögernu. Han kom 4 1/2, men
körtu den indæftur frá at sög-sög den. Hinn 6 1/2.

3-7 Lax Cartoul.

Þördis kom m/ Kvittering frá 1440/. frá 17 til S. R. (Gundheim 20)
Hinn harde dög gótt ídag.

John kom m/ Check Hænn frá Jacob Lamm + Co, Baki
4. 875 274 L 250/-. Indtækningskapel Þordel. Hænn
þessud.

Hann og Þördis kommu + spíktu hos mig í aftur.

4-4 1/2 Þejering kíkudu op. - Þá san Hinn sprakur fort!

Satkeði m/ Sígg, meðum Danni. var han

7 Hjemma. J. + P. var kommu + við spíktu þannu. Jæg var
líkt í Hænn - allþan líkt -! Dr. dög kom ind
í Hænn kl. 10. Þá 3 körtu dögum kort eftir.
Þess gamla Hænnu, Þetur san er með um. Klein
+ Dr. A. var dög, + við drak um Gpl. J. + P. körtu mig
hjem gótt 11. Jæg had með til herud 1.

Lín + Sí, Hann + Frída var hos Lina í aftur.

July 1963

WEDNESDAY 3

Week 27 (184-181)

Overblikket i Morgen, Sol i Efterm.

10/2 Op. 11/2 Sid Lina, som har det bedre. I Rindgen Fredag 7/2 og saa Tirsdag. næste Fredag o.s.v. Bredspjætking over 200 - fordi L. har krævet at tage Sillerne; De skulde have Selving, som Hans forbede i Jingsvallerne i hvidt.

12 San Carlost.

Brev fra Jørgen H. De skal paa Ferie til Italien, Svillingen Tard + Jørgen. fra 29/7 til 20/7. Bente + Jørgen skal viemne i at Huspital 400 km. op i Sverige. (fra Stockholm) + derefter til Sverre + Egypten + videre!

I Roberg. Hval funden. Haraldur Guðmundsson er nu Præsident, han er en elendig Tale, + som taler han saa sagte, at jeg ikke hører (hvordan kan Du sige slygt, - naar Du ikke hører, spørger jeg mig selv?). Kirkelægen til Kirkepræst + Hl.ideal bygger til mig; han vilde endelig have mig op, + jeg fik en græn!

4 San Carlost. Jørgen ringede; han kan ikke skaffe mig bilet fra T.F.

Ligegyldt ringede. Herder mig Fredag 11/2 8 3/4

5/2 In. 17. Kom. 7/2 i Dr. Alex 6 1/2 m. Jørgen og fik div. Ironianb. Bød Sound i Copenhagen. Jørgen skulde til Havnemønt i efter (Vat) for at sælge Skof, som kom? Jørgen er gl. for at L. skal komme til Havnemønt. Peteren kom hjem til mig 8 1/2. som der til ca 10/2, saa Karl Svend kom omkring. Hans kom + slog Græsset i Havn; det er meget slægt, - men jeg er meget glad for, at det blev gjort. Hans kom ind ca 10/2 + fik en (eller 1/2) gæst, + han saa (.vi alle) et godt Program i Sponserp. Hans spændte hjem ca 12. Tillede jeg Karl ham hjem i Tardede Havn + til Havn. Der først 2 1/2

THURSDAY 4

Week 27 (185-180)

July 1963

Overblikket; lidt Sol

Ringede Havn i. og - + Lovak L'kamere - efter - efter Hjemkomst. Hans for Winnipeg rejsen Søndag!

10 Op. - Birger kom 10/2 efter 26 til Linnaring + jeg fik den igen kl. 12. Spændte paa Carlost.

Skaber fra Carol hun af Louisiana. Gode

Brev fra Gordon + Tak

Jørgen kom ikke til Havnemønt i går efter. Var i Svindungen kl. 7 i Morgen

2. Jørgen Gudni: Hagnen + C.O. i Orden. Jørgen: Han havde haft lov til at fradrage Kr. 15000. - - hvis han havde krævet sig ind i Havnemønt i Jørgen, - men det har han krævet, + nu må han betale Kr. 5000. mere i Skat!

1 1/2 Is. it. Riggede indenfor. Var med Stan om Flisen ved Opgangen fra Lyngkø. Godt. Hans Lina har det ikke godt.

3. San Carlost.

Bjarni Gudjónsson kom (fra Japan). 26/2. Jeg havde ikke tænkt derom. Talle om alt mellem Himmel + Jord, - men mest business! Han bliver her i Juli Maaned. Heden kan var her kom Birger (de var sammen med H.C.) + Schering. San Bergman ringede til mig i Midtvej + spurgte, om det ikke var sjældent, at S. kørte med os i Morgen i Havn a, hvad jeg selvfølgelig bekræftede; nu kom S. for at meddele, at han kom med. Bj. S. gik, da de to andre kom!

Skrev Hambro + sendte Check'en L. 250.000, men da var Præsthuset lukket! Hjorn + spiste + pakke. Kørte kl. 9 til Lina, som synes have det bedre, + skal i Rindgen i Morgen. Hjemme igen 9 1/2

10 Kom Jørgen + Jørgen. Bød J. sendte Brevet til Havn. Bro Kæb i Morgen, og kunne Ordren til mark Dr. Alex 7/2 til Havnemønt Peteren (jeg var 7/2, men alt var lukket!). Jørgen havde banket 6 Skj. Havnemønt, men der mangler endnu ca 6 Skj.; - dern lænede J. at hente. - De gik ca 11/2. San prøvede jeg først, + gik. Bød J. sendte Brevet til Havn.

July 1963

FRIDAY 5

Week 27 (186-179)

Sol + godt Vejr.

7 1/2 Op. + gjorde klar. Sigmund sagde mig igen, at sinne
forefarsen vilde hente mig med Sæving 8 3/4, men
de kom for 8 1/2. Bagagen 1/2. Afted. Shoppede ved
Bryg Biskupstul (efter danske Plade) men der var ikke
sæmt.

9 Ved Sallidara. Foreta, Frii Dora - Frii Soffia Kjerum var
Rammur i deres Bil. Ole Sko. Sigmund + Hans Porden,
+ chef Skier. m. Pont Bernhardtson. Kørte stær
afsted, + stoppede efter en Time 7/8 Stumparkin
i en P. T., + møde Gang 7/8 Hafnarshoy + ske til
Bisjunt. Kl. 12 1/2. Luvet der, + til Fordun
2 1/2. - Vi fik Kaffe, + søe dag Veidimennin
afsted. Sæving + jeg spadere til Laufur
+ hjem igen. Resultat = 0. Aftenen gik
stille + roligt, + ved 1. Tidur var vi til Rø.

Det er et smukt Trak af Foretahnjinnur at hage
Frii Soffia med par denne Frii. - hegenlyg
er Frii S. skribelyg, men aandelig O.K.

SATURDAY 6

Week 27 (187-178) ☺

July 1963

Först Solhiminnur.

Morgente Kl. 8 - , men lagde mig igen til hental
12; det brøgte jeg til! Finkeinnu kom i hental
15.1. - + drog afsted igen ved 3.4. Tidur; jeg fik
ydertigere et Frii Timur þra Ruggur.

4-7 1/2 Sæving + jeg spadere ved til Hærdogur + køl þra
en Hög med glimandi klægt, appriskeni gæmt
Friimur-minder. -

Langebetur i dag: Foretan 1 Firk, Ole Sko - 1 + Beina
þarfurum - 1.

10 1/2 sprinke Skiddug; Kjaftapundur hegetur. Ved 12 1/2
Tidur gik alle til Rø, - innatagan þra Bernhardtson,
þra endelig vilde bealde mig; og jeg slop
þra ved 2 Tidur; d. s. s. jeg ske af. þ. B. gik ikke
skille med Dorenu, + fallet kl. a. 2 Gangu med et
druendru þra i Gangur, - + vaskede alle!

Alur er 120 ctur i dag! J. H. h.

Sigmund blev lagt til Skibe, da han kom en 10.
+ vi þra hann ikke mere i dag!

July 1963

SUNDAY 7

Week 28 (188-177) 4th after Trinity

Lind + Torge.

Kann fört þrem í Se Kl. 10 $\frac{1}{2}$; fík Sakening til að undirhalda mig. Alle var komin í Farku, þó Þ. B. Hann kom á 11, með einu flau þroz þul í kindu, sam þann fört ble af met, da' Ol. Stei kom ved 12 Tídu. 'O. kom krúger í all!

12 $\frac{1}{2}$ kom Frii Tara + frii Toffa þu Þifriat, í spuk e. f. + Linnah með st. Det var förrínglíg. De var þer til á 2 $\frac{1}{2}$. Þa lagde Maudehalt sig til á 4 $\frac{1}{2}$. Sakening + jag hörlu með Farku til Lax þos. Der hluku vi þu Þurle Frudriku + þu. Þörn. Spadurude omkringur der hl þenad 7, þa spadurude vi þjenn + hörl "Fréttu". -

"Farku" kom á 10. Þer samblade Fargel = 6. Þer var valmíndelígt stílle; alle kyrtu at þer overanstrengt sig, þande ved Farku, Spadurung + þa "hit". - þer var alnu þilþag Kl. 1 $\frac{1}{2}$! Þakkede + gik til Skógi.

MONDAY 8

Week 28 (189-176)

July 1963

Fint Solskin. Meget varmt.

Alle var gætt, da' jag gik í Se Kl. 9. Linn Skinn var vakt þu at þrin þyþku + Þygtíglu þer. Þer kom þjenn Kl. 11 með 0. Og 12 $\frac{1}{2}$ kom Þinn með 3 Fark + Skel með 2, þa sambl Fargel á 11 Farku. Der var megal at gve með at veju + mæde + þannu þer Fark í Skak. Þi spírlu (Þerwaachmítel) á 1. Lídt þu 2 kom Þannu þu Þifriat + 2 $\frac{1}{2}$ var vi þannu afstet þu "Þordura", - dille þvinnu Skak með at ein Þyggi.

Þarseta þittinn þroppede ved Þafnarþoy til Afþak. stítt. - þer þrívete þinde Þenn, man þarí þu til Þvalstóðna, var þer þjennu í Þryggum; þer vilde ikke þede þinn þasíþu at þere þilþag. Þa vi kom til Lax í Þyos, þand de þu at þere Þoyru velluþeyru, þerki "Þindastítt" + omkring Maudeþvakt. Þroppede der, + þerþakke til þell. Þer. Der fík jag ein Fark af þer þannu þangul (Ol. Stei) 1 $\frac{1}{2}$. þu þu þer þer þjenn, + lassede þer þer Sakening. Þa var Kl. 8 - og Þventyret end!

Þagna var þjennu + Maðen komin þu Þordet. þer þer þande þragt Þayþayru ind! Þingede til Þírru. Þa þinn kom til Þantþu í Þreday, þer þinn afstítt; þande allerede þer til Þwanþinn! Det þurk Þayru, þerann, þane vidal! Þerinn fík þul í Þerþing þu. Þann ídag þar þende Þudþryktþing; Þ þigþer, man þer det megal þede. þer þerþakke ut, + þenad 10 Þerle þer til Þ. Der var Þríð, Þyru + Þigþu (Þarþann til Þak þold. Þannu. Uvot. Þenndal 0.0.) þe þer þenad 11 + þulle með. (Þprungþe þu þer var megal megal í Þayru; þer þande ikke þer þul í Þ. Þ. Þe þer þannad alle á 11 $\frac{1}{2}$ - þer þer þer þjenn Kl. 12. Þandede Þanen + gik til Skógi. - Þral!

Þinn þprungþe, þand þulle + þer þande þoll þannu þer. Þinn þer þer með, - þer aldre þane! Fík þer þer þer indal Þer!

July 1963

TUESDAY 9

Week 28 (190-175)

Finke Solheimseygr. Meget varmt.

9 Se. op 9 1/2. J. Rast + klar 10 3/4.

Johann ringede. Han + pørdia havde været i Aragenyi
hørdag + tirsdag. J. fangst 6 Gure der i Skovne del,
valv. pørdia havde det op + ned. Han har sendt
Brevet til Hambro, Bestillingen 1/2 i Ls. Ska, men
ikke fraet Skulning + Skien. Rød dem til efter.

Ringede til Lina, som ligger, men har det meget
bedre. Hun lod mig i slegt Rødspejle i Luch.
Hun skal til Midday i L. Hjøllarum 7 1/2 i efter.
indtast af H. Silagis. Hørte til L. med diverse
Gmardit. 1/2 Time per Carbond.

Brev fra Lindberg, Nr. 2525. i H/B. Brøgger operant fra
Gjalden; gik godt. Blaa sig af Tærne! Sin
Lava var det for dem, - mere naturligt!
Kort fra Tuzen H. Heiringen i Samning. 4. Derfor 1/2 Høsten
Statament fra Lunden L. Salks Nr. 46. 31. Chemist 4 858. 4.
Hambro, Renter for 3 1/2 L. 14-17. 1. Salks L. 163. -19-8.

12 1/2 - 2 1/2 Luch hos Lina.

Tærne ringede; lod mig velkommen hjem. Nyheder 19/7.

Lv. Tj. ringede i samme huldning; lod ham med i efter.

Ringede til Gjalte. Hans Skat er snart færdig.

7 Hentede L. + bragte hende til L. Hjøllarum. Hjem. J. f. var
Kamru. 7 40 ringede til Sv. A. Han havde overalt Rødken
+ kam strax. 10. laante John 126 for at hente Korleken
Bil. de til Hjøllarum + hente første postbar, som
J. skal bringe til Hf. - Sv. var her til 12 3/4. L. ringede
12 1/4 - + var glad + tilfreds. Til Kjøge godt!
L. lod mig i. Small. Lørdag efter, men jeg ville
ikke bestemme Dagen, for jeg har fraet aftalt
L. hembrevet for de unge.

WEDNESDAY 10

Week 28 (191-174)

July 1963

Overbrøkket - nogen Sol.

10 Op. L. + fra Tærne (som kom fra Hjøllarum i Jan. efter)
er hvidt i Luch hos Sv. Si. - fej 1/2 Time per Carbond,
+ 11 3/4 hentede jeg Tærne + bragte dem til Sv. Si.

12 1/2 J. Rast. Film fra Canada (Holly + Holly). Kirk Tærne
til til Hambro. Han har købt mig Bil. Han skal i
Luch hos ilagen H. i Hjøllarum 11. - for at an.
rige om Fritage for Stor-Skat mestere Carb. (75)

2 1/4 Til Sv. + Si efter Damerne. Det byghedes dem at dem
til over H. 4. San Tærne + Damerne hjem.

4 1/2 - 6 3/4 Jan Carbond.

Riering kom

J. Sol Th. - + Til Luch i Hjøllarum 12/7 - 20/7. Han +
Sin Bergsire hvidt til Sv. af Skilholts kær 21/7.

Balkvin kom med Brev til den japanske Ambassade
i Stockholm i slutning af Ambassadøren Bergsire
19 - 26/7. Midday hos B. 22 juli. 7.30.

Hv. Sv. - Tærne i sammarke + Hjøllarum +
Luch i Lørdag 4/7. (fej var i Hjøllarum). -

7 Efter Damerne hjem. Sprinkle. Var lidt i Hjøllarum -
alt for lidt! Sv. + Si. kom for at hente fra Tærne,
som skal være hos dem i Hf. De kørte en 1 1/2
Lina har det ikke godt. J. Hjøllarum 1/2 Time + 1/2
Til Kjøge.

July 1963

THURSDAY 11

Week 28 (192-173)

Dobbin; fint Vgr.

Loren er 83 i Dag - i sin Himmel. - - -

7^{3/4} Op. Magna kom med 8^{1/2}.9^{1/2} Sit L. efter Bagene. Så Kirkegården med røde
'brøde stilliker. Einbrun? havde været der, og
med stilliker. -10 Så Cantor. Mødte Sævering, som havde været 1/2
i Gullfari, som kom i Morges.
Sæv. fortalte igennem, at det var sin søn, som
hadde arrangeret Sjælløse i Løyselven!11^{1/4} Efter L. + vi til Carl. post. Jaz for good! Betalte til
i dag Kr. 1650. -12^{1/2} K. med hjem i lunch. Klippede. - H. & körte jaz L. hjem
Sigge! Så Løisberg shopper idag.2^{1/2}-6^{1/2} Fra Cantor.Efter Medicin for L. ha mødte jaz Thyra; hun havde været
med Loren's Grav i Grav efter med Blomster - + hos mig,
og med Blom god 9^{1/2} i Morges. Sent af hende
Sagde hende, hun var velkommen, næreom hende.
Hv. Einship efter Bilet til Gordon Kr. 2645. - + Redire.
frø hos Berneen.

Såret Jordan + sendte ham Biletten.

Hentede L. + vi på Kirkegården. Hjem + spiste.
Hans kom + slog Græsset, + jaz med og revsede
Blombeden. Luga Løi kom med Raser. Lina
hadde det ikke godt, + jaz körte hende hjem
konat 11. - Ljus fra 11^{1/2} - 2. Hans körte Luga hjem.Rungede til L. 17. + accepterede Parkiet Lørdag efter.
Hav arrangeret L. kom til Parkiet Mandag efter
17. 17. + jaz i Gorden. Taler m/ Gisti i Morges.

FRIDAY 12

Week 28 (193-172)

July 1963

Samme Vgr; lidt Blast!

Træt + søvny! Op 11.

Magna meddelte mig, at hun havde købt sig et
for sin Løn forhøjet, fra mark Maxed + om.
thede Kr. 3000. -! Spurgte, om hun havde for det
ordet stadig - ja. Samtalen færdig!11^{1/2} Efter Lina; körte via Cantor hjem + spiste
Baker. John kom med Støvning, + spiste med.
L. har det ikke godt.Sveinn kom. Lina J. har været hos dem i 2 Dage.
L. fik Kr. 1000. - plus Check Kr. 1800. - til hende i et
Spare boger. L. körte sin Mor hjem.2^{1/2} Så Cantor. Det ikke oplagt til arbejde!

Hvis Amason kom på Tirsd.

Talte m/ Gisti + Lona; komover Mandag

7. Hjem med Lina, som ikke har det godt. Var lidt
i Hønen; 10^{1/2} körte vi en Tur - + hjem.
Klippede Lona's Chemical. Fleng! Sov 2.

July 1963

SATURDAY 13

Week 28 (194-171)

Överkrubbel; någon Sol.

9/2 Op.

f Landarb. + tog ord af Bók 46955 Kr. 5328. + $\frac{1}{4}$ Lánbygging
 + Lagde ind frá my Bók N: 109848. 5550.78, samn er
 undlennert til Finn K. Kross, samn geminnu þórgun frá E. S.

f U. B. Kr. 50.000 af 7229 $\frac{1}{4}$ S. V. R.

Saa frá Sjúkrarþ. 7. 2.

f. Etnadarb. + betaltu kr. 300. frá myg Hentaða / K. K.

H. Saa Cambout.

Kort frá V. Holbeck. Spjngun til Seb. Th.

Hjem i Lunnab. fstru kom $\frac{1}{2}$ Drageyn $\frac{1}{2}$ Qun. til Svínungu Hftr.2-4 Tíð L. + Cambout til $\frac{6}{2}$ 63/4 Gummur hembada mig kl. 6 $\frac{3}{4}$. Lína + E. S. skal varu
til Eftun þar Gummur + Silla.

7 Hús L. Tj. + vi spirtu þó Klard, samn var mh.
 markab. Þístaþerude + smagte þaa Þorþen
 til Kl. 2, samn spatareude geg þyann. Dal þog
 mig er 25 Skinnutur. Þíngede Sv. Tj. og + fahrde
 frá i Eftun. Þíð Sv. i Lunnab i Morgun.
 Þras til Kóp!

SUNDAY 14

Week 29 (195-170) ☾ 5th after Trinity

July 1963

Samun Tjv. Lítt Regn i Eftun.

10 Op. Kl. 10 $\frac{3}{4}$ kórte til Hallyg. kirkju. Sérn Þjórn
 þjórnann merude. Kirkjagæstern var many;
 Kirkjun næstun full.

Fór jeg gik, spurgte jeg Hagman, samn það þín
 þaðde þístaþer, þónd vi skulde spise? Þínn
 vísde mig at Fad med þ. Skagte Svínkabellatka
 (vi skal spise 12 $\frac{1}{2}$!!!); jeg spurgte om det var
 nok. - + þín þegynndu at svare, at det var
 uhæfugt þu þínde, at frá af vísde om Gestur
 þau seut. "jag blev vred, og sagde þín skulde
 spare sig at Møglicht! Gesturne blev þín en!"

12/4 Eftun Kirkjun kórte jeg til Lína + meddelte þínde
 (+ E. S.) Samntalan me þ Hagman, + at de kon manntu
 spise þjórnun! þeg var saande ívíturab þele
 Þyann! Sv. + jeg spirtu, + drak Skoppi i Stavun.
 med det var þínnuþy kaldt, þau vi gik ind
 eftur en Þínnu Tíð, + blev þjórnun til Kl. 4. Þa kórte
 Sv. os en Þínn, + vi drak os þyann þos þínn. Fó þínde
 jeg kalt med Lína. - og Þínnuþat blev þínn til
 þínnuþ, þínnuþ blev þjórnun! - þeg þínnuþ
 þau Sv. er 8 $\frac{1}{2}$ + þínn þog til frá i Morgun + Kl. 10
 kórte jeg þínde þyann í þyann.

10 $\frac{3}{4}$ Kórte Svinn til Þlyvuhánnun + þínnuþ
 Þínnuþ Sv. Loftu (Scholl), samn þínnuþ Kl. 11 + blínn
 en Uþyann Tíð.
 þeg vísde þínnuþ, þog Þad + gik i Þeyg.

E. S. var med þ. F. í Þínnuþ þínnuþ en Þínnuþ i Eft.

July 1963

MONDAY 15

Week 29 (196-169) St. Swithin

Solskin + fint Vejr.

10 Op. er 11 körte til Lina, + gjorde Regnskabel
op. med Frii Sönsberg. Spun file ialt Nr. 5328.
Lina gemmer Boyen (Nr. 5550.38.), som er
par Havn: Frii Hin Sönsberg + Frii Nr. Kringh,
Rirkimel + B. + er 4:

Saa Cantoub til 12/2

Var hjemme til 3/2, saa hentede jeg Lina hjem
Blomster, Suppe + Særte. - Tjyktede Haver

4.5 Saa Cantoub.

Ricering kom.

Lina mente jeg kunde faa en Dame, Frii Skinnick
Ricering, ex 52 har i Skind hos mig. Today op.
lystes det, at him skal ud til Linnan, som har
i Klubben!

Ricering sagde mig, at Linnan, Agnar, har Kioll
Gudm. Lsbjinnan som Sammenhæng ved pingvolder
med Motorband etc. Har det ikke han varel
dygt, 1/2 Mill. - + det er billigt!

5 Körte hjem + seende Haver. Gæstene, Olga + Ann
Gisti f. Sig. + frii Lona kom Kl. 7, John + Jöndis lidt
efter. Vi fik god Mad + havde det godt. 10-12
prövede vi at lare de to Unge skemarker L'haande,
jeg har John bliv god, men G. havde fandt
at Glas for meget, til at vare opmærksom
men det kommer senere! Lina körte hjem
ex 11/2; de andre var til Kl. 2. Jöndis var
ikke godt tilpas, da hun kom, men o. r., da
de körte, f. körte Olga + Loni hjem, Ryskede G.
+ 2 1/2 var jeg i Seng. God aften!

John forvalte mig om Sammenhæng mellem 4/6
(T. f.) + W. S. L. - !

TUESDAY 16

Week 29 (197-168)

July 1963

Lidt anbrudt i Morgen, Sol i Efter.

Jeg vilde have ligget i Formiddag, men saa rim,
gode fina Hammerberg (det gjorde han ogsaa i Gavn
Aften!) + forvalte, at d. m. Tigg. skulde have Skjinnan
fund i dag - men det vidste jeg intet om! G.
saa talte han om, at Lina + jeg skulde komme
til Høje (deres Sammenhæng + hangarvold) +
spise til Aften hos dem. Det bliver maaske paa
Tirsdag! Derfor kom jeg paa Benene Kl. 11.

Det er 5 char siden Lina døde; jeg körte til
Linnan, som er nydeligt!

Et Gjæstebes hos Lina, + saa dette paa Cantoub.

Hjemme til 1/2. Druk Kaffe hos L. 2-2 1/2

Saa Cantoub Kl. 3-7

3/2 Skjinnanfund. L. K. alle mötte. C. O. Formand + Gunnar
Kinnarson taal formand. Saker. A. S. haave Linnan
Gudfjinnan B' rik 2 Mill. Kr. i 5 char; har skylder
detke i Premier!

Lina + Frii S. skal til Skiddag i Aften med Lina +
pout. Den har Høje (fr. Kama'Opig. Opig.)

7 Hjem Spiste alene. Var 1/2 Time i Havn. Havn K.
kom 10/2. Druk en Sju + stog Slaven, fordi han
skal fange Orme i Morgen + til Lina i Linnan
paa Fredag. Har gite hjem Kl. 12. I Seng Kl. 1.

Loni + Gisti f. püvede + takkede for igaar.

July 1963

WEDNESDAY 17

Week 29 (198-167)

Lof + godt Tegn.

11 Op. Saa Cantor 11 1/2. I Apoteket efter Medicin til Lissa, + til hende dermed.

12 1/2 + Rotary. Den svenske + lille om Rotary? Vorden; jeg hørte ham ikke! Hverken Lissas eller Hildas vilde med mig, + sara Björni f., som det ved samme Bord, sagde ikke farvel, da han stak af!

2 Hjem. Prøvede sprøjte 126, men Slangen er kommet kort, naar man ikke vil ideløse Blomsterne; renede Udvand etc.

3/4 Til Cantor, Hilde Svend f. + Nytafte.

Piering kann. Har kendt ikke Hovsælts Piering, men det er ikke underligt, thi Damer er Bernburg! B + Olga i 2/3 Dage til pinguin hos hjerne. John ringede; Rammer mærke i effen.

Skrevet Apoteket Victor R. Holbek, Hambour. (p. Sah).

Hildas fortalte Bodil Bergman er kommen (Skilhold).

7. Hverde L. fra Sværberg hjem i Aftenmad. Ti bestemte køre til Sv. Si en 8 1/2, saa jeg ringede til John + sagde ham, at vi var ikke hjemme i Aften. Tak der til ca 11 1/2. Gunnar + Lilla kom + slog op et nyt Telt, som de havde købt. Det er meget af Nylon med Gummibund + kostet 2000 Kr. jeg syntes godt om det. Hørte Damerne hjem. Da jeg kom hjem, var Tarmen endnu løs, har været det hele Dagen - + det er 17 juli - + alle Haldendone sabne! Her var ikke til at sænde! Jeg varude ca. 4 + kunde ikke sove! Legte mig på Sofaen + igen i Sengen, + var endelig i 7 1/2!!! Lissa sagde i Aften, at hun havde været til, at jeg i Aften havde købt hende + sin S. til, Valfødd etc. jeg synes det er rigtig held, at jeg har gjort nok for sin S. + det fik h. at vide i Aften!

THURSDAY 18

July 1963

Week 29 (199-166)

Lidt overtrukket, men dogligt Tegn

Varude godt 10! jeg var saa irriteret, at da Slagen kom op, at jeg lakte over hende, brude med Tarmen + at sætte af hendes Udvand, som jeg havde i Ogsigt! Jeg endte med at sige hende, at det var bedst; hun tog et af de mange Tiltag, hun havde til 3.4000 Skr. pr. Aar. Jeg havde ikke stige Opjær + Lidet alle! M. fik ikke Lov at sige mange Ord!

1 1/2 Til L. med nogle Karlofer, skal spise der 12 1/4.

11 3/4 Saa Cantor + saa til L. (Kvindeløse. Linn i Krog).

" igen godt 2. Da vi igen Aften, som sædvanlig, vilde høre den lille grønne Radis, + sprøjte Slagen, som hun havde bringt den, oplagte Fik., at John var kommen Lørdag Aften op i Draget! Højgelige Tilstande; da jeg sprøjte John, varude han, at den havde ikke virket der heller! Den bliver altså virk af sig selv!

Jeg kørte fra Sv. var jeg på Shell-Station + vaskede 126. John kom der - tilfældig - + hjalp mig med Realen.

John kom 5 1/2 + skrev Brev til Chemical m/18 Couper @ 2750 = 495 Kr. pr 18 63 Sendt til 19/7.

Lissa har været med Lin hos Familien til Luff i Bøfem. + til ditto hos en anden i Aften. Spisde alene, John kom for jeg var færdig + smagte H.P. - Dammene, som er god. Fordis havde ham til Hæde. Per 18.9 Det var kødt + halvt kedeligt Tegn, som jeg tog Sprøvsarp selv. Hænen - + beste inrollem. Godt 12 ringede Lissa + fortalte at Gasfabriken 'Tranga' var brændt ned med en stor Ek. Jalarikamer 11. i Aften. Tragen omkom, - men jeg har ikke hørt 'Kuldani'. - I Seng 18.1. John fik den grønne Radis til at virke!! Den er saa uregen Fødder i denne Verden!

July 1963

FRIDAY 19

Week 29 (200-165)

Solskin - meget fint Vejr, o varmt.

10 Op. Magna var sam om at luft var godt ind af hende!

11 Til Lina i Caffé.

Overkøbing Havn. Dr. Lea kom 2 1/2 i Nat.

Hv. Dr. har indet i "Fangi Det er Sjovt" - Milliontal!
 Lea Sættmest m/ Dr. til Chemical. Da jeg gik ud af
 Køren, kom hun berradon fra Bodil Bagtrup ind
 + jeg hilste paa hende. Hun er vasket ufor,
 andret. "Vi ses maaske hos Storm paa Lørdag"
 "Maaske" svarede jeg!!

12 1/2 I Lunch. Talte med John, som lovede kampe i
 Dr. - Alex 1 1/2. Vi mødte der + jeg fik diverse,
 Marthe Klein hjem. Var i Haven til 3 1/2.

Lina + Siri S. i Frokost hos Agnes + felle.

Senjyn
 Japans Minister + Mrs. Iseinoaka kommer i Aften.
 Skol til C. L. i Kjøkken 24/7. 5 1/2 - 7⁰⁰. De kom
 Kl. 1 i Nat! Baldvin

7 Hverde L. + Siri Tansberg i Aftensmad. Var i Haven
 + saa Sjovværp til Kl. godt 10, saa kørte jeg
 dem via Havnholavik + hjem. Fem skal flyve
 hjem i Hovgen tidlig Kl. 10. - Kørte omkring
 Haven Kl. 12 - + saa Dr. Alex inden for Haven.
 Den gik 1 1/2. - I Lørd Kl. 1.

SATURDAY 20

Week 29 (201-164)

July 1963

Lavne Vejr, men Børst.

Op. godt 8. Efter Lina Kl. 9 i Lufthavnen. Der var
 Lavinne - Sigge, som havde købt 2. S. derhelt, + John.
 som vilde hjælpe hende med Bagagen. Til Kl. 10,
 hun var vist ikke begejstret for at komme hjem
 igen, - efter at være bleven følelsesløs af hele
 Familien!

Til Børst i Caffé. Bag efter til Lombard. Saa
 ikke Baldvin.

7. Rendtorff, London. Taksat dag. Ringede til Baldvin,
 som bad mig sende Taksat, - + det gjorde jeg

I Lunch. I Haven bag efter. John kiggede ind;
 han, pødelis, Lavinne Lavinne + fru skal til Drageryn
 i Eft. + vare der til Lørdag Aften.

Til L. er 4. Kørte hende til Vesterg. (Hjort) - Hverfing 1 1/2
 Kærretik. Hjem til mig, + skiftede Frakke. Berhille
 Bil, som kørte L. hjem, + mig til Lørd 17. Han
 gik forbi ved 3 Tiden + bad mig til Konge Loo,
 som han selv vilde fabrikere, + havde sendt
 der. "Kjøbte til at sde Lørd med os + som
 underholde mig!" haren + Underholdningen
 var ved marked + vi havde det godt til Kl. 2.
 Saa gik L. paa Jagt efter Bil (Stationen var
 ikke). Vi ven hede rednerfor imedens; saa
 kom en ung skingende, + da han var udenfor
 4.30 faldt han, som om han var skudt. + blev
 liggende; jeg forsøgte at rejse ham op, + saa
 fik jeg en Bilskjone til at ringe til Lørdag.
 som kom strax efter hann. - Kjøbte kaffe
 mig hjem + sig selv til Hotel, Borg. Da har det
 været omkring 3. -

Overbrakt og megen Blæk!

Skjalholtstekirjan - hin nýju - skal undvies med Forme
 og Praet i dag, og jeg fylgte det noy umbrude i Skjalholt
 der her var 6/4000 kenneker, de flecke af hunde
 Skættu, Sigurbjörn Linnar, Þorh. etc. etc. og alla
 Kvennanna!

11 I Rad. Her lund La. A. Kytlofte i Linnal 12/12

12/14 Hentade L. - De to Herren arriverede og vi spiste
 Linnal sammen. Bagefter drak vi Kaffe i Havn
 og fik dog noygen Sol. End en 5 ved den anden
 Björn, - og jeg bid dem spise til Aften, hvor
 de accepterede. Bagefter saa vi Sjønvarf.
 John kom en 10/12. Her havde fanel 2 Linnal,
 Þórdís var gaad til Ro. - De to Herren kørte
 en 11/12. - jeg var meget træt. Gunnar (saa han
 var i Skjalholt i dag) kom godt 10. kørte hin
 Hov hjem.

Jak skaz til Kjö - i sov.

God + godt Væ

10 Gp. Sil G. Kaffe godt 11 (Nye Kartoffler)

11/2 Jan Cantor. Baldvin + fin tog inni i Paparnum.
 Minni Linnal Trúrnok + fin. Sebr. Katsamura
 + berogt dem til Tegi, hvor de har en Suite. I gear
 Korte han dem til Taktill + Stringim, Stveragði
 via Kinnvik + Björn. I dag berogt han hunkandi
 rum + i morgun til Hög Hog, fonele + Fin Dora.
 I Aften Middag hos Baldvin, Gresty 5³⁰ 7⁰ C 7⁰ bor.
 S. S. i Kjallan, + Torbjörn flyger han (de) hjem
 hult S. S. taler lidt Engelsk, Finen Frank + Stabanek
 og Seer. godt Engelsk.

12/12 I Linnal; var lidt i Haven; pokked godt til
 Lyndon, som er glad for at være i Havnagren,
 hentede L. til Hverfing. 112 (efter Heimskringla) og
 i Snorraenud. Linnal Rinnum af Lange, og brygt L
 hjem via Risteadryg. - Gunnar købte kort i
 Skjalholt igaa med S. S. C. - men Finnar þonne er
 be skudigle + verdilose; jeg prøvede forgæves at fua
 dem byttet i Linnal!

4 Jónar. Hornberg ringede. Vil fua os i Horgen + sende
 Bil efter os en 11. Vi taler sammen i Horgen kl 10,
 naar vi ser, hvor leder Vogn er.

14/12 Riering kom. de skal herfra en 1/2 via Bergen til Oslo.
 2-3 dage, Lillehammer 10/12 dage + saa til Bkk. Hjem 10/12
 Gullfoss 1/4.

6 Hjem, klæde om; John fik jeg til at hente omig
 7/14 (Þórdís i Afg.); kørte i 126, som John var saa
 ventlig at vakte, da han kom hjem. 7/2 til Hvidberg
 hos Baldvin (nydelig); de 3 paparer, Linnal Baldvin
 + fin, Niels Sigurdsson + fin, Björn Skaldórnson fin.
 Hvert barn forsvant kl. 11. Vi andre blev til 12³⁰
 12.13 fin + fin B. H. kørte mig hjem. + Sany 1/2

7 July 1963

THURSDAY 25

Week 30 (206-159)

Lat + godt Tegn. Overturklat i Eftun.

9 1/2 Op. - Steini ringede; lovede henta hann.

11/4 Sra Cantorut; hos hinni at Gjælliki; hinni bar eigan
dessa Hovedsmakur.

10 4 henda Sævering & bragte os til Borgartún 4 til
Oskari's fundum. Þar var dag, dag, Arant, Sv. Sigurdur,
Kera þorð. Joh., Alia, Egg, Kristján, Þ. Saki, Ol. Hjaltason,
T. Þ. - so. Tíglundur & tiggur. Högens Hjálfríki spíste
med + var tilhúsur ved Hídel; som varde til góð 3.
Hann ísl. Lovþog skal vara eftir den danske, med
Förändringar af specielle ísl. Forhold. - (Steini, Alia,
+ Tíglundur gæmmum þetta.) Det lyfkaðes endelig
at þau Gættu þann antbragt til X: - Engur Trúnaður,
lev. þra Akureyri; overfær til Færðala skúlin - það
dís. - Þáinnar frítugul þor Cant. þann St: Skem.
Lind. Þann forskaut þann Eftir þolger, þann þu
meget þrúftigt, forði þu mener, þann íþku þann
þertride dette Smál: Þertridat: Afþ. u. d. at:
Njálu 10 dnu 23/8. Skide 24/8/63. Þannin: Af. skal
indvies 24/10/63. Stórþun. - 3 1/2 þörde Sævering
en þau umþring Kleppi og þjinn Kl. 4.

Sra Cantorut. John ringede + bød þau Caffi i Högur.
Hann þorde i þau Eft. Kort Haraldur til Skóljórn Ólafur
u. Nordurá:

6 3/4 Henda L i Aftunomad. Hann þau skidij Hoved,
umter: þu lovede hale Aftunon Lirle over alle
Telegramman þann L. þik 27/8 (ca 100): þann þann
(þau Cantorut, sege þann): + var þu 1/2 þinn. L.
þorde det deatligt hale Aftunon: + de Aftunon
þann þu þik, var íþku meget vord: Kort þu þu
þjinn en 11 1/2. Lat oppu til 1. Luv 2.

Þ þrakur þau Verðin skidij þann skidij med
"Þann": Eftir min Hering, forði þann þann en
þann þau þann þann: Og Frankrig þann þann
þann:

FRIDAY 26

July 1963

Week 30 (207-158)

Lat regnade i Gaur Hffes + i Kal - + forbrakte i Dag.

10 1/2 Op. Linnu þau det íþku godt! Latu þann at þau til Laga!

Spadrudatil Cantorut 11 1/2. - + þjinn i Linnu.

Linnu skal til Laga idag, Indriás þann þann; þann þ
en þann þann + þann þann, at L. þann þann þann,
þann skidij.

3. 6 1/2 Sra Cantorut. Gjorde Skidij: + Þann Ru. 2. 162.292.94
7 ánn 360.582.41
Linnu 213.443.36

Baldvin: Þann þann = Sjón. þann þann þann i þann
þann. Skidij þann þann 1/2

5 Sveinn þann þann: Linnu Skidij, þann þann þann,
þann þann þann þann 28/7 + indriás
þann þann þann þann þann þann þann þann þann
þann þann þann þann þann þann þann þann þann
þann þann þann þann þann þann þann þann þann
þann þann þann þann þann þann þann þann þann
þann þann þann þann þann þann þann þann þann

Linnu henda þu Kl. 7. Hinn þik Skidij - + þann þann
i skidij.

8 1/2 þu þu þu - Haraldur en þann ved Nordurá,
þann þann þann þann. Þu þau det þann þann þann
en 12, de þau þu þann þann - + þann 12 1/2 en
þu þann. Det var Þann + Skidij, þann þann þann
at þann. Þann var at þann þann. Þann þann
ind i en Sjón; þann þann til góð 1 1/2, de þu þu
til Skidij.

July 1963

SATURDAY 27

Week 30 (208-157)

Lífr. Overbrukt

10/2 Op. - Har L. + per Cantor.

Haftu lunch var jeg 3 timer i Haven, - og det var nok! jeg var indad. Skulle mig til 4/2, var korte jeg til Cantor.

Jahn kom der, da jeg ankom. Harde været per til Cantor. Farvel er kommen hjem.

Lige efter at John var borte, ringede Sv. 17 - fra Hotel Bryj, - der var laant. nede. Han kom for at ride, var jeg skulde med for D.D.S. Skortur i morgun. Jeg havde glemt det' og nu vilde jeg ikke tag med; jeg bid kom i aftenmad, + han korte hjem til mig, medens jeg kendte L. Spiste + var Sjónvarp. Trinni, som var i Bygn i hulevinnu af Tysklandslönu, kom + korte sív Hor hjem 21. Sv. 17. Korte hjem godt 11. Han skulde smíða Frískur + hana Kaffi til Morgundagun!

+ Bad + i Lung 1 1/2

Jeg fortalte ikke Liva, om Trinni. Rejse, - men de havde begge kommet der i Eff. + fortalt derom

Takkubrev fra Apóthéku Victor Hólbek. 24/7

SUNDAY 28

Week 31 (209-156) 3 7th after Trinity

July 1963

Overbrukt; Bygget i mellem.

Op. Kl. 9. Kende L. godt 10 + vi til Luftbaunum for at se Sv. 16. flyge afsted. Linnu Eydreid var der; hann var jeg ikke knúffil fó. Karkinn kom frá Sv. 17 kl. 9 1/2 - og 10 3/4 flög dem afsted igen. Lizza + Saktun met Þórunn, og Danni var der til afsked. Danni er de sidste Dage þíval Þ. Bygn for Luftun By. - jeg korte til Danakirken + korte Meru þor þor Indum.

12/4 Kende L. i lunch. Hinn harde kendt, at jeg ville køre Edde til Þessastad. Kirke + vise hende dem; hann var aldrig været der. C. kom Kl. 2 1/2 + vi korte skras efter der til. Tráf Högumst efri i Kirke. Jeg korte om þing 1/2, þá og saa til Lizza i Caffe. Danni kom der, medens vi var der. Jeg bid dem til aften - + gæntog det i telefon i aften; det var måske, men de kom ikke! Jeg korte O. til þor. götu, + b. mig hjem i Kl. 7 -

Prægtet var jeg 1/2 time i Haven mellem Byggen + vi saa Sjónvarp til godt 11. Korte saa L. hjem.

July 1963

MONDAY 29

Week 31 (210-155)

Overbruttet + næsten borte; Sol i Loftet.

10 Op. Hørte kl. 10.0. og gjorde op. Købte 3 kg. Fanger.

Læst Gøtli, som fortalte mig, at Asel i Røfða vilde få ham som direktør i et stort "Bleikubank" hús þar Ódinn gæta; han kan selv bestemme. Þóttugetur og Røfða köber hele hans Læst. Han bad mig sende sig. Det er et godt Tilkend.

Saa Carlsort at Gjællik.

12 1/2 \$ lunch. 2 - 2 1/2 har L.

3-1/2 Saa Carlsort.

17. Ringede. Læst igen var forlæst god. Jærgættir var borte. De havde spist frokost inde i þingubank, var i "Hengimot", kört gennem Grafningu til þingvallir og spist Middag der. Storm var kommen imod dem, og var med Selskabet der. De havde vant 46 (foruden Storm!) fra Snaps. Pl. (som Klein havde fra i D. 46) løstail + Middag. Alt for 200 kr. pro persona, - det er, gæstverdi. Þinga Kirken (mf. Þauubarn) Þriinn + fl. havde været med. De kom hjem kl. 11. Þozza kommer þar Gæsting.

4 1/2 Þiering kikkede op; de roger 19/8.

Kød Sigga til efter, - men hun var ved at være scaminu op.

6 1/2 Hørte Lina. To ordrede dinner i Kalderen, og jeg havde borte over Jæst kl. Lina 27/6. - Þorin + John var ind. godt 10 - var til kl. 12, saa Røfða de L. hjem. Jeg til Kóp 12 1/2.

Ringede kl. 0.7. + K. om Opger af 20 \$ deparition for Læst. af Sjóvarpið. Jeg har tilgode \$ 15.00 - som jeg får i Check. - fordi jeg rykkede derfor.

TUESDAY 30

Week 31 (211-154)

July 1963

Overbruttet. Bygger

Da jeg ingen Te havde fra kl. 9 1/2, stod jeg op, - og missede til kl. 11.

Saa Carlsort 11 1/2. og 3-7 1/4. Læstet Stakur.

Lina er kommen i Landá þar Nordlandet; kommer hjem i næste Uge.

Ringede i Olby + lod dem + þ. f. i Middag þar Þorrey.

" i Þigga + lod hende (+ omst dem) til efter. + Kaminu.

Hør Lina 1 1/2 - 3. I Haarwerk 5-7 1/2. Hørte hende der 7 1/2 i Læst eftermiddag. John + Þorin kom 8 1/2. Te til H. i Þazarkio + var i "Det beseði Soradri", som er ganske fint sat op. Hjemme godt 11. John + þ. der til godt 12 1/2. Gunnar hørte sine kl. 11 1/2. Hans var þar Armjagt, + kom ind i en Sjn kl. 1 1/2.

John har igen Lovel mig 1/4 5d. Pild. Fliser og Bøilving er ikke kommen endnu.

V. þ. sendte mig Brev þar Söðlabanki Islandi, at jeg skulde betíla Haldórson 100 kr. for lunch d. 25/7.

July 1963

WEDNESDAY 31

Week 31 (212-153)

Overbrukt; ikke helt løst!

10 Op. Ringede i Gunnar N.O., som lovede at expedere L. med Startdit etc. Hentede L. Kl. 11 + bragte hende til F.O.

Imidlertid var jeg hos Gisti + talte med ham om Tilkøbet fra Perphi.

Så Cantoub at Gjellike; kørte h. hjem til mig for at finde Anders til i Morgen efter, + sån hjem til sig.

I Robarz Gramfortale af Forecki R. F. "Finanster for dette år, som koster per persona Kr. 1390.- + "Norden" + "The Robarinn". - Hl. d. det var der med "Sinnermannen fra New York, Peter, "Svigermannen.

Hos Bakaran + for Cantoub 3. Hentede h. i Fodpleje Kl. 4

Hvor Luger af + bad hende købe Blomster for Soul, som passer 50 d. 2/8. Mere senere!

27 blev siden Luga + Andrus giftede sig! Blomster!

Hvor Cis + Bob + ads. hnk. en 7/9, + om Bob jern.

16 Lina spadsurede fra Randnastig til Cantoub - til hjem + spiste; var i Haven + sån Gunnar. - 10 til Liggas drak Kaffe der. Hjem m/l Kl. 12 sat ned + laste til 1 1/2. For først Kl. 3.

Rygtede John fra Lilden, som ikke er kommen. Kapteinar Kapteinar harde lovet hende den idag eller i Morgen!

THURSDAY 1

August 1963

Week 31 (213-152) Lamma

Overbrukt + næsten løst. Vi søn Lolen!

Op. 10 1/2. Sagt om op til i efter. Ringede til Lina, som hun havde husket Rindstygger? Det havde hun ikke. - Så Cantoub at Gjellike; hos Björn bakari efter Rindstygger. Hjem i kiosk.

Da jeg kom, havde Nagna i sin Hviden blandt Rindstygger med Slatter fra sidst!

1/2 + 4 Værkede 126. Rende Skur + Stan. Syntede fra Haven + Landede i Start til i efter.

4 Hentede L. hjem. Hans havde været her igen + staaet Kanten af den store Stene; den har irriteret mig længe, så det er formodentlig Hvir-Cergelmann, som har optaget mig, men L. fortalte mig derom, - + tilføjet, at Hans havde sagt, at Olam bemærker det "alder ikke". Det sætter mig!

4 1/2 + 5 1/2 Så Cantoub.

Ringede til John om Lilden; den ^{heller} er ikke kommen idag!

5 1/2 Hjem, kladde om. Heralder. Olly Jørdis + John kom godt 6 1/2. C. T. til godt 7. En fin Suppe, som L. havde produceret + spagt dnd. + Melon. - Vi slodrede, var i Haven lidt (det var koldt!) sån Gunnar, som Heralder synes meget interessant. Jørdis hørte L. hjem godt 12 1/2, + da hun kom igen så L. hørte Pæren hjem. En god efter! - Tal Kjøp strax efter!

John har faaet Primere fra C'burgh for Skunden i Check Nr. 3888. - Hjert en 200 kr. derpaa. Gud, - hvor det glædede mig!

Dravn. Mes. kommer i Kof

Lamma Veja. Kötlugt

10/2 Op. Korte til L. 11/2. Der var Brev fra Sveinn til Siggja fra Hornburg. Dönseldorp, + vi korte med Posten (+ Blom f. p. + L. fra Siggja) hjem til Siggja, som ikke var hjemme. Forsagnak sendte os et Smørbrød hjem, + der var vi 1032- + Siggja i Kjörguiddla. Hvar kommer maarku i dfflu.

L. + jeg hjem til mig i Smæk.

2 L. hjem til sig. Saa Cantorel. Hvar jeg saa Jensen, spidsmundt alone, ved Kirkeparken!

Hva Simskj + bestille Plads i Gullfoss 7/9 - + hos Knutur Hjaltastad + fik Lette fra Pöden. Vi er par Bittlika!

Hos Elias Spalderson m/100 Kr. Værdede 1/4 Tonne, - der var en hos ham! - og saa gik jeg.

Hos H. Island. Luren Kaban, Bergen, Glasgow, Manaketa, Tunnkeme koster \$119 = Kr. 5,25. - John har brugt denne Rute til \$100. - 11/2 -

4 Biering saa op. Snyer 1/8.

5-7 L. hos p. Lara. Hævede lende Kl. 7 hjem i dfflu.

Brev fra Knud Lindberg, som lader som han skam, men sig!

Siggja kom en 9. Det synes at gaa Sveinn godt i Lyngland (efter hvad Linnfjeldskal siger) og er det glædeligt! Vi krigede par Snyer + drak Smæk Tand til Kl. 12, saa korte vi Siggja hjem + jeg begynte L. hjem. I Snyer 1.

Jeg synes Magnus er noget underlig igen!

Soul Hjeborn 50 i dag.

Overtrubket, Blast, Kötlugt

10 Op. L. er paa Indkøb; det er Virgjunarmanna. helga + lukket kl. Tirsdag!

Korte til Spangerdin + kotte 2/4 + 1/2 Plads til Hvaru.

11/2 Saa Cantorel. Ringede til John + gratulerede. Þóris er 22 i dag. (John Snyderson 500 Kr. i Guld!) Selden er ikke kommen!

Hjem i Smæk. Magnus er bestemt ikke rask.

Is 17. ringede: Þegga kommer i dfflu, men ikke i dag. Þóð kom til dfflu.

John kom + lavede Lammpladene fra 126. ned i Hvar. Þóris er 22 i dag. Det var skinnigen, at vi vilde "møde op" i dfflu. eller i dfflu, men nu kom det ikke ordene. Jeg gav John 1/2 Þóris en Guld - 500 Kr. - "Ekni + dina ringede til p., gratulerede + lavede Blannu Tirsdag. - John var her en Tonne Tid, og forbalke dinnu om Spildvölu 17.5. + om "Direkti rabel" der. -

Hævede L. hjem en 4, + him börger for skaden i dfflu. Vi korte en 5/2 paa Þóris (Brev fra Sveinn + vi beragte det til Siggja) + i Marki efter Bleu (Chrysanthema) til Þegga. Si. P. paa dem med hjem. - So 17. kom Kl. 7. Þeggeter saa vi Snyer (det var desvære ikke Skinnigen!) til Kl. 10/2, da korte Si. 17. efter Þegga. Hvaru kom Kl. 11. - jeg korte L. hjem en 11/2. - Strur til Skjop

August 1963

SUNDAY 4

Week 32 (216-149) 8th after Trinity

Overbrottsfel, Byggar, koldt.

10 Op. í Bad + í Rann Kirkun 11. serra Óskar fjörsláka
Dauð; sáa hinnar farsíson.

12/4 Hjem til Lina, + spjaldi der ídag, fór at Magna
kann fara frá í Dagen; det er haablað, at hún kemur
Fríhaden til at bliva rask!

Ti var hjemma kl. 11/2 miðdagskaffi kl. 6. Hann
er kominn hjemma frá Fisketur í Döllum; fiki 5/6
Fisk, sem hann sölgti for 700 Kr. þess vilde gema
hann köbl. 3-4 til at hana með mál.

4 1/2 Dæmi ringede, + við fóru til Sigga (via Saalhus
med Brev frá Sveinn, sem komur tírdag 5/6) -
Dabben, Lina var der med Börneme. Lina's hand,
hósti þess ídag, kom hjemma förrige Sándag, + er
vist stópa föruvunden endum, + de har vórit sem
men í deum elge! Sigga har vórit megal med,
trykt, - + det forskar þess.

Dæmi körti L. + mig til Hvergerdi. - Lette afka Dæmi
Sveinmóðir, sem har vórit der í Sönnarfi, men hún
var reyt. Ti shoppedi í Skíðastöðum + spjaldi der.
Det var miðalmáðigt - umþegun Þinnar. Körti
hjem til Sigga, + var der ca 9/2; í kaffi til 11/2. Dæmi
varketi 126 for mig. Sigga sýnti mere optíval:
Dæmi körti L. Ljón, + sáa mig. - D. forkalte mig,
at Adla har vórit har Sagnfær um Rólig; de kan
kóbi stúri í Þessum for ca 60/70000 n Kr., med Eldkúla
ling ca 15000 n.; + afdrag. Þessum ca 200 n. p. kl.
Det er 3 Farbar, + de kan lígi at for ca 100 Kr.
Dæmi menn kunne mobilisera 5000 n., + mangla
sáa 10.000 - + ánt. hann se Þessum í L. kórti þess
Langveg. Det er fíkt af Adla. Der mangla der
Ópl. - Dæmi Dæmi Þessum hvern; hann komur
med der kl. 8. Hvern; de skal hann til Hvalda.
Konen, Hann körti kl. 2.

MONDAY 5

Week 32 (217-148) ☺ Bank Holiday

August 1963

Overbrottsfel, megal koldt.

10 Op. Saa Kirkegaardem; Toppen af Julibrot þess
Ljóns Grót, sýnti at sáa vísnið bók. Hvalda
L. ca 14/2. Med hundi í Sörlarkjöl 62 ofur Þessum
for Þessum.

Hjem í Lunch. Magna har vórit hjemma hel
Dagen í gær! Hinn er bestemt stópa rask!
Lina blv stópa, medum vi spjaldi, + sáa hel Ópl.
komiðdagum

3 1/2 Saa Lambrot.

Brev frá Ljón. Carla beirtilas í 4/5 Dage; Lina
íforandit. Ljón + famíliu komu hjem 20/8

Creditnota frá Chemical for Þessum \$ 498.

Stakement frá G.B. frá Credit Kl. 16.253.31

Brev frá Þessum; Gordon reynur ídag mig Gullfær. De
har fíkt Central-healing!!

Hjem kl. 5. John + þessum komu ca 6 - og spjaldi
med sá. Lina hjálpa til med Þessum. Þessi med
Sigga, sem meðdelti at Þessum frá Glasgow med
Sveinn vilde Lande + Heflarik við kl. 11. Þessum
komu til Þessum 12/2. - ca 10 meðdelti hvern, at L.
var med H. F. Harkina, sem vilde hundi Þessum till
fó 11. - Ti var ved at vógti Sveinmóðir, + sáa 10/2
Körti J. F. hvern. þess körti L. hvern (hinn bar sáa
illa!) + sáa í Luftkærnum; de var Harkina
komur + L. med den. Sigga (mig Lina, þessum Chauffe)
um der. Hvalda þessum L., sem sýnti vórit til þess,
men harde kall sin Þessum; Lina's Fjeldstet
var der - + sýnti sáa til þess. - Hann ved har
L. + meðdelti Sveinmóðir þessum. Saa sáa vórit
hjem til kl. 12 - + sáa til kópa.

August 1963

TUESDAY 6

Week 32 (218-147)

Overbunket, men mildere. Lax Tolan komad efter.

9/2 Op. Skerte til L ca 10 1/2; var Gripsholm paa Cantoul, medens L missede ferdig, & kam saa igen & vi til Grannschissing & Røkke Tamaro, Agurkum - Blomkål og hjem med dette

L spiste med. Magna har været idag; som hun var overambrosigt deraf, ved jeg ikke, men hun tabte skalkpanden med skalk, & den gik i Smi-mødet. Hun fandt ingen forledning til at bade mig i den derom, & endda mindes at bede Undertrykning! Lina paa det.

1/2 Kørte vi via Birkimel, til S.T.S. efter Hantikjøb & i chokolade m. Runder & Hødder for Miklukrant 42, & saa til Oskar Gjelsson efter Kagestue (til Slagting & kammek - saa hjem med L.

2 1/2 6 Lax Cantoul. Fik Baldorn til bege ind af B.B. Kr. 150.000 som jeg anbragte i S.R.N. blandt andet til et kobe £ 1000. Fik 3000 af L. (fra Grønne) i T.B. Svømmen har lænt af sin Moder Boy fra Sept. 62 til min Kr. 110.000 til Skid, & behøver nok ca 50.000 i midlet. Nu mener S. at kunne flygte i Skid i Gull - men det vil jeg se, for jeg tror.

6 S.R.N. - T.B. - og saa hentede jeg Lina hjem.

5-5/2 Biering kom.

8 1/2 Anni A. ringede & foreslog Reykjanesur i Morgen, da Vægsdrigterne var gode. Jeg bad hør ringe de 2, & imedens talte jeg med John (til at køre for os), & der er skal, som at det gaa. ca 9 kørte jeg til Dennis Trigerimor m. L. (for at prøve Kjødet) & saa hjem til mig. Lax Gjør var til 10 Lina hjem. Talte med 7/7. - det gaa vist i Orden!

WEDNESDAY 7

August 1963

Week 32 (219-146)

Finnt Solokim, men køligt & Blast!

9/2 Op. Alt i Orden. Vi kom kl. 1. jeg hentede Stankorn, spiser hos Lina. Fækkede div. Talte mest alle 3 (Karen - ikke berørt, fordi hun var rask, men Pizzet havde mistet hendes øg!).

Magna meget fraværende!

Lax Cantoul 11 1/2. John blev kl. 1 1/2.

12 Hør L. i Frostskul. Spis & Fr. i Vesturlandskoven i Loft med Gunnar Björns.

1 Hentede Anni - Biering, men da kom til Otto, kom Ringis & meddelte, at Otto var øg, - men medens dette foregik paa Gaden, kom Karen i Tindul og meddelte, at Otto kom alligevel - & han kom & saa lidt blev ind! En markelig Forstilling! Hentede saa John i Slinborg & han kørte 126. Slagpude & Kleravatorsbrant & der spiste John Frostskul (som jeg havde faaet Lina til at lene) & vi drak C.S., som Otto var med. Fortalte ad en ny Føj fra Kjøpmid og til Grundavik; det var interessant, for ingen af os havde været der før! I Kjøpmid smagte vi en Crenford, som jeg har gemt i 20 år. (Da kørte den 55 Kr. nu 330!) Kom til Grundavik, (hvor jeg aldrig har været); saa kl. a. de sørgelige Resten af Einar i Gardinerne store Tærkarnhed "Die transit". Der for kørte vi til Reykjanes m. F. og i egenne Hafnar & sänden for Høflavik Lufthavn til Holletil der & spiste, lidt før 8. Lax til Pøb. & lærde Otto i Skleppirveg 40 ca 10 (han var træt & blev!) & Biering i Tringbrant, & os 3 paa Lanfærveg. Vi fik en "Herke skål" & ca 12 sendte jeg Anni - John hjem, - og her var jeg vel forberedt for Senzen!

Jeg var ikke Magna! Lina har været her 5 1/2 til 8 & ordnet diverne for Gordon's kantsamt i Morgen! L. fik hverken vandt eller tørt & hun kørte ikke Lina!

August 1963

THURSDAY 8

Week 32 (220-145)

Overblikket.

7 Op. Ringgade til John. vi mødte 4. Gullfoss godt 8, da var den landfar. Gordon er robet meget siden Nov. '62. Han kom med Oelke fra W. B. Washinton, 1 Sky-Camel, 1 St. Whisky. Han har haft en fin Rejse. Fortæller at Clubben forsvinder. Den behøver sig ikke. Det bliver trist for Bastian!

9 Hjern i Kaffe. Det blev arrangeret, at Gordon, John spiser "Aronborgs" sammensæt og jeg spiser i Rotary et. "Aronborgs".

10/2 Her Linn. Vi kørte til Magna's Stjupa og bad hende komme hjem til Magna, som havde været der i Lørdags og læst 50 kr. af hende. (H. fik 2000 kr. af mig. Dejen for!) Kørte L. hjem; Svein kom. L. fortæller, at Hanna Friid giftes sig i morgen kl. 4 hos Churchin Nielsen. (Sig fortæller)

Saa Cantor og i P. C. Aarhøjens Gæsteb. Saloon holdt Foredrag om "Skjæbnen og Rødt".

Hjern og lagde mig til kl. 4. Saa Cantor. Gordon kom; han har faaet sin Cykel. Rejning Gullfoss ikke behøver.

Keltrin kom; hilste på Gordon.

6 H. kom og vi hjem. Spilte med Gordon. L. ordrede hans Gæderaker. G. og jeg i skoven til 9/2, da kom Pordis og John. L. fortæller Pordis om Bryllupet i morgen (Giftes kl. 4. fulle, togene, Linn og de to Midtvej i Sagi kl. 6). Saa Sjøværp til 11, da kørte J. og L. hjem og derefter til H. at hente Olly; Gordon var med til Underholdning; kom igen kl. 3/4 - og til Høj; jeg sad nede i lede en Boy af Olga's søn (her er Blademanna - støjlyd!) til 1/2.

1/8 Sald kom fra Siglufjord, sagde John mig i Høven. Det passede ikke Magna at meddele mig dette!

Saa Forespørgsel fik jeg at vide, at Sv. 37. Sam her igen, og i Høven, saa jeg på Bordet, Radiser, som ikke sig var for ham.

FRIDAY 9

Week 32 (221-144)

August 1963

Overblikket.

9 3/4 Op. Ringgade ofte i Nat. Her har været Gæster i Nat, de har taget Skæntingen og lagt den over Stann og kærte. Kærte: det yderste og dyreste Hjerne og Læbe Vædet strømmen der!

Magna er ikke bedre. Hun glæmte Skoen og mit Tøj røkte hør ikke! Bad hende give Gordon 50 gold 10.

10 1/2 Kørte jeg efter L. og vi i Sill. Fisk. Fiskerollen for at købe "Rind". og hjem til L., som gav Tushen i Skand. et Øjeblik på Cantor. Brev fra Gordon, afsendt 4/8!

Telegraferede Inger H., som er 51 i dag.

Gordon og jeg spilde Linn. Gordon talte med Inger Svi i egen elfer, og han mødte Inger. Lff. og de to kom op på Cantor i Elff. Inger var 19. 27/7.

Inger: Linn uerkendte og behøver Kærte og fik en ekstra.

2 3/4 - 6 1/2 Saa Cantor

Rejning kikkede op 4 1/2 - 5. og Gunnar Bødvar som Datter kom og behøver Tørst på 1/2 kl. 1800.

L. er i Brudemiddag kl. 6 1/2 af Hol Sögn, og fulle Hjern og Brudeparret Hanna Friid. Sig fortæller.

11 1/4 Kørte Gordon og jeg til Pordis. John og spilde til Elff den, det var pant! Linn kom kl. 10 med Rose og Tubaer til J. for 3/8. Vi havde det hyggeligt til kl. 12, saa kørte vi først L. hjem og saa hjem til os, og saa til Kjøp.

John fik Check kl. 122000. - Der blev givet Cantor til Gordon i Morgen.

Finnt Gulekinnseyr & sarrnt.

9 Se. - Op. 9³/₄ - Kl. 10¹/₂ kom Gunnar med sin stor med dinere til Hótel.

11 Korte gæst Linná í dín Búliþka eftir Skad, & sarr L. hjem.

Gordon & Gullfar í Formiddag; við spísk lunch 12¹/₂ - f. fík Smag frá Skjól. Þag eftir í Hótel í Caffé, - & det var deyligt!

2¹/₂ til L. sk Gj. lítik & sarr til Gullfar, sarr gik Kl. 3 full af Passagerum, bl. a. Agnar Klemenz frá fag sarr Fríðþjófur frá Broon. Gordon skulde von dei, men gæst sarr hann ikke.

3¹/₂ Þar Lamboni - & sarr hjem í Sparun.

Gordon & Liza Lón mætti gæst frá Tejam. 3.5. bit Gordon í Caffé í Þorj.

Var í Hótel & lark til 6¹/₂; hærðe L. til afturmet.

9-10¹/₂ Korte við 3 til Þessastæði, sarr Kishen (sarr Gordon sagde sarr den Þessastæði, hann hærðe sarr, undaundig!) & sarr sarrkring af & hjem. G. gik síg en afturmet, gæst krite L. hjem. - F. Þad & til Kóp.

Lamma gode Týr; nagan Blást.

9¹/₂ Op. Til L. 10¹/₂ m/ 500 til Brudeparit í Frædags

11-12 F. Lambarkhen; sarr Jan Lindum.

12¹/₄ Soffa L. í Lunch

Gunnar Þ. tilbót af kóre sarr en Linná ástpan.

Gordon ringede í John & Haraldur. John skulde kóre Haraldur Gordon, 2 shotika Danner. Hídurste í Gft J. & Þ. kom her 2-3 í Gftun.

Gunnar & Silla kom Kl. 3 & 3¹/₂ korte við til Þessastæði & drak med þeragl Kaffe dín; sarr við Skingrimskíð til Væhil. Þe haglyg sarrmetit over den Foranking, der er for gæst dín - til det bedre. Þe drakur er blaven þyggelig (Tindurme skiftel om) & Linná lutturme kender men ikke ígær. Værlurme er sarr frá, men Gftokk skurme nede meget þyggelig! Skulle Gft & Svann med de 2 mundale, frá Tejam hjem frá Gft. mungu. - Vi spiske til Middag dín. Liza Lónur, sarr behandlade Hagar & Felur, Kristjan Þorvartsson í Solur, gik til hann, & fík en overmaade dæmlyg Kostlagu: "ég anglyper þegar ég fíkur ámoti aftur". Skaber gæst ikke behaver mlygige þam ígær!

Korte í meget sarrmetit Týr hjem ca 9¹/₂. F. fík en græm hjemme; sarr Linná til Kl. 12, sarr korte G. dinn hjem. - fag var aldere sarr til fræd. med Gordon Gfturmet í dag, - & gæst led hann mætti det! F. Lónur 12¹/₂.

John & Þorvaldur hærðe her sarr dinn aftur & skulde Skurme, - & gæst frá Skil. Þe sarrmetit!

August 1963

MONDAY 12

Week 33 (224-141) €

Lisab, men godt Tys & nogen Gal.

9 1/4 Op. & gik ud & varkede 126, som bragte meget dærligt. Gordon kom lirkende ud, noget efter (han var oppe da jeg kom, men i går var han til 11 1/2) & hjalp mig til Kl. 11, som skulde han måske gøre!

John ringede; & jeg takkede ham op. for Haven; som kom Haralden & Bod og i Midtvej i Bergen efter Kl. 7. & rejste til London. & Bly til Kl. 19

11 1/2 Til L. & vi kørte til Magna. Stjupa, men hun var ikke hjemme. L. kørte med bilen i kasse.

John kom til godt 2. John kom & hørte Gordon, som skal med ham & Haralden at fiske i Skovvædet i Bøften & i Aften. Han kom 12 1/2 - med 2 km Fiske

Kørte L. hjem & besøgte par Cantorv

Raldvin: Bog for fra for illustrationer; han med dem i Bergen til Gyngi & Jullfoss. - Beale har forladt det byske L. kørte, som var kommen i ...

Gjeste f. Sig. kom: Laente ham £ 15/-.

6 Durre ringede & kom, Han har været i Lardab. Langway (had jeg nok ham) for at haare 10.000.- n. kr. til at købe Fios for i Bergen, afbetalingsfrit i 3 år, - & han skal tingene overføres. Resultatet negativt! Men i mellemtiden har et par år en lighed til Lige! Tog ham med hjem til Aften (han hørte hinde). Gunnar & Silla kom ca 8 1/2, & J. jeg var i Haven til ca 10 1/2, med dem Samere sa Sjøvarp. Silla kørte L. hjem godt 11 & de kørte 12 1/2.

TUESDAY 13

Week 33 (225-140)

August 1963

Overbrukt, kaldt & Klæd.

10 Op: Si H. kom godt 10 1/2 med Radier. Magna sa nok pas ham, - & med ham ud; men jeg optagede det, & sa maatte hun hente ham igen. Han & Bizza haad været hos Stormen & Aften, & jeg fortæller, at B. er rejst, som de sidste 30 år! -

11 Til L. - som havde været hos Stjupa Magna (Sunnan kørte hente dærligt). Vi diskuterede Problemet; hvad vi skal gøre ved det, naar vi rejser ud.

12 Tax Cantorv & hjem i Lunsch. Gordon var lig kommen op. Vi fik Friedellar, som hun havde stegt i forrige Uge. Gordon fik ingen Skalk, & Ciffen maatte vi selv hente!

2 Kørte til L. med enending for Kyttøfte (Fodpløje art). Hun sov, & jeg satte Fisker & forvandt. Det var punkt af Kyttøfte at hente dette

San Kurtegarden. & par Cantorv. jeg sa Paul Smith & slakte ham med op. Han er alene & bliver her 8-10 dage, kom Søndag Aften (med Signyhan, Birk, men kendte ham ikke). jeg synes S. S. er bliver gammel, eller, ældre end jeg! Bor hos Sonnenfjöldur.

St. Briem: Kallel har mindet sin Far - & kommer ikke

4-4 1/2 Biering sa op. De rejste 17 dag. Gordon kom (efter Silla); han har skrevet Carol Fam.

Hvor Carol kom m/Check £ 50. & No 558

6 1/2 Hjem. Til Haralden & Bly Kl. 7. Svein K. kom med Op, & han kørte os til Gyngi 3. Kl. 7. John & Pordur va der. Spiste i skedret & var besøgte par loftet med Haralden & John. Pordur kørte os hjem & da var Kl. bleven ca 1.

Brev fra Lenge 4. Apr 290 \$ + 2000.27

August 1963

FRIDAY 16

Week 33 (228-137)

Sol, men meget skyet.

L. ringede 6^{3/4} jeg op. Takkede Gordon 2 Gange - og
kann han endelig paa Bonens, - + klattede sig helt paa
- for han varkede sig! Han fik min Mening om Skjef.
Vi kørte ca 7^{1/4} til Lufttårnet. John var kommen med
Harolden, Olly + Jørdis - en Dame fra Edinburgh +
fløj Kl. 8 til Glasgow + videre til London. Kirk Gordon
til L. i Caffe + hjem i The godt 9.

9^{1/2} G. + jeg 1/2 i, Lr. dli, som kom i Morges + gik i Aften.
Fik diverse (d. 200.-) + hjem med dette.

Kendte L. til shopping 10^{1/2} - 12^{1/2} + var paa Cantor.

P. Sch. Th. var op; det var ham, som havde været
hos Bliat 4, da jeg var der forleden (med 100 Kr. på J)
Han fløj over Onsdag til Scherots. Han havde sig
Sjungevæsen som Burskom. - Alvar H. rejser d. 12
nordt Island. m/Baja.

12^{1/2} Hjem i Lunak, jeg drak Caffe i Haven + end der
til 2^{1/2} + blandede! Saa Cantor.

4. Kendte L. hjem. - Biering ringede; de fløj i Morges
til C. to af Lillehammer.

4^{1/2} - 5. Træggi Bium + jeg til Dagen med de 2 Gaver; de var
meget hyggelige.

Carol Chun er 23 idag.

Hjem til mig. Lina kommanderede Nazren
til at hjælpe sig, "det er nyt, thi kildet har L
været bange for hende! Og H. hjalp hende!
Saul Lomth + Hlidhal kom Kl. 7. C. 22. Spisde med
Gordon en fin middag (Oxskog etc. Helon. Blommer)
Lina kom ind bagfter! Vi havde det hyggeligt
+ opfrisket gamle Kinder! John lod P. S. at
køre ham hjem (Kl. 5²) Kl. 1 - men Hlidhal
spadsede. Gunnar hentede min Skov godt 11
John, P. kom først ca 11. (Var i Bis).

SATURDAY 17

Week 33 (229-136)

August 1963

Overtrukket. Smaa byer.

10^{1/2}. G. til L. 11^{1/2}. Drikkerud Selskab i gaar - Nazren

Saa Cantor til 12^{1/2}

Hjem i Lunak med Gordon. John + Gunnar kom^{2/2}
hentede Gordon til Prageyri, hvor de stald var til
i Morges Aften.

Jeg end + laste til Kl. 5. - + var paa Cantor.

Bogza ringede + takkede for Blomsterne 3/8. + fortalte
om Familien etc. Lille fam. paa Karlshole. Lis
+ Jørgen Saa Ladeplads (Skarab?). Se 7. var paa
Lillehammet + ringede, da han kom hjem. til 1^{1/4}

Nazren ringede + var overhøremunden glad +
taknemmelig for Gaarne han fik i gaar. Det er
morsomt at glæde sig! Folk!

Hans + Lida + fl. kommer hjem idag. H. F. + Lina
forberedte Koldkylde. So + Si stald til Landmann
Lengur med Starpfolkid idag. imorgon

5^{1/2} Korte jeg til Lina + var der til 6^{1/2} + korte saa
til Lina + Bogza + spille til Aften. Bogza var
bedre ud, end jeg har set hende de sidste 20 Aar -
+ vi havde det hyggeligt. B. gik ca 12 - og jeg kørte
hjem ca 1. Ringede til So, da jeg var kommen hjem.

August 1963

SUNDAY 18

Week 34 (230-195) 10th after Trinity

Samme Veje

10 Op i Bad + i Tankirker, sera Óskar þor. Hentede L. 12
L. bid Magna + at koma hendi til Datteren i 4orup
+ det gjorde vi kl. 11/2 - 7 saa hjem igen, thi det
var kedeligt Veje.

L. lagde sig til kl. 4, saa kom Hans w/ Familie og
saa paa Radioen i 126, men kende ikke fan
den ud, saa han tager den paa Parksted paa
Tirsdag Formiddag. - Se kirke ca 5.

Magna kom ikke hjem til aftensmad, saa Lina
sørgede derfor. Gordon kom hjem ca 5 + spiste
med. - Magna kom kl. 10; det er sjældent
at hun er ikke rask.

Gordon i Bis - kom hjem ca 11. Da han var bleven
træt af at sidde i Lærskolen + se Sjónvarp,
lagde han sig paa Gulvet for at hvile sig, uden
han vil Sjónvarp. Det var skönt at se.

Kirke L. hjem godt 10/2. - I Seng godt 12

Kirsten P. rejst ud m/ Bannabarnit, ^{Rubi's} som har vært hos

19/8. Sker Seng om Høstplads. -

MONDAY 19

Week 34 (231-134) ●

August 1963

Overblikket, Lærskole.

9 Op. Ringede til Søving om Besigt hos Hamar, -
men han kunde ikke i Formiddag. Ringede til La.
Kv. Hjerner for godt 10 til Lina. Han indtil til Godt

Hes Børneps. Helt ingen Skole Gull for 7/9.

Hrafu Johnson G. K. Check fra Thales.

11/2 Snev D. kikkede op. (Hærbatter) Gordon var lige vækkel
ud af Sengen, + var i Pyjama, dags kom 12/2.

12/2 Lunch. Ringede Søving, - som gav bløkt op m/ +
venter til i Decker. Godt i hentede Lina, som vil tale med
Magna Datter, medens jeg brugte Hamar Lokaler - stem
var ikke hjemme, saa L. kørte med mig + ventede i
126, medens jeg talte med Axel K., Sverre Rasmussen +
Bjørn Svinnbjørnsen + saa Hamar Lokaler, som jeg
synes meget godt om, men de bliver næppe færdig
for i Vokser. Kirke L. hjem + paa Cantor kl. 3

Baldvin kom + behalte Tea kl. 7/8. kl. 1809.80. - 4.

3/2 Gordon kom paa Cantor, Han har solgt 3 B (som han
fik af Grandpa) 1/6 i Gullfori, - skul jeg havde
bett ham, solge mig L.

6 Børn Samværelsen kom 1/2 Time. Alt o.k. glæde Spøge
hans om Gervini.

6 3/4 Hentede L. + vi hjem. Gordon hjemme + meddelte
at Magna var gået til Seng - + der var ingen
aftensmad. Lina sørgede derfor. Ringede til
Opfigar, som kom, saa til Magna + angd. hun
er vil lani. Fik Piller + skal paa Hospitalit. jeg
trænger til Massage. Det kostede 150 Kr. John
+ Þórdís kom, de kørte kl. 11. Gunnar, Silta kom
S. for at make en fin Pakke for mig. Fik Gunnar til
at hente Pillerne for mig (efters John havde vært
sammen Tor); de kørte lidt for 12. jeg lærte til kl. 1.
+ Gordon holdt mig med Selkaf, inden et Ord.
Magna fik Pillerne.

Overbruttet i Form. Fint Gallesim i Løften

9 Magnar kom 2 gange for at sige him var syg! Jeg sagde
hende gaa i seng. Stod op, & da jeg kom ned, var
jeg him var begyndt fra Borgundebanen

Gunnar kom med sin stor godt 9/2, & him sagde for
Berleu - & Lærsk!

Haraldur Sveinsson: Om jeg vilde skaffe Rokang Rob. en
Klokke, som denne vil forære R. Arnbjörnsson? Jeg
gav R. R. en Klokke for mange år siden.

12 Lærsk med os 3 - og Magnar & Sæugen!

Magnar Stedmoder kom.

Lina Björnsdóttir & jeg i Skerping med Casimiro. kom
O. J. K. efter Check 815.70.

2500.300/.

Hon Sigurðjón after Blomkål; i Lidd. Fiske & bygn.

Sv. H. kom efter Grönkål.

4.5/2 Sax Contout. Þóroddur kom & bid at hjælpe. - Þingeyri 2/2

5/2 Lina ringede Antignis Þóroddur i Farsóttubúnið. Jeg tog
hjem & rensede Hjónnet under Bilskemul. - & det
brøgte dertil! Spise - & saa i Haven igen.
8/2 kom Svend 7. - slog Sildetænden op. - Vi
fik os et Par Gæster besøgte. Kl. 10 Kørte jeg
Lina hjem. - Sv. kørte kl. 1.

Jeg prøvede hele aftenen at få fat i Lægen & fik
lofte om, at de (hjem) hjemme hos ham, vilde bede
ham ringe til mig. Tårst Sveik! Det gæver mig
per Kærrene!

Det. Joh. Sæugen forsian - Admistris byder kl 100 for
dagen for Lægen. Skiflu & Chlbu.

Gol - godt Tøj. Sæving - fin Bergfor flig kl. i Høgn.

Torsdag 8/2 - & var oppe, lagde mig igen. Kl. 9 stod
Magnar ved Sæugen - med The. Him havde været med
& sørg derfor, & bragt den op! Ut. Vorden, at him slap
fra det. Sagde him lagde sig.

Lina kom godt 9/2. Torsdag vi kørte til Dattum i Hf. -
Saa begyndte Telefonen. Agnes om en Rose, som han
være hos Sæuge (som siger him er i Lidd!) Dattum i Hf.,
som havde talt ^{i Høgn} med Lægen, der havde sagt, at Magnar
måtte kom Frestag - i Tenke sig om Behandling af
et drøbt Hæmmerke. Vi kørte saa ikke til Hf.

12 Hjemme fra & fra Contout

12/2 I Rokang. Ben dansk Mand, Klimate, holdt Foredrag om
"Danmarks Teknologiske Udvikling" i Høgn Björnsson
bekræftede per Foredraget, at hans Moder havde været
per Hospital for 20/2 i 6 Uger, for Operation - & og sygte
vi var O. K. igen. Har Sveinsson bid mig købe Klokke
Klokke for R. H. Arnbjörnsson. Charakterist. sidst Septbr. Sæugen
forballe, han & Agnes flyve ud i Høgn; kom for 10/2 Dage.
Sæugenfabrikant Kjølt var der.

2 Hjem. Magnar Dattum her. Med L. at shappe. Tanken i 12
Lægen. Hans kom at slaa Græs. Sax Contout.

Kørte hjem igen ca 4/2 & var i Haven til vi spiste
kl. 7. i igen & besøgte. John Þóroddur kom efter Gordon
godt 8/2 & tog ham med i Bus (4 Billetter til 5. Klasse, som
saa John kom ikke med! John hentede dem & Gordon
kom hjem ca 11/2!) Gunnar K. kom godt 8 & blipped
Kæuberne. Besøgte saa vi Sæugen kl 11/2, saa
Kørte J. sin stor hjem. I Seng 12/2, - var baad
brøt & nervøs!

August 1963

THURSDAY 22

Week 34 (234-131)

Overskrift:

Naagnede for 8 + hørte Morgensbitter i Radioen, men var for sykkelen kl. 8 1/2. Kl. 9 kom Magna med Ole; hun var forfærdelig ul, + jeg sagde hende god i Gang Strax.

9 1/2 kom Gunnar med sine Hov, jeg dannede til kl. 11 + blev hjemme i Sovest. Jordens skened 5 Hov til Fannin + Scotland (uden Dato).

1. Magna's Datter. Hun havde talt med Lagen, som havde givet Lov til at komme med Magna i Farietta Hospital. Datteren foreskrev en Sygeplejerske til at komme hjem 4/2 + saa lode Sygebilene køre kl. mørkt.

Lina foreskrev fat i en ung Kone (fra Rådningarskopen) til at gøre rent hjemme. Hun kom kl. 1 1/2, + synger var O.K.

2. Spadserede for Cantor (126 blev hentet kl. 10 for Rep. of Sanken). Mødte Svend 17. fra Vojen, Rosenberg havde talt med ham om Morgensbitter + ville helst vi kom i god Tid for Kaffen! Talt med John, som at hør os, men han kom kl. 3 1/2 + meddelte, at Ragn 4. skal feste i Morgen, saa John skulle helst være på Cantor - Ringede i Lina + bad hende fra Gunnar til at køre os. Sv. + Si. var der; Ligger en Kule for hende.

Brev fra Lise Davidsson om Trimmestiftelsen i Følge. Proved for fat i Egg. Kirsebær.
Brev Carol Ann - med Taks
" fra Dato. Samvirkelse om, "Fredsbrøderne".

6 1/2 Hjem. Alt gik godt med Magna. Sygeplejersken kom, men kl. vilde ikke i Sygebil, - saa de fik en privat, + vi var bare på Hospital. Gunnar køber os i Morgen. John kom ca. 10 + om her kl. kl. 1 f. körte L. hjem. Han sagde mig fra diverse "inden døre" hos H. + S. 4/2. Sig. B. har været hjemme flere Maanedes siden hun var syg, men sidder i Morgen, da hun kommer hjem ul, - mødte S. B. -

FRIDAY 23

Week 34 (235-130)

August 1963

Sol, men Blaal

9 Op. Lina kom 9 1/2.

10. Har bygget Kirsebær med Støjt fra Lise Davidsson. Fortælle mig bl. a., at Oskar Gjelten har Kurbid for Fr. m. Ringen, med ca. 70% Provision. Det er skningen, at Br. fra Ringen 2/8. O. G. ikke tilfaldt! Store Forandringer skal bli i hagen.

Har Gisti J. + fortælle ham, at jeg eventu. vilde rejse til Bergen + høre til kl. sand, tage Færgen til Sv. havn + køre til Silkeby. Han nykede på Stedet.

12. Linnah. Körte med Jordan til Gunnar (+ efter Bergen). Hentede Sv. 17. + afsted kl. 1 1/4. Skulde Ellidonia + Korte Jernst. for første Gang + var kommen, friskarbejde 3 1/2 i Skuff + Linnah begæfter. Gæster om Lise + Lina, Sig. m. + Linnah + Flugstjóri, Svans (Halt var der ikke!) Daniel. Gæster (D. har fortællt Sankiradid + er kommen i kl. mørkt) O.K. Karen - Vi spiste kl. 8. fint koldt Bord. Gunnar körte tilbage til Roko, + kom at hente os kl. 11. - men Sv. 17. talte saa meget (o. Tale fra Rosenberg) at vi først kom afsted kl. 12 1/2 + til Roko kl. 1 1/4. Gunnar spadserede hjem.

Alfred Rosenberg blev 70 idag.
Berthel sagde at Finn Rosenberg gerne havde set hende med, - + men hvorfor varude de saa ikke det?

August 1963

SATURDAY 24

Week 34 (236-129)

Sol + godt Vejr.

8¹/₄ Op. Lina kom 9.

9¹/₂ Körde til Lufthavn (jeg) + sagde Farvel til Dennis, som kl. 10 fløj til Bergen efter endt Lammaferie. Sverin, Sigga + Dennis Trigemor var der + vi kørte hjem til mig i Coffe.

Son Cantout + hjem i Livet 12¹/₂, da var Gordon knapt kommen fra Benene.

Konen skulle komme kl. 10. Lina fik fat i hende, hun havde ingen til at præse Barneb. Son kom kun 1-3 indkøbsfor.

I Haven, + vaskede 12 (Gordon med) Ved Gullfoss, som gik til Kl. 3. - Son Frøffjöfn, men helte stæke med ham. I Haven igen, John kom 5¹/₂. Lød Gordon hjem til sig i dften med Gm + Rane.

7 Vi (L. + jeg) spiste + kørte son i Lufthavn for at sige Farvel til Hans + Fr., som skulle flyge kl. 8 til Akureyri my. H. R. Hold; son gik de til Ólafsfirði til gna Fredag. Afrejsen blev udval til kl. + de kom hjem til mig med Fri Björgin Iskrum, som var der, i en Croaktail. De fløj son 9¹/₂; kørte L. hjem + jeg hjem i Bad. Gordon kom godt 12.

SUNDAY 25

Week 35 (237-128) 11th after Trinity

August 1963

Sol + fint Vejr.

9¹/₂ Op. Gordon vilde med i Kirke (jeg havde ikke bestemt ham derom!) Kl. 10¹/₂ til Lina i Coffe + son i Kerkirku, sira for Thorarinn. Skerum var god + efter den Bryllup. Halda + Jónur blev gift.

12¹/₄ Hjem til Lina + til Laufáreyri efter kl. Son til John + forðin, som havde kunnt þora Linnel (Órskag frá Leith). Gott. Tav der til godt 3. Bók dem + blý til Skiddag i Saga kl. 8.

Hjem til mig + saa til Lina + kørte hende en Tur + saa hjem til mig igen. Tav en Tinnur Tid i Haven. Kl. 8¹/₂ kørte vi til Saga; mødte Olly, John + forðin; Gordon var med os. - Vi fik god Mad, men hundedyrt! Jeg kørte L. hjem ca 11 + saa mødte vi alle i Lina hjemme hos mig i en Fight-eat + son Gjárvarpe kl. 12

Lina skulle have været hos John sp. i hinch, men vilde blive hjemme.

August 1963

MONDAY 26

Week 35 (238-127)

Overbrubbt, men nogen Sol.

8 Lina kom ca 10 + jeg (vi) drak Te; jeg var søvning-
brak, + stod pinte op kl. 11. - Kørte L. til København for
9 for at få sprøjtel i Prøt. (L. har klaget de sidste
Får dage derover). Hjem igen godt 12. + fra
Cantoret.

Hjem i Lunak kl. 1. d. pinte + klagede sig, og gik
op + lagde sig ca 2. til 4. Jeg var i Haven til godt
2. - saa fra Cantoret.

3.4 Lysede op med Dagur. Fik Hjörmarlön (Kr. 15000.)
+ dtd af 45.000 i 1962 = 15% = Kr. 6750.

Ringede til Gert J., men han er i fremgælden.

Magnus' Datter ringet til Lina, at H. har det
bedre. Lærte Britter + Kållepinte, som Lina
saa besøgte hende.

7 Hjem. John + Gordon hentede mere skubning kl. 11
og John kom ca 8 + de stakke den ind i Haven
John var her til kl. 12. Smaktede med ham
om "Admiral"; jeg tror ikke skubning skabes
der er i Norden; John fik Telexen for Berlin for
28/8. - Bogi talte med Haraldur om L. Sander,
som skulde ordne det, er i Kbhvn., + kommer
pinte til London torsdag.

14. + 15. kom ca 9; de skulde til Datteren, Lina, som
er 25 år idag; de kørte L. hjem. L. giver L. 600kr.
+ jeg sendte i samme kassen. Gordon var i
"Tyrer Bæ" + kom hjem ca 11.

Jeg i Lunak kl. 1.

TUESDAY 27

Week 35 (239-126)

August 1963

Sol + godt Vejr. Lidt koldere.

Hørte Margerbonnen kl. 8 - + sågude saa find 9 3/4
Lina lige kommen + vi fik Te. Klager sig meget!

11 Kørte til "Færri" efter + med Tøj.

Fra Cantoret. Gordon kom der

Talte med Gert J. om anerkendelse Markway. Lignede Rinn
er fra Tjønn - har Olsson.

12 1/2 Hjem i Lunak. Lina klagede endnu mere, og
havde pinte på, at hun vilde hjem + for Siller
- + saa lagde sig hjemme. - saa jeg besøgte hende
hjem godt 12. Til "Shell" efter Benzin + sprøjtel
saa 12kr. Så til Bøggel for, vakari brakte mig
Kort + hjælpe mig.

Hjem + sprøjtede Haven kl 3 1/2. Fra Cantoret

Kort fra Beringe i Lillehammer.

Kørte til Løgen. Kort for Magnus Björnsen, i Kbhvn.,
Lohara, som ble bragt idag. Betalte samme
tidig til "Færri" kr. 500. (for Fordina 5-8 ting).

Gemmaar havde bragt mig fra hjem kl. 6. Vi sprøjte
G. H. kom + jeg betalte ham 100kr. for Benzin + Siller
pinte den nye falkes-Loen på mig. De kørte
alle ca 10 1/2. John kom + hentede Gordon for en
aftenur; G. kom igen godt kl. 11. - + var oppe til 12. 1.
Jeg var 2 1/2.

August 1963

WEDNESDAY 28

Week 35 (240-125)

Overbrubbel, men Sol og godt Vejr i Gøt. Kaldt.

9. Op. Var i The hos L. L. og varre! Telle for, min, i Gordon. Til kontoret godt!! Kilde Ann Helgeson fra Chicago. Hun skulde med Robert i Bergen og ihøj - de varrede jeg! Harde fuldtandte, glad det! Ringede til Lina, John, Jordis og Gordon, som spiser hos J. og P. - jeg hjem og præsenterede i hjemmet Robert 12.

1/2 Gordon kom; vi ventede på dinner: Kom afsted 1 3/4. Sa Hjemmet af Baronsvej og Hverfildgade kom en 10 km Drenge på cykel fra D. Høj med Nord og der var sammenslutning! Cyklen landede under Baronsvej Forlyd - og Drenge skynge det med Gudens hilsener og var der efter fra Himmels Drenge på Hospital med et godt hoved og det ene dem. Vi fik en røg Bør og kørte afsted. Stoppedes København og fortsatte til Bergen og Strøken (som er begyndt at sprøjte, ganske meget). Da var kl. 5. Drakt Klaff hos Sig. Guipsson, og kørte saa op til Havnkaldet, blid og sprudende ganske meget op. Der er en natmindelig kraftig Vegetation. Bagefter til Kirken. Håbin Bjernsen holdt Foredrag om Havnkaldet, fornuft. Spisede Midtvej hos S. J., og der er nu ganske godt kl. 7-8, saa Strøken, Sida og Suid bygget, og saa over Langvold og Lyngvoldskilde og Pindvold og hjem. Stoppedes atskillige gange og var hjemme kl. 1. - 126 lod jeg hvile sig 7/8. Jeg var leikhind! Det var en ganske god Tur i den store kold Drenge, som ene var Skyld i Sammenstødet!

THURSDAY 29

Week 35 (241-124)

August 1963

Overbrubbel.

10 Op. Hentede 126 godt kl og kørte til Lina og drak The. Him har det ikke godt og kan sig ilt. Kørte hende til Berlin og post. L. havde ringet til Jordis og hadde havde fodre Gordon og mig i hjemmet, jeg hentede J. fra Tejen, bragte d. hjem, og vi var hos J. og P. 12 1/4. John mente afsted kl. 1, men vi blev til godt 2. Fik en god Lunsj.

Saa kontoret; efter Madam til L., som jeg ringede til. Him havde sendt for ham som hjem. Arrangerede, at Gordon spiser hos J. og P. i Aften, og jeg hjemme hos mig og vi begynder der kl. i Morgon.

Bør fra Inger, som kom fra København for os på Raltin (Komputer) for 129 og i 10-12 dage.

Raltin: har arrangeret 2 Stader i Gullfoss 7/8 af Linn Raltin (Kolbeinn Ingvarsson).

Frída (Konaþam.K.) er 50 idag. De er i Olofsvík - og L. har ringet dem op i Aften.

6 Gordon og John hjem i Midtvej. Jeg hjem til mig og spiste. Parker - alene. Var i Linnas Tid i Havn. Da jeg var ved at køre til Lina, ca 9, kom John og med Gordon, som for i Sjævnorpid. John lod J. med i busserne - her til Telfors i Morgon - tidlig 8 1/2. Jeg har Lina, som stod ikke har det godt, til godt kl. Hvermor og Lilla var der. Fik min nye Overalls, som er ganske pæn. Lad oppe til kl. 12.

August 1963

FRIDAY 30

Week 35 (242-123)

Overbrottsfel. Regn i Nat. Sol i Aften.

Tragnede 7 1/2 + kaldte par Gordon, som var røkket John, der kom 8 1/2 efter J. jeg var i Kjøkkenet, men de var ikke mig. Sol L. i The 9 1/2. om Times Tid.

1/6 i Dr. Abi, som kom i Nat. + fik dir., som jeg var kære hjern. Bagfter par Coutant. Brev fra Betty til Gordon.

12 3/4 Kørte i Linnal til fjærdin. var der til 8 1/4. Det er jo Engens fødselsdag; vilde være blevet 51. - jeg skrev nogle linier til J. + P. med Check kr. 5000. - for at prøve bringe dem ud af al Gald. fjærdin syntest røst. Søk 1 kg. Campfel.

2 1/2 - 3 Hjemme. Gunnar kom efter samme Skæber. Kørte til Berøz hos Magna + par Coutant 3 1/2

Arent Clauser sangde + mindede Inger! Han kigger ind kl. 6.

Søk Billeter Gullfær 7/9. c.o. Kbh Gordon Likh.

6 Hjemme. Arent + fin kom 6 1/4 + var her til 7 1/2 i en Ljus. - Derafter skene hjemme. Kørte C. hjem 10 1/2

Udbrigt til Skøjte par Koffardiskibene Lørdag Aften kl. 12! Løn gav Gullfær ikke 7/9

SATURDAY 31

Week 35 (243-122)

August 1963

Vejret nogenlunde

10 1/2 I The hos Lina, Gordon + jeg.

Par Coutant til kl. 12.

med Inger Sv. Høstl Borg
jeg spiste hos L. Gordon (hos J. + P.). John tager ham til Drageyn i Morgun, hvor Vjgub skilte sig. Efter Linnal var L. par Sofan + jeg i Stoben til 4 + 1/2.

5 Hjem til Laufisveg; jeg i Haven.

6 1/2 Spiste til Aften; as 3. I Hjørnarpid. kl 9 1/2, var kørte vi til Sv. + Si. Vi var der til godt 10. Løn kørte vi alle 4 til St. J. for at møde Høstl + Frida, som kom fra Gløpsfærdi. Hjørnarpid kl. 11. - jeg kørte dem til Birkimæl + jeg saa hjem + i Bad. Sv. + Si. kørte strax hjem. - Gordon var hjemme.

Forhandlinger med Trøfalkene endan kl. 12!

5 1/2 I Lagen: Mindkort Magna Björnson 100/100 for Løren i Nordm 500/.

September 1963

TUESDAY 3

Week 36 (246-119) ☺

Overbrukt, man godt Tje.

Tirsdag 7 $\frac{1}{2}$ (svoð dearihf. í tel). Hósti Borgun lönnum 8
 & Skykedar 8 $\frac{1}{3}$ - og stóð sáa op kl. 9. Lína kom 9 $\frac{1}{2}$.
 & við drak Te samman Kóiti sáa ofter Varkstoj &
 L. var har Loftleidi & fiks Stadi í skaknum Sönd
 & Sögub. kl. Kkhor. Saa til Lidd & Frisk, & jæg þar
 Cantorok 11 $\frac{1}{2}$.

Widde í þess Amason & Graze þann Sþann frá Biony
 í Lillehammer.

13 $\frac{1}{2}$ Hjem i Linnok. L. overal Klokken, sáa fik föint
 Linnok godt. 1.

2 Kóite jæg i Linnok. & fik Check for d. Nr. 3850 (int.
 24 250.15).

2 $\frac{1}{2}$ Hjem igen & med L. after Brød & Molk, & L. til
 Magna, sáa har det bedre!

Saa Comlogel 3. Sþinnarfund Ánn. Sv. til 4 $\frac{1}{2}$ (Gunn
 & Sv. Sagginn) Sigfús er, & sýi & fínna i Úlfj!
 tótt carligt.

Det er endnu indet Kgl fra Hvaldur!

7 Hjem i Kad. Gordon med. Kóite L. til Sþinnu
 Magna. Him har verð sýg, men gætt til kl.
 i morgun. - Hjem igen, da var þórdís & jök
 Rannu. f. þ. blinn í Laufviss. 22 & sáa dín
 kl Magna Rannu frá Hospital. - Þróvði &
 Hærbord under Sþinnu, men det var for þort!
 Bad L. vaske Bordet, hvad him tog unnaðlig og
 - & gjórdi illt! - Uden jæg sáidstj. havde him
 heit Gunnar þenk sig, - skínt her var L. Þórdís!
 Hígl þessur mig íske! f. þ. var her kl 12 $\frac{1}{2}$,
 da var G. til Kóje.

WEDNESDAY 4

September 1963

Week 36 (247-118)

Overbrukt, Lidt Regen.

Hósti Borgun 8 & Sova 8 $\frac{1}{2}$ & stópl op kl. 9.
 Þilleda ca 20 Fordatasker med frá Luftel (Linnu sagde
 det var ingen!).

10 Til Linnu & drak Te & þan Cantorok godt 11.

12 $\frac{1}{2}$ & Rotory. Klokke i Kkhor kl Rotory. 0220 Kikkellann
 Foubing om Blektor Hjerner. Þjannu Þiv sagde mig,
 at det havde vært Henning, at byde mig hjem til hann
 þar Lorty, - ofter jæg havde sagt hann, at jæg sojke den Dæg.

Tímshj: Skrivurur kl. Lthor om Plats frá mig i Gullfoss
 frá Luth. 14 $\frac{1}{2}$. Sþinnu Sþalkentel fik 126 Kórtel af mig
 & Formidlag & skakaker 3 $\frac{1}{2}$. Sþinnu Formalketur med
 kl frá 126 ind. - Sannu í þess jökur

Þórdís & Gordon kom þar Cantorok

5 $\frac{1}{4}$ John kom med Kórtkóringur frá B.S.S.R. frá 1/8 - 1/9 hann
 1440 Kr. (betalt idag!). Sál Loftleidi i ofter & ordnum
 L. Þilleda vid. op. (oppg. kl 6 298. - Sþinnu).

Þaldinn: Saa Linnu c.o. frá 470.000 til 450.000 frá 14 $\frac{1}{2}$ &
 ein Þórdís! Sþinnu dín í þ. Nr. 30000 Kórtel frá 14 $\frac{1}{2}$ i
 Úlfj. Sþinnu þessurinnu, Þórdís - Sþinnu 2, 90 Kgl.
 Saa 5000 a. frá Sþinnu þessurinnu.

Jökur i Hærbord 12 $\frac{1}{2}$ (til Cantorok 3 $\frac{1}{2}$). Sþinnu Óttu gr. 28 $\frac{1}{2}$

6 $\frac{3}{4}$ Þórdís L. & Gordon þessurinnu. Til L. & Sv. i Skiddag.
 Finn Kad & mugel þýggubigt! Hjem ca 12. - F Seng!

September 1963

THURSDAY 5

Week 36 (248-117)

Overblikket. Tolubinnu aftan.

10 L. komu. Te.

Gjaldheimtan komu eftir Skat hos Wagner Nr. 507. part. 2.

Sax Cantorut godt 11. Ol. Anna tog 1211 hjemmett. 1 for Reys Vandtambur; det viste sig var Tandpumpen - den findes ikke her!

Johan fik Thyrelletter L. Rok. Kbtu - Rok. + de for mig Kleben danske sku - 6' buegh. Sax Talanta - Norge Check 12300.

Telegram fra Amalður O. K.

Brev fra Charlie Betty. Mrs Sampson dird!

3 J. U. B. efter 45000 - 27229. S. R. N. 40.000 - 20 5000

Hos Elias Skuldorsson. Foku-skap af Sigbjörn eftir 1. Okt. Sakning

Trava ringede + bid mig i Sunnab. imogian, med Gordon, som var der i Skuff. Eftan. Gordon biðt Samson + Skubbi 600 kr.

L. + Heavrock 5-6. Spakendi hjem. Jaz hjem godt 7. Spiak + for berudle Rejam. Johan kom Kl. 9 + jeg gennemgik Schaller med ham. L. ringede til Gunnar + han kom + bragte hende hjem (ind med Quake, thi vi havde 2 Biler her!). Johan gik Kl. 11 + jeg begyndte at pille Rejsklogt sammen til Kl. 1 1/2.

FRIDAY 6

September 1963

Week 36 (249-116)

Overblikket + Regn hele Dagen.

Tangrede for 8 + horte Morgenbinnu + sax af, so a da L. kom Kl. godt 9 var jeg klar til at skikke af Saku Te + Rörke L. til Landst. efter Talanta. Foku ful i John, som hjalp hende - ogsaa hjem. Jaz hos Rutarann + pra Cantorut til 12 1/2.

12 1/2 Spakendi Gordon + vi i Sunnab hos Skov. Det var nydeligt + var der til Kl. 2 1/2. Mrs. Erikur Gudmann over sakru Brillor, forgsvar. Hjem. L. var ved at pakke.

J. Jaz eftir Tackotiz + hos Wagner pra Skopitall; hin syntur hafindi sig godt - + skriddi over til Amal! L. gaur til hende i Morgun. Sax Cantorut +. Oskapur L. sörger for L. Si pra 126.

Baldam talte mig Helgi, Stey, som var Betty. Dinn; han har solgt dem til Benedikt Olafsson (Brodur til Gunnar Reinsson) som betalte Nr. 1600. pr. Kf; jeg behalte ifor 1575. til Ragnar Dattu-Dattu.

Trava: Ringede til hende om Girti, som er i Lyon fra Kammer i Aften. Jaz vil lade ham behale Wagner Lru + kl. Skjal.

Gordon kom Cant. + til Johan, som gaur ham en Skjorte.

7 Korte til Logu + hentede dotid, som jeg tager med. Hjem + spika. Pihkide + det stod pra hele Aftenen. Johan + for dis kom + Kl. 9 so 17. Jaz gaur ham 1 Ft. Whiskey (som jeg skylder Thyne jumul fra '83) + bad ham bringe hende sax. Jaz havde sax meget at bringe i Odin, at jeg havde meget lidt tid til at tale med ham (Fredsbog, hurren). L. ringede igen eftir Gunnar til at hore sig hjem; de andre gik (Korte) Kl. 10 1/2. + Rod i Seng

Haver Kragh kom et Gjeblik + fik en fin Vaer med til Frida, som var 50 29/8. Silta kom m/ Overalls, som

September 1963

SATURDAY 7

Week 36 (250-115)

Övertrubbelt, en Del Regn.

8 Op. + kærbede L. godt 9. John kom med dejlige fine Rundstykker, + vi drak Te. John kørte kl. 10 med Bagagen til ^{Leith} Gullfær, + kl. 11 havde jeg probet 126. + vi kørte alle 3 med den 2/ Gullfær

11/6 Jeg gik Cantoret. Farvel til Baldvin.

Girti J. Jay kom. Fik Check Kr. 8000. (+ Regner 1/2 1/10 1/11 = 6000. - + 2000 2/4 måned). Han + Cooma rejser til London ca 1/10 i en 18 Dage + kommer saa til Kbh. Girti 50 for 2/11. - J. fik togbil 2/12 + Cantoret. John til Fuguboren + Cantoret. Kald

Hos Gunnar med 500 Kr. Han var 65 d. 3/9

Hjem + sprit. Jorden var kommen, saa vi var 5. - Jeg har fyldt Bufftetabel med Wisky, Van Caramel + Chokolade, saa de kan nyde. Sv. A. kom

2 1/2 Kørte Sv. 17 + jeg til Kirkegarden + der fra til Gullfær, - + de andre drakke til Skitub, som stak af kl. 3. - Formandene har forbrødt Sov. lige forbrødt, saa maark bliver der forbrødt Skejke. - men vi slipper allema ud. Jeg saa Hans Kr. Luga Lø, Anne Baldvin. Blandt

kl. Passagerer er: Simon Baldvin - Fri. Datta, A. Thors + fri (datter Simon Ball). Topon - Jensen + fri, Fri Lilla Fandenoy. Alt besat. Det er stadig Regn, + temmelig megen Lø. Gordon synes at være sø. stærk! Ved Regn kommer en 6. Sprit midt kl. 7. Har Friidjofur; han havde talt med Sigge, der havde sagt, at hun allardi ad elfa mig til Silke borg. Kl. 11 saa vi Vestmanna oplyst! Farvel Island!

SUNDAY 8

September 1963

Week 37 (251-114) 13th after Trinity

Samme Vejr. Temmelig megen Lø hele Dagen.

9 Breakfast med Gordon. Derefter i Musiksalen + skrev. Skrivestuen er indlammet i Ryggeraloven, og Baren har faet samme Skabne. Hele Spise + salen er bleven hyggeligere med nye Køber.

11-12 Hos Friidjofur + hørte Messe fra Håleiga soka sira Jon Jonardson (Den barmhjertige Samaritaner - og Røde Kors - som er 100 år)

12/2. Lunsk. I Ryggeralen til en 3. Lagde mig til at hvile, men kunde ikke sove.

7 Middag. Capt. gav Rodvin - Cognac bogst. Jeg sad oppe + læste til en 10/2. I Seng + læste. Gordon under holdt Paragraerne til en 12. Vaagnede ofte i Nat. Kløkken skulde en Time frem.

Var en Lina entusiastisk i Kbh.

September 1963

MONDAY 9

Week 37 (252-113)

Det klarer op, men stadig nogen Lø.

8 1/2 Op. 2 i Breakfast 9 1/4

10-12 fag i Musik. Skrivestuen. (Kasse + Dagbog).

10 Læs Lulu skrid.

Opdagede at jeg har glemt min Slop - & det er desuagtet ikke første gang! Sker Lunde 17 om at sende dem (fra Luth 10/9).

Med Søalandskøyl hele Dagen. Tak hammen til Leith efter Midnat. I Lø Kl 5 Tirsdag Morgen

Sira Sigurdur Stefánsson, vigelubiskur, & fru var med i Midttagen. S. S. er gaa Tj til Prop. Busk i Kbhv.

Captainen gar Rodvinn i Midttagen igen - & Sinner Baldvin i Dag. Jeg lod Gordon fæ en Carlsberg Sølvin igen - og Rodvinn fandt ogsaa Tj til hans Havn efter Midttagen end jeg alone + barde, - og saa da Gordon i et Hjorne af Baren med en gl. engelsk Kone (Sira Rob. Jacks Kor) & en ung Mand som bjalpa kendte. Gordon var da med Carlsberg i Glarud, & paa Forspørgsel svarede han, at han havde drukket 2. Spurgte, hvem havde givet ham Lø derfor, og sagde ham, jeg vilde aldrig have tilladt det. - Det endte med, at Gordon sagde, Sorry, I shall never do it again - Det skal gaa haardt til, naar I synes der er Anledning til at bringe Ordet Sorry? - Jeg sagde G, at jeg vilde fortælle Betty derom - thi den gaaer ikke - endrin!

Han kom til Kjøp - & var strax.

Her det Begyndelsen 2 Endrin en Job. part?

TUESDAY 10

September 1963

Week 37 (253-112) €

Løsen spinnede, men lidt holdt.

Vi er i Løkken, & vi stod op 6 1/2. Afsk Lø; jeg sagde G, at jeg vilde gaa til Kirkegården, & han spurgte, om han skulde beordre Bil! Nej, jeg spurgte: Det endte med, at han fulgte mig. Her Boghandleren i Constitution Str. & købte Dagbog for 1964, & vi gik over Carlotte-stræet & Udkanten til Seafield-Community. Hantverkene var taget væk, & Luges Graf er nu flad - naar alle andre derovre kunde jeg ikke sætte Blomster paa Graven, thi jeg havde Besvær nok med at gaa den Tj vi gik (2 Løms), saa Luges man sendt med at fæ Blomster til jeg kommer i Løkke -

ca 11 1/2 kom John Sirkman, Betty, Rob - Or i Løkke, som jeg tror de nød & vi var ena sammen 1/2 til 3 1/2, saa fortsatte Gullfær til Kbhv. De fik hammen og stangkjøt med hjem & Betty blev Sæfæm, Rob 1 St. Gin, & f. 17. i Sking.

Lø slog afsk den Løme! Jeg hulle mig til Kl. 7. Der kom Blomster til "Mrs. Dahl - Her Olsen", & jeg fik Mo. dethur til rennige Sæmgerbitten, - & de to Damer er paa 2de Klasse, - saa jeg brugte dem Blomsterne -

Efter Midttag var jeg sammen med Sira Sig. Skifær & hagefter med Toppøfæm & fru. Han fortæller diverse om Skind & hans Timens Seng, Skifær, saa døde meget ung, efter en smekkende Silvarde!

I Løng Kl. 12

September 1963

WEDNESDAY 11

Week 37 (254-111)

Solekinn + godt Vejr!

8 1/2 Op + 2 Ste or 9.

10 I Musikk- + Skrivemaskinen.

11 Captain Adalstein Kristjánsson gaf Cook Sæl í Þyggjalóni
frí Miðdag 11.7. Var sammun með Tópinum - þessum
þjórdi Regningum og + pakkeðu.

THURSDAY 12

September 1963

Week 37 (255-110)

Sink Týr + Solekinn

Quillfari var kominn til Kaj 11.7 í Hverger. Op. 6 1/2
drak Se. Sk. 8 kann Tólf + Ingur + lítil ofter Linnu
med Fólge. - Þouf skal til Kallmannaborg ídag + skila
af, ena Ingur, Linnu + jeg kórki med Þagagen.
þouf jeg haude + Káhyttu til Hotel Baltic, Þorng.
Stads. Hek er gærðu þouf. Tarehi + Þouf kórki
d. Nr. 40. - Þouf er múnkt! - Vi (Ingur og jeg) kórki
til Quillfari igen + jeg fik 126 udløst med
nogen Tærskelighed + til Hotellet igen. Ingur
spiste Frøstak med os. + tog ena hjem.

Fik indsat "Tærupungu" i 126 (152 d. Nr.) + jeg fik
den igen 5 1/2 - i Orden. - Vi pakkeðu ind; Linnu
hav Tarehi i Stuen, jeg þouf 2 den Sal. - jeg kórki
5 1/2 Linnu til Þinghænevej ofter Tærskelagun +
vi der þouf til Ingur + Þouf, som haude kórki os i
Miðdag 6 1/2. - Alle Þouf var þouf, + jeg
Þouf + þouf (som þouf rejer til det mare Ofte).
de fik en "Kastanetark" + 500 d. med þouf þouf.
Þouf þouf fik en anden Þouf, Lammesteg + Þouf þouf.
Vi var der til en godh 10. - Der er falden en
nogen Þouf; at man þouf ser ind ad 126,
men det gik godt til Baltic.
Linnu fik Þouf þouf Linnu Þouf.
Lindberg var ikke ved Quillfari.

September 1963

FRIDAY 13

Week 37 (256-109)

Fint Vejr.

Op. Kl. 8 + i The (Breakfast incl. = 40 Kr.)

Lina vilde, vi tog portvin + Lina + Ingrid Ohm med
 ud, som jeg hentede dem i Ringbarrvej 12 1/2 og
 vi kørte via "Hindelunden" til Skovrider Kraem-
 Charlottenlund + spise Frokost der (Herkomst af).
 Vi var der til godt 4, som kørte jeg p. L. til
 "Hagasin du Nord" + Tom Ohm hjem, + vi til Baltic

Ringede til Paul + Inger + hid dem til Aften i Sivoli,
 hvad de accepterede. Vi mødte Inger i Indgangen,
 men Paul havde vanskeligheder med Parkering. Inger
 + jeg fik råd i Haven efter ham, vedens Lina
 boilede på en Bank i Belle Terrace, + der havde
 Paul fundet hende. - Vi fik Læge-Tid der + som
 Midday + Kl. 12. for vi kørte Paul til hans
 parkerede Bil + + som til Baltic

SATURDAY 14

September 1963

Week 37 (257-108)

Sammes fine Vejr.

Op. 8 1/2 + vi drak Te sammen. - jeg fik 126 vækst
 + det brugte den til!

Vi kørte til Amagerbank m/Check for L.B. Kr. 3850. - og
 der traf jeg Berde, som var inde at hente sine 350 Kr.
 Her såge Andersen (efter Campet). Han er stadig
 ikke rask + sagde det samme om Kellers br. Damp
 var vi ved Lars + Mon Graf - og var til Galt for,
 som gik Kl. 12. port. + Lina, Biering + Ag. Byrum
 som jeg 1/6. -

Vi var indbudt i Røringgaard Ohm,
 til middag Kl. 8. + vi kørte efter S. O. fra Ringbarr-
 vej, + som derud. Det var et meget godt. Blandt
 Gæsterne var Brok H. Lyderum (Sammes. Keel. Hf.) + fru
 + senere kom min søster, Tivohavder fra Carl Ohm
 (hans Kone på Hospital + han selv halv slap). Vi købte
 Tom O. hjem + derefter os selv. en Kl. 8. -
 Hvilke til en 8, som tog vi (i Spørvevej) til Sivoli
 spiste på Balkon. Vi købte 2 Sang - på Ingrid
 Ohm + hender Læge derinde. Der var et flot
 Fyrværkeri! Sivoli lukket i Morgen. Vi kørte
 hjem godt 12.

September 1963

SUNDAY 15

Week 38 (258-107) 14th after Trinity

Stadig fint Væð.

8 1/2 Op. + i Te. Ringede til Lindberg + Björns. L. kammer
+ hentað ss Kl. 12 + sáa kommu d. agna (Tú er þú
stærur hér!)

9 3/4 Þeg kortu til Hafnarm Kirke. Pastor Sandbæk. Lina
ville ikke med. - Hver er þér? þeg kem ég
en 11 1/2 + L. + S. kem Kl. 12 + sáa kortu L. ar til
Loojerul's kro, hvor vi spiste lunch. Der var
hyggeligt! þeg har været der for mange år
siden, men nu er den restaureret. Tú er der
til hemad þ, sáa kortu h. ss over Sv. sund,
Kastur, Riddinge + til Gjørtingvej 15 i en
Tjúr, sum þeg þröngtu til! en 7 kortu L. ss sáa
til. Baltic, men ville ikke med ind. Rgdon
drak Kaffe med ss, + kl. 10 1/2 var vi godt þar
Til þingur! Afkalt at köre med L. þar
Lindag efter Sv. blna, sum da kommu
þa þelminde til Skotland, + der hentað
vi hentað. - K. L. þik 5 þara, "St. worth" af mig,
+ sáa gemma vi en þamma þeg til þínu kammer.

MONDAY 16

September 1963

Week 38 (259-106)

Stadig fint Væð.

8 1/2 Op. + i The godt 9. Lina 1/2 time senere. Godt
10 kortu þeg til "Høvedskroen" + þik indkøbt
Kr. 5000 - f. R. Alen. Þeg þ. Det gik o. t. k.
Derinde þaf þeg Dr. John. Sveinsson med Datter,
sum bor þar "Salati".

Sáa til Bianchi + þik tilkøbt Rensur þar
17604. - þu '62 Kr. 558.14. þu '63 Kr. 171.71. Salte er
þu idag 5078.

Der þu til Spradder Otto þennu. þer þik et Lat.
Tøj (Kr. 865-) afleverede + þar þu til Reparation,
og købte + Nylan þögur + et Skjort.

Op sáa til Linn Þarmirsen, Bradmændsgade 16.
þar þu Rotory-kloppe at sende med "Gullþu"
1/10; den þar d. 375 - Telegraf þu Haraldur
Sveinsson þarom.

1 1/2 Þar til "Baltic" i en lit. Frokost, þu þik en þinn
Tid, - + gik þu þar med at indkøbt alle del
þar þu þeg þu været ræðum mangelij!

Þer þu þu John. Haraldur er þu þu þu 13/9,
+ þu þu þu þu 1000/þ. Olly er i Skala
+ þu þu þu 20/9. Magnur þu þu þu 23/9
þu þu þu þu þu þu 22.

8 1/2 Tøj Middagen i Baltic; sáa þu þu þu þu, þu
er mægt þu þu indkøbt. Til þu þu 11

Skafing fink Vega.

9 Op. + The

Brev fra Svend 17. - John sendt Klappen med Luffblinde til Emil Gordon. So bedt John sige Margen, at Gisti Joh. har penge til hende. Skrejken endvinsten afkastet (at Fortignade har været 72 Toner - 4 red. varer: 15/9):

Drev dem af hele Formiddagen! Kl. ca 12 kørte vi afsted + endte i Bellahøj Restauranten + spiste Frokost der. Kørte hjem igen Kl. 2

Ringede til Helvoni om Elly; hun vendes hjem idag. Lagde os 1 1/2 Time - + saa begyndte jeg Brevskrivning!

Skrev ikke Lindahl + Poulz Maloni + aftakende bød:

John -

Spisde t/afben i Balle

11 Til Rojs

Talte med Sævering. Flygter til "Bellare" 18/9. - Han meddelte at der er 9 i bogen "Torsdag 19/9" + det havde jeg gættet villet overvære, men Lina har lovet os til Skovbøgard Olsen i Middag den aften.

Wegen Læg i Fat + Tunge i Hørges. Godt Tysr idag!

9 Op. + i The 9 1/2. Tilde stærke 126 godt 10, - men den nægtede, efter flere forsøg. Fik Luffe om Heksen her godt 1, - men han var ikke kommen 1 3/4 - saa forsøgte jeg igen, - + det gik!

1 Spride Linnich Balle

Ringede Elly - , som var godt ind!

2 1/2 Kørte til Lufftharven. Saken m/ Clop ikke kammer, talte med Svend Gudmundsson.

Kørte til Brillemanden, Fr. berggade. Fik store, knap til Laan til skindtag. Koster 745. Sk. og Røtterer 2/40 (Vare 60 timer). Da var Sk. bleven 4 1/2, saa jeg kørte Lina til Hjelman (tunge ringede + bød det) + jeg i Karhuup-Rolary elmt + traf Paul der. Foredrag af Dr. theol. Niels Højgaard om Kai Munk. Godt. Han bad bibe Storm + Gunnar Bjarnason (besøgt dem efter)

Kørte hjem til Hæbrundtunng + saa Farve billeder fra deres Sammenkom til Skatin. Gode. Kørte hjem 9 1/2. (Bende efterladt Brev til Far + Mor - sidst, engde bøger) -

Brev (m/ Fat) fra Gordon + Helson fra Grundpa + Betty

Telegram fra Heraldum Sv. Accepteren Kløkken

Lina talte m/ Elly. Sed hende. Søsteren Fredag aften

Lunge samlede Kr. 4000 - igaar til Kæftens Behov p/

September 1963

THURSDAY 19

Week 38 (262-103)

Fint Solakin

Op. Kl. 8. (Kvætur 7 1/2) + The 10. Linnu klager over blánn; jeg
brang hende i The, men hún gek til Hög. bozaffer?

Ringede til Þranga stöðum + acceptaðu Rokary - blátt
Levering Gullfón 7/10. Levering 7 Engur².

Ringede til Hallsæder; hún det godt + skal til Galtberg
i næste Uge. Bók henn Bilplak - "Fyrtete"
Hún bók mig íske björn!

2 Til Loftleidir Cantor - Engur Þakke. Samt f. henn
þvína þak.

Laftur Mazzo, 18/9

Hon Skradern + maalk. Sendur til Galtberg

Hon Loftleidir, lufthamur. Lúttit! Caffé har Hammer.

Tu Kirkegarden.

Hjón Kl. 6 - Linnu liggur.

5 1/2 Körte vi til Midday hos Jens Skovgaard Olsen, Hestup
Holmveg 31. + Tóu. Der var Ingrid O. - f. S. O. - Engur,
forældre, Svob - Christensen (Svob Bergensen), + Lúttit
Wulff. De har 4 Børn. Vi fik god Midday. Vi 3 mænd
spillede bozaffer L. hamur til en 1 1/2. Hón körte
hjem.

FRIDAY 20

September 1963

Week 38 (263-102)

Lidt skyet i Morge, men Sol i Efterm.

8 1/2 Op. Linnu fik ikke fat i Olly for Kl. 5. Bestillt Hæde Kl. 8.
9 1/2 I The.

11 Körte vi til Komá + bestilte Dýg, samt sendur
til Engur. 30 Sty preparerede Mygacanthur fik vi med.
(A. H. Mikkelson, Tlf. 50-00-88)

Engur H. ringede, at de havde haft 3 Rotarianer
hjá henn til Midday igær i Sammenstegen,
samt "høderly Gultale". Jeg er nu þær, at der
hann sælger mange Þygge her, henn der givur
magnet ved Engur.

1-3 Vi körte til Lufthamur + spiste Frokost hos
Hammer, + derfra til Baltia.

Þessi Póliar Halderson om at ordvirke, at
Skering fets Opgaven at repr. f. i þi henn
stansitan - Halmiskin d. S. Gellur.

7 1/2 Körte vi eftur Frierne Olly + Helga + med dem
i de 7 "Stationer". Spiste Midday der, hær de
det "hyggelig" til godt 11. Körte Helga til
+ Mazzo + Olly til Helson + san hjem
er 12.

September 1963

MONDAY 23

Week 39 (266-99)

Sol og godt Vejr.

11 Til Kama med Fæker under Blomstuløj.

§ Imphroven. Min Gløp er ikke arrindet!
Spiske Fæker der. Kørte Lina hjem Kl. 3.

Til Lærerne til er 5. Maria ser forferdelig ud-
boretet og selv et Skold, men Carla ser bare
godt ud. Minen har været hos dem i skolen,
og hjulpet de to. Hun var hjem til mig i Morgun.

6/4 Til Middag hos Kommandør-Kapt. Tapsen-Jensen
og Fru Engkjørg. De var meget elskværdige og
fide røj isbæd + Kogtvinger. Der var Fik.
Bergljot Jensen (Datter til Vilhj. Jensen - og Gud,
hvor hun ligesom ham!) og Ingeniør Kirke og hans
Lykke Kane. K. er Søn af Kirke, der byggede Røgløst
Havn 1912/14. - alle meget elskværdige.
Morgun bladet er 50. d. 41. og jeg synes, Kasper lunde
in vider F.R.F.

fag kørte hjem Kl. 12. - Løzen oppe.

TUESDAY 24

September 1963

Week 39 (267-98)

Meget varmt, overtrukket. Regn, lyn - Torden Kl. 6.

Fartig Kl. 9. The.

Kørte Kl. 11. til Skvadrene med 4 Sol til Rens. + Lina,
fik Benklader og hjem.

Efter Blomsta til Kirkegården, og saa sendte vi Rosen
til Betty Søster-datter + Gørn Helgeren + myfidd Lina.
Kirkevej 92, Kastrup.

Mødte Tage Andersen og fru, som ikke skal
til Silkeborg, heller er rejste dertil i dag.

Paa Kirkegården. Immet i Prag.

§ Løzen efter Kalkuler (3). Løzen havde været der
efter Skulder for "Lina Skiffler".

§ Kvadmandy 16 hos Lina Rasmussen + behalte No. 371
for Rotary-Klokke. Sender Lina / Fridspjivur.

Hjem til Baltic m. Lina + saa efter Hørklappene
+ hjem igen 4 1/2 + gækkede til Kl. 6; saa kørte
vi til Løzen + Lina med diverse det, som vi
ikke behøver i Silkeborg. Vi spiste der + saa
Løzenarp. (Programmet er bedre end hjemme.)
Bente + Jørgen i Rens. to var hjemme 10 1/2.

Til Ros Kl. 1.

Skrev Gordon. 16 dar i Morgun. § 5-0-0

" Fridspjivur: Blomstuløj + Rotary-klokke

Salin Mogensen hentede et Sol Tøj

Regni á Vat. Þagn on Del af Lærun til Kallund borg,
nær hert frá fjölskrúddu til Silkeborg.

7 Op. The 7 3/4. Sabbada 126 með Þaggagun. Þekktu
Hótelreigning etc.

Afstak 9¹⁰ (41770 km.) Þetta hefur frá ígaur. Över Þarshilde
Stokkavík + til K. borg kl. 11. Kórte gannum Þygn +
til fjölskrúddu Fergu, sem gik kl. 12. Spíal. Frokost
1/6. Ankrumil 2 1/2. Kórte umkringu þannar stölu,
+ til K. borg (Havnen), + via Skanderborg + Þy
til gl. Skorridagur (frá K. borg). Ankrumil 4 3/4.
Sabbada ind etc. Midday 6 1/2. Þráf Villerker,
þann þann ígaur, + den soore Dame,
þann var her í þessu.

Lax S. V. kl. 8-9 1/2. Aftundt + en þagunum Film,
þann var megi marktug!

Op. frá 10. Lark + til K. borg kl. 12. Lidt þak!

Regni á Vat sí formiddag; megi overbrukt med
en enkelt Solstribe. Efturmiddag

8 Taka Niels (el. son) þag Blodprova etc. Taka Þannum
þann; þessu í þagun kl. 8 + Þak begetur.

8 1/2 The. 7 1/2 drak den þannum.

11 Galt + vel þann Lægun (= Lærun) H. K. þann þann
þann var nogetum til þessu. - Þann oplygte mig
þann, at det var þann, (þann forstilla mig þann)
+ at det var þann - mode í dag! þann þann þann,
arrivede 10 min. frá sent. - Þann þann (Þann) er
þann. - Þann: 3 þann, Þann + Lark
þann þann þann þann, þann þann þann,
þann þann þann + sligt. Þann. Stilla
þann þann þann. Taka þann þann þann þann þann.
Þann: " þann + stilla þann þann. Inspektion
þann þann þann í þann kl.

Þann kl. 2. L. þann - + þann þann, þann þann +
The kl. 3 1/2. Þann þann þann kl. 5 1/2

6 1/2 Midday. Þann þann þann þann kl. 10 + þann of
til K. borg kl. 11.

September 1963

FRIDAY 27

Week 39 (270-95)

Morgen Bleak + næsten stadig Regn.

8 Massage hos Tak Beckmann. Hun slappede jo i Keflavik, og sendte mig en Skilium (Kort) + jeg havde dette + hun har modtaget det. Jeg trængte nok meget til et par grundig Massage! - Bagefter fik jeg Sjovmande-Bad, + bilste på Fri.

9 The. Lærte + sov til ca 11. Vi kørte for at fodre Fiskene, + var kommet med til Gudenasen, men vejret var så kedeligt - at vi spager Fiskene + kørte en Tur forbi Tak Lina Linnens + hjem i Lunok Kl. 1.

Var hjemme i Aften. Lærte + sov.

6 1/2 Midtvej. Sjovmande bagefter til ca 10. Op i Sney Kl. 11 + sov Kl. 12

Da jeg kom op. ca 4. var der kommet Blomster fra Bente + Jörgen m/ Tak. Bekendtgørelse af dem (men Blomsterhandleren her er ikke vandre). Kortet er skrevet '5/9, som Luger har nok berørt dette

SATURDAY 28

Week 39 (271-94)

September 1963

Væden samme Vej, men mindre Regn.

8 Massage + Kulsyrebad.

9 The.

11 Kørte til Fiskene (fik extra Brød), men Lina blev siddende i 120; Vejret ikke særlig godt. For Bledet var man kun Fiskene, - men de næppe de Brødt! Kørte lidt ind ad Tiborgvej + hjem i Lunok Kl. 1.

Det var nogen Sol i Aften, + jeg sad en Times Tid udenfor med Frokost-Caffen + gik op godt 3. Lina sov. - Lærte til 5 1/2. Skulle om, + gik ca 20 Minutter. Vidste Villen, som var bud af Herrens par Gæster i "Dania" iff Midtvej her!

6 1/2 Midtvej. Sjovmande til godt 10. Lærte The i Kulekling af Lørdagen. Lærte op til Kl. 11 + i Sney Kl. 12.

September 1963

SUNDAY 29

Week 40 (272-93) 16th after Trinity Michaelmas

Regn hele Dagen!

8 Op. + drak Te (sann kann sent!). 9/4 drev jeg mig
afsted til den Kirke (18 km). Jeg var længe om
at starte 126 + stoppede for Benzin, - men
alligevel var jeg kommen i Kirken for Gudstjeneste
begyndte. Pastor Høngård medede - + gjorde
det til mig. Der var Gaab + Altingang. - Var kom
men hjem godt 12.

12 1/2 Lunch. Det var ikke Vejr til at køre, saa vi var
hjemme hele Dagen. Lærte, sov + skrev Brev

6 1/2 Middag + Gjønvarp til 9 1/2. Talte med Willebrø efter
Middagen

Sivon Brev fra Hans + Frída; John brugte dem
Juleløgene, saa Olly havde med.

Skrev Inger: my Skat til Hanne 1/10 + Carla 4/10 (Blomster)
Lofte Lindvi: Takke my Skop. Tak til Randi + Jørgen for
Blomster, Løj + Klodde my Jull for 1/10

Skrev John: Skoppen. Løj + Klodde Gull for 1/10 Ford 2/9
Strændal. 38 Kr. Gjønvarp, Guller Gordon 2/9
Lil. Blade. Skolen til Sv. 17. - Sald til ham

J Jørg 12 1/2

MONDAY 30

Week 40 (273-92)

September 1963

Bygger.

8 Massage + Bad.

11 1/2 Kirke + fodrede Fiskene + Afsto delene, for det reg.
nede kommerlig meget - Kirke rest om.

1 J Linnak. Vendelig down! Sov + Lærte

6 1/2 Middag + Gjønvarp + med Willebrø

Til Kjøp Kl. 11.

October 1963

TUESDAY 1

Week 40 (274-91)

Blandat Regn + Sol; mest Regn

8 Massage - Bad.

Alene til Fiskene. Nøtte spandene. Fiske ikke
120 i gang for ca 2.

Brev fra Selma Haldorsson. A.R. Høde 28/9. F.F.
bestemt at F. + F. vil gerne have Repræsentant
til Logen, Sæsonen. Malmøhm 100 har jublat
8/10 - og har badt Sæsoning. Skersteinen midt
+ G.F. har skrevet Steini Herann! Det er jeg
meget glad for!

Mr. J. Fenfield amb. Ambassadør er over født
til Edda; det synes mig mærkeligt, da hun jo
antagelig foresvinder her, - imman skem!

Arbejds Høstagerne i Følsing - Grøntland
(Repr. f. Scopha - Tegl. Høller).

Ikke fundet Linnas Tommeren Effl. sam. S. Sk.

1. Lunak. - Skilke - ombent til Høstlag. 6 1/2 8

Ringede til Sæsoning, som er i Belleuni - Hotel,
og til min store Glæde, sagde han strax, ja til
at repræsentere F. + F. i Malmø 8/10. - Har jeg
ikke, for engang skyld, har gjort en god Gerning!

San Gjovorp til godt 10

8) Kl. 2 kom Anker - Rasmussen fra Skerriqvar - Loongreen
(efter Telefonsamtale i morgen). Han var kommet til
mig fra Georg Frøben (S.H.) med tænkte par,
H. + L. vilde foreslå at komme ind på Sæson. A.R.
er mylig kommen til H. + L., hvis Høst - Kæmpe er
Købt af Brast - Skerriqvar. J. Frøben kommer til Høstlag
11 Okt. H. + L. har søgt til Linnas Tommeren

Linnas Brev fra Linnas; Linnas Høstlag død

WEDNESDAY 2

Week 40 (275-90)

October 1963

Skadig Bygger - Sol imellem!

8 Massage - Bad.

San derefter til godt 11. - Vi kørte til Fiskene
mærkeligt nok, når det næsten lort, medens
vi var der. Hjem i Lunak Kl. 1.

3. Kørte vi over Skerri til Felling Kollu + drak Caffe
der. San over Vore Lunde - Sørens + hjem i
Høstlag (Kl. 6). Fortjente punkter. -

Talte med Høstlag til Kl. 8 - Gjovorp.

San Kl. 12

October 1963

THURSDAY 3

Week 40 (276-89) ☺

Litlu Ragn - nokkur hlað daga

8 Massage - Bad - Ski.

Lars er syggur í dag; det oplystes, at han har aldrig haft 126 til Reputation! Hvordan "Timmekonen" er blæst ødelagt er mig en gåde! Fik 5^{te} Skedforbrøden til at skifte Dækkel. Efter nogle Forsøg skubte 126 en 11/2. - Det var ikke Fiske - Fodringstid i dag!

12 I Rørborg. St. Kirkens, Løgen var der, var. Herre Rasmussen nogle F. d. C. til Sørensen. Raskdirektion Høringgaard 3. M. om Kaj Munk - godt. Falck's Chef her, Troelsen, kaldt Foredrag om denne Kirkensarbejde. Karde Klude 10/10 holder i Nærgaard Bro - Kro med Damer kl. 18³⁰. (Ikke anmeldt).

Hed Dækkel til Rep. - Skendte det 4 1/2.

Lina var til kl. 4 - Bød Willers for Pater fra Dania i Aften.

Kort med Tak for Blomster fra Helga Gaudel, Pern Helgen B. Helgen

Brev fra Hanne. Tak Blomster 1/10

Brev fra Gerda; hendes Mor døde 1/10. Adelen skal begynde Mandag 1/10 Tænder Kirkegaard, Ländre Kapel kl. 12. - Hjem var byerborgod. - + trænge til Fred.

6 1/4. Ti med Willers i Dania til Pater. De var gode, - men fejrede. Tar der til godt 9 1/2. Højstetigt.

Lærte til 12 1/2

Julius Salsson 60 år. Telegram Knud David Friis 77. - " -

FRIDAY 4

Week 40 (277-88)

October 1963

Regn hele Dagen. Lidt Opklaring i Eft. Regn i Aften.

8 Massage, Bad, Ski.

10 Lars kom. Han skulle have været med 126 fra Tærkel, - men fik den ikke startet! Han havde behandlet den som ild, at jeg først fik startet den kl. 1. - + saa var jeg ham ikke mere i dag!

1 Lunck. Ti gik op kl. 2 - + var til en 4. -

4 1/2 - 6. Kørte vi + fodrede Fiske (m/4 Dages Forsyninger!) - saa en lille Tar ad Færdstregen + hjem kl. 6.

6 1/2 Middag + Gjovorp. Med Willers var baget. Han vil rejse hjem fra Onsdag! Op kl. 10. Skrus til 12 1/2

Pringede til Inger Hjelmer i Norge + bad hende sørge for Kram til Edles Børn

Kazill Jacobson vilde være 83 i dag

Skrev Gerda Feld. + Helga Helldönn.

Lekshjet, men Regn i Eftm.

8 Massage, Bad + The.

11. Korte jeg til Henriques + Lorengruen + talte med. Tænkte
Anders Rasmussen, som lovede at samle Trören og
Ellenstianer, som jeg kan få med hjem. Afslutte
jeg kommer en Dag i næste Uge + ser Talarhæm. (Køben
kommer i næste Uge. Jeg vilde på Sir. Langhoff, (som
endnu fungerer af den gamle Skole...)

Var i lige kammer i det grønne Hjørne for at se på,
hvad der var at købe, da Talandinga Gunnar G.
Kam der, han + to andre havde været i Byen og
provanteret + var med 3 store Tøkker, som han lod
mig køre hjem; jeg lod dem med i 126. Te var lige
kammer hjem, - da der kom en vragtig Bløder i

1. Lunsh. Linn har skrevet et langt Brev til Hans + Trid +
jeg læste det begræbet, - + ser vi til marken
5. - Da kørte jeg til Fvskem, + fik frik på Tegen.
Jeg var med 4 store Tøkker Brød + K. + W. for jeg
var ferdig at fortælle det, - + det begrundt at mærke

6 1/2 Middag. Med Willenber + i Gjónoarp. Op. 10 Lark
til 11. Lark 12.-

Godt kvæ + godt Tøj i Formiddag. Regn i Eftm.

Op. 8 - The + kørte 9²⁰ til Grønubek i disse hos Pastor
Kougaard, som talte godt. Forbi godt 11. Talte
med Preben begræbet + interviewet ham om
"Føniksimmekateren". Han mente at Tolzörne
harde fant Familien Tølladette til Gravskriften!
Der det nok 2. Kørte over Rasembro - Kro og over
Twillam til Raudessvejen + hjem i lørdag Kl. 1.

Brev fra Luger H. m. Benten Brøn fra Grønubek
som er typisk for Tølladette Ungdom. + The med
Sløppen ikke kammer! Løj. Klokke med Guller
1/10. - Reklament over gamle Tølladette. Bertill
Kans til Tølladette. Blomster til Carla i dag,
da hun er 82.

Brev fra Gudrun - Jane. Tramborg. Kammer ikke her til
" " Gordon + Tak for 5 1/1. - + eller indt.
" " Kitha Bjerg, som har været 64 Dage hos
Anders i Salborg - + i sidste Uge her i Salborg - uden
at lade høre fra sig!

Lendte Linnas Brev til Hans + Trid. Durade hele
Eftm. (det var Regn!) til Kl. 5. Kørte efter Chocolate
til Fri Havn Rasmussen + Tak. Linnas kammer + Birnne
hos 4-R. til Middag Kl. 6 (Chokolade Tak kammer
på Tegen. Det var alt meget hyggeligt + nydeligt
Middag. Fri 4-R holdt Foredrag om "Tølladette"
Rotary i Salborg, + jeg lovede publikum i Island.
d. - jeg til Rotary-møde med Damer i Rasmussen Kro
14/10. Kørte Tak kammer hjem Kl. 11 - + da vi kom
hjem - oplagde jeg at have glæmt Tøller - + alt
lukkert + slukkert! En Gæst i kammer kørte vi - og
hjælp os ind! Tak opmærksom til Kl. 2.
Negen + Takke - Tøller

October 1963

MONDAY 7

Week 41 (280-85)

Solikin í Morgun - + det holdt kort hele Dagen!

8. Message Bad The. Morgunblaðene þann fönd
10 1/2 p. g. a. Svazem! Op Kl 11. - Alene af foku
Fiskene Kl. 12.

1. Lunch. Linn havde skrevet fördis + John + Margu
+ jeg föjede en spilm til fra mig. Þerover sendt

4.6. Körte vi í Reygu + stjoppede. H. Lyderus (S.W.),
samt vi var sammen med í Lunch hos D. Dattus
(P.O) 14 Septbr., havde været her, medens vi var
væk.

6 1/2. Míddag. Med Willemsen. Lyderus, samt er her
med Fræn, síngede + bód os í Caffé í "Dennis"
+ vi körte derhít eftir. Hólmolt Kl. 8 1/2 - 07
var der til 10 1/2. Þa þóru í Morgun via hátin
+ Tögle til Skhon.

Lærte til godt l. - + videre í Lengju kl Kl. 2

Skulde hana vært til Míddag Annal Tugly, Helms

Ge Tadele blívar begrund í dag Kl. 12.

TUESDAY 8

Week 41 (281-84)

October 1963

Kört + lítt. Sol í Förmíddag. Gratt í Eftin. Regn í Eftin

8¹⁰ Message Bad, The.

11. Körte med Linn + Corneltboden. Eftir kvör, samt mængd
í Takken fra Sambrannu ígar, þar þar Þord til
Televísjón; Körte umkringv Reygu

1. Lunch. Körte + var til Kl. 4.

Kladdi samt + Kl. 6 1/2 eftir Snop Klerke og til Reygu
Stíva í Salkeborg. Þar var er 60 Þr. Ó. Þr. er stadij
Bankdrottin Charles Gírensen. Þar var H. S. þark.
Sak. Joh. Logen, St. Clemens (Kubín) - Ó. St. Carl - Luge
Jensen (Karníol, Þín) holdt Evrópa - Þar Logen Gunnar
Larsen (Skítana til Gudm. Gístrum + Gudm. Agúts, Farnes
Cornelt - Hobmannen + fl. Þlar badd velkommu badd
+ Logen + 07 Þordt - + þrudi.
Hátt í Körte gegn Klerke hjóru + var í S. S. er Kl. 11
L. var síddigt í + Leng 12 1/2

Logen í sarsien Helmskín, Stíva er 100 dar í dag - +
jeg var indbudd samt Gratt. - Þar er Schenning
forhastentlig mótt í bókfr. Landt. Telegram

October 1963

WEDNESDAY 9

Week 41 (282-83) €

Klart & nagen Sol. Tøkt hele Dagen.

8 Massage, Bad, The.

Til Dr. H. Kristjánsson. Fik Penicilin - Indsprøjtning for Hænde i Fæden (3 Gange).

14 1/2 Kørte til vore Venner Fiskene & til Skovbakken. og til Haar-damen & hjem.

1. Linnak, etage Anderran kom med Frien; de har været paa Skagen & i Akelloft; rejser imorgen.

Vælden var kom kl. 10 paa Afkædsvæit!

Thomas Tomasson 75 }
Gunnar Kragh 44 } Telegrammer.

Skilte 2 1/2 - 4 1/2. Grinamt Vinter her.

Brev fra Inger Hjelm. Gordon skrevet Erik & Linnak 23/9.
" " " Kona. Specifikation sig
" " " Gerda Hald

6 1/2 Midtday. Var med etage Anderran, - fri & Sakske med Caffen.

8. I Silkeborg Teater, hvor Kgl. Teater Skue spiller vink. "Kj" af Heiberg & Rittens er sat et engelsk Sangstykke & Oplæsning af John Trice. Det var en befygelig Udsprede! De kom hjem 10 3/4. - Fag havde godt etage Anderran bestille 20 Soda vand op paa mit Kørebne, saa der blev Anledning til en Whisky (for han ikke smagt Whisky i 3 Uger.); men han var mig! Tid Kl. 10 1/2.

THURSDAY 10

Week 41 (283-82)

October 1963

Regnede i Morges & holdt i Formiddag; saa lidt.

8 Massage, Bad, The. - Fag var forfordelig bra, da jeg kom op. - Og var til kl. 11.

Fru Hesse-Rasmussen ringede, at Anne Pedersen (Bil. medarbejder) & Finn vil hente os kl. 6 her & køre os til Kungensbr. Kro, hvor Rotary mødes med Damer i Aften.

Brev fra Elias Halldórnsson dat. 7/10. Fru Bergþóra had ringet hjem til Gunnar, at Steinn var bleven syg om Vælden (Mexico) & kunde ikke rejse til Akureyri, og bad Elias at sørge for Skyldest-Telegram fra Fr. i T. til "Acacia". - Det var en sørgelig Overraskelse - og saa fra denne Lykkelighed fra Reykjavik. Schermyr Fru Bergþóra vilde have været 2 Dage i Akureyri. B. H. beretter dette, - & ender med: "Er søm er fin gest." - " - mener at Steinn havde foreskrevet "S.S.", "H.S." - "Hov?" - " - Jan Indans fandt bløddyr. + Ro har ud.

12. Alene at fodre Fiskene! Linnak kl. 1.

Laa 2 1/2 - 3 1/2

Skrev Sv. A. J. - (senest 10/10.)

6. Hov Bilmanden Inge Pedersen (Præsident Rotary) - hans Kone - hentede os til Rotary's Høde i Kungensbr. Kro. Der var 75 ialt med Damer. Kroen er meget hyggelig og velholdt & vi fik god Mad. Hesse-Rasmussen - Finn var der & vi sad sammen med den Hov holdt 3 kl. Rotary & befyel holdt Major Birn & meget indlevant Foredrag om Rasmussen d. v. "Hjertent Talerkenen" etc. I en Time, skulde han være 3 kl. kl. da kl. 1/2 tog 4-R hjem & de fik ordnet, at Gudmund Birge Jacobsen, fru Rikke og hjem. - vi var hjemme godt kl. - harte til godt!

October 1963

FRIDAY 11

Week 41 (284-81)

Lynne + narden lort.

8. Bad Marriage The. Prøvede stas stærke 126, men med stadige Føroyg lyksheder det fønd Kl. 1. -

Brev fra Gisti Joh., som er bleven Formand i Refreinbygningstera - samt. Han + Soana rejsur til London 25/10 bliver en Uge der, + flyver Kl. 11/11, og hjem med Gullfari 12/11. - Hagnea fraet Lunge hos ham. (Skal have 2000/10. 19. 10. 11 for forzagende Maaned) plus til Skrut. -

Brev (samt er nogle linier - ligegyldige i 5. Amukka) Han nævner ikke, om han har kendt dog. Rokoy. Skakke fra Gullfari. Indet om Sky med Skoppen (starkt Emil har skrevet ham derom!). Kun, at de er fra Laufarvey, + at Hagnea har været hjemme hos dem! John til London (1. 1. 11) 21/11, Carol hun 2/11 + 18. burgh 11. 12/11 + hjem 1/11. John fraet Skittering fra Sagg. Hvanndal 14/9 '63 - men intet Beløb! John har antagelig ikke betalt Afdragene per Fint til 1440. - pr. Kl. Kæmper intet om, hvordan Førdis har det; 5 gamle Dage vilde man have sagt om John, at han var besat - men det er han måske ogsaa! Stakkelt Dreng!

1. Lunch - Prøvede 126, som stærkede! Lov til 4 1/2

Skrev til Gisti Joh.

Lina skrev Lida + Danni - og jeg føjede nogle linier til, at vi desværre måtte opgive Besøg i Bergen.

Sendte disse to + Brev til So 17 i Aften

Skrev fortalte mig i Aften, at Skatteren - Amerikamanden, Temple Fiddling, som har holdt 50 år. Fødselsdag i Kl. 11 i 4 Dage med Fremtiden af Jenter fra Skandin., kommer her til i Morgen for 14 Dage!

Skrev Lunge H. - Blomster Maria 18/10. Revler Brev return Lov 1 1/2

SATURDAY 12

Week 41 (285-80)

October 1963

Dot i Bergen - efterhaanden kom igennem.

8. Prøvede 126 - o.k. - Bad - Marriage - The

Giraffen, Temple Fiddling er kommen med Skadene, bare + hin spikede Forhælt med or anden drødelige, - men ikke Midday! Han er Tordenmand - og lige til, byalpram + galant - jeg vilde have født Bergen til ham - + han var i: "Vice day!"

Brev til Lina + mig fra Førdis.

11. Skrev mi at fader Fisker, har kommet manden + samme Fødselsdag.

1. Lunch. Laste til en 3 - sov til 4 1/2. Kørte en Fødsels Tid rundt om Bergen. -

6 1/2 Midday. 8 - 10 1/2 Gjenværg. Op til Kjøp 1.

Skrev Lina Amaron Sprøjt om H. L. ha Lina + sendt 13/10

Lina Kærings Fødselsdag. Telegram.

October 1963

SUNDAY 13

Week 42 (286-79) 18th after Trinity

Regn + Storm hele Dagen

8 Uj. 8. The. Godt 9 kørte L. og jeg til Tvilling - Klosterkirke
+ kørte Hærne af Sankt Mikkel. Der var fori Kirken
er kun et eneste Præm, (som de gamle Klosterkirke
formentlig har været). Kørte tilbage samme
Tid - i isende Regn!

12 1/2 Lunch. Lagde os fra 2.4 - i jeg kunne have
sovet længer!

4 1/2 - 6 Kørte ad Herring-vejen, forbi Kai - Sankt Skenen +
over Laanup + St. Brede + Brynup hjem. Vi så
Holen af San Mikkel, - eller Røgn!

6 1/2 Skidday. F. T. T. var der Skisport i aften 8-10; Lina
var der, men jeg skus.

Brev fra Maria med Tak fra Carla for blomsterne. -
Maria siger, hun har det bedre?!

Brev fra Luger H. m/ Kort fra Bente. Fjergen til mig.
de var i Delphin! F. T. til Konfirmation hos Wang
i dag + til H. Sølvbryllup 14/10. -

10 Gik ned for at se "skulpt", som i aften var kl. 10
men den unge Dame, som parude talen, givede
sig højt im kind. - af slukkede F. T. kl. 10
- og der var mange, som gik slukkede ud.
Det var frøkt af Frøkenen!

Skrev Saima Erlendsson 80. d. 11/10 }
" Lindbergs } sendt 14/10
" Biering }
" Otho + Karin }

MONDAY 14

Week 42 (287-78)

October 1963

Kogentunde fort.

8 Blev vaktet 8:00! Hønsge Bad + the.

11 1/2 T. kørte og fodrede Frøken + en Tur om Byen.

1. Lunch. Klærte fortalte, at Frøkenen, som slukkede
for F. T. igen aften, - havde faet en forvarlig
Omryng!

Lina lagde sig 1 1/2 - 2 1/2, saa kørte jeg hende til
Havvands.

I midens berigte jeg H. - L. Læsten var her 11-12/10 -
ville berige mig Lørdag aften 12/10, - men han kom
hans ikke! Der. Læsten Rasmus sender Præm og
Oplysninger i Morgen. Købte 6 Sat Underlag til
mig. -

I det grønne Hjørne + købte der Kolonial. Hjem
4 1/2. - kørte til Skidday - 6 1/2.

Laa F. T. til godt 9 1/2. L. var kl. 10, jeg skus til
kl. 1.

Olga Biering Fodestryg. Telegram

Skrev Maria, som bliver 70 d. 18/10. Check. Kl. 300 }
" Fru Bjerg (sendt 15/10) }

October 1963

TUESDAY 15

Week 42 (288-77)

Reffer en stjarnklea Kat, var det Tolshim i Morgun -
men overtrúkket dag meste af Dagen.

8 Massage, Bad, The.

Herud 11 6p. Vi kirkte til Fiskene 11 3/4 - og
deruppa en Smi omkring Reygu.

Takke kort fra Fru Magda Friis; K. D. har det ikke
godt!

1 Lunak. Linnu gik op strax efter - til Skole. Jeg
sat node til 2 1/2. Linnu 3 1/2 - 4 1/2. Kirkte alone
da over Sundur, Gjerri - Therr i Aftenuddun.
Hjem Kl. 6.

6 1/2 Midday. Lad over Kaffu til 8, da Gjornung
til godt 9. + L. gik op. Jeg op Kl. 10 - men
Foghedu kom forst Kl. 11 - + Seng 12 1/2

WEDNESDAY 16

October 1963

Week 42 (289-76)

Jat har regnet i Kat - + hele Dagen med Saage + Dis!

8 Massage, Bad + The.

Heruvaru sturkudu jeg ikke 126 i gam after for jeg gik til
Skjols, + Resultatet var, at jeg fik den ikke sturkt i
Morgun - + heller ikke med gamm Forsig hele Dagen -
+ komst Kl. 10 i elfen. Fita klarke til at faa den
trúkket i Gang i Morgun tidlig.

Vi var hjemme hele Dagen Lunak Kl. 1 - Soo 2 - 3 1/2
Midday Kl. 6 - + Gjornung til Kl. 10.

Skret Johu. Hvarnu þu, Kúttling for hvað? Verlu!
Kode Johu i Karskeru ca 8 1/2. Þygrebillet 2 / Karskeru,
hvor skal den skiffes? Sloppur? Om Lag - Klokku
(Rebary) hentet har Frisþjofur ca 10? Uddlip af Berg! T.
am 8. 17. 5. Amerikarude. -

Undertig, 6 Sat fra 4. L. kam idag Kr. 168.50 + 9% 14.41.
= Kr. 148.79. Tröveru kam ikke.

October 1963

THURSDAY 17

Week 42 (290-75)

Regn hele Dagen.

Forsøgte igen skætte 126 - men forgæves! Fik det elektriske
Endley repareret. Først færdig kvad Aften.

8 Massage Bad. Ste.

12 Redaktør Brinn Þráttó, lagde Marku til mit Potensiana
jeg bød ham med i Silkeborg - Kl. 12. 1/2. En af
de ældste Medlemmer i S. K., Lægelekt Knud Sörensen
holdt Foredrag om 30 års Virksomhed i den.
Gjorde sp. 1/10 (i Kungensbr. Ste) med Hesse-Rammens
Bid den + Fik Zinnen i Midtag. Dania Lørdag 6 1/2
Brinn + jeg spadserede hjem derfra. L. var til 4

Brev fra Ingur, som filosofen om mit sidste Brev til
hende (baade hvin og jeg kommer fra Proletarbyen!).
De vil høre herom Lørdag 9/10 fra Hundeshol - frem
16⁰⁰ + køre til Obbleft, overnatte der + komme her
ved 11 Tiden Lørdag 20. - jeg ringede til Ingur i
Aften + selv den at være her Lørdagen + jeg
hav reserveret Plads Dania - her var det åbenlyst.
Vi rejser saa Lørdag 22/10

6 1/2 Midtag. Sjævnarp til 9 1/2. Til Kjøp 12

FRIDAY 18

Week 42 (291-74)

October 1963

Lørd hele Dagen; en Smule Sat til Aften.

Marie 70 idag. Hvin holder Frokost; Ingur skal med
+ bringe Blomster fra mig.

8 Massage, Bad + Ste.

11 1/2 Vi til Fiskebærne - + Sur vindt Byen

Min Hesse-Rammens ringede i Formiddag. Jeg lovede
hende den i Tirkland Lørdag 6 1/2. (= Fik Brinn sen).

1 Lurak. Lov til 3 1/2 bagafter.

4-6 1/2 Kørke (via them) + Lørdag til Sundur. Hans Peter Jensen
for dir. til Carol Ann, Hagman + Lina. -

6 1/2 Midtag + bagafter Sjævnarp til 9 1/2. Lørdag
til Kjøp 12 1/2

October 1963

SATURDAY 19

Week 42 (292-73)

Leitsteyt, Sol + godt Týn

8. Skreyg, Bad, The

10/2 Kórke til Hennigun + Lönnungun + bestalte Ragnungun
enka Ragnungun var der ekki. Þróverur er ekki
komin. - Og hefur komið ekki til mig í eftun!

Hættel Danía + bestille Plads for os í eftun.

Til Gudmannen + foderet Fiskene.

1 Luncsh. Drak Coffe u den for. Hvilke hageften
er 4 vilde jeg köru en Tur í det gode Týn;
Lina vilde ikke med, saa jeg körte alone
til Gerni Bakker, + kom igen 5/2.

Skladde om + kendte Folk. Linnun 6/2 og
Hæver. Ragnungun. 6 3/4 + körte til Danía,
hvor jeg havde bestilt Peters etc. Vi havde
en meget hyggelig eftun + jeg körte dem alle
hjem er 12. -

Frín Gura. H.R. kom med et Foredrag hún
hún höldt í Rotang - Silkeborg um Linnu Waal;
súur hún gerne blívur höldt þáa Ísland,
hættu jeg har lært: Hún stóru et myndlíf
Þess með til mig. Frín er bestur áu dugg
+ begavst kóndu. -

Da jeg skulde bestale, óþrygdu jeg, at þess
hættu glant Tegnebogen hjemme! (Tax þess Dama
20/10 um eftun. + bestalte).

Þess frá S. 7 (+ Skugga. lögþráng)
+ John: til Landan 21/10.

SUNDAY 20

Week 43 (293-72) 19th after Trinity

October 1963

Linnu Týn. -

9/2 Kórke til Gránbak Kirke - for vidste þess í
dessa Comgang. Kórke dírkte þess + kom
til gl. Skovridargang 11 3/4 - foran mig körte
en Albor - Bil, + da jeg saa nærmur til,
saa jeg det var Pool. Ingur!

Jeg tog dem med til Fiskene! Vi komde ak,
hurrt saa det for lunch.

12/2 Spírte vi Lunch sammen + drak Caffé, medu
Lina fik sig en dur: Kl. 3 körte vi sam^{alle} þess
til Kaj Munk's Kors þáa Hennig Týn, saa
til hörgang + Gæddu í gennuru Þessu + til
Himmulbjergu + over Lannu þess + var
kómmen der ca 6 - tígu þess det ble mórkt.

Det slap ud af Ingur, at Hæver den 18 Oktob.
hóu Maria hadde varst ond þáa Ingur - +
hvorfor: Fordi Ingur hadde foraret Maria
en Tæke, fordi hún var 70. + ímmunurð Hæver,
at det var þáa Þessungu - fordi Ingur hóu
Bírbryllup nættu þess! Det er skýgt! Ingur
hóu Hæver hóldu Foredrag dersu til Helgu Dattu,
+ H. vidste ikke, at Ingur hóu Samblan frá WC!

7 Kórte vi þess til Danía + spírte til eftun +
hadde en hyggelig eftun kómmen. þess var
meget trótt; vi körte þessu gótt 11/2 - + þess
var í Þessu Kl. 12.

6-7 Fík Ingur, Pool + jeg den föurt Whisky, - meden
þess hóu varst hó!

Ingur + Pool hóu þáa Danía. Val; du var
ingur Plads þáa gl. Skovng.

October 1963

MONDAY 21

Week 43 (294-71)

Andinn samna góðu tígi. nú er spátt frá
Reyni morgun, nær við byggingu Þjórnarinnar

8 Massage, Bad. The. Gætt 10 kr. Kaupfétt til dem
jag har haft med at gøre paa Gl. Skovindrup. (11 kr.)

10 Kam Luger & Lovl frá Danía. Vi börðu sá, fótt
til Frákinn (S.-kirkja) & der frá over Rensbrú til
Gættis Bækur & sá via Kongens Brú til
Grænabek, hvor jeg síttu dem Græstunum over
'Trüentiumskadenn' frá Arnólf Frísker (f. 1949) &
sá sá við Kirkju, sam var sábau. Hjón
í Lunnsh Kl. 1.

Vi mót Kafferi undanfór, meðan Lína fór síja
Lív. - Frá 2 1/2 - 3 1/2 var við í Silthöfug Múran
(Tölluþendmandur - d. v. s. Hovedet af hær, Þerku
er í Nationalmuseet í Klbtu). Sá kom við hjón
ígau & í The. - Sá var Kl. kl. 4 1/2 & f. s.
drog aftur til Gættis, hvor de frá Fargum til
Skindubek 7 1/2, men de samur fótt hjón
ved Skindubek. Jeg trú, de var glæði frá Lívinn!
Lívinn sát, var de frá Þóru Þóru, sam er
Frakneskur í Kl. kl. 1.

6 1/2 Midday. Vi sá Arnólf Kl. 8 - & sá þóttu
vi frá offreyru í morgun til Kl. 11. - Þegar
skur jag dette til Kl. 12.

Sigurður Krage 50 char }
þetta Þjórnarinn 82 - } Tölur.
dalle - Jóh }
húðing Horn 66. } - -

Kort til Toppa. Jónsson m. Hólmur frá Lára Lívinn.

Fri Hætt - Þórninn ringu: Tak frá í Lívinn; gótt
Reyni.

John flýgt til London?

TUESDAY 22

Week 43 (295-70)

October 1963

Reyni.

Gjorde op. Gl. Skovindrup. Jeg saagte 6 1/2; op. 7 1/2 &
þóttu 126. (10 demur & 1/2 Lunnsh Brú t. = 110 kr.), Kl. kl. 10 1/2.

Ringuð chur Þórninn, H. & L. - , men Lívinn fætt har illt

Þegar frá Tí til Ringhöfug & sáðu Reyni & Storm, de við
komur durt. Lunnsh Ringh. - Hotel. Vi komur Kl. 12. Jeg
vitte hær kirt over Skindubek, Hvide Sande & f. st. kl.
men det var umlygt, sá við börðu Kl. 2 over Þjórn,
Lunnsh & Lunnsh til Várde. Lige undanfór Skull Station
dér, sprak For. Dætt, - & hær haldigt - , jeg fór en
ung Mand til at hjælpe med at skiff det. Þóttu sá
vi dere til Lunnsh & var Kl. 4 1/2. Fik Dætt rep.
dér. Shopped 27 Mission hotel Lunnsh (kennitig gótt)
Vi sprak Midday Kl. 7-9. Þóttu Þórninn sá & sá
til Kóp gótt 10. - jeg komur marku at hær kort er
178 km. idag.

Det klædt op frá Tí frá Ringhöfug til Lunnsh, hvor
det var kennitig gótt Vær

Gyøtt Vej - Søholm.

8 Op. The 9 1/2. Kørte fra 10-11. vindt Løhøj, var bl. i Fiskeri haven, hvor der var veldig trafik. - Saa forhandle vi til Grindsted, ^{der var} en stor pen By + en videre til Vejle, + var der Kl. 1. (Vi kunde have været til Jellinge! det var kun 14 km. frem + tilbage!). Føl. kysten af Jylland er meget smuk. - I Vejle talte jeg med en Salitibehjælp, som var meget venlig, + han fortalte om et Hotel (Vejlegården?), som jeg aldrig fandt, + vi endte på Torvet + fik en l. Fiskest i "Lyon". - Kørte fra Vejle ca 3. til Juelsminde. Saa Vejen stoppede en Bil mig + ad brødte Overlærer Kalsbøl fra Haderslev! Han har været hjemme hos mig i Bok. Kørte til Juelsminde Kl. 4. Telegraferte Mayda Friss, som er 61² idag.

Kørte 1/6. i Fargen, som gik Kl. 6 - + var i Hallundborg 8 1/2. Med Besvar fandt jeg i Hvitkøl Hotel, Søstergården -, som er forfaldet meget, siden jeg var der med Skantov. Vi drak Caffe der, + L. gik op. 10 1/2. - misforstået! jeg saa Bjernvorp (Fodbold-England mod alle andre! Pernille Bengt. 2. - de andre!) til Kl. 12. Lærte til 1 Kört idag ca 120 km. -

Samme gode Vej.

8 1/2 Op. The 9 1/2 + aften ad Holbakvej til Faarunge, hvortil jeg ofte har aget mig, men realiserede Quibel idag! The Earl of Bothwell (James Hepburn) boilede der i en Krypt i Kuber; han døde 14 April 1578; 42 år gl. Var i Fængsel i "Raghton" fra 1573. - Skelettet har ligget i Vank (Hæns) indtil 1949, + er meget "velholdt"!

Fra Faarunge kørte vi til Holsak og spiste Lunch i "Skorbakken", et meget smukt Sted; vi var der med Grindberg, da vi kendte Finn Elve.

I Holbak telegraferte jeg til Bostrom, som er 74 idag (sendte ham Gratulation, fra The old Earl of Bothwell + Charlie!).

Kørte derfra til Ringsted - Hæved + kom til Tørdingborg ca 5. Vi fandt efter megen Besvar, "Christiansgården". Det er nyt + pent + rent - men det er som om det blev fordy - i Gnav. - Knapt!

Vi spadsere i en Toms Tid langs "Algode"; hvalken Forandring, siden jeg var i Kan. konvention her i 1903 + baade har Bank. direktor Meisner (i Hønebjerg) + havde. "Det skarpe Hjørne" som Stamcafe!

Vi spiste til aften 7 1/2 - 9 1/2. - Lina til Skøj; jeg skrev til Kl. 12.

24/10/63

LUL

Barstom

3 Forthview Terrace

Heartsist Congra Edinburgh

entation (Scotland)

from Old Earl of Bothwell and

Charlie

Gólf í Morgun, sennu overbrútt, góðt Tögn.

Vagnude Kl. 8. Op í Se Kl. 10. Kórte frá Chrískamsgarði 11 1/2 + í Bygn eftir Morgunstar + Tórk Flútt. 12 3/4 Kórte við til Kallehara; over Ulfundur-brann + at Þau Kíttunna þau Moin, + sá til Presta, hvor vi drók Caffe, der frá til Sakre - + að Tögn til Karim, þeg man have overet at Skilt, - thi er den at þg vidste det, var vi kommen þau Kóge - Landey med Rórnede Kro! Lán fortrotte við Hógenyngur Leughamoy + var kommen til Balti' ca 5. Sakre ud + kladdi om + í fiddry 7 1/2.

Ringede + talte med Svól Hjilman og sá med Tugur. De slap góðt hjem í Maudag, var kommen hjem 11 1/2. Bennta + Þögnur har varit þau Creta + rejer í dag til Tel. Svól

Brave þri:

Þ. Scheving (Tammun) með Eldi' Þog 6 3/4, sánn 6 1/2 harði sendt þam frá mig. Þake it land með!

Skart frá Guðar Hannen. Gær góðt í skolen.

Arni Amason: Enturunt í 5/2. Þiering har det góðt, det har Otto Þonar itke! Arni varit har Þinnar

Ar Lundson 1 5/10 (80 ton.) Kneðju til Þm Þjög - + Hól. Gylt Gyl. Skauridugard ^m hammatoy, sánn Lina harði glemt

John, + andet frá Þordis. Flög London 21/10 Max Lewisohn, Selvgarði, sánn býðer os í Míxday Þvrdag Aftun (Kl. 8. vil þore!). Forstann Kl. 8. er Morgu. vanda þyem í Morgun.

Ti leler hjemme í Aftun. + til Kóps 2 1/2 Míxday. Klárt 145 Km. í dag

Línt Tögn.

8 1/2 Op. + The 9 1/2

Ringede ² / Þm Lindberg. Knúð kom í Morgun frá Oslo. Talte med þam er 3. Þót dem í 7 Kl. í Aftun + de hende os 6 3/4. Þi har gátt 2 Þg Ables til mig.

Talte ^m Lewisohn. Míxday Edinbyg 2 9/10. Lindberg hende os 3 3/4 + þörur at Skandreyen. (Þm Thamm vil þi os í Kapp! Þrobey 89 í morgun 2 7/10 -

Talte ^m Tugur, sánn bit þau Gímhít í Aftun, + men þeg bit þau Þurk í Morgun.

12. Har Laflaiddi; Tugur Slap! Óli Váthjalms dír. Guðm Tíly + Þm kom í gam + skul til Skauridugard í morgun. + en Mtd. Harði glemt Kuffertoyglarne; telg. eftir dem, - men de kom itke - sánn Slagun. Lina flögur þyem Þvrdag 1 3/4 17.30. Op þeg til Kaurkerka Þvrdag 2 1/4 Kl. 15.30 - + Skand. 17.30. (Þak Tíly; var dír eftir Þarlþam).

1. Þ. Hafnia í Þurk. Þer kom Þvrdag Gíslam. þm sánn kom frá Þangþang. Þakre + gam! Þygn í morgun. Þhröder, Þotarian, þvís Þakur er gift med Þs Ore þvrdag í Þot. - er dód.

Þkrev John til Lundan. Adr. Þnkannul Kaurkerka 9/4. Þvrdag Þvrdag.

6 3/4 Lindbergs hende os til "7 Kl. 10", O. Þ. í dem ^m Þar, Þerki, þvítke a Forandring til det vane. Þvrdag til henda 12. - + de þörte os þyem ² / Balti. (Lewisohn sagde mig þvrdag, at Þm þvrdag var med Þarne þvrdagun - + det hende þeg merke med Þvrdagun í Aftun!) Þakþels de to! Þþvrdag, sánn þeg skul þvrdag fler Obbligat onn - Knúð þvrdag dem, - þvrdag þvrdag.

October 1963

SUNDAY 27

Week 44 (300-65) 20th after Trinity

Líft Vagn heile Dagon.

8 Op. - & Lina, mærkulíft nok, ogana!

9 Í þre + 9³/₄ körtu við - & landaðu í Síðlungarbúnaði
af Löerri; det virði sig vera, apótol. - entótol.
Hönnugheit dín, þú varst ekki þegejafur fyrir Mervin,
- men dín var heitri, "Sinnspil" milli dín & þín
Þrástir & Hönnugheitin, & dín var mangan Kirkjagættir.

10¹/₄ var við kámmu til Línur & Svól. Línur kom
líga eftir með sínu Mör, sum skól vera hár dín
ídag; Elna er mægt slá; hún er þú er ein
fullkandig Þú, men hún er & hún er gótt.

11 (d.v.) Svól körtu okkur um Sjálandskraun til Hóga,
& dín þú ad Þíveja langi Gættir, gættir
H. Hædding & til Fáa Ladeplads; dín stoppaði
við í "Gedion", sum stóki gættir flót Línur,
men við fíkt ídmarkað Mör. Þú komst fyrir
2¹/₂ & hegyndu Hættir 3³/₄ & körtu langi
Gættir til Hóga - & sán dín hún til
Hálandskraun. Þú lást Þú frá Þú & þú
- dín oplunir aðþílligt! Kl. 11¹/₂ körtu þú til
Þú. Þú drak Þú dín - & op er 10¹/₂. Þú
var nokk þú, & sán Kl. 11.

MONDAY 28

October 1963

Week 44 (301-64)

Líft Vagn, men mættir þú.

Þú, & var opur Kl. 8, lagdu mýi þú, & Kl. 11¹/₂ blef okkur
10 fíkt við þú & Þú. - Lást til þú 12.

Körtu til Þrástir Otto þú & gættir opur með þú
dín frá með Þú Þú Þú Kirkjagættir; í Þrástir
& drak Caffé. Þú til Þú & blef þú,
& Lina til Hættir & údvaldu dín.
Dín frá til Línur; Stoppu þú ídmarkað
kámmu; tálte með Þú Gættir.
Dín gíkt Línur til Þú. - Skur til Kl. 7.

7 Spáði þú - Þú var ein Údvaldu sum Línur í
Þú í Áttir, ret þú, men fíkt 7¹/₂
þú, al dín hegyndu 7³/₄; við körtu dín
mættir, kl. a þú Ol. Sættir, Línur, Hættir,
Hættir, & ídmarkað Þú Þú.
Fíkt slútt gættir 10 - & við fíkt þú Hættir af Þú.
mættir!

Lina til Þú 10¹/₂ þú 2.

October 1963

TUESDAY 29

Week 44 (302-63)

Samme Vgr.

Heimur í Forvittdag

12 Hörku hl. Bolanica - köbdu Blamur til Finn Lindberg
(var 60-9/10) Finn Johs. Thomsen (3 dau Bryttur þing 9/10)
& Christum Broberg (89-27/10)

Hrs Skradderu; forandre Nylon - Skjortur.

Caffe í Prag - Hrs him skip. Kóhlt Gullfrú 1/11 Leith & Oa

2/4 Heimur til Baltia.

3/2 Havn Lindberg & hontede os. Fórst eftir Finn Alva
& þar laugu Strandvejen til Odinsbý í Kalogrand
til Midday hos Lewiashv. Der kom Finn Johs. Thomsen
& Christum Broberg - det er vist mere end 20 ár
siden jeg har set dem! - Fórst C. I. & son Skiddi
í Odinsbý Restaurant, þamt borgerlig; þagft
fisk í Caffe & Sjir hos Finn Thomsen. til er 11. Der
er meget hyggeligt hos Finn S. Lindberg kórlu Sjir,
sam var hos Finn H. til Odrup & vi stoppede hos
Lindberg 1/2 Time í 4. t. Heimur godt 1.

Skret í Efturm. Carol Ann & Gardur J. Hansen.

Lindberg kom 1/2 Taaker & de gamle Frimarkur

WEDNESDAY 30

October 1963

Week 44 (303-62)

Samme Vgr.

9 Cep. & í the 90.

Hörku Lima godt 14 hl Hagann

12 Í Klönum Restery. Der var hndring Stor (- Svava sam
er kamma frá Birtol & skal til Frankrig), sam tek.
keda for Skort til 2/10. Havn Broder Edvard var
der. 3/11 af S. Knudsen & Statistikonem af Dinkler
í Carlshøj, sand. pulit. Havnshel - Clemens. Havn
er ríkt. "Blivaten". -! Følgtes med Svava til Hagann,
hvor jeg hentede Lima.

Hörku hl Skradderu, var í Prag í Caffe, þna Skirkegand
fisk Baltia: Transkoi; hos Hge kenderum eftir
Charolade & aftir Aigarn, - & son hl Oem Rølf
eftir der. Sk 186.42 (+ Skrámp & Svamp). Heimur 6

Flugfélag: Markinen í Horgum 1/2 Gunnar Róðvarren
Rakka, Gunn, nærer 3/2. Havn skal þar Grundvigr
Högskole, Skilivod þar Söndag.

Ringede til Lindbergs -, vi kamma í Horgum 6-6 1/2
L. har frast Television!

Brev frá Demmi til Lima & mig frá Bergen.

Sjisti, Baltia & þar Sjinnarp. Til Kóp. 11.11

Skarl Bjerg ringede til mig Lördag Sk. 12 1/2 Faruna

Var ved Dr. Alie Sk. 5. - Skulde þu Sk. 6-50 Þann
Hovmester Paterum & þin der. Havn þinn Olav
fórst í Rude April '65.

October 1963

THURSDAY 31

Week 44 (304-61)

Lamma Vega.

8 8 1/2 Op. The 9 1/2

9 Jeg kørte til Amager - Rotariklub. Læringsholdt om, omvendte Fordrag om sin frygtfulde oplevelse Rege til U.S.A. Det er altid morsomt at høre ham. Træf Aachen der. Jeg fik intet at vide om, hvorledes det i Grunden er med H. & L. G. Han vilde ringe næste Uge, som event. Aften har ham.

10 Har Garaddeum. Rejseren er færdig Mandag. Jeg prøver det.

11 1/2 Hjem +/ Baltic

Ringede i Klugf. Islands. Haskinen m/ Gunnar Bötvarr Datta kommer kl. 7. Vi kørte til Fri Engrid Olsen + tog hende med til Lufthavnen. Gunnar kom godt 4. og jeg kørte dem hjem til Fri O. + vi saa til Baltic.

Ringede til Sævering - uden Resultat.

Willemer. Han har 6 Bøger til mig; han siger han har det godt.

Ringede til Enzer. Til dem Torshøj 7/11

6 Kørte til Lindberg. Gør ham F.D.C., som han mangler. Fik en fin lille Midday (rød Læs. Nørbe. Ublegrød. Han har lige faaet Sjermogen + vi saa "Fanden for Mærsk" med Tom Rasmussen. Clara Pou. Koppiden, - + det var en Hyndel! Alle spillede godt. (der siger at en 8. etst. Næmme har det det!) Det varede fra 8²⁰ til kl. 11. - De af Gunnar til godt 12. + kørte saa hjem.

Da vi kom hjem var der Blomster fra Fri Bjerg. - Paul af hende!

FRIDAY 1

November 1963

Week 44 (305-60) © All Saints

Lamma Vega; der var nogen Sol i dag.

9 Op. Da vi var i Steen, kom Fri J.O med Gunnar. Kl. 11 jeg kørte dem til Hørshøjsgade 25 17, hvor hun har en "Franki" (datter af Lige Ragnar i Sjøerne, Sjøfjord) saa Fri O. til "Mærsk"; jeg til Eric Polff + betalte ham.

^{m/Gunnar} Kørte en Tur, ud Langelinie (saa en hollandsk Pleade. division) + spiste kornet i Langel. Pavillon. ~~Præst~~ Derfra i Amagerbanen + brugte saa G. til hendes Frønde. Hjem godt 3.

Ringede til Fri Bjerg + tog hende til efter kl. 8. Hjem.

11.7 Ringede Gisle Joh. Sigurdson. Han + Svana var lige kommet fra Danmark. Bor på "Ullensdal". Han oplyste, at John ikke havde hentet Logen + Rotary. Klokken, + Tidsp. havde tagt begge dele ind til sig. Hvor er klokken!? G. sagde mig ogsaa, at da han brugte begge dele til Danmark, havde han prøvet Døren til Tinkholderen - + den stod åben!! Bød dem til efter i Hjem.

8 Vi mødte i Hjem + spiste der. Gisle + Svana rejste hjem med Gull for hjerfa 1/11. en 12 kørte jeg Fri Bjerg hjem - + os hagefter. Der var nogen Tale om, hvorvidt Lina skuld med i Førbort i Hjem; Fri B mente absolut "jo" -

November 1963

SATURDAY 2

Week 44 (306-59)

Gótt Tísi + nagan Lát.

8 1/2 Úp. + The

Karl Bjerg ringede, at Lina selvfølgelig skulde med - men him har nu bestemt, ikke at tage med.

12 1/2 Hørte jeg efter Fri Bjerg; var der lidt for 12. Hørte hvad videre ad Hareskov vej + til Farum + var der 12 1/2. Det er et nydeligt hus. Karl har faet, alt for en blage-oppe bil. Grundten er 1200 m² m. + huset koster kr. 120.000. Det synes mig billigt, thi det er rigtig vakkert + det er pænt top-top. Fri Grøfte er virkelig meget dejligt. Vi fik en nydelig let frokost. Lidt gik hurtigt til at +, saa kort jeg Fri Bjerg hjem. Han er meget pyntet - men ogsaa meget venlig! (Glæggur; Ann Linnar skilfuldumden?)

12 5 Kom jeg til Baltic. Lina var hjemme. havde været det hele dagen. Faet Bør fra etgne

Tilh. Sogaard (Vilh.) ringede op. Han skal til Island paa Tirsdag; jeg spurgte om han havde arrangeret det - og han saarede ja. Vi forstaa jeg, hvorfor Islem ikke berørte mig d. 9/9 - hvorfor jeg ikke fik Børnen + hvorfor choker Resummen sahen har nægtede sig hjemme, da jeg ringede op. Kæheri!!

Vi spiste paa Baltic; saa Jimmy + til Høj!!

Grundfor skulde være afgjort fra Pol. i gaa, - men 'ventes først afgjort i dag' - p. 9 af Sparvark skrekte. Grunden: Regeringen foreslaar stoppe alle Løn + Være forhøjer. Kommunisterne saare bandede Kphingens kære, - + de kan savne kommunismen i Sjæmargøte!

Skrev Gordon Karl + adviseret min Luksus.

SUNDAY 3

November 1963

Week 45 (307-58) 21st after Trinity

Linnar Tjør.

8 1/2 Úp. i The

10 Hørte vi til Fri Ingrid Olsen + hendes Janna + derefter Magna Kristmunds (Inetka - Sandgaard) Prolffroy 6, + hørte til Skillerød; det var fantastisk at finde skolen + tog nagen tid, - den ligger paa Vegen til Fr. vask + grundtvig Højskole. Vi afleverede Tjørnen. Da var kl. bleven 12⁴⁰

Linnar gik hurtigt til Ringbarney 7. Vi var lidt i kuppet hos Fri L. O. + der var 14-16 skemarker, + der blev serveret en nydelig lunat. (Vi var 20 skemarker for sent.). Der var Frim + Linnar, Harty. Fri, Lydersen, + Truels Christensen, Fri + min farver Vinhandler Carl Olsen. Efter lunat spillede Harty, Lydersen + Jens Rosengaard Olsen 2 kampe til kl. 6. - jeg var glad, da jeg via stoned kongegarden efter Høge, maade hjem til Baltic. Der fik vi The + Ost. Lina op for 10. jeg kl. 11.

8 Gisti ringede; de har været ude, havde i gaa + idag, + G. ringede fra sine Tærkfolk

Skrev Anni Anwaron + adviseret Vilh. Sogaards ch. kamst 5/11 for H. + h. + amb. 4. 7. at møde ham. -

J Linnar 1 1/2

November 1963

MONDAY 4

Week 45 (308-57)

Regnet i Nat, men skyet i dag.

8 1/2 Op. i The

11 Kirke L. til Datta Varehus; him traf ikke den søl. Dame; for vilde + tog Bil til Hotel Alexandra

Jeg til Vinhandlervn i Skindergade + sendte 4 St. Vin (Sherry + Portvin) til Knud David - Nazda.

Hos Otto Jensen + prøvede Skjorten; ikke i Orden. Til Hotel Alexandra + traf Gisti - Soana + Lina. Fik en let lunch (smørbrød). 1 1/2 kam Bil fra Neda + hentede Gisti, + jeg kørte Dammene til Datta Varehus

Jeg til Shell, fik Frostværke - Benzin; hos Pige Anden efter Chokolade til Gerda, + købte Paraplyer til Gisti.

Sendte János Hamberg Telegram. Han er 70 i dag.

Til Gerda, Mozartvej 17 (Hald). Bodelen er begravet ovenfor Kirke. Der var 12 til Begravelsen: Hjem med skille + soligt, lige efter Frostpark (Gerda mente med hende) d. 1. Oktober. Gerda kendt ligger stadig på Høvsengen i Plejehjem i Rugegade - + er uheldkædet. Gerda har en gift søn. De har aldrig fra Ida.

5 Til Hotel Alexandra + drak Kaffe med dem i søl hjem i Ballie

Ringe de til Dager Hjelmen + bød dem i De 7 søl hjem H.B. de hentede os her lidt for 8. Vi havde det hyggeligt da til ca 12. De kørte os hjem.

Lina urolig: Kgl. Teater i Offen Opera, med Gisti, Soana, Sir Beng + Dier. Børn i Her. m/ Damm. Sir Beng ordner Gisti. Skiddag 8/11 i Sølv søl Gerda: de sølv søl + Frie Pjofur, som er for sig m/ Gull søl + søl vi to.

TUESDAY 5

Week 45 (309-56)

November 1963

Unerkendt i lidt koldt!

8 1/2 Op. i The

11 Kirke til School. Fodpleje i Værelskabet og Prof. L. Nybofte. Fik arrangeret Fodpleje for os begge St.

Taa til Karolinen m/ Skjorten for alt sølv Fredag.

Hos Skulpturernes Central + udtog der. Varet, som vi foreslog for 1/6 for Fredag.

1 Taa igen til School + fik Fodbad begge to. + det var ganske dejligt + det var gratis. Vi fik at Glen Portvin med Dir. Nybofte, som har været hos Adahin, - sammen med skolen (som kom med ham ud) + Sagnard + Brack - Thomsen: jeg fortalte K. om Henriques Høvsengen, Høvsengen Paraplyer, Brack Thomsen, skolen + Sagnard: N. fulgte os til 126 i Skolestr. m/ dem som Lina købte der. Tilde have set os hjemme, men det kunne ikke arrangeres. K. fik foreslog. Lis skole har Luga. Det er Frankrigs nummer 20.

Taa Banegården for at købe Kogge, men den er ikke kommen siden 30/10 p. S. + Braklars velskaff. Hjem + drak Kaffe d. søl i 2 1/2 Time.

Talke med Nazda Friis, som havde ringet. K.D. Blodpog i Gjet + har det ikke godt; Stolgen var søl hjemme siden han kom fra Crome. Gullbok (i skole). Skilte dem fra Hvidst. Ol. Gullara + Friis har besøgt dem.

Brev m/ Tale fra Frii Bjerg

6 Kirke til skolen (Blomster/Lina). Brack Thomsen har søl søl søl; jeg vil gerne have søl + søl m/ Geraffu. Der var en Frii Wulff foreslo for skolen + en Frii Lina for Gullergade. God søl! skolen søl mig hele skolen (Tyre - Halm). Kirke Dammene

November 1963

WEDNESDAY 6

Week 45 (310-55)

Liest + kanzel hele Dagen

8 1/2 Op + i The. Inger kom kl. 11 med 2 Tasker (sygde hun
 på Vej til sin Nov. -

ca 12 Høst Vællender efter 6 elskede bogere. Betalte 210/. F. k.
 Alletiden var der. Gjerning er begyndt på Richman

12 1/4 Høst Carla + Marie til eftermiddag. De var forholdsvis
 raske. Høst glade for Marie! (Fortalte om en
^{ny} fortælling med Helga Elisabeth; hun havde på
 en Rejseretning i Sværingsgade først på i en anden
 Dame - + de blev uvenlige + det endte med, at hun
 skrev falsk over på hendes i Fuldstændig - det fik hun
 12 char for! 'Højlydligt'. C. + M. kom fra Byen Høst
 i 2 Timer hveranden dag.

Kørte hjem + drak Kaffe. I Skovvej + solgte Check
 4 Høst kom Bank 2 50/-. + samme jeg fik i 2 Væder
 tog ud Check på 292. Kr. 1500, - derfra til hogen
 gode (for Lina), men Høst var nok hjemme
 Høst som til Marie; hun fortalte, at hun
 havde gjort Marie rask (ved at være stram
 ved hende!) + at Marie vilde endelig være
 fri for Carla, som var meget irriteret gørlig.
 Høst, Marie, var meget nedtrykt, + det endte
 med, at hun grød, da jeg gik. Jeg var der 1/2
 Time! Lina ventede i 126 imøden.

3 1/2

Til høg hjem til Baltic - + begyndte at pakke
 Bagagen, - + kom langt dermed. Gist
 ringede; havde været i Byen idag - + hun
 + Svana vilde ind at danse i Aften.

Til Høst Kl. (Til spise på Baltic; Høst Gjerning)

THURSDAY 7

Week 45 (311-54)

November 1963

Liest + kanzel.

9 Op + i The.

Inger ringede: Paul vilde høre om høg i Aften, hvis
 jeg ventede det. Vi var, hvordan Væder bliver.

11 Til Høst Rotary. Tasker Inger + Marie. Høst om
 Beretningen + Tidenstaker + gjorde det godt, ind fra et
 teologisk Synspunkt. Jeg havde Lina i. Alexan til
 på Tjen.

Til Kirkegården + meddelte Graveren (Frøen), at Inger
 Høst var fremtidig betaler for mit Gravsted + Væder,
 holdelse. Det er Lina 14. 5. 6. 7. Hun kom mit forny
 Gravstedet til for 2020.

Høst Gist, Svana + Lina i Alexan, + derefter
 med dem i Høsternes Central. Høst var
 til G + Sv. (J. købte Blomster + hente. Frøen); med
 dem til Alexan - + vi hjem

Gull for kommer i Høst Aften.

6 Kirke L. + jeg i Tora i Inger + Paul i Center
 på spørgt Gull. Der var en Frø Høst
 (som var med til Frø Høst Høst).
 Vi var Billeder fra Sammenkomsten. Paul Høst
 Fr. L. til Godthorshøg + til Baltic ca 1 1/2

November 1963

SUNDAY 10

Week 46 (314-51) 22nd after Trinity Remembrance Sunday

Regn.

Jeg fik the par Lungen - & drøe den af til ca 11.

Lunch ca 12.

Tegnet er ikke indbydende, men jeg vilde gerne se lidt af Manchester, saa alle kirke Carol Fern & mig en Tur havde ind i Byen omkring den; den er smukt & kedelig, & meget lidt af smukke Bygninger (i hvert Fald, det jeg saa!) 'Cabrera Fern var sat i Pleje hos 'Sabaen'

I Aften efter Mad, saa vi T.V. Det er gennemgængende bedre end det amerikanske.

Talte med John, Gordon & Betty i W. Linton i Aftn. Alle 2. K. der, & Grandpa havde det godt.

Tal Køjs omkring Midnat.

MONDAY 11

November 1963

Week 46 (315-50) Martinmas

Mozel overhulet - & Regn.

Tur ved 9. Tidene.

Jeg lod dem i Lunch i Restaurationen i Air port, & vi havde der til 12 Tidene, & der er ganske pænt. Cabrera var sat i Pleje hos 'Sabaen'. Det var skæmmen at være en Tur om Byen, - men tegnet var så kedeligt!

Ti var saa hjemme i Kaffe i Aften. & en 6 kirke alle - Carol Fern & mig til the Airport & 7³⁰ fløj jeg afsted til Glasgow, hvor vi var efter 1 Time. Mathe saa venste til ca 9 efter Markinen til 'Edinburgh'. - Der var langt ind til den & jeg gik først i forkert Retning (der var ingen Tegnene!) & Regnerne styrede ned. - Ti fløj ca 20 M. til Turnhouse. Der var Betty, Grandpa, John & Gordon til Møttagelse! De bad på dinner, som tog ca 1 Time, & saa kirke vi til Bostams. Der drink der & saa forraandt de alle til W.L. (John vilde vist tale med Grandpa om skæmmen!) B. & jeg fik en esten til godt 12. I Førdhøiet Terrace 3 er der saa smukt!

Talte hos Carol & alle ind på Staalbeand til Minde om mig. Brindring fra Island d. 14/11 1909, da jeg kom hertil.

November 1963

TUESDAY 12

Week 46 (316-49)

Megen Regn

Jeg godt i telt - & brøgte derhvil' Tids the Kl. 9,
 her til 10, & Kl. 11 tog jeg med Bob & Ben
 til Bernard Street i Clubben, der er velholdt.
 Der skal være Møde i Aften, hvor medlemmerne
 skal afgive Udkom Skatene i Færd tiden. Bob
 vil ikke gå til dette Møde.

John kom i Clubben ca 12 1/2 & vi spiste Lunet der.
 Bagefter gik vi til Sam Campbell Cantor, hvor
 syv George Ridley var. G.R. forklarede, at
 Skattermyndighederne havde chokeret os til Gen-
 nemgang, om der skal betales eller refunderes
 Skat! Han sagde syv, at han havde frat
 £ 150/-. af Johns private ind af Bob, & at han
 vilde sætte disse penge ind på Johns ny-
 oprettede Ch. i Aegderdal Bank i Morgen.
 Han er Skatters afgivelse var modlyde, lovede
 han at sende John en Oplysning!

Det er Betty's Fødselsdag; hun er 55. Hun har som mange
 Møder i Kent Linton i dag, som hun kommer ikke her.

Jeg tog Bob & Ben til spise i Cafe Royal i Aften,
 & vi hørte derhen Kl. 7. Fik en Book - had og
 spiste til ca 10 1/2, saa tog vi hjem & fik et Par
 rum Glas & lalle som gamle Dage. Et godt 12

Bob har faaet gæstgjort kurranome (amt/Ankition-
 Firkæstet) af Sam Campbell til 900. + 197/25, som
 jeg havde klode

WEDNESDAY 13

Week 46 (317-48)

November 1963

Den lille Smule Sol

He sammen med Cis & Bob i Dagligtalen. Bagefter
 inspicerede Bob & jeg, Haren & Drickvinet.

Cis & jeg hørte til Crawford's Cafe, hvor vi mødte
 Færene Edith Rasmussen, Ridley & Helen de Gregor,
 & Miss Swan (som var ca 87 el. 82) & drak Te med
 dem.

Der fra sporede jeg til Elite Spil (Cis & Mr Ridley
 fulgte mig derhvil'. I Leith Rotary-klub.
 Jeg kendte de fleste der - men hørte ikke
 Færene. Sam Campbell hørte mig til Clubben.
 Der var Jack Ridley (lige kommen fra London!)
 for at hilse på mig. Han hørte Bobben & mig
 hjem godt 3, drak en lille & forsvandt. Færene
 B & jeg hørte os til Kl. 6 1/2.

Der hørte vi til Cafe Royal i Diner. Der efter
 kom der til Betty, John Lickman senior & junior
 & Gordon. John junior stak af ca 10 for et
 bage Togel til Glasgow, love der i Telt & flyve
 hjem i Morgen (fordi han det ikke saa godt!)
 Te var der til ca 11, saa hørte Betty os hjem
 til Fortroier Terrasse 3, - forsatte til Kent Linton.
 Te "Byggestadi" til 12 1/2 over et Glas.

Keddligt, kaldt Vejr.

Stod op kl. 9. (Det var Hveringen, vi skulde ^{1/2} kl. 10).

Rob. Cairns ringede 9/2, at Gullfors kom i kl. 11. - Og Betty ringede, at hun & Grandpa ville hente Cis kl. 12.

Godt 10 kørte jeg til Gullfors med min & Johns Buggy & Rob var med til klubben. De jeg kom til Havn, var der ingen Gullfors & jeg fik Mr. Larsson til at tage imod. Det var jeg var par ham Claus. Kl. 12, var der en endelig kammer kl. Kaj - den havde haft daarlige Vejr fra Kbhvn.

Trof Gisla & Svana, som var med Beret til mig fra Lima. Betty kom mt. Rob, Cis & Grandpa.

Parragererne spiste lunch kl. 12/2, saa vi maatte vente til godt 1. - men jeg fik arrangeret en drink i Kucheliden. Bagefter var vi i Rygealonen til ca 3/2, saa kørte Betty os en tur omkring Granhøen og ^{1/2} igen for at spise dinner der. Gullfors gav først kl. 12³⁰ i borgen. Jeg fik igen arrangeret en drink, thi vi spiste først godt 7/2. - Bagefter var vi i Rygealonen til godt 10., saa kørte Betty dem alle hjem & jeg tog afsked med dem - maatte for sidste Gang. Jeg forærede Betty Tasken mt. Loppet (Fødselsdag 7/2)

Bagefter fik jeg en Night - cab - med Gisla & Svana - & saa til Kajs.

Lydover for Verkmans er stærkt et udkærsk Udkærsk fra Hambroen. Vi hører, at der er dannet en udkærsk Q, ca 10 kl. høj. 200 kl. lang. Folk & Videnskabsmand stammer dertil med Spil. Flüggein.

Sejg. Júlíus Júlíusson, som er 86 i Dag.

Fake Regn, men koldt & kedeligt!

7/2 Op. i The Kl. 8.

9. I Bogen med Gisla & Svana. I havde sagt dem, hvis jeg vilde glade hende, maatte jeg købe en kvind, skricket "Troje". - hvad jeg ikke har Spor af Forestand par! Svana købte en til hende! Vi var i diverse shopper i Trivers - Street. & fik saa Bil bygn ^{1/2}. Vi saa Halvdelen af Gullfors' Passagerer i samme Omrid. Vi shopped i klubben. Rob var ikke kommet. Fik et Glas her Havnah!

Rob. Cairns fortalte mig, at Johns Barnevogn var kommet ^{1/2}. - De har købt Gullfors hele Koffen (der var ca 400 tons). Og kl. 12^{1/2} var vi blev til Havn. Da var det Sol & skille, men meget i Havnem; det klarede strax vi kom uden for.

Jeg tror, det er første Gang, Sagen af mine har fulgt mig ^{1/2}, naar jeg er rejst fra Leith!

Kunne, strax vi var kommet uden for Havnem! Da vi havde spist & kommet til Kuchelid - , lodde jeg mig til kl. 5 & frangle til det! Lav af Parragererne (Søn af forsamlingen) blev bragt, Land der Blodet til af ham!

X Jeg prøvede indhente noget af det forment i Murkstatonen, som samtidigt er Skrivestat kl. 7 Middag. Der er mere Li i nu - & i Hften ved Midnattid, da man gik til Ro, var Løen ubekendt!

Liggen Haldorsson er med Gullfors; der siger Cairns sig, har engageret ham til at underholde Parragererne, & han spillede i Hften til kl. 2 i Nat. Det var en fin business for Cairns - thi hvad der blev skricket! Parragererne stormede Berednesses Vogn i Kajs i Leith - & den var tom, da Gullfors gik

Samtidig megen G.

Op i The 8 1/2. Gisti kom en 9, da jeg var på vej i
Theor. -

Jeg vilde have været i Kirkkelonen (det gamle Skole,
hvor man kan skrive!) men den var låst af den
Kommun (den over hovedet tjener?). Her havde ganske
vært været ved Marie. Driftreguldet i Jan Offens
& derfor bestemte, at ingen måtte komme her
for kl. 10 i Morges; hvorefter alle kom sig at rette!
- også jeg!

Var der til hoved 12 - i begynde Tørkel, - det er for de
sidste 8 dage! Gisti & jeg fik os en Morgensbitte;
det har jeg ikke smagt i mange år!

12 1/2 Linné. De er som en Flot grandige Raune om
Bordet! Det er mere sparsomt i disse Tårer,
reger. & Middagen er i en Ret. -
Lefter (Midtag) sad vi med Lagen, Linné Helga som
som er Linné af Helgi. Tilskuerer har kunnet
og 3-5 var jeg i Beauty-Sleep. Her tog jeg fat på
Parket igen, til hoved 7

Kapt. K. d. sagde mig, at Bunden, som blev bragt i Land
i går af Linné, - har det betalt. -

Efter Dinner var jeg med Gisti & Soana til en
12. -

Godt Tys & rolig Lø.

9 I The. Vi kom nu se, Jovis & den nye G., som er
drevet af Udbruddet fra Bunden af Havel sytten
for Gæstgæsterne. Luften er klar over Landet, som
det var smukt & interessant at se her.

12 1/2 I Linné. Capt. Kirkham Albertsen sagde Gullfoss
sindes for 10. & ganske nær til Vindem-udbruddet.
Det var både meget interessant & signalet at
se dette Udbrud fra Starbunden. Vi kommer
uhøjelig til Reykjavik en 9 1/2 - & i Land en 11.

7 Indtætte Dinner 1/6. denne Gang. Der var ingen
"Capt. C.I." denne Gang.

Vi kom planmæssig på Rheden, & jeg var meget
glad ved, at John kom ind med Toldboden, & jeg
kunne hjælpe mig med alt det d. Baggagen
blev ikke toldbehandlet 1/6, men bragt i Toldkylde
alt i vildt Vorden! - jeg mangler 2 cl. fra
Rolf. - & Gisti & K. m. henrygt Frukt.

Lignende Dinner kom 1/6, & jeg var Linné
& Linné 17, som kørte mig hjem. Linné var i
Linnévej (Talte m/ hende i efteren fra Gullfoss -
Hagner er bestemt ikke rask! So 17. kørte hjem
en 12 1/2. Vi påkøbe en til det ind - & kom fri
til Kjøp efter 2

John & Jovis tog hjem en 12 1/2

November 1963

MONDAY 18

Week 47 (322-43)

Godt = kirk Vejr.

Saa Soldboden ^{ny} Giata efter de manglende Colli, -
men fandt intet.

Johan er i Keflavik i Torsdags

St. Gjallik paa Lambort - gungandi

Takkede ind efter Lunch. Saa Lambort 4 - Hov Gern,
skib + Solderen ^{ny} R/L. for 126. Girti korter mig til
Borgarhinn efter 126. + jeg korter dem hjem og
kassete det i Laufarveg - + saa paa Lambort
til Kl. 7

Hilte paa Haraldur i Stf. i Aftun + gratulerede ham
med O.B.L., som han nylig har faaet.

Suinn Hugh kiggede ind ^{ny} 10 Tiden i Aftun. Han
er ned at lagge sidste Haand paa Kundaabodinn -
men de kommer vist ikke i Tind for jul. - Tingga
er nu Eftermiddagen i Anna Sabarinn Barma Gop

Brev fra Helia H. - Sakening er kommen hjem ^{ny} Gullfoss i Gull.
Takk kort fra Tomas - 45 - 9/10

Kort fra Lina Zornen; baade til mig + Lina

Brev fra Carlfun. Tak for L. 11/1.

Gunnar Bodvarinn sendte Blom + Tak for Gunn. Tak

Kort fra Inga Hjelmur - + fra til Gunn. Tak

Brev fra Haraldur Suinn. ^{ny} Check d. 371. for Klakken

TUESDAY 19

November 1963

Week 47 (323-42)

Lammeyt.

9. He. jeg mente have faaet nyt Check hefte fra S.R.N. for
jeg rejste ud, men finder det ikke i Antagelig
fejlskrivning. Sendte Brev + S.R.N. + fik et andet.

11. Paa Lambort + hjem i Lunch 12 1/2. Magna har vaert
meget markelig disse Tinner siden jeg kom. Og hun
kom ind til mig efter Lunch, + sagde hun kunde
ikke gøre noget, - og at hun vilde tage til sin Datter
- + opgive Laufarveg 22. - jeg spurgte, om hun kunde
talt med Datteren, + hun loerte sig, - men 1/2 Time
efter, kom hun blott paa, + sagde alt + ordene. L.
spurgte, om hun vilde tage Pab. - sig, hun vilde i
Sprake! L. bad mig kose hende - + det gjorde jeg.
Magna takkede ikke for de 7 der hun har vaert
hos mig - + sagde knapt nok Takk! - -
Hvad skal jeg nu stille op?

Vi fortalte med at gatte ind + til P. Kl. 11

Hli's tal ringede; han er kommen hjem fra Hospital
- + han det ikke særlig godt, + man ikke gaar ud.
Lina talte med hvar + gaar; d. v. s. han ringede op.

Hilte paa Arnt + Fari; de har vaert paa G. Skovridergaard.

Det har smelt i Nat.

Da jeg kørte kl. 10 - mærkede jeg strax, at jeg ikke har
frad. Fredag på 126. - & jeg tænkte øjeblikkelig den
11/ Fri kirken, - & for Læreren til at skifte! For spud.
svarede jeg til Cantor - & fik John til at køre mig.
Rokby

12/11-2 Talte med Heralden Svinnson om Klokken. - & Læreren West,
samt han ikke syntes at have nogen indtækt for
Julians Foredrag m.m. Var. fm 1941
Følger med Bjørn Jensen (Pis) ned efter,
Til Rokby.

Læreren var kommen om 126 i "Lærerbok"

Lina har været hjemme i dag & pakket ind. Jeg hentede
hende kl. 9 1/2. Hjem & sprunke

John kom 8 1/2 - 9. Han skulde på Cantor & dit
Brev. - Læreren i "Hagga" om Rådskolen

4 Sigridur Matth. & Jónsdóttir ringede i Formiddag & kom
på Cantor kl. 4. Hendes Mand (en norsk markelig
kendt) har været i Keflavik (han kommer i 10 timer, men
er nu sagt op) & mangler job. - jeg havde spurgt Páll
vin derom, men ingen chance hos P. L. Lufafalke
harde Banker - opfaldige Institutioner, - men hun er
gerne! Vilde gerne have hjælp til hende!

Talte med Sigga i Aften. Se har lige hørt fra Læreren. Haha

Jeg har stadig Forkølelse - & hvad den følger, & det er
meget ubehageligt! Til Kjøp godt!

Skrev Karl Bjerg med Fødselsdags kort. (23/11)

Telegrafert Rob. Beale, som er 60 i dag. Han har
sagt op & går på det tyske Chokolade, Candy

Overblikket af Læreren.

10 Kørte til Kirkjegården, som var fuld af Lærere, og
kunne nok muligt at komme til Læreren.
Det er 60 år siden i Dag, at Læreren blev
det er en storartet!

11 i Gullfoss & behalte Rengingur til Læreren i Nat.
den. Hvidt Júlíus Júlíusson, som ikke
mente jeg havde telegrammet ham 14/11, - fordi jeg
underskriver: Rokby - Charley.

12/11-2 Sigfrúr Halldóttir: Han skal mig Gullfoss i Morgen
egen som Kuratordirektør (kl. 15000) & kom for at støn mig
for 7000 - kl. kl. til hende (hans fader 3000 - hos Gullfoss,
som anbefalede mig at lære S. dette & vilde garantere
derfor. - Sigurður som jeg fik af Cantor om & som jeg
skulde lære Betty, men glemte, at jeg Sigfrúr 14.
sende i Post, naar han kommer til Linn 1/2, til Betty.
& han lovede det.

Skrev Betty & admirerte Sigurður. Kanke Magnus - farmin!

Lina talte med Magnus i Døds i dag. - him kom i
Aften. & pakke alt det (Magnus vilde ikke med!)
& lader hende det i Morgen. - L. har fader hende til
Rengingur i Morgen!

Hjem 6 1/2

Ringede i L. 7/7 & bid ham hjem i Aften. Det kunde
han ikke - men gik ingen Grund!

John kom & var her 9 1/2 kl. kom kl. 11. Talte om inden,
dvs hos Sigurður Jónsdóttir 1/2. - det var ikke smerteligt!
Til Kjøp, - da John var væk!

Rengingur var op 4 - 4 1/2. Han sagde at Lina tog
imod i Morgen Eftermiddag. (faren 78)

November 1963

FRIDAY 22

Week 47 (326-39)

Innelt Tinduranga; megen Sae.

The 9 1/2 Op. godt 10

Opfer Fride til Kirken.

" Til Cantor.

11 1/2 Sp. Sak. Fr. saa op. Fortalte om den mislykkede
Adams-Tur. Kom m. Gullfoss 22/10 fra Kibru.
Spurgte hvar, om han vilde vare i Spille-Skandinav
klubben i Torkel islf. Otto kom. Tale m. fru Bergstein.

12 1/2 Hjem i Lunch. Konen kom kl. 1.

Lina har faaet Blom i Heraldin, som er 62
idag + fessen, som er 78. Bad John bringe dem,
han havde hentet dem 4 1/2 -; han var ikke
kommen godt 5.

Sendte Tryk l. Islands Chak 35 kr. 8250. Slutbrev
(i alt kr. 33000.-)

Skrev Gunn Rulff. om manglende 2 Bl. m. Gullfoss

Handen Trimmer - Rejning Klubbe R. An. Kr. 375.-

Handen 17. Lig. Ringede + bid mig i K.K. i Aften -
+ bid efter igen i President Kennedy myrdet!

Hjem 7. Det virke sig derovre at vare rigtig med
Kennedy. Han doede af skudran den 6 i Aften (i alt Tid).
Lina vilke ikke med til Heraldin; om jeg koerte til
ham kl. 9. i Sjir + Claffe. Der var Olly Sarker (fra 44)
+ hunder Trimmer + Rulff. Godt
12 gik John + fordis + stess efter koerte
Rekeren hjem til Laufarney + Hf. Lina var, da
jeg kom an l.

Gullfoss sejlade fra pulken i Aften kl. 9

SATURDAY 23

November 1963

Week 47 (327-38)

Larvne Tja.

9 1/2 The (Ringede kl. 6.)

John skulde have budt os i Torsdags til Sunday Aften,
men det naar han have glemt. - fordis ringede kl. 10 -
vi blev enige om Sunday Aften kl. 7. Sv. 7. ringede kl. 9 1/2
+ bid mig i Aften. Vi spiser hos Ann + Fride Sunday
Midday.

Gordon kom kl. 11 for at se Sjirvarp. Kirke, ^{med} mig + Cantor
hjem i Lunch 12 1/2.

1 1/2 Ringede i Svend 17. + sagde tak til i Aften. Jeg pakke
den gelonde Labjom, som jeg agter give dem i
Aften i huleboring af 75 (Bogge 70). 18 1/2 (Svend 17 18 1/2
70) for at B. kan glade sig over den i til hjem,
og Svend 17 fodre den med Tenge, som han finder
for Jaden!

Magnus's Datter kom i Aften. + hentede alt Magnus's
dot. Hun har vaeret hos mig i 7aar. Datteren
sagde, Magnus var skærri. -

4 Tax Cantor + hjem igen.

2 Hos ambassator Tertfield + skro fra Randolene,
haken for President Kennedy. I. var der.

6 1/2 Gunnar Kragh kom; han fik Lov at koere mig til
Svend 17 + Bogge. Jeg bragte dem Labjomen m.
kort (som ingen af dem havde - for bagafter!).
Vi spiste til Aften + studerede bagafter om,
hvad sket er disse godt 2 ddr, som jeg har vaeret
borte fra Island. - Bogge holdt ud til kl. 12. Jeg
koerte hjem an l.

Minde Frost. Frost.

Vaagnude förd 9/2, da jeg fik the.

10/2 Kórka til Dunkirk, hvor Sigurðbjörn biskup, Gunnarson
o 4 andre Præster, niude samt theol. Bóllur Guðlaugsson,
til Skisveigju - Íslandskalle. Háka er gaur og sljú?
Gunnarson komde samle feldt þeir i Kirkun.

Kórka björn o hentaðe Linn. Vi var bundi; Lunch
hva Hvar o Frida bl. 1. Gott. - Hvar gifti stax
eftir; hann spurðe til þing K.R. þing tva 2-4.
Kórka sa til Laufarveg, hvor John hentaðe m.
H. 7. til Míldag hvar þ. þ. - Det var mykdeligt.
Faraðum o Blg var der. Gott 11 pantaði jeg
Bíl o kórka H. O. björn - o sa til Laufarveg 22.

Gynda Ólaf Hald. 60.

Lýng.

10 The - Sigurður kallað d. forðum eingeð. Hann vilde
kæle með Utreyð. - d. raktörum, Þógnir Taldemannar,
John Blísson, - þing maonle for herði.
Vilhy þor, þing Hvaríason o Selma Þenn. þing ved íþæ,
hvaru þinn valgur.

Vandede 126 - , þinn þrangt handt derkil.

12 Lóa Lambdóttir

Brev fra Sam Campbell om H. P. O. C. Clubbun. Þu skal
starke en my þar Rímurum; Terrence Rómkeam
Club o de gamle Skollurum þar Lór al Starke
der my Club. Det þar þing þing Country þing þing 2
o 2-2-0 o þing sendte S. H. en Check derfor

Þing þakke þing Lúger m/ þing Hald, þing þing þing
þing

Lock. þing þing Þing þing Lúger þing. Þing. 29/11. 5-7.

Láttur Lunch Kórka Linn (m/ þing) til Klappastig 13 -
eftir Þing o þing.

Hvar H. O. o þing þing þing þing.

Det upmál þing þing (13/2) til þing þing Check \$ 500.
þing þing o þing þing þing. Þing þing þing þing
o þing þing þing þing þing þing o þing þing þing.
Þing þing þing þing þing.

Hvar Gísla J. S. - Hvar Hald þing var der. Hvar elektíste
þing var þing þing. Þing \$ 165 - þing op med
þing þing þing þing þing.

Lóa Lambdóttir 5 - 6/2 Kórka Hvar i Dunkirkun i
Utreyð þing þing þing þing þing, þing þing
þing. i dag.

9/12 Linn. Lúger þing i er Gísla Linn gift op 11.
da þing Kórka gott 12

Regningur, kaddi.

Stu 9 1/2 Gp. 10 1/2 Lax Lamban 12.

hannan um Ráðskona er í 'Stoggi' idag!

12 1/2 Linné -

Hos Gisti f. eftir Raktun & kanna. Vilde færa hann til að Rona Sæhning og mig í Stamar í Lfæm. Jag hefur tekið með þ. Seb. dæm, hann kemur ekki frá sin Eriгерin dertit. Og Linné hefur fyrirft frá Gunnar dertit, men ikke faat jafn. hann - Lax apdagade jag plúdréij, að D.D.S. har dædaspil í Lfæm, - og jag har faat sumal kart dertit, frá ein Hye sítan! Skatte rýgnir Linné í Lfæm!

3-6 1/2 Lax Lamban. Þvining kom. Hæn foreldi d'hambu Lfæm hos sig 29/11 og tálka með Sæhning & einn d. dæm (frá mig) Afgrun i Storgun.

Sæm Gudm, frá þeim Stöðum var her idag

Þerkið Kaffe, Sukoflar & Suppu frá V.O. Sodastru frá S.

H. Hæz u kommuu; þyler 27/11 kl. 12.

Baldvín: Hrad jag vilde behale Ráðskona? jag har behalt Hagnu kr. 2000 - frá H. 'Þu got ein' karker 4/4000 64.!!!

8 Korn Linné 17, og hendlu mig til Þing. D. D. S. del var í Þing og dæ var drange (ca 130/140 i). Hann. Þjornir Þaukum var dæ og sagde mig, hann harð idag sent mig tvitakiou til Midlög 1/2 - karade jag vilde krennu! Hæz var minne gode Grinotus - d. 17. sandt 2 Lundu + Róðkil. Capl. Þjornir frá Þ. Hæz var dæ. Lutr. + Svana (dæm kom i Linné). So karde dæm þjornir. 12 1/2 og sár file n en Hæn frá hærfa - 22. 13 1/2 karde hann þjornir.

Linné 17.

9 1/2 Hæz. Lax til 11.

12 Lax Lamban af Gj. tikk & dæ.

12 1/2 Rohary. Linné var dæ - men ikke sárde. Gudm. Þinnarou vilde Þittid frá Haldal (Linné - Stöðum). Hæn Linnéan afturþade Hnægju til grafur Optroll i H. S. G. frá Skole dæm. 'Faltitunbæring!' Korte Linnéan þjornir, via Ankarþauu.

2 1/4 Hæzidur Linné þjornu. I Linné - Þukk - og til Þinné mel. Lættir Þvining - frá Lamban til 6 1/2

Baldvín kom: Hæn Linné 22. kr. 770.000 frá 1/4. Hæn har Þog: Þinnarou þauku (frá S. H. H. H.). Fælar í V. B. 9/11. Hæn er ikke behaltu. Gudm þinnarou frá fórt 28/11 (Þauku frá Linné í Fælar) Þittid dertit dæm i Hæll. r. H. 2. karde Þarfir har ikke varð sárde Hældig!

Jokur Þingade: I Hæringur til Hnæggju (Þaukugotu 26/11). Linné dertit dertit dertit, 5%. Hæn harð með Hnæggju - Linné (þann Hættur)!

6-6 Sæhning sár op; hann sár Þvining Frædag 29/11. Sælin Þingade; vilde se op til mig, - men sannulek, dæ jag ikke var alenn.

Hæn Þauku karte til Þjornir Þaukum

7 Hæn. Gunnar kom: Linné, 8-9. jokur kom (þann Þy) til Hæn eftir fórtis. Hæringur er frá Linné Linné Þinné dertit. Þaukugotu 23. fórt 26/11 (54 Hæn). Linné op. 10 1/2; jag 12

November 1963

THURSDAY 28

Week 48 (332-33)

Regn + Gjas

The Kl. 9. Op 10 1/2

Hos Kinnarbjörn, Valhalla Hákonarson. Linnarbjörn sendt mig
Björving Gullfoss Lith. - Þekkt. Kr. 3080. - Heli Þunnarson
18 Daga m/ Skrif. + Ophald kostar 5800. + denne Part er en 1/4,
saa jeg talte med T.H., der foreslog 2050 Sk., hvad jeg ans.
+ behalte efter lunch. Kinnarbjörn har skrevet Gordon
i Ang. - + vilde for Kr. 650. ekstra. Lovet George J. dem

12 1/2 Sveinn kom + spile med + Sigga kom Kl. 2 + spile;
hinn er i Anna Petersens Butike hele Dagen! Gæst
Sigga Silverskald i chulking af 50 skr - 28/10/63.

3 Hæd Jónas Skramberg; traf hann íkkt.

Þóttu Þinnur; hann lignar et stakiglam! Þóttu Sv. 17.,
sann hendað sine Lætur i Þorg.

Sveinn Kr. tog T.D. af 126 - + lovade male det op.

Þess Gordon ang. Kr. 650. til Kinnarbjörn.
Þessuðu Þess Kl. 12. 1/2.

4 1/2 Þinnur var op. - L. hanna þess hann 29/11

Jónu fann oplyst, at Sigurður Gudjónsdóttir er
sinnar kona + i Hósta sumnu söfnum! Þess hann
gull! - Hann det er Solta þess Hf., sann var hann er þess
er 40 skr sidu. Þess þess mig.

Hjón 6 1/2 - Jónu + Þóttu kom 9 1/2 - 11. Vi þessuðu
þess Þjórnarþess; sann mig vinðit með þessuðu
sinnarþess þess Kennedy + Þinnur þess U.S.A.
hinn er þessuðu þess Skalene i Kikkub i þessuðu,
det glæði mig megal.
L. H. 12

Sjónarþessuðu. Hann L. H. 12

FRIDAY 29

November 1963

Week 48 (333-32)

Þinnur + Hæd af Regn i Formiddag

The Kl. 10 - + fínd af 11 1/2

12 1/2 Þess Þessuðu. Þessuðu þess Jónu Þessuðu (6 skr
3 skr).

Þess þess Þess Þessuðu. - H. Þessuðu. Þess hann mig/
Þessuðu (Capt. Þess Þessuðu) megalþess. - Var aldriþess
þessuðu mig Gullfoss i:

2 Hæd + Jónu þessuðu er i Þessuðu þess Þessuðu

4 Jónu þess vilde þess er i Þessuðu þess Þessuðu

Jónu kom ofts Þessuðu þess 28/11 þess Þessuðu

Þessuðu 17. kom með Þessuðu. Sigga + Sveinn hann
lovat Þessuðu. - Þessuðu.

Þessuðu: þess Þessuðu þess þessuðu! Þessuðu?
Þessuðu hann er Þessuðu þessuðu! Þessuðu hann vil
þessuðu þess: þessuðu hann vil ikkt þessuðu. Þessuðu,
þessuðu þess Þessuðu. Þessuðu þessuðu þessuðu i Þessuðu
þess Þessuðu - + sann hann þessuðu. Þessuðu er
Þessuðu þess Þessuðu. Þessuðu, Þessuðu
þessuðu:

Þessuðu þess þess i Þessuðu, hann hann er i Þessuðu hann
Þessuðu Þessuðu (50) Þessuðu. - + hann þessuðu þess
Þessuðu Kl. 7 + þessuðu þessuðu. Þessuðu þessuðu + þessuðu
þessuðu þess Þessuðu. - Vi þessuðu + þessuðu þessuðu Kl. 9.
Þessuðu þessuðu þessuðu megal, - með þessuðu var
det þessuðu. Vi þessuðu þessuðu Kl. 1. - Þessuðu þessuðu
þessuðu þessuðu þessuðu þessuðu þessuðu - + det
þessuðu. þessuðu þessuðu þessuðu þessuðu þessuðu
i þessuðu. Þessuðu + Þessuðu þessuðu þessuðu þessuðu þessuðu
er þessuðu þessuðu, sann þessuðu þessuðu þessuðu þessuðu
þessuðu þessuðu þessuðu þessuðu. L. þessuðu þessuðu þessuðu,
+ þessuðu þessuðu i Þessuðu - + þessuðu þessuðu þessuðu.
L. 126 þessuðu + Þessuðu i Þessuðu.

November 1963

SATURDAY 30

Week 48 (334-31) © St. Andrew

Vejret meget bedre i dag

10 The. Op kl 11 + spadserede efter 12h. + bringte dem hjem. Lunet - ingen appetit + var meget ubehagelig

1 1/2 Gården kam + saa Gjovorp. Var her til kens 3. Han blev skal på skript til - + han vilde følge hende.

3 1/2 Kirke på Cantonal efter Brevet til Lingen (som jeg begrundede på 29/10.) Fuldendte det + sendte det.

ca. 5 John kom. jeg har + havde det skal ikke godt. John kom med 5 husegninger + 1 Rindkone.

1. Isaka Sveinsdóttir, Langarvur. 67 år 68 år Sími 1-53-06
2. Sími 22-72-7. Korn. Randarvík 5-2. 1/2 Kristj. Jóhann Vigf.
3. Agneta Skjöld. Þávar, 2. sími 20578. 62 år
4. Langbjörg Jónsdóttir (1/2. Þingi Hótel, gæðgættur. Unad-dal of. Indvandrakont) Sími 3-57-06.
5. Hólveig Skjöldsdóttir, Reykjavík 45. Sími 1-57-62 (Sigmundur Þingurímsson) 68 år.

7 1/2 Aftensmad. jeg var Gjovorp til godt 12. time op 10 1/2.

Da jeg lagde mig i Sove, 1 1/2, var det fuldmåne og meget klart vejr + smukt.

Þvinging + Lúsi ringede i Formiddags - for at være sikker på, at jeg var ikke kom til aendur!

1 1/2 Wagner kam; - jeg brøede det var for at bringe os, + sige på det færdigt! Han drak kaffe + ryg. ca 2 1/2, da han var ved at gå, sagde han, at han var kommen til at vide, hvor han skulle til. jeg sagde, at jeg vilde betale hende for tolv, - + han fik Check på 2000. Han har været hos mig i 7 år!!!

SUNDAY I

December 1963

Week 49 (335-30) Advent Sunday

Sol + dybtligt vejr; ikke holdt

10 The op

11 I Drenkirkken. Min Helgi Sveinn Þopur frá? gl. sterna, som lærte sin Prediken op. - Men "Alvaringur" foretogde han pant.

Hjem efter Lina. 1/2 Agnes + Julie m/ Cook-kat. Skaber 1/2 Carstairs + Hestkirke til Agnes. - Hanne Friis Nord, Sigurdur, som jeg der for første gang. jeg agtede godt om hende. Han er Tom skunder - Malan, + gav Julie et Maleri (Bláfelt) 2 1/2, da han var 60. Det var gættur pant: Spise. Lina havde sig, bogstev

6.4.6 Korte jeg til Hl. Dal, som stadig holder sig hjemme, men har det bedre. Drak en Gjovorp kam. Han havde været med Frank i Biltun. Malan - + nu er Frank død! Han var en gammel Fyr. Talle med 8. 1/2. var "Rindkone"!

Hendse L. hjemme i B. 6. 6. + korte hjem + spiste

John + Pordis kom godt 8, var til godt 12. Jan Gjovorp + jeg fortalte dem om Rindkone af mit Lid; det kam, da vi der kom med 1/2. "Jeg til Sigurdur". L. gik op ca 10 1/2.

Jeg har det bedre. Til Kjøp kl 1.

45 Jan siden 1. de Dealer 1918. jeg hørte den dag! Kjøp. Kjøp + Jan Dora er i Biltun brygh i dag efter Besøget. Rindkone. Landon.

Blaker er 53 + dag.

December 1963

MONDAY 2

Week 49 (336-29)

Overbrudret - lidt Regn. Kaldt Vjr.

10 The Op. 10 1/2.

Jeg er i meget dårligt humør om alt dette
Hellig om Ridskoven!

11 1/2 Skide til en af Luragerne, Agneta Stefánsdóttir og
blev skuffet! Hvin gir et stort indtryk, + jeg
synes der var smukt her. Hvin er fra
Grunnsarfi. Sagde hende, hvin kunde se L. 22 -
men jeg tror ikke på Resultat!

Saa Cantant + i Lunak. Kommer er her + renser
Skoldene efter Hagner.

2 Skide til Kirkjumann i Reykjavik. Der var ingen!

I Løgen efter 100 fult kort = 500 kr.

3-7 Saa Cantant.

Reddvin: Fin fjinnima har ikke ladet høre fra sig.
Stjornmænd Alm. So. 3 1/2 i Norgun.

John Fongu er 77 idag

Lagur vilde give op - men jeg opstille det til 3/12

5 Brevning saa op - men Bliatf. havde advarsel kupert.
saa det var en frukt Tist!

5 1/4 6 1/2 Bliatf. holdt sig som. Det er antagelig Tomas, som har
forladt L. S. som en efterfølger!

Hjorn i Vad. Mene hele dften. Hjorn var + Rader
til en 11 1/2.

TUESDAY 3

December 1963

Week 49 (337-28)

Laguru Vjr

9 1/2 The - par Cantant. Indt. nyt om rådskonen

12 1/2 Hjorn. Fin Agneta Stefánsdóttir var kommen + jeg
ville hende hele dften. Hvin gjorde et bedre indtryk
idag! Bage Farker tante nærmere om dette.

Lucim Hugh kom med Bf.

2 1/2 Saa Cantant. - Fik Opgjort af Lagur.

3 1/2 - 5. Hjorn af Alm. So. Alle midte: Kåbe Skuldbrief af
Tekur Peturson kr. 200.000. (Fongu bank. et. i Krim,
saa giver os mange gode mennesker). Talte om
samlinger + event. Tirkfält. Fongu mente, der var
udtryk til blakkelige Fongu - + saa Overens.
Kantel for f. b. 2 der - + saa Kaldskoring af Kr. 11 1/2.
"vare Hjornum" Hfgreidstræden d. 12 for Søndag.
Baldvin m. Bliatf. psykisk 200. Fongu Svernum. Hjorn
er antagelig med skibet: Gudni H. Peturson + Skjorn
flogur til Hjornum i Norgun

6 John kom. Bad ham fra Oplysning om de, der
har været interesseret: Ridskoven - skid. Fongu Lilla
her i Pute. Saa Oplysning kom - saa jeg kan hende
den.

6 1/2 Hjorn + blakke om: Svernd 17. Bage hende mig
7 1/4 + vi til middag hos Bj. Svernum. Lilla. Der
var en 20 Qarter: Stjorn, Klein, Kormann, Fongu - Lilla, Skill
Holler (Kirsten for Høpikol!) + en Bjorn + fin Lilla Svernum - for
Bjorn + Svernum. Fin, Bjorn + Lilla. - Det var pænt
Kaldsk. 11 1/2! Svernd 17. Bage hende mig hør 11 1/2.

Farker Lilla vilde være 78 i dag.

Brev fra Kuller + m. Kvitkoring for skiblagene -

Jeg har foresat + fin Lilla kom fra Reykjavik i London
+ Lilla hørte idag.

December 1963

WEDNESDAY 4

Week 49 (338-27)

Samme Vija.

1. 9 1/2 She. Op. 10 1/2.

1 1/2 Pax Cantoub.

12 1/4 2 - Ráttv. Blámann frá Símanum virði heilbrigðir frá Heilbrigðis, Háiti, Japan, Síam, Indíen, Hong Kong. Þeir voru góðir.

Körte Síman umkringvaðir í heimi. Heilbrigð Líma. Heilbrigðir til Braunbrot. Hús S. T. S. eftir Hangaþjófi. L. til Þirkimul.

3 1/2 4 1/2 Pax Cantoub.

2. Baldvin: Lón Ráðkona: Horgun

5. Þvering kom. Meðan hann var hér kom John og þeir fóru til Lilla í Horgun. Þóðis ringdu. Spinnu var dem 1/2. John fortælli um T. C. S. - Gudum fjöndum etc.

Þóðis (S. T. S.) ringdu: L. eftirlaust ein Tegubogur dís!

6 3/4 Lættu L.: Þirkimul.

Torgl. Banka: Hluthálf í fars. 64

5. Herra hjemma: Aftan. John kom (frá Cantoub) kl. 10, men var hér kinn af fjallit. Þeir op. 11 3/4

Margret Samildottir, Ráðgjafi - ringdu ang. Ráðk. Rana: John málal!

THURSDAY 5

December 1963

Week 49 (339-26)

Hygigt frink Tjör. - & merkur fört.

9 1/2 She. - Op. 10.

Þagde Líma um Lættu, da hún flog 47 Kr. 689. - (Skattur frá 7 1/2 A. kom umtali & der var intet at gøre andet end betale!). Friren "tök þá illa" íslaf for at indvinne me Fylen. - & bade B B.

11. Körte kl. S. T. S. Kirkjuraud & fik Síman Tegubog!

J. S. R. N. & fik Lættu þar 24 685. -

12-12 1/2 Pax Cantoub

Hjemma í dinn. Kona er hér. Þenging í dag

2-6 Pax Cantoub.

Lættu frá Baldvin um Ráðkona! - Núi kl. 5 - ringdu B. at Friren þóðis & tilvinnandi Ráðkona kanna þygn til mig kl. 11 í Horgun. -!

John kanna með Lilla í Aftan. J. hvar henti dem - & dem hler þakkt af en Spallandi, meðan John var dís! Det er en fín Spallandi! þeir fóru 5:7 Lill, sam þar 200 Kr. - !! Dem er til Lættu for dem ringe koad!!!

Sæving ringdu. Vil í Lættu í Aftan. þeir henti þar 6 1/4

Da þeir komu hjemma 5 1/2, kom John (þóðis) með Lilla, & körte strax igau.

Gott 6 kom Hlidul & vilde henti mig, men þeir höfðu þe lovet at henti Sævingi í f. H. frá Síman. Hluthálf 6 3/4, sam þeir höfðu lovet þar. Heilbrigð Sæving 6 1/2 til Þengubog. Der var Hlidul í VIII. for Sigurðum Hlidul & þeir 'Glefu' (þeir komu). Var í Aftan Lættu, sam þ. þ. hvar undirkl. for 150 000. Kr.! Der var 50. H. H. var der íslaf. Hlidul Spisti íslaf með þ. þ. körte Sæving þygn gott 10. Lættu, da þeir komu hjemma kl. 11.

Umbrútt, lítill Þagn. Vædd.

9 1/2 Sta. Op. 10.

11, Skam þeimna (Frinnu) Guðmundsdóttin m/son þeim Fjellbald,
sánn sygn, þakkað og vildnið gæð. Forstmanni laðaðu
Hótel og gæðaðu það gæð. Són hile Spúral. Ánn ml
helleru hane þeimna Væddu = det lille. Talle am lönnu,
og þu sagðu, hvað þu hærðu beitt Magnu = vildu
hane beitt, hær all hærðu værd i Gæddu, = nævntu
3 hl 4000tk. Frinnu acceptaðu = laðaðu sijnge þu
Cæddu, at þu kommu þu þu þu. Þu var sijnge
nævnt, at þu i f. þu i Gæddu ikku þu þu sijnge
= þu maatte on skuldu. þu þu þu þu þu
Linnu gæð med þu þu. am sijnge Spúral, vildu þu þu
= laðaðu, at þu þu þu þu. Þu var f. glæð. þu.
nævntu þu.

1 Linnu + þu Cæddu 2 1/2 -

3 1/2 Baldur kom = þu sijnge þu sijnge þu, þu
þu þu þu þu þu þu þu. Þu þu þu þu þu
þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu
þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu

Þu þu þu. Þu þu þu þu þu þu þu. -
Þu þu þu þu þu þu þu. Þu þu þu.

6 Þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu
þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu
þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu
þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu

Linnu þu = koldu.

9 1/2 Sta. Op. 11.

Körku hl. Stoll = vildu værd 126, - þu þu þu þu
koldu, at þu þu þu þu. Þu þu þu.

12 1/2 + Linnu

Linnu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu
þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu
þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu
þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu

2 Linnu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu
þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu

2 1/2 Linnu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu
þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu

Linnu 6 1/2. Linnu þu þu þu þu þu þu þu þu
þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu
þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu
þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu
þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu

7 Linnu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu
þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu

Umkringing Frygusmúkket. Förl.

9 1/2 The. Op. v. i. Bad.

11-12 J. Hallgrímurkirkja áhvarf sem faturb. - v. Gudna Guðjónsson
Opnanaugur. Kirkja fræktur v. fri. bygn.

12 1/2 Linné - Linné v. jæg, da f. o. p. ekki vilde kanna.

13 1/4 John v. þóris kom. f. o. jæg i Kaldarum og reyttuð
op i áfall þá de síðste 8 þar v. der var mezt
at roða i. John laude hendi, hand han vil for
i Storgun. saa ni kom þá gott Kaldarum. Orden
til þá fjólföld. Til lade skinn bordet. Orden
v. satte det op i Storgun kerburj. John vil gætt
þá de 2 Halerum i Kaldarum, et af Önni v. et dætt
Haleri, same jæg har ept. i 40/10 þar.

4 1/2 f. o. p. hjem til at blade om, de komde mig til
Svend 17. v. Bogza kl. 7. Styrna kom samtíð.
Vi fók gule Örtu v. Helan v. Tindrum. Det har ud,
þá Bogza havde det ganske godt, v. kom var
oppe til f. f. kirkle hjem kl. 12. - þá kirkle Styrna
hjem godt 12 1/2 v. var hjemme kl. 1. - Sv. v. Si. havde
været her i Aften - v. jæg forstod der havde været
Família. Kaufmann om, at S. B. ekki havde hendi
kl. i Aften. Det forstod jæg godt, the det var ákveft
af dem ekki byde hina mel. Navnlígr har de
mykt megen Opmerksemd af L. f. Sa. de megen
haendur, same han var alene. Samur.

Órði f. havde ringet i Aften.

Umkringing Frygusmúkket. Förl.

9 The. Træl v. úrplagt. Lar kl godt 10 1/2 Styrna kom
for at renna Kaldarum.

John ringede. Været 1/2. Gullfoss, same kom i Storgun v.
faet i box þá Pólf. - Der mangler eit endur.

12 Þá Cantor v. hjem i Linné.

3-7 Þá Cantor

Ringede i Órði. Han været med at sende de Órði
til mig i Aften.

Jæg er endur ekki begynt þá faturbortana - v. nu
er kanna 9 Debr. - det er aldri etal þá.

Kl. 12 i Aften starter en 20.000. Skand Styrna, - þá
der ekki sluttet Förlígr. John for hendi at vura
i Styrna. - Þingmannafolk har aldri været i Styrna þá

Ringede i Þá fannina om et lade flogde Sættel,
þá de söng der þá i Storgun.

7 Hjem i Aftennad. De Órði kom kl. 9. v. lyttuð
til det gamle Strog. Han vil endur Styrna
þá Cantor Foremiddag.

Hann v. Frida kom 8 1/2 v. saa Styrna þá kl. 12 1/2

Linné kom i Aftennad v. flogde den gamle
Pólf til det iske Kaldarværet. Styrna
v. hina har munt eit i Kaldarværet; det var
forfandelig! tog hyskum i Styrna
med; den har ekki været renna i megen þá.

December 1963

TUESDAY 10

Week 50 (344-21)

Regn + muddlydeligt Vejr

Der blev intet Fortøj - saa Strjken er begyndt.
Man der varer til Tante?

9. Dec. Op 10 1/2

Johan kom Kl. 11:45 tog alt daktid fra Kalderen
hjem til sig.

Da var Folk kommet efter Tantebehold - + det tog
en Time at far det op!

Uffe kommer er 69 i dag. Lendte ham Kord - + kalle
med Birgit. Blomster efter Strjken? Han hjerne
af Ristebæren og puden. (Blom. Tresten luktal)

3. Til Gisti, som var alene (han sin Sijerdur, som vilde
hjælpe ham, blev smidt ind!) Helvinn kom, men
jeg var her J.

Frú Fanger ringede: Sprangte hvor den Bælvinn havde
det (hvin var ved at vende fæl. kord).

4.7. Fra Cantout.

Tinas ringede; han er stadig hjemme
Baldvin var alene i Aln. Trigg.

6 1/2 Hjem. Aftensmad. Var alene hjemme

Hans Kl. ringede, at Gunnar Røddum var kommen i dag
for at betale Tødel Kr. 1800. - i Aln. Trigg., - men der
var luktal! Han kom ikke op til mig
i Seng Kl. 12.

WEDNESDAY 11

December 1963

Week 50 (345-20)

Overtrukket. Tørt.

9 1/4. Te. Op. 10.10

Dr. Opejns til vidtal. Kl. 11. Johan kom. Korte mig til
ham. Lønn ut af Hjertel. Til Prop. for Skuffen
Morgen Kl. 10 + fra langt Blodprøve. Johan kørte
mig til Cantout. Jeg havde igen luktal ham med
i Roborg. Fortøst, - men det blev glimt. Hode i
Schimberg Kl. 12 om Ristebæren der.

12 1/2. I Roborg. Dr. Brothi Johannsson Foredrag om
Kennarenskolen. - Helgi Óliason har burt Frú
Hæde-Rannsókn Foredrag om Lønn Wheel - Vil
lade det høre, naar Lønn kom i Roborg

2. Tinas kørte mig til Cantout.

Komur, Margit er hjemme i dag. Frú Sjallabel har
ringet hjem i Aften. Hvin kommer i Morgen 4-5.

4. Talemning saa op Til IX fra Lørdag 17/12.

5. Tinnu Gunnarsson saa op

5 1/2. Havn Krag kom + betalte Gunnar Røddum Tødel Kr. 1800. - for 10/10

Gyngis Hulaheif 4.42 er ikke uttrukket i Aften

Ringede i Aften kl. Hvin kom for smalt Resultat 15.82
Julekort fra Tinnu. Skulle.

7. Hjem i Aftensmad. Skrevet skov for den anden
Gænde i Ringering; tog saa vi gik væk for 10-
11. -

December 1963

THURSDAY 12

Week 50 (346-19)

Overtrúkket, - man trít!

Op Kl. 9. Til próf Jan Steffen ²⁴¹⁰ + fík lagel Blodpróva -
eftir at hana vendlit en tíma.

11/4 Hjón & Ste. Þra Carlbort.

Jóhan kom Kl. 12 & við börðu hjón til fjóðis í Linnu
& voru dín til 1 1/2. Der er dagljúg stöður í "Edunborg",
sem dems Fremtilik.

fey börðu til Shell-planit frá at vaske 126 - men
der var inntil Tandi. Börðu hjón. Lína megal
forbörndu over, at Jóhan skuldu ikka hove tilbörnt
míg at vaske dem: Margrit var her! Kóntu
era til B.S.R. - & lag det verðe af 126.

3/4 Þra Carlbort. Byggnuðu skrive fjúlkort!

5. Þrívringur sár op.

4. Ringede til Annu um Týl. Stan var högl oppe. Lítt Hög.

5 1/2 Lína ringede. Frú Fjaldstæð var komin, men kundu
Luzen frá til at transportu Þaggagen, sem hún komin
í morgun.

6. Hjón í Aftennud. Vi var alene hjónu

Dr. Alex. kom í Aftun. Ringede til Jóhan & mörðudu
ham um sending, sem hann kom með. Der viltu líka
Ulrígt til at frá dem!

Þess fjúlkort í Aftun til Kl. 12

FRIDAY 13

December 1963

Week 50 (347-18)

Samson Þeyr.

Þor dærligt í Vat. The Kl. 9 Op 10/2

Lýsum kom m/ Staga-pardur, sem hann hefur rennt frá
alt det fætt, sem Stagner hefur smeltet þora dem
í 4 dar. Lona renu 126 í Aftun.

Þrívringur fálk? Samringsmáfrú blef enge í Morgun
- eftir Forhandlingu þala Heltun! Hú skul 4. R. H. d.
Lýsum forbörndu eller acceptera det í Aftun.

Þra Carlbort Kl. 12. Aftur Samringsmáfrú & d. 1. Blaðe.
hjúnu í Linnu 12/12.

Þra Carlbort í gegn Kl. 2.

Fóru veltuball R. 1. 1/2. Lína A 1000/ B. 600/ -
Þess fjúlkort.

Lundte Inger Christ. 1/2 hundun. 6. þellun. 6. 1896. Nr. 376 d. (frá
Marcktu Linnu). Nr. 200 fjúlkort Nr. 171 2/293 A/B

fjúlkort frá Lis. Þob.

Jóhan Þeyr. & Þrív.

Stær fjúlkort til Kl. 12 - & Þra Ljón sár. Vi kundu
hörðu eller sár megal til Jóhan

Þrívringur fólk hefur accepteret Völdgift, - & byggnuðu
Arbejde í Morgun. - Verkamun & Híflavík hefur
medkennit Forstag um Strejke!

Frú Fjaldstæð kom í Aftun. & arrangerede Aftun.
máðun, - & det var godt!

Lárumu Týu

Sau F. brygja mig the Kl. 9. Lára til 10. í Bad.

11. Hörku til K.O. og gjörðu op. K.S. fortalte der kva
i dráttum dir. Lagen ²/2. Hjartan Thorhilla, Elías Skoff,
• Sagill Jacobsen B. • dir. Söngingur ²/2. Vádivellir.
Lara Gisti - hann harði brútt!

Friðu Nathanael 80 ára - í sin spinnur!
Veinar Lára. vidda det! Men vegur af K.O.
múarandi þjóra!

Lige þau Cantorel - bygnir í Lunnak & Frænna fóru
knallid. Gott.

Skadde am & Kl. 3 1/2 komu Steinn & hentaðu mig til 1X
í Borgarbær. Þy. Þy. var der. V. f. ledede Nidit,
sann skot frá 4-7 3/4. 9. apr. sera Hagnir Gudm. O. við
Gunnar Hóller, Þorir Bergur, Lás. Þórðsson, Eldur Þinnur
Þrástinn, Lás. Þinnur Gudn. Sk., Hans Þórðsson, Þarður
Óli Þásson Þyggvi Þyggsson. Þad Þorður fortalt til. 4
um Þerýgt í K.K. - og þau hestímurum, sera Þyggvi
þakkað þau de 9^a Týgu - Kl. gótt 11. Þörku Hlidur
Þórus B. & mig þygn - Þygnur Þygnur frá Skil!

Da þygn komu þygn an 11 1/2 - var Lára kommen
þygn til þygn. Þygnur & þakkað þygn frá alþygnur!
Þygn - Si. Þygn þygn í Þygn. ^m/Þygnur þygn.

Þygnur Þygnur & Þygnur Þygnur dódu. G. Þygn. Þygnur
í Þygn. Þygnur. Þygnur til Þygnur. Lagen 2 x 100/.

Overkrakket. Hóreyrn.

Fika 5^a Kl. 9. Op. Kl. 10

Í Dómkirkun Kl. 11-12. sera Ólafur Skúllason mættur
- gótt! Þau var mange unge Hóreyrnur í Kirkun.

Hentade Lára þygnir í Lunnak. Kl. var til - og gótt.

Ti var þygnur til 3 1/2; da þörku vi til Sv. Si. þygn
grakurum þygnur með Þygnur, þygnur er 26. í dag. Þygnur
telegrafur þygnur - og þygnur frá Sv. Skúllur er kommen
þygnur - & þygnur þygnur þygnur de þygnur innt í þygnur.
Þygnur er stöðug í þygnur Þygnur þygnur. Gótt þygnur
Ti drak Þygnur & þörku þygnur Kl. 6

Falke með Þygnur; þygnur þygnur & þygnur þygnur! Þygnur
þygnur þygnur mig þygnur frá Skúllur til at þygnur 126. - & Lige
eftur, þygnur der 20. í dag. - Þygnur var nýtt! Þygnur eftur þygnur
þygnur með G.S. Þygnur & 75. í við þygnur. Þygnur spyr þygnur
þygnur. Þygnur lítill þygnur Þygnur! Þygnur eftur þygnur þygnur frá
at þygnur þygnur. - Þygnur þygnur 9 1/2. & þygnur þygnur L. þygnur,
og þygnur mig þygnur Lunnak þygnur til þygnur þygnur. De
þygnur þygnur gótt 11.

För L. Þörku, þygnur þygnur með Þygnur Þygnur; þygnur
en Þygnur þygnur þygnur, - þygnur þygnur andygnur þygnur er gótt
ud med, þygnur der var nýtt innt til þygnur, da þygnur
gótt 11 1/2 gik med þygnur at þygnur Þygnur.

Þygnur með þygnur Þygnur & Þygnur þygnur ^m/Þygnur Þygnur
þygnur Kl. 2 í dag & endu þygnur þygnur Kl. 10 1/2.
Þygnur, - innt þygnur Þygnur aftur. Þygnur!

Þygnur Þygnur ringu þygnur Kl. 10; þygnur þygnur
þygnur De. Þygnur í Þygnur Kl. 12 - Þygnur þygnur. Þygnur
þygnur med þygnur Þygnur! Þygnur - þygnur annu þygnur!

December 1963

MONDAY 16

Week 51 (350-15)

Skært - Solskin, ikke koldt

9 Hæ. Jordan: Luftten! Haarlig luft i Kaldern, som utvovltsam vilde gøre Frøen kløppetak - o det vilde hvin ikke! Kaldern havde utvovltsamt været ramt, men ikke gjort ren - der var Løse. Spindelvar alle Vegne. Det mindre værste umuligt at øve i. Frø 18. indholdt utvovltsamt 2 Kabane - Men kend ikke! Jeg er jo hjælper!

10 Kørte til Lufthavnen. Der foretoges en Sæsonerum til Dr. Hæ. Prof. Hæ, som tog Dammuk (Seri) fulde brædt o sende dem som Skibeport! Otto Hæ var Kavn, men havde knapt Tid til at høre mig!

Sax Cantor - hjem i lunch. Sagsgruppe - Fisk i Tænd. godt o rent. Jeg havde ladet h. vide om Rølladen hvin fik Kvalian (Frída Brø), som er i Vertfall, til d male Kalderna; han vilde begynde strø, men Frøen hellere fra ham i Morgen. I Orden! Hæbude h, o Hæ, var med for at købe skoling, o jeg kørte til Jordan bnd o Sæsonerum, men fik ikke kopieret sig. Kørte til Cantor, h. i Apoteket o hjem i Strato. Hæ er meget forbihold!

Skor Julekort i Luftten. Baldvin kom o jeg sagde ham, hvad Tænen havde sagt!

6 1/2 Hjem i eftermiddag! Jeg synes Luftten er renere.

Pringede: John (i Spil) f. sagde han kom ikke i Dr. Hæ.

Skor Julekort til Kl 11. Lina har det ikke godt!

I Sæng 12 1/2

Liganden Jølfson kom o skilte Uret.

14 1/2 - Sæsoning har vedværende fotograf til Eaker fra 37 - til 15! 2000 Kr. til hvin.

TUESDAY 17

December 1963

Week 51 (351-14)

Varme fin Vej.

8 3/4 Hæ. Op Kl 9. Kristján kom Kl 10 - begyndte at male. Hæ spiste her.

10 1/2 Kørte jeg efter Skatedrakter hos Hægen, som sendte dem hjem i eftermiddag.

11 Til L. med Røll Skatedrakter o Sæsonerum hvin hægge. Det var meget godt! Frída faldt for John.

11 1/2 - 12 Sax Cantor. -

Julekort fra James Britton, Sebaste o Hæ. Hæne.

12 1/2 Hjem i Lunch.

1 1/2 Sax Cantor igen.

Baldvin Hægen kom. I Hægen, Tønde 1 1/2 til 1 1/2. Tiggis Hællidson, kom o betalte ham 7000 Kr. - Hæ, Betty, sendt. Ringede i Tænen. Faldte!

3 1/2 5 Hæm Frøen. Hægenfund. Ikke midte. Distrikthand Sæsoning efter Skypen er slut. Julekort til Tænen. malet (ca. 60000) Frøbude Gunnar Hægenom til Lygte med 70 Kr., som han fylder d. 26 Decbr. Hægen flygner (med H. H.) Fredag Morgen til Kbhvn. og bor hos Tænen.

John kom. Hæ har ikke været i Hæ. Dr. Hæ - o fik altså ikke sine Julekort!

6 Hægen. Klattede om. Hæbude Sæsoning 6 1/2 o ve til Jølfson i Kldi. Der var mere end 150 Brø. Svend Hæber i Skolen. Hægen Brian holdt Julekædjan. God. Sæng o Hæne. Særa Hægen Hægen Olafur sagde nogle Hænder i Bøddel. Godt 10 kørte jeg Sæsoning hjem. Hægen Hæ. vilde have været med, men han var foruroliget, da jeg kom med 126!

December 1963

FRIDAY 20

Week 51 (354-11)

Overtrunket, mildere.

9 The + op. Var i Kaldurum + fundt Stads til hendes Skat. Min fortalte, at min vilde have besøgt sin Moder inden i går fra Hospital, - + var var hindet i Krogen! Søren - "Hvad er ikke en godmædig til Hørgundagium!"

10 1/2 Til L. med Skrant papir + Medicin. Korte L. til Verkningst. + Efterskole med Gardiner. + hjem med L.

11 1/2 Saa Cantoul. - Sættapendur fra Kl. 2 i går + stoppet Kl. 8 1/2 i Krogen + begyndte 3 1/2 idag. Det kom sig! Kort fra: Odda + Søren (mjos deknugl), Frii Bjerg + de gamle Brandt, Has + Jonny Lovitokur, Bente (forfermentur, de kommer til Skib. sidst i Dæke). Okasaki, Tokio.

12 1/2 Hjem i Linné.

1 1/2 Til L. efter Blomsten til Agnes Tomarion (50). Fey med dem, + da jeg kom, var min, Tomas, Sig. at køre ud. Ti fortalte, at min kan man fra Soderend sk, naar man tænker det - efter samtale med Gudm. fabel! Den kommer!

2 1/2 Saa Cantoul. John ringede; de vilde komme + spise med i Aften; men Søren skal jo til, Skiblagning, kan jeg ansaa det ikke for heldigt! Mødte Dr. Ofeiger, som kommer hjem i Aften eller 2 1/2 og giver Rapport' 2.

4 1/2 5 Biering hizzede op.

Sandra Ar Bernards's Home, London £ 5 1/4.

Fate ordnet det saaledes, at John Jørdis spiser med mig i Aften. Linné vil hellere være hjemme, d.v.s. ikke gøre ind i Aften. - Vi kom sammen hjem. Søren havde dækket pant Bond. De var her, hyggelig, til Kl. 11. Hjem i fuld pant i Aften.

Sættapendur er stadig at forhandle + var det endnu, da jeg var her for Radion Kl. 2.

Hans kom i Eft. med Regninger for Halvingen Kl. 1100. Kristján vilde innt for de bog det! Gend kom Flaster i Julegave!

SATURDAY 21

December 1963

Week 51 (355-10)

Regn, kedeligt Tgr.

Lar, da Søren bragte Theor. og sangude først Kl. 10 1/2 Op, strax efter.

Her blev Fortlig over hele Linné Kl. 5 1/2 i Krogen, - men min til Juni '64, Saa er den ganske igen!

Saa Cantoul 12 - 12 1/2 Hjem i Linné.

1 1/2 John kom + hentede Søren Flaster og lovede hente Soderend i Eft. - 4/2 17.5. kan faast mange Tares hjem i Formiddag, - Saa de kan travlt. - John kom med Soderet Kl. 7 1/2

2 - 6 1/2 Saa Cantoul, Skrev fuld kort til mange, som jeg fik fra - men ikke havde sendt til!

6 1/2 Skuffede L. hjem; hvem er ikke helt saak!

~~Søren~~ Søren kom Kl. 9 + satte fuld track fra Fod - + en Sjovnessa. Kl. 10 kom Hans + Sidsa. Vi fik + Søren Søren kørte dem + Søren hjem ca. 11 1/2

December 1963

SUNDAY 22

Week 52 (356-9) 4th in Advent

Samme kedelige Vejr.

Var meget dansk i Nat - for al dette Væsen med Fær.
Fjelsted! Lina til godt!!

12/2. Linné

Læste hjemme til Kl. 3. Lina kom So. 17. & vilde for
Johns gamle Hændermand! Bogge har strikket
ny Skæ til den (+ tænker på den Rømmende Bely)
men vi fandt den ingen Sted! Vi fik en Sjov.

3^{3/4} Kørte til Skallgrinn kirke i engelsk Skov til Kl. 5.
sira Jakob prædikede, & arnb. Amkenen, Pentfield
& lærte kirke de. Læste Evangelier. Der var ikke her
for. - Derfor til Saabov, Cantor & lærte Anne
Fridrikson Teleg; hun er 65 i dag.

Til L. Kl. 6; vi kørte hjem efter Saabov o. fl. & jeg
sprakte med Lina. - So. Si. Kavn 'a Linné (med
Julagaver) jeg kørte hjem Kl. 12

MONDAY 23

December 1963

Week 52 (357-8) 3

Vandt Tejr!

9^{1/2} The; jeg var da. Op. 9^{1/2} Ringede i Ol. A. for et prov
for 126 smitt & hun hentede dem Kl. 11

Finen havde købt mange gamle Tapper ind for Gren.
planen, & de var dækkede af Sne. Jeg rykkede dem
- kom dem under Biletaket. Men jeg ikke bestemte
om de skal bruges?

11 Lina Cantor. Ol. Skovman kom med min Alderdom.
rente for året 1963 - Nr. 31.365. - (36.000 i S.P.N. - Post o.)
Fik 126 smitt & Frambygt i Orden.

12^{1/2} Sjerve i Linné: - John ringede i Haraldur havde
købt ham i Linné i Lion i dag, og der var meddelte
at John havde været frøstærk som Madam på sidste
Vide & acceptant. Dette har Haraldur gjort, siden at
spørge John, - som ikke gik var blod i den (buktig).

2. Kørte til L. med Marjunden (for Luger), Gran & o. for
Kirkegarden med Lille. Derfor til Berndam og
bestille i Kavn Blomster til Haraldur. Olby: om
til Havn berg. for Gudrun. (Var ny. gl. Kavn 2/3)
Hav Gisti med Skand lørker (for Min Fjeldsted) 2/3 Reg.
- var L. hjem. (Lina havde ventede hjem på L. 22.
for Linné, som form. skoppe, & jeg kørte bagefter
at hun var Bagermester.)
Lina Cantor. Bjarni Bis ringede i L. I. Kl. 6 istf
198.9.

Jeg var hentede L. hjem i Nat 7^{1/2}.
Jeg til Galtafelli Kl. 6 - 7^{1/2}. Der var Samu Lien
(Anni Ingvor, HvidarBy) Ol. Skov, Ol. Skov?) Skilman
Gardman, Einar Bjarnar (Whisk.) Olefur Jorgim.
Ol post.
Jeg skab af 7^{1/2} hjem i Nat. Soam kom og
satte Julebrød på Sod, & Hans kom & hen.
bede en The, som hun var frøstærk som Frid.
Kørte hjem 2/3 Solsti den.

Sjama ringede, kedelig jul! Det var jeg. Præpar.

Klart, nogen Sol. Koldt

9 1/2 Op. vakkede i Olafur Arnarson; han kom + fik det i gang + kom hjem med den + lod den være i gang - levede den; jeg fandt ikke den anden søgle: Spadsede til Dampkøkken - + fandt C 17 + han kørte mig hjem - + jeg fandt den anden søgle - + saa kørte jeg til Dampkøkken, men da var det 11²⁰. Sira Hjálta Gudmundsdóttir sam havde messede present + tænke godt. Daal²/12^{1/2}

Hentede L. Saa Kirkegård + saa folagren^m hvide Kviste ja (saa ant er fra f. p.) So + Bogga ved jeg har været her, men Granen sluttet af Sne, saa jeg saa intet fra dem. - Færiens brude Suppe + Tørkelutter, som blev hofdi kaskai hendes til - Og saa forvandle Færien!

Ringede i Svund - + lod ham + Bogga klatke ind. Bogga saa + kom stabe, men S. kom af 4 Siden + saa skubgheden + Kortene (83 til min) + vi fik et Saa Draaker. Gammal kom + kørte sin sko hjem (jeg skal spise der i Aften!) - John kiggede ind ved 5 Siden; ledede efter sin Wasse mand, men fandt den ikke; fik sig et Bad! Skete af en 6; skulde blive af. - O til Haarn fjord, f. S. skulde i Aften til Sv. Björnsson Löw

Svund var her til Kl. 7 - jeg kørte da i Aften til Linn. (jeg havde hele Siden præsenteret 126 + den skulde hver Gang!) Sprøkte Sild + Brød - + Svimecatelt. - + det var godt! - Spas saa ved et Øjeblik Kl. 10. - jeg havde præsenteret 126 hele Aftenen, men da jeg var 11 vilde kørte hjem (det havde været fræk), var raspiragnid ikke nok - + jeg maatte give op! - jeg spadsede hjem; det var noget glæde + bidende protest, + det tog mig 1/2 Time! - Til Kjøp Kl. 8

Tønjr.

9 Ringede i Ol. 17. + bad ham hente 126 i Póli til vord (K. Høglu i S. 22). Det gjorde han, + meddelte mig om at det var kommet i sin boks for et brev, + at han skiftede Akkumulatør.

10 Op. jeg blev hjemme i Linnak. Færien var til Reykjavík i Færøvang 10-11/2. Talle mig Linn.

1. Spadsede på Cantorut. Tord Caffé!

Høde Lo. 17., saa kom med op at Øjeblik!

(han fandt Tønjr)
Kort fra Póli Gordon, Helen, Lydmy Hvern. Sirkeljean.

Ringede Gist. f. (Tale i H. Bannin f. p. f. d.)
i Helmar + kattede for Blomkørfu + bad ham lade Sæben sjona gå til sin Sjona - Gudni + Helmar sagde mig, at John Gudmundsson var lagt ind i Landspítalan for fejl for den gamle Skarank.

Gudni Hlidur ringede; han er kateky!

O. S. kom med 126 - my. Givni!

Baldvin kom my. f. p. sig. Vi skal til Linn Baldvin, saa er 60 i Morgun. Baldvin henter mig 3/2. Ti give ham Kateri af Grund Sæving.
Jatni: Lån 4m. 150.000 - 9 1/2% - 10. 1/2

Linn: Vi til Skiddag her So. di. i Aften + Hjerstæld! So. hente os fra 7. Det var fræk af dem.

6 1/2 Kørte efter Linn + hjem. Sveinn kom godt 7 og hente os hjem til sig. Vi fik degy Suppe + Røgn + Gule frugter + stadsede til Kl. 12, saa kørte Sveinn sin Hov hjem, + vi hjem til mig i en lille en til godt 2. - Sov først 2 3/4.

Överskrubbat, graat, man mildt.

Tarprud fönt, da Finen kom op + middelti h. var i Tlf., + da var kl. 10. hodi h. hagi Bil til Berlungruþ. for at faa Sprjkte; hin harde det ikke godt. fyg op + S. R. N. + klare Regurkabet, som ikke stemde, sy det var ikke anderligt, the Bordenne var fönt und + det vidde jeg ikke.

Derfor til Karl. f. + hende h. byinn til sig. -
feg þar Cantaret + John kom.

12 1/2 T. sammen i Dotary. Lona fundur! Der var en Maryde Þörn: þan 17. Þjarnarann talte til dem, i luttan hömi; det var godt! Þis - Hysa lag eftur.

John + jeg þar Cantaret lag eftur. f med Vot. hokar veltrod. for Lyfshinna 20. Silf Vigkanarann het eyner all vare i Borden. Þördis har det ikke særlig godt i dag.

u. 3. feg þjem; kledde sur. Baldvin kende mig 3 1/2. vi kende Þryggvi Þerinn. Til þinn Baldvin, som er 60 i dag med Milvark af Gunnal. Scheming, same þar vor þrygt med venlige Ord. Da var ein Mann skemmer. Derfor kenda 5. Baldvin kirk mig þjem Þrygt i h. Kl. 2, da harde hin det ikke godt. Þrygt er kl. 5. - + fortalte eftur 5 1/2. altaf a tali Grundede, at h. harde lagt Hæruval þoket. Þok þann rindring det. þo. - þan det ikke godt. Þrygt i þan þjinnu. De skal til 4 + 0.

þan þördis þördisann i S. R. N. + þan har til at overbrakte 46.150.000. i nagh Dage.

Kort þar Olaf Dahlquist, (Þoka), Hre Linneth, Hattis, Mirra þaryon, blun. Lund, Herra Rosmian

Inndi 9 ringede + bet mig. Hfennad 29/12. Kl. 7. - feg bet þann. Þrygt i Hfenn - de Ginnung - men Þrygt þar slig; Sv. þann kl. 9. - þan ser gætt, naar þann þiktar þan Ginnung. þan var þan til kl. 1. feg 1/2 Hysa

þinnar Baldvin les. J. F.

Larvne Týr

9 The. Him Mose: Helligu. kirke Kl. 11 - og det er Sigmund þinnann, - + þann vil jeg ikke höra! þan til þann kl. 11 Op + i Þok + i Lunnst godt 12.

Linn har det ikke godt + ligger. Kirke til þann kl. 2 + var der til godt 3.

3 1/2 Til þördis + John i Caffe. þördis ligger! Hov. röde þrinde. Þer siger, at aligt þinn vör þan þann de fönte þann þan + Götts þan! Þan der til 5 1/2, derfor til Linn, + þan þjem til mig.

6 1/2 John kom + kirk mig til Svend 17. Þrygt. - Þrygt var der annu Gætt. Þi fite et meget pent koldt Þok. Hörde nagh Gramm þan þan + sludrak til godt 12. þan þrygt þan þjem + þan selv þjem. Til Kl. 1.

NOTES

NOTES

12 kendte whisky-mærker sætter priserne ned i dag

Cirkulære udsendt i aften til 250 vinhandlere og til de store købmandsorganisationer

12 store whisky-mærker bliver billigere allerede fra i dag.

Med posten til morgen modtager 250 vinhandlere tillige med de store købmandsorganisationer et cirkulære fra Vinhandlernes Kontrolforening med meddelelse om, at prisen nedsættes fra 62,85 kr. til 56 kroner.

Det er den konkurrence, der i lang tid har hersket på markedet, som har medført denne nedsættelse.

Hvordan?

Nedsættelsen blev vedtaget i går på et møde i kontrolforeningen, hvis formand er lrs. Niels Kørner. Det er blevet muligt at foretage nedsættelsen ved at reducere lagerpriserne, og ved at vinhandlerne går ned i avan-

Gullfoss forsinket

På grund af havnearbejderstrejken bliver rutebåden »Gullfoss«, der sejler mellem København og Reykjavik, forsinket et døgn. »Gullfoss« ventes først at kunne sejle fra Reykjavik lørdag eftermiddag.

ce. Der blev arbejdet til sent i aften i kontrolforeningen med udfærdigelse af cirkulærer, så disse kan være ude allerede i dag. Det vil sige, at prisnedsættelsen kommer til at slå igennem med det samme. De vinhandlere, som ligger med whisky, som er købt til den høje pris, kan næppe undgå at lide et tab. Konkurrencen er så stærk, at 56-kronersprisen vil blive aktuel meget hurtigt.

Når nogle whisky-mærker har kunnet sælges billigt herhjemme i den senere tid, hænger det bl. a. sammen med, at whisky, der er billigere fra Skotland, også bliver billigere herhjemme. Der var i ret stort tal tale om forholdsvis ukendte mærker, men da et anerkendt mærke som »Ballantine« også kom ind i whisky-krigen, blev situationen alvorlig for »de store mærker«, og nu får forbrugerne altså glæde af den stærke konkurrence, der har været.

90 køre med i fynsk trial

Overvældende deltagelse

I den tid, »whisky-krigen« har været ført, har der også været diskussion om at søge spiritusafgiften forandret fra en værdiafgift til en litermærke komme til at svare samme afgift, usat prisen.

En sådan omlægning ville imidlertid komme til at fordyre den danske snaps med 8—10 kroner pr. flaske, og man kan næppe tænke sig, at Folketinget vil gå med til en sådan omlægning, der vil komme til at skade et helt igennem dansk produkt.
 Hei

Morgunbladið fylder 50 år

Jubilæumsnummer i oplag på 35.000

REYKJAVIK, FREDAG
Islands førende dagblad, »Morgunbladið«, kan i morgen fejre sit 50 års jubilæum. I den anledning udkommer bladet med et jubilæumsnummer, der har et oplag på i alt 35.000.

Det var redaktør Valtyr Stefánsson, som oprindeligt gav »Morgunbladið« den betydende position, som det stadig indtager i dag, i nært samarbejde med direktør Sigfus Jonsson. Stefánsson døde i fjor, men direktør Jonsson har været bladets direktør i 40 år.

Bladets nuværende redaktører er Sigurdur Bjarnason, Matthias Johannessen og Eyjolfur Konrad Jonsson.

Weekend

Islands største avis



Vilhjalmur Finsen

I dag fylder Morgunbladið i Reykjavík 50 år. Bladets oplag overstiger antallet af husstande i hele landet. Men omkring dets tilblivelse i 1913 manglede der ikke advarsler angående dets eksistensmuligheder. Begyndelsen var yderst beskedent og vanskelighederne store. En af dets stiftere var Islands senere minister i Stockholm og Bonn, Vilhjalmur Finsen, som var dets redaktør indtil 1923. I en kronik i Berlingske Aftenavis den 30. oktober 1958 — kort før sin 75 års dag — fortalte Finsen om avisens start. Redaktionen havde kun et enkelt lokale og bestod af 2—3 mand. Men Finsen var overbevist om, at der var brug for bladet, og fremtiden bekræftede hans håb.

Kendte og betydelige islændinge har i årenes løb været redaktører, længst virkede Valtyr Stefánsson, med mange forbindelser til det øvrige Norden. Han kom til bladet 1923 og blev der til sin død i januar i år. Han hørte til de i moderne presse efterhånden sjældne skrivende chefredaktører. I en pause mellem sine ministerposter var justitsminister, dr. jur. Bjarni Benediktsson, 1956—59, en af dets

chefer. Denne betydelige politiker styrkede yderligere bladets position i konservative kredse, som det virker i nær tilknytning til.

NAR bladets folk nu mindes de første år, fortæller de gerne smilende, men også med stolthed følgende historie. Da Morgunbladið havde holdt sig i live i to år, fik man mod til at avertere efter et skrivebord. Man havde faktisk ikke noget sådant. Samme dag som annoncen er i bladet, kommer en mand hen på redaktionen. — Har I averteret efter et skrivebord? spurgte han. — Ja, sagde redaktøren, hvordan ser dit skrivebord ud, og hvad skal du have for det? — Ja, sagde manden, jeg har godt nok et skrivebord, men det vil jeg ikke sælge. Manden ville blot have bekræftet, at han var rigere end Morgunbladið.

I dag har avisen ikke blot mange skriveborde, men også en stor stab, der kan skrive. Det gælder blandt andre de tre nuværende chefredaktører: altingsmand Sigurdur Bjarnason, digteren Matthias Johannessen og juristen Eyjolfur Konrad Jonsson. Morgunbladið udgiver et særdeles lodigt ugetillæg, der nu redigeres af kritikeren Sigurdur A. Magnússon.

I dag bor Islands største avis i et af Islands største huse. Nye udvidelser er i gang. Morgunbladið er det levende bånd mellem Islands byer og egne og et lyst og godt vindue ud mod det øvrige Norden og verden. Det ejes af et aktieselskab, hvis navn på dansk betyder: morgenvågen.

POUL P. M. PEDERSEN

*Sint Kærn.
Berlingske Aften
2/11/63*

JANUARY CASH ACCOUNT

Dr.

Cr.

FEBRUARY CASH ACCOUNT

Dr.

Cr.

MARCH CASH ACCOUNT

Dr.

Cr.

APRIL CASH ACCOUNT

Dr.

Cr.

MAY CASH ACCOUNT

Dr.

Cr.

JUNE CASH ACCOUNT

Dr.

Cr.

JULY CASH ACCOUNT

Dr.

Cr.

AUGUST CASH ACCOUNT

Dr.

Cr.

Jarlen flygtede til sit Hertugdømme, Orkney og Shetlandsøerne. Ogsaa herfra matte han dog flygte og han kom forklædt som Matros til Bergen.

Da hans Identitet var fastslaaet for de norske lokale Myndigheder, vilde Ulykken, at den unge norske Adelsdame, som han i sin Tid havde rejst med i Europa, stod frem og anklagede ham for Bigami. Han fængsledes og sad som Fange først på Malmøhus og siden paa Dragsholm. Den danske Konge, Frederik den Anden, ønskede gerne at beholde ham som en – maaske værdifuld – Brik i det storpolitiske Spil, og en Række kvalfyldte Aar fulgte for den skotske Jarl.

✕



I Juni 1573 indsattes han som Fange paa Dragsholm Slot, der da kunde huse som Fanger anseelige Folk, som Staten ønskede i Forvaring. Man kan se, at han i Begyndelsen af sit Fangenskab havde ret gode Forhold at leve under, men om Aarene paa Dragsholm ved man ikke ret meget. Noget tyder paa, at han blev sindssyg, og at han var et Meneskevrag, da han døde efter 11 Aars dansk Fangenskab.

☆

Han gravsattes her i Faarevejle Kirke, som da laa paa en Pynt i den nu udtørrede Lammefjord.

Gennem mange Aar laa Jarlen under Gulvet i selve Kirken, men en Komité med Repræsentanter for Faarevejle Sogne- og Menighedsraad, Hjemstavns museet og Odsherred Turistforening lod i 1949 udgrave og indrette det Kapel, hvor han nu ligger, for at skaffe et værdigere Hvilested til den en Gang saa mægtige Mand.

Kapellet indviedes i Overværelse af Tronfølgeren Prins Knud og Prinsesse Caroline Mathilde og en lang Række andre prominente Gæster, den 29. Juli 1949.



Besøg Faarevejle Hjemstavnsmuseum ved Kirken. – Aaben hele Dagen.

SEPTEMBER CASH ACCOUNT

Dr.

Cr.

OCTOBER CASH ACCOUNT

Dr.

Cr.

NOVEMBER CASH ACCOUNT

Dr.

Cr.

DECEMBER CASH ACCOUNT

Dr.

Cr.

ANNUAL CASH SUMMARY

Cash Received

Cash Paid

Balance from last year

JANUARY

FEBRUARY

MARCH

APRIL

MAY

JUNE

JULY

AUGUST

SEPTEMBER

OCTOBER

NOVEMBER

DECEMBER

Balance carried forward

£

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur